

نورالدین عبدالرحمن جامی

بانضمام

حواشی مؤلف و شرح عبدالغفور لاری و حکمت عمادیه

باهتمام

نیکولاهیر و علی موسوی بهبهانی

تهران ۱۳۵۸

سلسلهٔ دانش ایرانی

انتشارات مؤسسهٔ مطالعات اسلامی دانشگاه مک‌گیل کانادا ـ مونترال،
شعبهٔ تهران
باهمکاری دانشگاه تهران
زیرنظر: مهدی محقق وچارلز آدامز

۱ ـ شرح غررالفرائد معروف به‌شرح منظومهٔ حکمت سبزواری، قسمت امور عامه وجوهر وعرض بامقدمهٔ فارسی وانگلیسی وفرهنگ اصطلاحات فلسفی، به‌اهتمام پروفسور ایزوتسو ودکتر مهدی محقق. (چاپ شده ۱۳۴۸)

۲ ـ تعلیقهٔ میرزا مهدی آشتیانی بر شرح منظومهٔ حکمت سبزواری، به اهتمام دکتر عبدالجواد فلاطوری و دکتر مهدی محقق و مقدمهٔ انگلیسی پروفسور ایزوتسو (جلد اول، چاپ شده ۱۳۵۲)

۳ ـ تعلیقهٔ میرزا مهدی آشتیانی برشرح منظومهٔ حکمت سبزواری، مقدمهٔ فارسی وفهرست تفصیلی مطالب و تعلیقات، به اهتمام دکتر عبدالجواد فلاطوری و دکترمهدی محقق (جلد دوم، زیرچاپ)

٤ ـ مجموعهٔ سخنرانیها ومقاله‌ها درفلسفه وعرفان اسلامی (بزبانهای فارسی عربی وفرانسه وانگلیسی)، به‌اهتمام دکتر مهدی محقق‌ودکتر هرمان لندلت (چاپ‌شده ۱۳۵۰)

۵ ـ کاشف‌الاسرار نورالدین‌اسفراینی بانضمام پاسخ به‌چند پرسش‌ورساله درروش سلوك وخلوت‌نشینی، باترجمه ومقدمه به‌زبان فرانسه، به‌اهتمام دکترهرمان‌لندلت (۱۳۵۸)

٦ ـ مرموزات اسدی درمزمورات داودی، نجم‌الدین رازی، به اهتمام دکتر محمد رضا شفیعی کدکنی ومقدمهٔ انگلیسی دکترهرمان لندلت (چاپ شده ۱۳۵۲)

۷ ـ قبسات میرداماد بانضمام شرح حال تفصیلی و خلاصه افکار آن حکیم، به‌اهتمام دکتر مهدی محقق و دکتر موسوی بهبهانی و ابراهیم دیباجی و پروفسور ایزوتسو بامقدمهٔ انگلیسی (جلد اول، متن، چاپ شده ۱۳۵۶)

۸ ـ مجموعهٔ رسائل ومقالات دربارهٔ منطق ومباحث الفاظ (بزبانهای فارسی و عربی وفرانسه وانگلیسی) به اهتمام پروفسور ایزوتسو ودکتر مهدی محقق (چاپ ۱۳۵۳)

۹ ـ مجموعهٔ مقالات به‌زبانهای فارسی‌وعربی‌وانگلیسی وفرانسه وآلمانی به‌افتخار پروفسور هانری کربن، زیرنظر دکتر سید حسین نصر (چاپ شده ۱۳۵۶)

۱۰ ـ ترجمهٔ انگلیسی‌شرح غررالفرائد معروف به شرح منظومهٔ حکمت، قسمت امورعامه وجوهروعرض، به‌وسیلهٔ پروفسور ایزوتسو ودکتر مهدی محقق بامقدمه‌ای در شرح احوال وآثارآن حکیم (چاپ شده در نیویورك ۱۳۵۶)

۱۱ ـ طرح کلی متافیزیك اسلامی براساس تعلیقهٔ میرزا مهدی‌آشتیانی بر شرح منظومهٔ حکمت به زبان انگلیسی، تألیف پروفسور ایزوتسو (آمادهٔ چاپ)

۱۲ ـ قبسات میرداماد (جلد دوم)، مقدمهٔ فارسی وانگلیسی وفهرست تفصیلی مطالب و تعلیقات و اختلاف نسخ، به اهتمام پروفسور ایزوتسو و دکتر مهدی محقق وابراهیم دیباجی ودکتر موسوی بهبهانی (آماده چاپ)

۱۳ ـ افلاطون فی الاسلام، مجموعهٔ متون وتحقیقات، به‌اهتمام دکتر عبدالرحمن بدوی (چاپ شده ۱۳۵۳)

۱٤ ـ فیلسوف ری محمد بن زکریای رازی، تألیف دکتر مهدی محقق به‌پیوست سه مقدمه بزبان فارسی و دومقاله بزبان انگلیسی (چاپ شده ۱۳۵۲)

۱۵ ـ جام جهان‌نما، ترجمهٔ فارسی کتاب التحصیل بهمنیار بن مرزبان، به اهتمام عبدالله نورانی ومحمد تقی دانش پژوه (زیرچاپ)

۱٦ ـ جاویدان خرد ابن مسکویه، ترجمهٔ تقی‌الدین محمد شوشتری، باهتمام دکتر بهروز ثروتیان با مقدمه بزبان فرانسه از پروفسور محمد ارکون و ترجمهٔ آن ازدکتررضا داوری (چاپ شده ۱۳۵۵)

۱۷ ـ بیست مقاله در مباحث علمی و فلسفی و کلامی و فرق اسلامی ، از دکتر مهدی محقق ، بامقدمهٔ انگلیسی از پروفسور ژوزف فان‌اس و ترجمهٔ آن از استاد احمد آرام (چاپ شده ۱۳۵۵)

۱۸ ـ انوار جلیه ، عبدالله زنوزی ، به اهتمام سید جلال‌الدین آشتیانی ، با مقدمهٔ انگلیسی از دکتر سید حسین نصر (چاپ شده ۱۳۵۴)

۱۹ ـ الدّرة‌الفاخرة ، عبدالرحمن جامی ، به‌پیوست حواشی مولف وشرح عبدالغفور لاری و حکمت عمادیه به اهتمام دکتر نیکولاهیر و دکتر موسوی بهبهانی و ترجمهٔ مقدمهٔ انگلیسی آن از استاد احمد آرام (۱۳۵۸)

۲۰ ـ دیوان اشعار و رسائل اسیری لاهیجی شارح گلشن راز ، به اهتمام دکتر برات زنجانی با مقدمهٔ انگلیسی از خانم نوش‌آفرین انصاری (چاپ شده ۱۳۵۷)

۲۱ ـ دیوان ناصر خسرو ، (جلد اول ، متن بانضمام نسخه بدلها) به اهتمام استاد مجتبی مینوی و دکتر مهدی محقق (چاپ شده ۱۳۵۷)

۲۲ ـ شرح فصوص‌الحکمه منسوب به ابونصر فارابی ، از محمدتقی استرابادی ، به اهتمام محمدتقی دانش‌پژوه ، بادومقاله بزبان فرانسه ازخلیل جر و س. پینس و ترجمه آن دو مقاله از دکتر ابوالقاسم پورحسینی (نزدیک به انتشار)

۲۳ ـ رباب نامه ، سلطان ولد پسر مولانا جلال‌الدین رومی ، به اهتمام دکتر علی سلطانی گرد فرامرزی (نزدیک بانتشار)

۲۴ ـ تلخیص‌المحصل ، خواجه نصیرالدین طوسی بانضمام چند رساله از آن حکیم ، به‌اهتمام عبدالله نورانی (نزدیک بانتشار)

۲۵ ـ شرح فصوص الحکم محی‌الدین ابن عربی ، به اهتمام دکتر رجبعلی مظلومی ومقدمه انگلیسی ازدکتر هرمان لندلت (زیرچاپ)

۲۶ ـ ترجمهٔ شرح بیست و پنج مقدمه ابن میمون از ابوعبدالله محمدبن ابی بکر تبریزی ، بوسیلهٔ دکتر سید جعفر سجادی بانضمام متن عربی به تصحیح دکتر حسین اتای (زیرچاپ)

۲۷ ـ الشامل فی اصول‌الدین ، امام الحرمین جوینی ، به اهتمام پروفسور ریچارد فرانک و ترجمهٔ مقدمهٔ آن از دکتر جلال مجتبوی (زیر چاپ)

۲۸ ـ الامد علی الابد، ابوالحسن عامری، به اهتمام پروفسور اورت روسن و ترجمهٔ مقدمهٔ آن از دکتر جلال مجتبوی (زیر چاپ)

۲۹ ـ بنیاد حکمت سبزواری ، پروفسور ایزوتسو ، ترجمه دکتر جلال مجتبوی (زیر چاپ)

۳۰ ـ معالم الاصول ، شیخ حسن بن شهید ثانی ، با مقدمهٔ فارسی دربارهٔ تحوّل علم اصول و مقدمهٔ انگلیسی دربارهٔ علم معنی شناسی در اسلام ، باهتمام دکتر مهدی محقق و پروفسور ایزوتسو (زیر چاپ)

۳۱ ـ زادالمسافرین ناصرخسرو (متن فارسی) ، باهتمام پروفسور ویکنز (آماده چاپ)

۳۲ ـ زادالمسافرین ناصرخسرو (ترجمه انگلیسی) ، از پروفسور ویکنز (آماده چاپ)

فهرست مطالب

مقدّمهٔ مصحّح متن عربی

ترجمهٔ احمد آرام

I. مصنف الدّرة الفاخرة

نورالدّین عبدالرّحمان بن احمد جامی، مصنّف **الدّرّةالفاخرة**، درتاریخ ۲۳ شعبان ۸۱۷ هجری قمری در خرّجِرد، شهری از ناحیهٔ جام[۱]، به دنیا آمد[۲]. در جوانی برای تحصیل علم به مدرسهٔ نظامیّهٔ هرات رفت ودردرس معانی و بیان جُنَید اصولی حضور می‌یافت. دراین مجلس‌درس‌نشان داد که شاگرد برجسته‌ای است، چه برخلاف انتظار او که تصوّرمی کرد کتاب **مختصرالتلخیص**[۳] تدریس‌می‌شود، هنگام ورود به‌مجلس‌درس متوجّه شدکه طلّاب دردرس پیش رفته‌اند وکتابهای **شرح‌المفتاح**[۴] و **مطوّل**[۵] را به درس می‌خوانند. با این همه جامی توانست مطالب این کتابها را فهم کند، و نه تنها تمام **مطوّل** بلکه شرح آن را نیز به تمامی نزد استاد خواند. علی سمرقندی از شاگردان سیّد شریف جرجانی، وشهاب‌الدّین جاجرمی‌ازشاگردان سعدالدّین تفتازانی، ازاستادان‌دیگر او درهرات بوده‌اند.

جامی پس ازآن برای تکمیل معلومات خود به سمرقند رفت و در این شهر نزد قاضی‌زادهٔ رومی[۶]، منجّم معروف رصدخانهٔ الغ بیک، به تلمّذ پرداخت. دراینجا نیزهوش سرشارخود را نمایان ساخت، چه نخست درمناظره‌ای برمعلّم خود پیروزشد، وسپس بااصلاحات واضافاتی که برکتابهای معروف **شرح‌التّذکره**[۷] و **شرح‌الملخّص چغمینی**[۸] تألیف استاد خود افزود سبب بهتر شدن‌آن کتابها شد وحسّ اعجاب او را برانگیخت. قاضی زاده چندان از قدرت عقلی شاگرد تازهٔ خود در شگفت شدکه

که ادّعا کرد از زمان بنای سمرقند تا زمان او هیچ کس که برابر جامی بوده باشد از رود جیحون عبور نکرده‌است. در فرصت دیگری در هرات، منجّم دانشمند علی قوشجی[9] از جامی خواست که بعضی از مسائل دشوار نجومی را حل کند، وجامی بی هیچ دشواری آن مسائل را حل کرد واین عمل مایهٔ رنج واندوه قوشجی شد.

نخستین برخورد جامی با تصوّف درسن پنج سالگی او صورت گرفت که همراه پدرش به‌دیدارخواجه محمّد پارسا[10] شیخ بزرگ نقشبندی رفت که در سرراه خود به زیارت خانهٔ خدا از جام می‌گذشت. بعدها خود جامی توسّط سعدالدّین کاشغری[11] به فرقهٔ نقشبندیّه پیوست که نسبت روحی او، به میانجیگری نظام‌الدّین خاموش[12] و علاءالدّین عطّار[13]، به مؤسّس این فرقه بهاءالدّین نقشبندی[14] اتّصال داشت.

صوفیان دیگری که جامی با آنان ارتباط داشت، اینان بوده‌اند: فخرالدّین لرستانی[15]، خواجه برهان الدّین ابوالنّصر پارسا[16]، بهاءالدّین عمر[17]، خواجه‌شمس‌الدّین محمّد کوسوئی[18]، جلال‌الدّین پورانی[19]، وشمس الدّین محمّد اسد[20].

یکی ازمتصوّفان که جامی به‌او ارج واحترام فراوان می‌گذاشت، دوست ومعاصر وی نصرالدّین‌عُبیدالله احرار[21] بود. باآنکه جامی بیش‌ازچهاربار با اوملاقات نکرده بود، مدّت چندین سال باب نامه نگاری[22] به صورت وسیع میان آن دو گشوده بود و جامی درآثار شعری خود چندین‌بار نام اورا آورده است[23].

قسمت‌متأخّرترزندگانی جامی‌درهرات گذشت که‌درآنجاازمحبّت‌ورعایت‌سلطان حسین بایقرا، فرمانروای تیموری خراسان از ۸۷۳ تا ۹۱۱ برخورداربود. جامی یکی ازچندتن دانشمند و شاعر وهنرمندی بود که سلطان حسین آنان را به دربارخود جلب کرده بود. دیگرازایشان شاعر ترك میرعلی شیر نوائی ازدوستان بسیار نزدیك جامی و نویسندهٔ زندگینامه‌ای برای او به نام خمسة المتحیّرین[24]، و دونقّاش، بهزاد و شاه مظفّر[25] بودند.

درنیمهٔ ربیع‌الاوّل سال ۸۷۷، جامی درسن ۶۰ سالگی همراه کاروانی که عازم

مکّه بود به‌قصد زیارت حج از هرات بیرون رفت . درآغاز ماه جمادی‌الآخره به‌بغداد رسید واندکی پس‌ازآن برای زیارت مشهد امام‌حسین‌علیه‌السّلام عازم کربلا شد، مدّت کوتاهی پس از بازگشت وی به بغداد او را به غلط بدان متّهم کردند که درفقره‌ای از دفتر اوّل سلسلة‌الذّهب خود عقاید شیعیان را مورد استهزا قرار داده است . دلیل این اتّهام‌آن بود که مردی به‌نام فتحی ، که همراه کاروان از هرات به راه افتاده وبابعضی ازافراد کاروان نزاع کرده بود ، برای انتقامجویی می‌خواست مردم شیعه مذهب بغدادرا برضدّ کاروان بشوراند . برای این کار بعضی از اشعار قسمتی از سلسلة الذهب را برداشته و به‌جای‌آنها اشعار دیگری قرار داده بود که ازآنها ضدیّت با تشیّع احساس می‌شد [۲۶] . جامی، دراجتماعی که به این منظورفراهم شد ، با خواندن صورت کامل متن اثرخود به‌آسانی توانست بدگویان وبدخواهان را خاموش کند .

جامی، پس ازچهارماه توقّف دربغداد، سفر به مکّه را دنبال کرد و برای‌آنکه به زیارت مرقد علی‌علیه‌السّلام مشرّف شود راهی‌را که ازنجف می‌گذشت اختیار کرد. پس از گزاردن حج از طریق دمشق و حلب به زادگاه خود بازگشت ، ودرضمن سفر مدّت ٤٥ روز برای استماع حدیث از محمّد الخَیْضَری [۲۷] ، محدّث مشهور و قاضی مذهب شافعی ، دردمشق به سر برد .

باآنکه قسمت عمدهٔ آثار منظوم جامی پس از این سفر فراهم شد ، شهرت وی درآن زمان به سراسرجهان اسلام رسیده بود . درنتیجه ، چون محمّد دوم سلطان‌عثمانی ازآن‌آگاه شدکه جامی به زیارت خانهٔ خدا رفته‌است، کسی‌را به نام عطاءالله‌کرمانی [۲۸] به دمشق فرستاد تا او را برای دیدار از سلطان در استانبول دعوت کند ومبلغ ۵،۰۰۰ اشرفی [۲۹] برای اوهدیه فرستاد ووعده کردکه اگردعوت پذیرفته‌شد ۱۰۰،۰۰۰ اشرفی دیگر به‌او بدهد . ولی هنگامی‌که کرمانی به دمشق رسید ، جامی‌آن شهررا به‌قصد حلب ترک‌کرده بود ، و چون جامی‌آگاه شدکه کرمانی در پی او عازم حلب است ، ناگهانی به جانب تبریز به راه افتاد و ظاهراً نمی‌خواست وضع چنان شود که آشکارا دعوت سلطان را رد کند .

هنگامی که جامی به تبریز رسید ، اوزون حسن ، امیر آق قویونلو ، به گرمی او را پذیره شد و هدایای عالی به او تقدیم کرد و از وی خواست که در تبریز بماند . جامی بیماری مادرسالخورده‌اش را که به پرستاری او نیاز داشت بهانه کرد و به هرات و دربار حامی خود سلطان حسین بایقرا بازگشت .

چند سال بعد سلطان محمد دوم ، اندکی پیش از مرگش در ۸۸۶ ، بار دیگر فرستاده‌ای را با هدایای گرانبها به نزد جامی گسیل داشت ، و این بار از او خواست که کتابی در مقایسه و محاکمهٔ میان عقاید متکلّمان و حکیمان و متصوّفان تألیف کند . جامی این خواهش را پذیرفت و کتابی نوشت که ، چنانکه پس از این خواهیم دید ، می‌بایستی همان **الدرّة الفاخرة** [۳۰] بوده باشد .

پس از آن بار دیگر بایزید دوم ، جانشین محمد دوم ، از جامی خواستار شد که سفری به استانبول کند . این دفعه جامی دعوت سلطان را پذیرفت [۳۱] و به راه افتاد و تا همدان پیش رفت ، ولی چون در این شهر آگاه شد که بیماری طاعون در مملکت عثمانی همه گیر شده است [۳۲] ، به هرات بازگشت .

جامی در ۱۸ محرم ۸۹۸ به سن ۸۱ سالگی درهرات چشم از جهان فروبست و نزدیک پیر و مرشد خود سعدالدّین کاشغری [۳۳] به خاک سپرده شد .

II. آثار جامی

جامی کتابهای بسیاری ، به نظم و نثر ، و به فارسی و عربی ، در موضوعات گوناگون تألیف کرده‌است[۱] . شاگردش عبدالغفّار لاری فهرستی از ۴۵ اثر او را در خاتمهٔ حاشیهٔ خود بر **نفحات الانس**[۲] جامی آورده‌است . همین فهرست را سام میرزا در **تحفهٔ سامی**[۳] خود ثبت کرده است که ترتیب آن با ترتیب لاری تفاوت دارد .

آثار عمدهٔ جامی ، که همهٔ آنها به فارسی است ، عبارت است از **هفت اورنگ** مشتمل بر هفت مثنوی : **سلسلة الذّهب** که نخستین دفتر آن در ۸۷۶ صورت اتمام

پذیرفت[4] ودومین در ۸۹۰، **سلامان وابسال**، **تحفة‌الاحرار** تألیف ۸۸۶ ، **سبحة‌الابرار** ، **یوسف وزلیخا** تألیف ۸۸۸ ، **لیلی ومجنون** تألیف ۸۸۹ ، و **خردنامهٔ سکندری**؛ وسه دیوان : **فاتحة‌الشّباب** تألیف ۸۸۴ ، **واسطة‌العقد** تألیف ۸۹۴ ، و **خاتمة‌الحیاة** تألیف ۸۹۶ [5] .

جامی علاوه بر **الدرّة الفاخرة** چند اثر دیگر دربارهٔ اصول تعلیمات صوفیّه نوشته است . از این جمله است **لوائح** که اثری است به زبان فارسی و آمیختهٔ از نظم و نثر که به صورت عکسی همراه با ترجمهٔ انگلیسی‌آن توسّط وینفیلد [1] و میرزا محمّد قزوینی به چاپ رسیده است [6] ؛ و دیگر شرحی بر **فصوص الحکم** ابن عربی تألیف ۸۹۶ [7] ؛ دیگر **نقد النّصوص فی‌شرح نقش الفصوص** که شرحی است به فارسی و عربی برتلخیصی از **فصوص الحکم** ابن عربی توسّط خود او، تألیف ۸۶۳ [8] ؛ دیگر **رسالة فی الوجود** که در آن جامی کوشیده است تا وجود خارجی وجود را به اثبات برساند [9] .

آثارمهمّ دیگرمشهور وی اینها است: **نفحات الانس من حضرات القدس**، که تألیف آن در ۸۸۱ آغازشده ودر۸۸۳ پایان پذیرفته است و در آن شرح حال ۶۱۴ نفر از متصوّفان آمده است[10] ؛ **الفوائد الضّیائیّة** ، شرحی است بر **کافیهٔ** ابن حاجب در نحو که آن را در ۸۹۷ برای فرزندش ضیاءالدّین یوسف نوشته بوده‌است[11] ؛ وبالاخره **بهارستان** که اثری است به زبان فارسی تألیف ۸۹۲ وآن را به تقلید از **گلستان** سعدی نوشته است [12] .

III. الدرّة الفاخرة

۱. **سبب تألیف** . همان‌گونه که پیش‌از این اشاره شد ، سلطان محمّد دوم عثمانی از جامی خواسته بود که کتابی در محاکمهٔ میان متکلّمان و متصوّفان و حکیمان بنویسد .

---

۱ ـ E. H. Whinfield

طاشکُبرزاده درضمن شرح حالی که جامی درالشّقائق النّعمانیّه آورده، سبب پرداختن جامی را به تألیف این اثر چنین بیان کرده است:

المولی الاعظم سیّدی محیی الدّین الفناری روایت کرد که پدرش، المولی علی الفناری، که در زمان سلطان محمّد خان قاضی عسکر بود، گفت که «سلطان روزی به من گفت که نیازی به آن هست که میان آنچه کسانی که درعلوم حقیقت بحث می کنند، یعنی علمای کلام وتصوّف وفلسفه گفته‌اند، محاکمه‌ای[1] به عمل آید». پدرم گفت که «من به سلطان گفتم که هیچ کس برای چنین محاکمه شایسته‌تر ازمولی عبدالرّحمان جامی نیست». وسپس گفت «پس سلطان محمّدخان فرستاده‌ای را با هدایا نزد او فرستاد و از او خواست که کتابی در این محاکمه بنویسد. جامی رساله‌ای نوشت و در آن میان آن گروهها در بارهٔ شش مسئله[2] و از جمله مسئلهٔ وجود داوری کرد. آن را نزد سلطان فرستاد و نوشت که اگر مورد قبول واقع شود، با نوشتن تتمّه‌ای در باقی مسائل آن را کامل خواهد کرد. و اگر مورد قبول واقع نشود، تلف کردن عمر برای باز ماندهٔ آن سودی نخواهد داشت. ولی این رساله زمانی به استانبول رسید که سلطان محمّد خان ازدنیا رفته بود». مولی محیی الدّین فناری گفت که این رساله نزد پدرش باقی ماند، وگمان می کنم که گفت اکنون هنوز نزد خود او است[3].

کمترین شکّی نیست که رساله‌ای که ذکر آن دراین گزارش گذشت، همان الدّرّة الفاخرة است، چه هیچ رسالهٔ دیگری ازجامی را نمی‌توان گفت صورت محاکمهٔ متصوّفان و متکلّمان و فیلسوفان دارد. آنچه این مطلب را تأیید می کند این است که همین فقرهٔ نقل شدهٔ از الشّقائق النّعمانیّه برصفحه‌های عنوان دو نسخه از نسخه‌هایی که برای

فراهم‌آوردن چاپ حاضر از آنها استفاده شده نقل شده‌است: نسخهٔ یهودا ۳۸۷۲ و عقائد تیمور ۳۹۳ .

این گزارش نه‌تنها سبب تألیف کتاب را بیان می‌کند، بلکه توضیحی‌است دراین باره‌که چرا ازاین کتاب دومتن کوتاه وبلند دردست‌است . متن کوتاه که تنها مشتمل بر بندهای ۷۳-۱ است ، ظاهراً متن اصلی است که برای سلطان محمّد دوم فرستاده شده بوده است ، درصورتیکه متن بلند که بندهای متمّم ۹۲-۷۴ را شامل است ، تمام کتاب است .

ازاین‌گزارش همچنین تاریخ تمام شدن متن اصلی الدّرّة الفاخرة به دست‌می‌آید که سال ۸۸۶ یعنی‌سال‌فوت محمّد دوم‌است . بنابراین‌کتاب درسن ۶۹ سالگی جامی، وپس‌اززمان نگارش نقدالنّصوص و دفتر نخستین سلسلةالذّهب و دیوان نخستین، ولی پیش‌ازتألیف اغلب‌آثاربزرگ دیگراو، نوشته شده بوده است .

ب . روش محاکمهٔ جامی درالدّرّة الفاخرة . جامی، درمحاکمهٔ میان متکلّمان و متصوّفان و فلاسفه ، یازده مسئله را مطرح می‌کند که همهٔ آنها مدّت چند قرن محلّ نزاع میان متکلّمان وفیلسوفان بوده‌است . این مسائل ، به‌ترتیبی که درکتاب‌آمده ، از قرار ذیل است :

۱ ـ مفهوم وجود خدا ونسبت آن به ذات او ، بدین معنی که‌آیا وجود حق عین ذات اوست یا زاید برآن است .

۲ ـ وحدت خدا و ضرورت اثبات‌آن .

۳ ـ ماهیّت صفات خدا و ارتباط‌آنها با ذات او ، بدین معنی که‌آیا صفات خدا عین ذات او است یا زاید برآن است .

۴ ـ ماهیّت علم خدا ومسئلهٔ نسبت دادن علم به خدا بدان صورت که معارض با یگانگی یا واجب الوجودی او نباشد .

۵ ـ علم خدا به جزئیّات و مسائلی که از نسبت دادن این گونه علم به خدا پیش می‌آید.

۶ ـ ماهیّت ارادهٔ خدا و اینکه آیا اراده صفتی متمایز از علم او است یا چنین نیست.

۷ ـ ماهیّت قدرت خدا و مسئلهٔ وابستهٔ به آن که خدا فاعل مختار است یا چنین نیست.

۸ ـ مسئله ازلی بودن عالم یا آغازداشتن آن، وبحث دراینکه آیا عالم قدیم می‌تواند ازفاعل مختار نتیجه شود یا نه.

۹ ـ ماهیّت کلام خدا ومسئلهٔ قدیم بودن یا مخلوق بودن قرآن.

۱۰ ـ افعال اختیاری بندگان واینکه انجام‌گرفتن آنها به‌قدرت خدای‌تعالی‌است.

۱۱ ـ صدور عالم از خدا وبحث در مسئلهٔ امکان صدور معلولهای مختلف از علّت واحد[۴].

عموماً، در مورد هریک ازاین مسائل، جامی نخست مذاهب متقابل متکلّمان و فیلسوفان و سپس مذهب متصوّفه‌را بیان می‌کند. ولی مذهب صوفی را تنها به صورت مذهب معقولی در مقابل مذاهب کلامی یا فلسفی نمایش نمی‌دهد، بلکه آشکارا آن را به‌صورت مذهب برتری معرّفی می‌کند، خواه بدان باشدکه وی نظرهای متقابل کلامی وفلسفی را در مورد مسئلهٔ واحد باهم سازش می‌دهد، وخواه بدان‌که وی ازمسائلی‌که لزوماً ازمذاهب مورد قبول متکلّمان یا فیلسوفان نتیجه می‌شود اجتناب می‌ورزد.

مثلاً، این نظر متصوّفان که صفات خدا در خارج عین ذات او است ولی در ذهن زاید برآن است، نمایندهٔ مذهبی میان دو مذهب متکلّمان و فیلسوفان است‌که آنان صفات خدا را زاید بر ذات او می‌دانند واینان صفات را عین ذات می‌دانند.

ونیزاین نظرصوفی که جهان، با وجود فاعل مختار بودن خدا، ازلی است،میان مذاهب فیلسوفان و متکلّمان سازشی برقرارمی‌کندکه آنان می‌گویند بدان جهت که خدا

فاعل غیر مختار است جهان ازلی است ، وایشان می‌گویند که چون جهان آغازی دارد پس خدا فاعل مختار است .

ولی ، درمورد این مسئله که وجود خدا عین ذات او یا زاید بر آن است ، متصوّفان مذهب کاملاً مخالفی اختیار می‌کنند . به جای آنکه خدا را مرکّب از ذات و وجود تصوّر کنند ، وی را وجود مطلق می‌دانند . بدین ترتیب نه تنها از مسئلهٔ تعیین نسبت وجود خدا به ذات او پرهیز می‌کنند ، بلکه علاوه بر آن دیگر ناگزیر از آن نیستند که همچون متکلّمان و فیلسوفان برای یگانگی خدا دلیل بیاورند ، چه تصوّر کثرت در یک مفهوم مطلق ممتنع است .

ج . منابعی که جامی در تألیف الدّرّة الفاخرة از آنها بهره برداری کرده است.

جامی برای معرّفی کردن مذاهب متکلّمان و فلاسفه و متصوّفان سخت به عدّه‌ای کتابهای معتبر و معروف متّکی بوده است . بسیاری از موادّی که در **الدّرّة الفاخرة** و نیز در حواشی آمده ، فقراتی است که یا از آن کتابها گرفته شده یا مورد تفسیر قرار گرفته است . گاه خود جامی به این نقلها اشاره کرده و منبع آنها را شناسانده است . ولی ، غالباً ، آنها را به صورتی در کتاب خود آورده است که گویی خود وی نویسندهٔ آنها بوده است [۵] .

آثار کلامی اصلی که جامی از آنها نقل کرده ، **شرح المواقف** جرجانی و **شرح المقاصد** تفتازانی است . فقره‌های گسترده‌ای از **شرح الاشارات** طوسی و **رسالهٔ** او در جواب سؤالات صدرالدّین قونوی نیز در معرّفی بعضی از نظرهای فلاسفه نقل کرده است .

چنانکه انتظار می‌رود ، منابع جامی برای نمایاندن مذهب متصوّفان متعدّد و گونه‌گون است . آثاری که از آنها فراوان نقل کرده اینها است : **مصباح الانس** فناری ، **مطلع خصوص الکلم** قیصری ، **زبدة الحقائق** همدانی ، **فتوحات المکّیّهٔ** ابن عربی ، و **کتاب النّصوص** و **اعجاز البیان** قونوی .

د . عناوین مختلفی که کتاب به آن شناخته شده . عنوانی که به **الدّرّة الفاخرة** داده شده ، در نسخه‌ها با یکدیگر متفاوت است . دوعنوان رایجتر **الدّرّة الفاخرة** ، و **رسالة فی تحقیق مذهب الصوفیّه والمتکلّمین والحکماء** یا شکل دیگری ازاین عنوان اخیر است که ازجملهٔ اوّل دومین فقرهٔ کتاب مأخوذ است . شاگرد جامی، عبدالغفّار لاری، درفهرست آثار او این کتاب را به‌صورت **رسالهٔ تحقیق مذهب صوفی ومتکلّم وحکیم** معرّفی کرده است [٦] . غالباً این دو عنوان با یکدیگر ترکیب شده ؛ چنانکه در نسخهٔ چاپ قاهرهٔ ۱۳۲۸ چنین است .

معدودی ازنسخه‌ها عنوان فرعی **حُطّ رَحلَکَ** دارد که به معنی «خرجین خود را فرودآر » است . در دو نسخهٔ یهودا ۳۸۷۲ و عقائد تیمور ۳۹۳ این عنوان فرعی برای **الدّرّة الفاخرة** آمده‌است . یاکوبوس اِکِر[1] ، درضمن شرح نسخه‌هایی که از آنها برای تهیّهٔ ترجمهٔ لاتینی منتخباتی ازاین کتاب دردست داشته ، گفته‌است که نسخهٔ گوتا [2] شمارهٔ ۸۷ نیز این عنوان فرعی را دارد . و نیز گفته است که درصفحهٔ آخر این نسخه رونویس کنندهٔ آن نوشته است که **حطّ رحلک** بدین معنی است که **انزل هاهنا فما بعد عبّادان قرية** یعنی اینجا فرودآی که آن سوی آبادان دیگرقریه‌ای نیست . اِکِرمقصود ازاین جمله‌را چنین فهمیده‌است: اگراین رسالهٔ کوچک را دربارهٔ وجود خدا وصفات او بخوانی وچیزهایی را که درآن آمده‌است فهم کنی ، برای تو کافی است، چه کتاب دیگری دربارهٔ این موضوعات نیست که خوانده یا فهمیده شود [٧] .

ابراهیم کورانی درکتاب خود **الأمَم لایقاظ الهِمَم** هرسه عنوان‌را با هم آمیخته وکتاب جامی را چنین نامیده است : **الدّرّة الفاخرة الملقّبة بحطّ رحلک فی تحقیق مذهب الصّوفیّة والمتکلّمین والحکماء المتقدّمین** [٨] .

نسخهٔ هوتسما [3] ٤٦٤ عنوان دیگر **رسالة المحاکمات** دارد که قطعاً مبتنی بر برمحاکماتی است که سلطان محمّد دوم از جامی خواستار تألیف آن شده بود .

---

1 - Jacobus Ecker	2 - Gotha	3 - Houtsma

IV. عبدالغفار لاری مؤلف شرح الدّرّة الفاخرة

رضی‌الدّین عبدالغفّار لاری مؤلّف شرح بر الدّرّة الفاخرة هم مرید و هم‌شاگرد جامی بوده است. وی نیز همچون جامی یکی ازمردان ناموری بود که درهرات ازحمایت سلطان حسین بایقرا برخوردار می‌شدند. درمنابع [1] اشاره‌ای به سال ولادت او نشده، ولی گفته‌اند که وی‌ازمردم لار [2] بوده ودر ٥ شعبان٩١٢ درهرات ازدنیارفته و نزدیک قبر جامی به خاك سپرده شده است.

علاوه بر شرح درّهٔ فاخره، چنانکه پیش از این اشاره شد، حاشیه‌ای نیز بر **نفحات الانس** جامی با **خاتمه** یا **تکلمه‌ای** درزندگی جامی[3] تألیف کرده بوده‌است. وی همچنین مؤلّف حاشیه‌ای بر **الفوائد الضّیائیّهٔ** [4] جامی و شرحی فارسی بر **الاصول العشرة** (یا **رسالة فی‌الطرق**) نجم‌الدّین کبری است [5].

V. شرحهای دیگر الدّرّة الفاخرة

علاوه بر شرح لاری، چند شرح دیگر بر **الدّرّة الفاخرة** نوشته شده است. از کتابهایی که ذکرآنها پس‌ازاین می‌آید، درتهیّهٔ متن حاضر درّهٔ فاخره وترجمهٔ انگلیسی آن بهره گرفته‌ایم.

١. **التّحریرات الباهرة لمباحث الدّرّة الفاخرة** تألیف ابراهیم بن حسن الکورانی [1]. مجموعه‌ای است از حواشی، هم دربارهٔ متن درّهٔ فاخره و هم دربارهٔ حواشی آن. از سطور اوّل آن معلوم می‌شودکه این‌کتاب را یکی ازشاگردان ابراهیم کورانی فراهم آورده بوده است. از این اثر در تألیفات کورانی‌که بغدادی در **هدیّة العارفین** [2] خودآورده، ونیزدرکتاب بروکلمان، ذکری به میان نیامده است. دو نسخه ازآن درمجموعهٔ رابرت‌گارت [(1)] درکتابخانهٔ دانشگاه پرینستن موجوداست. یکی، به

---

١ -Robert Garret

نام یهودا ۴۰۴۹ ، مشتمل بر ۲۱ برگ است و در سال ۱۱۱۸ توسّط یکی از شاگردان پیشین کورانی موسوم به موسی بن ابراهیم بصری برای سبط شیخ الاسلام احمد افندی استنساخ شده است . نسخهٔ دیگر برگهای ب ۱۹۹ ـ ب ۱۸۵ از نسخهٔ یهودا ۵۳۷۳ است [۳] که در ۱۱۲۰ توسّط شخصی به نام یحیی نوشته شده است . بعضی از حواشی این اثر درحواشی نسخه‌های عقائد تیمور ۳۹۳ ، یهودا ۳۰۴۹ ،و یهودا ۳۸۷۲ **الدّرّة الفاخرة** دیده می‌شود .

۲ . **الرّسالة القدسیّة الطّاهرة بشرح الدّرّة الفاخرة** ، تألیف ابراهیم بن احمد الکُردی الحسینابادی [۴] . شرحی است برمتن بلند **درّهٔ فاخره** و نیز بر ۲۰ حاشیه از **حواشی جامی** . بنابرنوشته‌ای ازمؤلّف در پایان کتاب ، سال اتمام آن ۱۱۰۶ بوده‌است . ازاین کتاب سه نسخه در دست است . یکی ، که بروکلمان از آن یاد کرده ، در کتابخانهٔ شهرداری اسکندریّه است ، ونسخه دیگر جزئی ازنسخهٔ شمارهٔ ۳۳۳۷ کتابخانهٔ اوقاف بغداد است [۵] . نسخهٔ سوم ، در کتابخانهٔ ظاهریّهٔ دمشق ، برگهای ب۱۲۴ ـ ب ۸۹ از نسخهٔ ۹۲۷۶ عامّ است که در آن رونوشتهایی از **درّه فاخره** و **شرح لاری** نیز موجود است [۶] .

۳ . **الفریدة النّادرة فی شرح الدّرّة الفاخرة** ، تألیف ابوالعصمة محمّد معصوم ابن مولانا بابا سمرقندی [۷] . شرح مطوّلی است بر متن **درّهٔ فاخره** و ۳۲ حاشیه از **حواشی جامی** . ظاهراً تنها یک نسخه ازآن موجود است ، وآن نسخهٔ شمارهٔ ۱۳۶۴ (دهلی ۱۸٤۱) در کتابخانهٔ ادارهٔ هند درلندن است . متأسّفانه این نسخه که ۳۱۸ برگ است ، به‌صورت بدی موریانه خورده وآب دیده ودرنتیجه خواندن آن تاحدّی دشواراست [۸] .

٤ . **شرح الدّرّة الفاخرة** از مؤلّفی ناشناخته . این نیز شرح مطوّلی است برمتن بلند وچند حاشیه از **حواشی جامی** . تنها نسخهٔ شناختهٔ آن نسخه شمارهٔ ۱۱۲۵ (عربی ٦٤۰) مشتمل بر ۱٦۳ برگ است که در کتابخانهٔ انجمن آسیایی کلکته نگاهداری می‌شود [۹] .

VI. توصیف نسخه‌ها

همان‌گونه که پیش از این گفتیم ، الدّرّة الفاخرة در دو متن کوتاه و بلند موجود است[1] . نسخه‌های هر دو متن متعدّد است و تقریباً در همهٔ کتابخانه‌های نسخه‌های خطّی عربی و فارسی وجود دارد . متن نسخهٔ بلند به سال ۱۳۲۸ در قاهره به چاپ رسیده ، و قسمتهایی از متن کوتاه به ترجمهٔ لاتینی یاکوبوس اکر در ضمن رساله‌ای به سال ۱۸۷۹ میلادی چاپ شده است[2] . ولی شمارهٔ نسخه‌های حواشی جامی و شرح لاری کمتر است.

برای آماده کردن متن حاضر الدّرّة الفاخرة و حواشی و شرح ، از ۲٤ نسخهٔ خطّی و نسخهٔ چاپ قاهره ۱۳۲۸ استفاده شده است . از این ۲۵ نسخه ، ۱۵ نسخه مشتمل بر متن کوتاه است و در مابقی متن بلند وجود دارد . در ۱۸ نسخه لااقل قسمتی از حواشی هست ، و شش نسخه شرح لاری را در بر دارد .

توصیفی از ۲۵ نسخه به شرح زیر است :

عامّ ۹۲۷٦ . دارالکتب الظّاهریّة ، دمشق . مشتمل است بر متن بلند و حواشی (برگهای ب ۱٤۹ ـ ب ۱٤۰) و شرح لاری (برگهای ب ۱۳۷ ـ ب ۱۲۵) . در پایان شرح بندهای اضافی متن بلند بار دیگر با کمی اختلاف در تحریر آمده است (برگهای ب ۱۳۹ ـ ب ۱۳۷) و نیز در این مجموعه نسخه‌ای به همان خط از الرّسالة القدسیّة الطّاهرة بشرح الدّرّة الفاخرة تألیف ابراهیم بن حیدر بن احمد الکردی الحسینابادی موجود است (برگهای ب ۱۲٤ ـ ب ۸۹) . در پایان این نسخه نویسنده نام خود را محمّد بن عبداللطیف حنبلی و تاریخ کتابت را ۵ جمادی الاولی ۱۱۲۷ نوشته است .

عقائد تیمور ۳۹۳ . دارالکتب المصریّة ، قاهره (فهرس الخزانة التّیموریّة ، ج ٤ ، ۱۲۲) . مشتمل است بر متن کوتاه و حواشی (برگهای ب ۲۰۹ ـ ب ۲۰۰) و شرح لاری (برگهای آ ۲۰۰ ـ آ ۱۸۹) با خطّی دیگر . تحریر شرح به خطّ احمد ابن محمّد در تاریخ ۲۳ شوّال ۱۰۸۵ در مدینه انجام پذیرفته است . در این نسخه همچنین

رسالة في‌الوجود جامی (برگهای آ ۱۸۰ ـ آ ۱۶۸) ودرحواشی الدرّةالفاخرة، علاوه برحواشی خود جامی، بخشهایی از حواشی ابراهیم کورانی به نام التّحریرات الباهرة آمده‌است. برروی برگ ب ۲۰۰ آنچه پیش‌ازاین از الشّقائق النّعمانیّة نقل کردیم و سبب تألیف کتاب را بیان می‌کند، ثبت شده است.

بخارا ۸-۴۲۷. موزهٔ آسیایی، لنینگراد. مشتمل است بر متن بلند و حواشی (برگهای آ ۵۳ ـ ب ۳۱)، و شرح لاری (برگهای ب۷۴ ـ ب ۵۳)؛ نویسندهٔ هردو اثر ملّا میرزا عبدالرّسول تاجر بخاری است که نوشتن شرح را درآغاز ربیع الآخر ۱۳۱۴ به پایان رسانیده بوده است.

قاهره ۱۳۲۸. چاپ شدهٔ در پایانِ (صفحات ۲۹۶ ـ ۲۴۷) کتاب اساس التّقدیس فی علم الکلام فخرالدّین رازی. قاهره: مطبعة کردستان العلمیّة، ۱۳۲۸.

حکمت ۲۴. مکتبة البلدیّة، اسکندریّه. مشتمل است برمتن کوتاه و حواشی (برگهای آ ۱۳ ـ ب ۱). نام نویسنده وتاریخ کتابت ندارد.

هوتسما ۴۶۴. مجموعهٔ رابرت گارت، کتابخانهٔ دانشگاه پرینستن («فهرست توصیفی» تألیف فیلیپ حِتّی [1]، ص ۴۷۸). مشتمل است برمتن کوتاه بی‌هیچ حاشیه ازحواشی (برگهای ب ۶۴ ـ آ ۵۵). نام کاتب وتاریخ تحریر ندارد.

لوت ۶۷۰. کتابخانهٔ دیوان هند، لندن («فهرست» تألیف لوت [2]، ص ۱۸۵). مشتمل است برمتن کوتاه وحواشی (برگهای آ ۱۵ ـ ب ۱). نام کاتب و تاریخ تحریر ندارد. برزگهای ب ۳۳ ـ ب ۱۵ نسخه‌ای از شرح عبدالغفّار لاری بر الاصول العشرهٔ نجم‌الدّین کبریٰ نوشته‌شده است. به‌دنبال آن نسخه‌ای از شرح‌حدیث ابی‌ذرّ العُقَیلی تألیف جامی است.

---

۱ - Ph. Hitti, *Descriptive Catalogue*

۲ - Loth, *Catalogue*

مجاميع طلعت ۲۱۷ . دارالکتب المصريّة ، قاهره . مشتمل است برمتن کوتاه و حواشی (برگهای آ ۹٦ ـ آ ۸٤) . به‌دنبال متن کوتاه بندهای اضافی متن بلند باخطّ دیگری افزوده شده است (برگهای ب ۹۸ ـ آ ۹٦) . روی صفحهٔ آخر متن کوتاه ورق کاغذی چسبانده شده و از آن به بعد نوشتن دنبالهٔ متن بلند آغاز شده است . نه تاریخ تحریر دارد ونه نام کاتب .

مجاميع طلعت ۲۷٤ . دارالکتب المصريّة ، قاهره . متن بلندرا دارد ولی هیچ‌یک ازحواشی‌درآن نیامده (برگهای ۱۹۹-۱۸۷) . تاریخ تحریر ونام نویسنده ندارد .

مجاميع تيمور ۱۳٤ . دارالکتب المصريّة ، قاهره . مشتمل است برمتن بلند و حواشی (برگهای ب ۱۵۹ ـ آ ۱٤۰) . تاریخ کتابت ونام کاتب ندارد .

Or. Oct. ۱۸۵٤ . کتابخانهٔ دولتی میراث فرهنگی پروسی[1]، ماربورگ. مشتمل است برمتن کوتاه وحواشی (برگهای ب ۷۰ ـ آ ٦۳) . نام کاتب آن محمّد بن محمّد بخاری است . درهمین مجموعه به خطّ همین نویسنده نسخه‌ای از رسالة في‌الوجود جای هست (برگهای ب ۷۰ ـ ب ٦۹) .

رایلندز ۱۱۱ . کتابخانه جان رایلندز[2] منچستر (« فهرست » مینگانا[3]، ص ۱٦٤) . نسخهٔ ناقصی است که تنها بندهای ۲۳-۱ (برگهای آ ۱۳ ـ آ ۱) واندکی از حواشی را دارد . تاریخ تحریر آن ۱۸۵۹ میلادی است .

اشپرنگر[4] ٦۷۷ . کتابخانهٔ دولتی میراث فرهنگی پروسی ، برلین (« فهرست » آلوارت[5] ، ج ۲ ، ۵۳۵) . مشتمل است برمتن کوتاه بدون حواشی (برگهای آ ۱۰۷-آ ۹۱) . تاریخ پایان کتابت نسخه شوّال ۱۰٦٦ و نویسندهٔ آن یوسف بن ابی الجلال

۱ - Staatsibliothek Preussischer Kulturbesitz

۲ - John Rylands

۳ - Mingana, *Catalogue*

٤ - Sprenger

۵ - Ahlwardt, *Verzeichnis*

عبدالله الجاوی المقاصیری است که نسخهٔ یهودا ۳۸۷۲ مورّخ ۱۰۷۵ نیز به خطّ او است .

اشپرنگر 1820C . کتابخانه دولتی میراث فرهنگی پروسی، برلین («فهرست» آلوارت، ج۲، ۵۳۶) مشتمل است بر متن کوتاه و کمی از حواشی (برگهای آ ۶۸ ـ آ ۵۸) تاریخ پایان کتابت محرم ۱۰۸۲ است و نام کاتب یاد نشده . همچنین این نسخه مشتمل است بر کتاب **رسالة فی‌الوجود** جامی (برگهای ب ۱۰۰ ـ ب ۹۹) .

تصوّف ۳۰۰ . دارالکتب المصریّة، قاهره . مشتمل است بر متن بلند و حواشی (ص ۵۱-۱) و شرح لاری (ص۹۱-۵٤) . هر دو به خطّ ابراهیم بن حسن الطبّاخ است . تاریخ پایان کتابت **الدّرّة الفاخرة** ۱۰ رمضان ۱۲۹۰ و ازان شرح ۱۵ شوّال همین سال ثبت شده است. درخاتمهٔ **الدّرّة الفاخرة**، در ص۵۱، کاتب صورت اجازهٔ ابراهیم بن حسن کورانی[3] را به احمد بن البنّاء مورّخ ۲۳ ذوالقعدهٔ ۱۰۸٤ نقل کرده و گفته است که آن‌را در نسخه‌ای که از روی آن نسخهٔ خودرا استنساخ می کرده یافته‌است . در این اجازه، ابراهیم کورانی می گوید که اجازهٔ روایت این کتاب به‌خود وی، ازطریق استادش صفی‌الدّین احمد بن محمّد [القُشاشی] المدنی[4] ، وابوالمواهب احمد بن علی الشّنّاوی[5] ، وسیّد غضنفر بن جعفر حسینی نهروالی[6] ، وملّا محمّد امین خواهرزادهٔ جامی به خود جامی اتّصال پیدا می کند . این اسناد همان‌است که کورانی در **الأمَم لایقاظ الهِمَم**[7] خود آورده است .

تصوّف طلعت ۱۵۸۷ . دارالکتب المصریّه، قاهره . مشتمل است بر متن کوتاه بدون حواشی (برگهای آ ۱۳۲ ـ آ ۱۱٦) . تاریخ کتابت نسخه پایان جمادی الاولی ۹٦۹ است ، ولی نام کاتب را ندارد .

وارنر[1] Or. (۳) ۷۰۲ . کتابخانهٔ دانشگاه لیدن («فهرست» و ورهوه[2] ،

---

۱ - Warner

۲ - Voorhoeve, *Handlist*

ص ۳۵۷) . مشتمل است بر متن کوتاه و حواشی (برگهای آ ۱۶۵ ـ آ ۱۶۲) . با آنکه تاریخ تحریر و نام نویسندهٔ نسخه را ندارد، خوب نوشته شده و همهٔ حواشی اصلی را دارد .

وارنر .Or (۲)۷۲۳ . کتابخانهٔ دانشگاه لیدن («فهرست» فورهوج، ص۳۵۷). مشتمل است برمتن کوتاه بدون حواشی (برگهای ب ۲۷ ـ ۱۹) . اشاره‌ای به تاریخ نوشتن ونویسنده ندارد

وارنر .Or (۱) ۹۹۷ . کتابخانهٔ دانشگاه لیدن («فهرست» فورهوج، ص ۳۵۷) . مشتمل است برمتن کوتاه بدون حواشی (برگهای ب۹ ـ ب۲) . نام نویسنده وتاریخ کتابت ندارد .

یهودا ۱۳۰۸ . مجموعهٔ رابرت گارت، کتابخانهٔ دانشگاه پرینستن . مشتمل است برمتن کوتاه (برگهای آ ۱۵ ـ آ ۱) وتنها حاشیهٔ شمارهٔ ٤۵ که در پایان نسخهٔ وارد شده است . نام نویسنده ذکر نشده، ولی تاریخ کتابت نسخه نیمهٔ ذوالقعدهٔ ۱۱۷۷ است . برگهای ب ۱۳۷ ـ ب ۱۵ نسخه‌ای ازتفسیر جامی است .

یهودا ۳۰٤۹ . مجموعهٔ رابرت گارت، کتابخانهٔ دانشگاه پرینستن. مشتمل است برمتن بلند وحواشی (۱۳ برگ بی شماره) . تاریخ تحریر ونام نویسنده ندارد . مقداری ازحواشی ابراهیم کورانی معروف به **التّحریرات الباهرة لمباحث الدّرّة الفاخرة** نیز درحواشی نسخه نوشته شده است .

یهودا ۳۱۷۹ . مجموعهٔ رابرت گارت، کتابخانه دانشگاه پرینستن . مقداری از متن کوتاه ومعدودی ازحواشی را دربردارد (برگهای آ ۱۱ ـ ب ٦) . بی تاریخ است ونام نویسنده در آن نیامده است .

یهودا ۳۸۷۲ . مجموعهٔ رابرت گارت، کتابخانهٔ دانشگاه پرینستن . مشتمل است برمتن بلند دهخدا ٤۵ حاشیه (برگهای آ ۲۳ ـ آ ۳)، با شرح لاری (برگهای آ۳۹ـ

ب ۲۸) ، و **رسالة في الوجود** جامی (برگهای ب ۲۷ ـ آ ۲٤) . هرسه اثر در رباط امام علیّ مرتضی در مدینه به دست یوسف التّاج بن عبدالله بن ابی الخیر الجاوی المکاسیری القلاعی(؟) المنجلاوی استنساخ شده که، چنانکه پیشتر گفتیم، وی نویسندهٔ نسخه اشپرنگر ٦۷۷ نیز بوده است . تاریخهای سه اثر یاد شده به ترتیب ۲ و ۳ و ۹ ربیع الثّانی ۱۰۷۵ است . استنساخ کننده بر برگ آ ۲۳ نوشته است که این نسخه را به دستور استاد و مرشد خود المحقّق الرّبّانی المولی ابراهیم الکورانی نوشته است . باآنکه برخود نسخه اجازه‌ای از کورانی دیده نمی‌شود، ظاهراً از این نوشته چنین برمی‌آید که یوسف التّاج در آن هنگام که نسخه‌ها را می‌نوشته آنها را به درس نزد استاد خود می‌خوانده است . استاد ابراهیم کورانی برای تدریس این کتابها را پیش از این هنگام توصیف نسخهٔ تصوّف ۳۰۰ یادآور شدیم . یوسف التّاج ، چنانکه از نسبت جاوی وی برمی‌آید ، از مردم جاوه ، اندونزی ، بوده است . نسبت مکاسیری او اشاره است برشهر مَکَسَّر از جزیرهٔ سیلیبس . بنابه گفتهٔ پ . وورهووه [۸] ، وی باید همان شیخ یوسف صوفی معروف باشد که هلندیان اورا درسال ۱٦۹٤ میلادی به دماغهٔ امیدنیک تبعید کردند. شیخ یوسف در مکسر به سال ۱٦۲٥/۱۰۳٦ به دنیا آمد ، در ۱٦٤٤/۱۰٥٤ عازم مکّه و مدینه شد ، و در ۱٦۹۹/۱۱۱۰ در کیپ تاون از دنیا رفت [۹] . فقره‌ای که پیش از این از **الشّقائق النّعمانیّة** دربارهٔ سبب پرداختن جامی به تألیف کتاب **الدّرّة الفاخرة** آوردیم ، بر برگ آ ۳ نوشته شده است . درحواشی صفحات **الدّرّة الفاخرة** ، علاوه بر حواشی جامی ، و به خطّی دیگر ، مقداری از حواشی کورانی که روی هم رفته به نام **التّحریرات الباهرة لمباحث الدّرّة الفاخرة** معروف است ، نوشته شده است .

VII . چگونگی تهیهٔ متن

در تهیهٔ متنهای هرسه اثر ، نخست نسخه‌ها را ، برمبنای اختلاف قرائت ، به گروههایی تقسیم کردیم . از هرگروه یک یا دو نسخه را به عنوان نماینده برگزیدیم ، و

سپس این نسخه‌ها را با یکدیگر مقابله کردیم ونسخه بدلها را درحواشی قراردادیم .

گزینش نسخه‌های نماینده گروه با در نظر گرفتن ملاحظاتی بوده است از این قرار: ۱) دقّتی که در نوشتن نسخه به‌کار رفته بوده که نشانه آن خالی بودن نسخه از اشتباهات آشکار است ؛ ۲) اینکه کاتب پس از نوشتن نسخه آن را با نسخه‌های دیگر مقابله کرده ودرحاشیه‌ها اصلاحاتی به‌عمل آورده باشد ؛ ۳) اینکه روایت متن استنساخ شده ازطریق استاد معتبری انتقال یافته باشد ؛ ٤) شهرت استنساخ کننده به‌دانشمندی درموضوع متن استنساخ شده . بنابراین ملاحظات ، بایدگفت که نسخه یهودا ۳۸۷۲ درمیان نسخه‌ها ازهمه‌معتبرتراست . به‌همین‌جهت درمواردی که یک قرائت بااکثریّت نسخه‌های گزیده تأیید نمی‌شده است ، معمولا قراءت این نسخه را پذیرفته‌ایم .

ا. متن الدّرّة الفاخرة

متن درّه فاخره هم به صورت کوتاه و هم به صورت بلند موجود است . متن کوتاه با بند ۷۳ پایان می‌پذیرد و ، چنانکه بیشتر گفتیم ، محتملاً متن اصلی کتابی است که جامی برای سلطان محمّد دوم فرستاده بوده است[۱] . متن بلند مشتمل است بربندهای اضافی ۹۲-۷٤ که محتملاً دیرتر وبرای تکمیل کتاب نوشته شده است . تنها ده نسخه از ۲۵ نسخه مورد استفاده متن بلند را دارد . دریکی ازاینها ، مجامیع طلعت ۲۱۷ ، بندهای اضافی متن بلند به خطّ دیگری نوشته و به پایان متن کوتاه ملحق شده است . درنسخه دیگر ، عامّ ۹۲۷٦ ، بندهای اضافی دو بار آمده‌است ، یکی درجای خاصّ خود ودیگری در پایان شرح لاری . ازآن جهت که این بندهای اضافی مکرّر به صورت جداگانه از باقی متن استنساخ شده بوده ، درمقابله نسخه‌ها وتوزیع آنها به گروهها ، اینهارا همچون کتابهای جداگانه در نظرگرفته‌ایم . بنابراین درآنچه پس از این می‌آید ، متن کوتاه را عموماً همچون متن اصلی درنظرگرفته‌ایم ، وبندهای اضافی متن بلند را متمّم نامیده‌ایم .

از ۲۵ نسخه متن اصلی مورد مراجعه ، هشت نسخه را می‌توانیم بنابراختلاف

قرائت در یک گروه قراردهیم ، و پنج نسخه را درگروهی دیگر . گروه اوّل را نیز می‌توانیم به دوگروه فرضی تقسیم کنیم : یکی مشتمل است برنسخه‌های قاهره ۱۳۲۸ و مجامیع طلعت ۲۷٤ وتصوف ۳۰۰ و یهودا ۳۸۷۲ ،ودیگری مشتمل است برنسخه‌های عقائد تیمور ۳۹۳ ومجامیع طلعت ۲۱۷ واشپرنگر ٦۷۷ و تصوّف طلعت ۱۵۸۷ . گروه دوم مشتمل‌است برحکمت ۲٤ و .Or. Oct ۱۸۵٤ووارنر .Or(۳)۷۰۲ ویهودا ۳۰٤۹ و یهودا ۵۳۷۳ . دوازده نسخه باقیمانده درگروههای معینی نمی‌تواند قرارداده شود. از مجموع ۲۵ نسخه ، هفت‌نسخهٔ نماینده ، مجامیع‌طلعت ۲۱۷ وتصوف ۳۰۰ و یهودا ۳۸۷۲ ازگروه اول .Or. Oct ۱۸۵٤ و یهودا ۵۳۷۳ ازگروه دوم ،ولوت ٦۷۰ ووارنر .Or[۱] ۹۹۷ را از باقی نسخه‌ها ، برای مقابلهٔ نهائی انتخاب کردیم و قرائتهای مختلف را در پاورقیها آوردیم .

یازده نسخهٔ متمّم به چهار گروه تقسیم می‌شود . نخستین گروه مشتمل است بر قاهره ۱۳۲۸ ومجامیع طلعت ۲۷٤ و تصوّف ۳۰۰ و یهودا ۳۷۸۲ . گروه دوم مشتمل است بربخارا ۸-٤۲۷ و یهودا ۳۰٤۹ و یهودا ۵۳۷۳ . عامّ ۹۲۷٦ (هردو نسخه) و مجامیع طلعت ۲۱۷ گروه سوم است . مجامیع تیمور ۱۳٤ آشکارا گروه مخصوص به خود است . از این ۱۱ نسخه ،چهارنسخه ، یعنی ازهرگروه یک نسخه ، برای مقابله انتخاب کردیم : یهودا ۳۸۷۲ ، یهودا ۵۳۷۳ ، مجامیع طلعت ۲۱۷ ، ومجامیع تیمور ۱۳٤.

ب . حواشی

حواشی جای عموماً درکناره‌های صفحات نسخه‌ها در مقابل فقره‌ای ازمتن که به‌آنها مربوط می‌شود نوشته شده‌است . گاه ، همچون در یهودا ۵۹۳۰ و یهودا ۱۳۰۸ ، حاشیه درمتن‌گنجانده شده ، وگاه ، همچون در وارنر .Or (۳) ۷۰۲ و بخارا ۸-٤۲۷ ، حواشی بروروقهای جداگانهٔ کاغذ نوشته ومیان برگهای نسخه قرار داده شده است . درپایان هرحاشیه‌کلمه منه (اراو) معمولاً نوشته شده تا معلوم شودکه ازخودمؤلّف است وازحواشی دیگری که‌کناره‌های صفحات را دربسیاری ازنسخه‌ها پرکرده‌است متمایز باشد .

تنها ۱۸ نسخه از ۲۵ نسخهٔ الدّرّة الفاخرة برمقداری از حواشی مشتمل‌است،

و تنها یکی، یهودا ۳۸۷۲ ، همهٔ ٤٥ حاشیه را که در چاپ حاضر آمده در بردارد . در جدول ضمیمه نشان داده‌ایم که درهرنسخه کدام حاشیه آمده‌است . باید توجّه داشت که ۱۲ تا از حاشیه‌ها، یعنی ٥ و ۱۳ و ۱٥ و ۱۸ و ۲۰ و ۲٥-۲۳ و ٤۳ - ٤۰ ، نسبت به باقی‌حاشیه‌ها درنسخه‌های کمتری موجوداست، وبا استثنای نسخهٔ عقائد تیمور ۲۹۳ [۲] ، عموماً درنسخه‌هایی هستندکه مشتمل برمتن L.d است [۳] . این مطلب به‌خوبی از مقایسهٔ حواشی مندرج در دونسخهٔ متن بلند دارای حواشی بیشتر، یعنی یهودا ۳۸۷۲ و یهودا ۷۳٥۳ ، با دونسخه از متن کوتاه مشتمل بربیشترین حاشیه‌ها، یعنی وارنر .Or (۲)۷۲۳ و .Or. Oct ۱٥۸٤ آشکارمی‌شود . بنابراین امکان‌آن هست‌که این ۱۲ حاشیه را خود جامی درزمان متأخّرتری بر ۳۳ حاشیه اصلی افزوده باشد، وشاید این زمان همان زمان افزودن متمّم بوده باشد، هرچند باید درنظرداشت که هیچ یک از ٤٥ حاشیه به‌فقره‌ها یا قولهایی که درمتمّم آمده است ارجاع نمی‌شود [٤] .

جدول ضمیمه این مطلب را نشان می‌دهدکه کدام یک ازحواشی درشرح لاری ونیزدرشرحهای دیگر مورد مراجعه به‌بحث‌گذاشته شده‌است [٥] . استفادهٔ ازاین شرحها برای تثبیت متن حواشی از آن جهت ممکن نبوده است که ، به استثنای شرح محمّد معصوم، حاشیه‌های جامی به‌ندرت به‌صورت کامل درشروح وارد شده‌است. متأسّفانه وضع بد نسخهٔ شرح محمّد معصوم مانع آن بوده است که بدین منظور مورد استفاده واقع شود .

چند نسخه ، وبالخاصّه مجامیع تیمور ۱۳٤ ، مشتمل بر حواشی‌است که به‌علّت وجود کلمهٔ «منه» به‌جامی‌نسبت داده شده، ولی درهیچ یک از نسخه‌های دیگر نیامده یا حدّ اکثر دریک نسخه دیگر آمده است . آیا می‌توان این حواشی را اصیل دانست؟ هیچ یک ازآنها در یهودا ۳۸۷۱ یا تصوّف ۳۰۰ نیامده ، در صورتیکه این دو نسخه به‌علّت انتقال ازطریق ابراهیم کورانی نسخه‌های معتبری است ، و نیز به هیچ یک از آنها درشرح لاری یا شرحهای دیگرمورد مراجعه اشاره‌ای نشده‌است . هرچند ممکن

است نسخه‌های مراجعه نشدهٔ دیگری از درّهٔ فاخره باشد که این حواشی اضافی در آنها دیده شود، وباوجودآنکه احتمال دارد بعضی یا همهٔ این حواشی ازخود جامی بوده باشد، درچاپ حاضرحواشی ما خود را به ٤٥ حاشیهٔ مندرج درنسخهٔ یهودا ۳۸۷۲ محدود کرده‌ایم. باید گفت که هریک از ٤٥ حاشیه‌لااقل دردونسخهٔ دیگرموجوداست، به استثنای حاشیهٔ شمارهٔ ۲۵ که تنها دریک نسخهٔ دیگر دیده می‌شود. ولی چون این حاشیه در شرح لاری نقل شده، شکّی دراصالت واعتبارآن نمی‌رود.

مقایسه‌ای از قرائتهای متنوّع در ۳۳ حاشیهٔ اصلی این مطلب را آشکار می‌سازد که ۱۸ نسخه‌ای که آنها را در بردارد، در دوگروه متمایز قرارمی‌گیرد. گروه نخستین مشتمل است برعامّ ۹۲۷۶ وعقائد تیمور ۳۹۳ و بخارا ۷ـ٤۲۷ وتصوّف ۳۰۰ ویهودا ۳۸۷۲. گروه دیگر مشتمل است برحکمت ۲٤ و Or. Oct. ۱۸٥٤ و وارنر .Or ۷۰۲(۳) و یهودا ٥۳۷۳. چهار نسخه از نسخه‌های باقیمانده یعنی لوت ٦۷۰ و مجامیع طلعت ۲۱۷ و مجامیع تیمور ۱۳٤ و یهودا ۳۰٤۹ را نه می‌توان در یکی از این دوگروه جا داد، ونه می‌شود خودآنها را درگروه یا گروههایی قرارداد. شمارهٔ حواشی درپنج نسخهٔ دیگر چندان کم است که برای استفادهٔ از آنها درمقایسهٔ قرائتها مختلف شایستگی ندارد.

چون در میان این ۱۸ نسخه تنها یهودا ۳۸۷۲ و وارنر .Or (۳) ۷۰۲ هر ۳۳ حاشیه را دارند، امکان‌آن نبوده‌است که یک‌نسخه‌را درتثبیت متنهای همهٔ ۳۳ حاشیه مورد استفاده قراردهیم. بنابرقاعده‌ای کلّی، برای هرحاشیه چهارنسخه را بایکدیگر مقابله‌کرده‌ایم. این نسخه‌ها عبارت است از یهودا ۳۸۷۲ و وارنر .Or (۳) ۷۰۲، که هریک نمایندهٔ یکی ازدوگروه است، ویک نسخهٔ دیگرازهریک ازگروههای گزیده درمیان نسخه‌هایی که‌آن حاشیهٔ مورد نظررا دربرداشته است.

ازحاشیه‌های الحاقی، شماره‌های ٥ و ۱۳ هریک درهفت نسخه موجود است. شش نسخه، یعنی عقائد تیمور ۳۹۳ و بخارا ۸ - ٤۲۷ ومجامیع طلعت ۲۷۱ و تصوّف

۳۰۰ و یهودا ۳۸۷۲ و یهودا ۵۳۷۳ ، این هردو حاشیه را دارد ؛ درمجامع تیمور ۱۳٤ تنها شمارهٔ ۵ ، و درعامّ ۹۲۷٦ تنها حاشیهٔ ۱۳ موجود است . قرائتهای مختلف در این دوحاشیه نشان می‌دهد که چهارتا ازاین هشت نسخه ، یعنی عقائد تیمور ۳۹۳ و تصوّف ۳۰۰ و یهودا ۳۸۷۲ و یهودا ۵۳۷۳ ، یک‌گروه را تشکیل می‌دهد ، و چهارتای دیگر گروهی دیگر . برای این دو حاشیه دو نسخه ازگروه اوّل ، یهودا ۳۸۷۲ و عقائد تیمور ۳۹۳ ، و دو نسخه ازگروه دوم با یکدیگر مقابله شده و اختلاف قرائتها را در پاورقی آورده‌ایم .

حاشیه‌های الحاق دیگر ، یعنی شماره‌های ۱۵ و ۱۸ و ۲۰ و ۲۵ ـ ۲۳ و٤۳ـ٤۰ ، درنسخه‌هایی‌است که به علّت اندك بودن عددآنها نمی‌توانیم از مقایسهٔ آنها با یکدیگر ازلحاظ اختلاف قرائت گروه بندی خاصّی قائل شویم . بنابراین ، در اغلب موارد ، همهٔ نسخه‌های مشتمل براین حاشیه‌ها با یکدیگر مقابله شده و اختلافات در پاورقیها آمده است .

باید توجّه داشت که برای نشان دادن اینکه کدام نسخه‌ها درتثبیت متن حاشیهٔ خاصّ مورد مقابله قرارگرفته ، رمزهای نمایندهٔ نسخه‌ها را در پرانتزهایی درآغاز پاورقی متعلّق به‌آن حاشیه‌آورده‌ایم .

ج . شرح لاری

شرح لاری تنها درشش نسخه از نسخه‌هایی که الدّرّة الفاخرة را دارد موجود است: عامّ ۹۲۷٦ وعقائد تیمور ۳۹۳ وبخارا ۸ ـ ٤۲۷ وتصوّف ۳۰۰ ویهودا ۳۸۷۲ ویهودا ۵۳۷۳ . همهٔ‌این نسخه‌ها ، جزعقائد تیمور ۳۹۳ ، متن بلند درّهٔ فاخره را دارد. ازطرف دیگر ، هیچ نسخه‌ای از شرح لاری درنسخه‌هایی که درّهٔ فاخره را با لااقل بعضی ازحواشی نداشته ، نیامده است .

برمبنای مقایسهٔ اختلاف قرائتها ، این شش نسخه در دوگروه قرار می‌گیرند : گروه اوّل مشتمل بربخارا ۸ ـ ٤۲۷ و یهودا ۳۸۷۲ و یهودا ۵۳۷۳ ، وگروه دوم‌مشتمل

برعامّ ۹۲۷٦ وعقائد تیمور ۳۹۳ وتصوّف ۳۰۰ . درمقابله دونسخه ازهرگروه به کار گرفته شده است : یهودا ۳۸۷۲ و یهودا ۵۳۷۳ ازگروه اوّل ، وعقائد تیمور ۳۹۳ و تصوّف ۳۰۰ ازگروه دوم .

VIII . اشاره‌ها ورمزهای به‌کاررفته

۱. برای معرّفی نسخه‌های مختلف در پاورقیهای کتاب حروف الفبای عربی را از قرار زیر انتخاب کرده‌ایم :

ا یهودا ۳۸۷۲
ب تصوّف ۳۰۰
ج مجامیع طلعت ۲۱۷
د یهودا ۵۳۷۳
ه Or. Oct. ۱۸۵٤
و وارنر .Or (۱) ۹۹۷
ز لوت ٦۷۰
ط مجامیع تیمور ۱۲٤
ی عقائد تیمور ۳۹۳
م وارنر .Or (۳) ۷۰۲
ن بخارا ۸ـ٤۲۷
س عامّ ۹۲۷٦
ع حکمت ۲٤
ف یهودا ۳۰٤۹
ص یهودا ۵۹۳۰

۲. به‌کلمهٔ عربی «لعلّه» و «صح» و حرفهای «ظ» (به جای ظاهراً) و خ

(به‌جای نسخه) ، که در کناره‌های صفحات بعضی از نسخه‌ها برای قرائتهای مختلف آمده یا قرائت متن را تصحیح کرده ، در پاورقیها در ضمن بیان قرائتهای مختلف اشاره شده است .

۳. اعداد داخل پرانتزها (-) به یادداشتهای ذیل صفحات ارجاع می‌دهد .

ب. درالدّرّة الفاخرة

۱. اعداد داخل پرانتزهای گوشه‌دار، [ ] ، به حواشی جامی ارجاع می‌دهد ودرنقطه‌ای ازمتن آمده‌است که حاشیه باید ازآنجا خوانده شود .

۲. علامت « V » نشانهٔ آن است که کلمه یا جمله‌ای که پس از آن آمده در شرح لاری مورد بحث قرارگرفته است .

ج. درشرح لاری

۱. کلمات یا جمله‌هایی از الدّرّة الفاخرة یا حواشی که مورد شرح قرار گرفته، درمتن عربی برروی‌آنها ودرترجمهٔ انگلیسی زیرآنها خطّی کشیده شده است .

۲. اعدادی که درآغاز بخشها آمده مربوط به شمارهٔ بندهای متناظر با آنها در الدّرّة الفاخرة ارجاع می‌دهد .

۳. اعداد داخل پرانتزهای گوشه‌دار درآغاز بخشها به شمارهٔ حاشیهٔ مورد نظر درحواشی ارجاع می‌دهد .

حواشی بر مقدّمه

بخش I

۱ - بخش جام درگوشهٔ شمال شرقی ولایت کوهستان نزدیک رود هرات واقع است. رجوع کنید به «**سرزمینهای خلافت شرقی**» لسترنج[1]، متن انگلیسی، ص ۵۸-۳۰۶.

۲ - منابع عمده دربارهٔ زندگی جامی اینها است: ۱) شرح حالی که شاگرد و مریدش عبدالغفار لاری به نام **خاتمه** یا **تکمله** نوشته و آن را به حاشیهٔ خود بر **نفحات الانس** جامی پیوسته است (رجوع کنید به «**ادبیات فارسی**»[2] استوری، ج ۱، ۹۵۸-۹۵۶؛ ۲) **رشحات عین الحیاة** کاشفی، تألیف سال ۹۰۹ (استوری، همان منبع، ج ۱، ۹۶۴)؛ ۳) **خمسة المتحیرین** میرعلی شیرنوائی که آن را به ترکی به یاد بود جامی نوشته است (استوری، همان منبع، ج ۱، ۷۹۰-۷۸۹)؛ و ۴) **الشقائق النعمانیهٔ** طاشکبریزاده، ج ۱، ۳۹۲-۳۸۹.

از منابع دیگر است: **البدر الطالع** شوکانی، ج ۱، ۳۲۸-۳۲۷؛ **الفوائد البهیهٔ** لکنوی، ص ۸۸-۸۶؛ **الانوار القدسیهٔ** سنهوتی، ص ۱۰۳-۱۰۱؛ **جامع کرامات الاولیاء** نبهانی، ج ۲، ۱۵۴؛ **سفینة الاولیاء** داراشکوه، ص ۸۴-۸۲.

گزارشهای جدید دربارهٔ جامی توسط ادوارد براون درکتاب «**تاریخ ادبی ایران**»[3]، ج ۳، ۵۴۸-۵۰۷ آمده است؛ ونیز درکتاب «**ادبیات کلاسیک ایران**» تألیف آربری[4]،

---

۱ - G. Le Strange, *The Lands of the Eastern Caliphate.*

۲ - Storey, *Persian Literature.*

۳ - E. G. Browne, *A Literary History of Persia.*

۴ - A. J. Arberry, *Classical Persian Literature.*

ص ۴۰۰-۴۲۵ ، و نیز توسط ناساولیس [1] در مقدمهٔ انگلیسی وی بر چاپ **نفحات الانس**، و درکتاب **جامی** علی‌اصغر حکمت چاپ تهران ۱۳۲۰ . جز درآنجاها که منابع دیگر ذکر شده ، شرح مختصر زندگی جامی که در اینجا آمده ، از **رشحات** کاشفی ، ص۱۶۳-۱۳۳ و از **خاتمهٔ** لاری و بالخاصه برگهای ب ۱۵۸ - ب۱۶۰ ، ب۱۷۰- آ ۱۷۰ ، و ب ۱۷۳ - ب۱۷۲ گرفته شده است.

۳ - شرح کوتاهتر سعدالدین تفتازانی بر **تلخیص المفتاح** که خلاصه‌ای است از بخش سوم کتاب **مفتاح‌العلوم** سکاکی نوشتهٔ جمال‌الدین‌قزوینی. رجوع کنید به «**تاریخ ادبیات عرب**» بروکلمان [2] ، ج۱ ، ۲۹۴-۳۵۲ .

۴ - هریک از چند شرحی که بربخش سوم **مفتاح‌العلوم** سکاکی نوشته شده است. رجوع کنید به بروکلمان ، همانجا.

۵ - شرح مفصل تفتازانی بر **تلخیص المفتاح** قزوینی. بروکلمان، همانجا .

۶ - نام کامل او شهاب‌الدین موسی بن‌محمدبن‌رومی است. رجوع کنید به **الاعلام** زرکلی ، ج۸ ، ۲۸۲؛ بروکلمان ، ج۲ ، ۲۷۵ . **الشقائق‌النعمانیهٔ** طاشکبری زاده ، ج ۱ ، ۷۷-۸۱ (ضمن شرح حال جدش محمود). تاریخ ۸۱۵ که بروکلمان برای فوت او آورده، آشکارا نادرست است . زرکلی این تاریخ را ۸۴۰ نوشته است . چون وی پس از مرگ غیاث‌الدین جمشید در ۸۳۲ (یا ۸۳۳ بنابر بعضی از منابع) برروی **زیج** مشهور الغ‌بیک کار می‌کرده ، ولی خود وی پیش از تمام شدن **زیج** در ۸۴۱ از دنیا رفته است، ناگزیر تاریخ فوت او درمیان این دو تاریخ است. رجوع کنید به «**رصدخانه دراسلام**» آیدین سایلی [3] ، ص ۲۸۹-۲۵۹ ؛ « اسبابهای رصد استوائی » کندی [4] ، و بروکلمان ، ج ۲ ، ۲۷۵-۲۷۶ . اگر قاضی‌زاده در ۸۴۱ از دنیا رفته باشد ، جامی می‌بایستی درآن سال تنها ۲۴ ساله بوده باشد.

---

۱ - W. Nassau Lees

۲ - Broekelman, *Geschichte Der Arabischen Literatur.*

۳ - Aydin Sayili, *The Observatory in Islam.*

۴ - E. S. Kennedy, *The Planetary Equatorium.*

۷ - شرحی بر **تذکرة النصیریهٔ** نصیرالدین طوسی. رجوع کنید به بروکلمان، «**تاریخ**»، ج ۲، ۶۷۰-۶۷۴.

۸ - شرحی بر **ملخص‌الهیئة** محمد بن محمودبن عمرالجغمینی. بروکلمان، ج ۲، ۶۲۴، **ذیل**[1]، ج ۱، ۸۵۶.

۹ - علاءالدین علی بن محمد قوشجی، از شاگردان قدیم قاضی‌زاده، **زیج** الغ‌بیک را پس از مرگ استادش به پایان رسانید. بروکلمان، ج ۲، ۳۰۵، **ذیل**، ج ۲، ۳۲۹.

۱۰ - نام کامل وی محمد بن محمد بن محمود الحافظ البخاری بود. یکی ازمریدان بهاءالدین نقشبند مؤسس فرقهٔ نقشبندیه که ناگهان در مدینه پس‌ازگزاردن حج فوت کرد. رجوع کنید به **نفحات‌الانس** جامی، ص ۲۹۶ - ۲۹۲؛ **الانوارالقدسیهٔ** سنهوتی، ص ۱۴۲-۱۴۰؛ **سفینة‌الاولیاء** داراشکوه، ص ۷۹؛ **رشحات**، ص ۶۳-۵۷.

۱۱ - وی در ۸۶۰ وفات کرد. رجوع کنید به **نفحات‌الانس**، ص ۴۰۵ - ۴۰۳؛ **رشحات** کاشفی، ص ۱۲۳-۱۱۷؛ **الانوارالقدسیهٔ** سنهوتی، ص ۱۵۲-۱۵۱. **سفینة الاولیاء** داراشکوه، ص ۸۲-۸۱ (زیر نام نظام خاموش).

۱۲ - رجوع کنید به **نفحات الانس** جامی، ص ۴۰۲-۴۰۰؛ **رشحات** کاشفی، ص ۱۱۷-۱۰۸؛ و **الانوارالقدسیهٔ** سنهوتی، ص ۱۵۱-۱۵۰.

۱۳ - وی در ۷۹۱ وفات کرد. رجوع کنید به **نفحات‌الانس** جامی، ص ۳۸۹-۳۸۴؛ **رشحات** کاشفی، ص ۵۷-۵۲؛ **سفینة‌الاولیاء** داراشکوه، ص ۷۹-۷۸؛ و **الانوارالقدسیهٔ** سنهوتی، ص ۱۴۲-۱۲۶.

۱۴ - رجوع کنید به **نفحات‌الانس** جامی، ص ۲۹۲-۲۸۹؛ **رشحات** کاشفی، ص ۹۰-۷۹؛ **سفینة‌الاولیاء** داراشکوه، ص ۸۰؛ و **الانوارالقدسیهٔ** سنهوتی، ص ۱۴۸-۱۴۵.

۱۵ - رجوع کنید به **نفحات‌الانس** جامی، ص ۴۵۲-۴۵۲.

۱۶ - وی پسر خواجه محمد پارسا است که ذکرش پیشتر گذشت. رجوع کنید به **نفحات‌الانس** جامی، ص ۲۹۷-۲۹۶؛ **رشحات** کاشفی، ص ۶۴-۶۳؛ **سفینة الاولیاء** داراشکوه، ص ۸۰-۷۹؛ و **الانوارالقدسیهٔ** سنهوتی، ص ۱۴۴.

1- *Supplement.*

۱۷ - رجوع کنید به **نفحات‌الانس** جامی، ص۴۵۶-۴۵۵.

۱۸ - رجوع کنید به **نفحات**، ص۴۹۸-۴۹۶.

۱۹ - رجوع کنید به **نفحات**، ص۵۰۲-۵۰۱.

۲۰ - رجوع کنید به **نفحات**، ص۴۵۷-۴۵۶.

۲۱ - وی در ۸۰۶ به‌دنیا آمد و در ۸۹۰ از دنیا رفت. رجوع کنید به **نفحات**، ص ۴۱۳-۴۰۶؛ **الانوارالقدسیة** سنهوتی، ۱۷۵-۱۰۷؛ **الشقائق النعمانیة** طاشکبریزاده، ج۱، ۲۸۹-۲۸۱؛ **سفینةالاولیاء** داراشکوه، ص ۸۱-۸۰؛ و بالخاصه **رشحات** کاشفی، ص۲۴۲-۲۰۷.

۲۲ - نامه‌های جامی به عبیدالله احرار در **رسالهٔ منشآت** او محفوظ است. رجوع کنید به‌کتاب **جامی** حکمت، ص۲۴۲-۲۰۷.

۲۳ - همچون، مثلاً، در دفتر نخست **سلسلة‌الذهب** او (**هفت‌اورنگ** جامی، ص ۱۵۸)، در **تحفة‌الاحرار** وی (**هفت‌اورنگ**، ص۳۸۴)، و در **دیوان** سومش (**خاتمة الحیاة**). رجوع کنید به **جامی** حکمت، ص۷۶-۷۲.

۲۴ - رجوع کنید به «**ادبیات ایران**» استوری، ج۱، ۷۹۵-۷۸۹.

۲۵ - رجوع کنید به **بابرنامهٔ** بابر، ص۲۹۲-۲۸۳.

۲۶ - عنوان فقرهٔ مورد نظر این است: «در بیان آنکه اکثر خلق عالم روی پرستش در موهوم و مخیل دارند». رجوع کنید به **هفت‌اورنگ** جامی، ص۵۲.

۲۷ - رجوع کنید به **الاعلام** زرکلی، ج۷، ۲۸۰، ودستخط شمارهٔ ۱۲۴۰؛ مقابل صفحهٔ ۲۷۳؛ و«**تاریخ**» بروکلمان، ج۲، ۲۰۲، **ذیل**، ج۲، ۱۱۶.

۲۸ - شاید وی همان عطاءالله العجمی باشد که شرح حال وی در **الشقائق النعمانیة** طاشکبریزاده، ج۱، ص ۳۲۴ آمده است.

۲۹ - اشرفی سکهٔ زری بوده‌است که نخستین بار توسط سلطان‌مملوک، الاشرف برسبای، ضرب شده و حدود ۳،۴۱ گرم وزن داشته است. رجوع کنید به مقالهٔ «دینار در مقایسهٔ با دوکات» نوشتهٔ باکراك در «مجلهٔ بین‌المللی مطالعات خاور میانه»[1] ج ۴، ۹۶-۷۷. بنابراین وزن پنج هزار اشرفی نزدیک ۱۰،۰۵۰ گرم بوده است.

---

1 - Bacharach, «The Dinar Versus the Ducat», *IJMES*.

۳۰ - الشقائق النعمانیه، ج۱، ۲۹۱-۲۹۰.

۳۱ - دونامهٔ بایزید دوم به جامی با پاسخهای جامی در منشآت‌السلاطین فریدون بگ، ج۱، ۳۶۴-۳۶۱ آمده‌است. رجوع کنید به جامی حکمت، ص۴۷-۴۴.

۳۲ - الشقائق‌النعمانیه، ج۱، ۲۹۰-۲۸۹.

۳۳ - برای وصف این قبر به جامی حکمت، ص۲۲۸-۲۱۴ مراجعه کنید.

بخش II

۱ - هنوز فهرست کاملی از آثار جامی فراهم نشده‌است. یکی‌ازدشواریهایی که‌فراهم آورندهٔ چنین فهرستی باآن روبه‌رو است‌این‌است که جامی ظاهراً تنها برآثارعمدهٔخود عناوین خاصی قرارداده، ولی‌درآثارکوچکش از نسخه‌ای به‌نسخهٔ دیگرعنوان تفاوت پیدا می‌کند، وهر عنوان ازکلمهٔ راهنمایی که در نخستین فقرهٔ آن تألیف آمده‌گرفته شده است. بنابراین بازشناختن هرنسخه باید، درصورتیکه آن نسخه به‌صورت‌کامل در دسترس نباشد، لااقل مبتنی برسطرهای اول آن بوده باشد.

فهرستهائی که تاکنون فراهم شده ازاین قراراست:

۱ - وصف نسخهٔ شمارهٔ ۸۹۴ که ۳۷ اثر ازجامی را شامل است وزاخائو و اته آن را در «فهرست نسخه‌های خطی فارسی وترکی و هندوستانی و پشتوی موجود درکتابخانهٔ بودلیان»[1]، ص۶۱۵-۶۰۸ آورده‌اند.

۲ - وصف نسخهٔ شمارهٔ ۱۳۰۷ مشتمل بردو اثر نثری جامی که اته آن‌را در «فهرست نسخه‌های فارسی کتابخانهٔ ادارهٔ هند»[2]، ج۲، ص۷۶۵-۷۶۲ آورده‌است.

۳ - فهرستی که ا. ت. طاهر جانوف آن را در ص۳۱۸-۳۱۱ از توصیف نسخه‌های خطی‌تاجیکی و فارسی کتابخانهٔ بخش خاورشناسی‌دانشگاه‌دولتی‌لنین گراد»[3] خودآورده‌است.

۱ - Sachau and Ethé, *Catalogue of the Persian, Turkish, Hindustani and Pushtu Manuscripts in the Bodleian Library.*

۲- Ethé, *Catalogue of the Persian Manuscripts in the Library of India Office.*

۳ - A.T. Tagirdzhanov, *Opisanie Tadzhikskikh i Persidskikh Rukopisei Vostochnogo Otdela Biblioteki LGU.*

٤ - توصیف علی اصغر حکمت از ۲۰ اثر جامی در ص۲۱۲-۱٦٦ از تألیف خود به نام جامی.

٥ - فهرست آثار چاپ شده و ترجمه شدهٔ جامی در ص۲۵-۲٦ از «فهرست آثار چاپ شدهٔ فارسی موجود در موزهٔ بریتانیا» تألیف ادوارد ادوارد.

۲ - به‌برگ ب ۱۷۲ از نسخهٔ شمارهٔ .Or ۲۱۸ موزهٔ بریتانیا مراجعه شد.

۳ - به‌صفحهٔ ۸۷-۸٦ مراجعه شود.

٤ - این تاریخی است که درصفحهٔ آخرنخستین **دفتر**، ص۱۸۳، از چاپ **هفت‌اورنگ** توسط آقا مرتضی آمده است. با آنکه جامی غالباً تاریخ اتمام کتاب خودرا درآخرین سطور به‌دست می‌داده، در مورد این اثر چنین نکرده است. ولی چون این **دفتر** به سلطان حسین بایقرا اهدا شده، می‌بایستی میان سال ۸۷۳ یعنی سال جلوس این سلطان، وسال۸۷۷ یعنی سال متهم شدن جامی به‌استهزا کردن پیروان مذهب شیعه نوشته شده باشد.

٥ - برای وصف **هفت اورنگ** و سه **دیوان** به «تاریخ ادبیات» براون، ج ۳، ٥۱٦-٥٤۸ رجوع شود؛ نیز به‌کتاب جامی حکمت، صفحات ۲۰۳-۱۸۳ و ۲۱۲-۲۰۷.

٦ - جلدشانزدهم، دورهٔ جدید، وجوه برای ترجمه‌های شرقی[1]. چاپ با اضافات و تصحیحات، لندن ۱۹۲۸.

۷ - چاپ شدهٔ در حاشیهٔ **جواهرالنصوص فی حل کلمات الفصوص** عبدالغنی نابلسی، قاهره ۱۳۲۳-۱۳۰٤.

۸ - چاپ سنگی بمبئی در ۱۳۰۷.

۹ - به ترجمهٔ من ازاین اثر به‌نام «رساله دروجود» در «علم کلام فلسفی‌اسلامی»[2]، چاپ پرویز مروج، البنی ۱۹۷٥ مراجعه شود.

۱۰ - رجوع کنید به «ادبیات فارسی» استوری، ج۱، ۹٥۹-۹٥٤.

۱۱ - رجوع کنید به «تاریخ» بروکلمان، ج۱، ۲٦۹؛ **ذیل**، ج۱، ٥۳۲؛ و «تاریخ ادبیات» براون، ج۳، ٥۱٤.

۱۲ - «تاریخ ادبیات» براون، ج۳، ٥۱۰.

---

۱ - Oriental Translation Fund.

۲ - Nicholas Heer, «Treatise on Existence», in *Islamic Philosophical Theology.*

بخش III

۱ ـ **محاکمه** نوعی از رساله نویسی بوده است که در آن مصنف دو وجهٔ نظر یا دو مذهب متقابل را با یکدیگر مقایسه می کرده و می کوشیده است میان آنها داوری کند و احیاناً آنهارا بایکدیگر سازش دهد. محتملا مشهورترین اثر ازاین گونه کتاب **المحاکمات** قطب‌الدین رازی است که درآن کوشیده است تا نظرهای متقابل و مخالف فخرالدین رازی ونصیرالدین طوسی‌را در شرحهایی که بر **اشارات** ابن‌سینا نوشته‌اند با یکدیگر سازگار کند.

۲ ـ شش مسئله‌ای که در اینجا به‌آنها اشاره شده ظاهراً مسائل مربوط به وجود و وحدت و علم و اراده و قدرت کلام خدا است که از همهٔ آنها در متن اصلی با کوتاه بحث شده است. درمتن بلند مسائل اضافی ناتوانی ممکن وصدورکثرت از وحدت مورد بحث قرار گرفته است.

۳ ـ **الشقائق النعمانیة**، ج۱، ۲۹۱-۲۹۰.

٤ ـ نه‌مسئلهٔ اول درنخستین متن موردبحث قرارگرفته، ولی دومسئلهٔ آخر دربندهای متمم متن بلند آمده است. نه مسئلهٔ مورد بحث درمتن اصلی را می‌توان به شش مسئلهٔ مذکور در **الشقائق النعمانیة** بازگرداند، بدین ترتیب که دو مسئلهٔ مربوط به‌علم خدا با هم ترکیب شود، ومسئلهٔ وابستگی علتی ازلی به فاعل مختار جزئی از مسئلهٔ قدرت خدا تصور شود، و مسئلهٔ صفات خدا به‌صورت کلی دیباچه‌ای برای مسائل پس‌از آن که مربوط به‌تفصیل صفات است در نظر گرفته شود.

٥ ـ تا آنجا که ممکن بوده است، همهٔ نقلها وتفسیر وتأویلها را، خواه جامی به آنها تصریح کرده باشد یا نه، در حواشی ترجمهٔ **الدرة الفاخرة** و ترجمهٔ **حواشی** آورده‌ایم.

٦ ـ رجوع شود به **خاتمهٔ** او، نسخهٔ شمارهٔ .Or ۲۱۸ موزهٔ بریتانیا، برگ ب۱۷۲.

۷ ـ Ecker, *Cámii de Dei Existentia et Attributis Libellus*, p. 26

۸ ـ **الامم لایقاظ الهمم** کورانی، ص۱۰۷.

بخش IV

۱ ـ منبع اصلی برای ترجمهٔ حال لاری کتاب **رشحات** کاشفی، ص۱۷۲-۱٦۳ است.

از جملهٔ منابع دیگر است : **بابرنامهٔ** بابر، ص۲۸۵ - ۲۸۴ ؛ **سفینة الاولیاء** داراشکوه ، ص۸۴؛ **الانوارالقدسیهٔ** سنهوتی، ص۱۵۳؛ و **خزینة الاصفیاء** لاهوری، ج۱، ص۵۹۸.

۲ - نام یک شهر ویک بخش در استان فارس. رجوع کنید به «سرزمینهای خلافت شرقی» لسترنج، ص۲۹۱.

۳ - «ادبیات فارسی» استوری، ج۱، ۹۵۸-۹۵۶.

۴ - «تاریخ» بروکلمان، ج۱، ۳۶۹، «ذیل»، ج۱، ۵۳۳.

۵ - «تاریخ» بروکلمان، ج۱، ۷۸۷، نسخه‌ای از این اثر دربرگهای ب ۳۴-ب۱۵ ازنسخهٔ ۶۷۰ Loth کتابخانهٔ ادارهٔ هند موجود است. توصیف این نسخه در بخش VI مقدمه‌آمده است.

بخش V

۱ - درمورد مؤلف آن به «تاریخ» بروکلمان، ج۲، ۵۰۵، «ذیل»، ج۲، ۵۲۰، و نیز **الاعلام** زرکلی، ج۱، ۲۸ مراجعه کنید.

۲ - جلد ۱، ص۲۵.

۳ - وصف این نسخه در بخش VI مقدمه‌آمده است.

۴ - برای اطلاع از مؤلف به «ذیل تاریخ» بروکلمان، ج۲، ص۶۱۹ مراجعه‌شود. برای خود اثر رجوع کنید به «تاریخ» بروکلمان، ج۲، ۲۶۶، «ذیل»، ج۲، ۱۲۷۱؛ و **ایضاح المکنون** بغدادی، ج۱، ۵۶۷.

۵ - رجوع کنید به **الکشاف عن مخطوطات خزائن الکتب الوقف** تألیف محمد اسعد طلس، ص۲۷۷.

۶ - وصف این نسخه در بخش VI مقدمه‌آمده است.

۷ - وی نیز مؤلف حاشیه‌ای است بر شرح تفتازانی بر **العقائد** نسفی (بروکلمان، «تاریخ»، «ذیل»، ج۱، ۷۵۹)، وهمچنین تفسیر فارسی سورهٔ کوثر، و اثر دیگری به عربی به نام **رسالة ابحاث** (رجوع کنید به «فهرست توصیفی نسخه‌های فارسی در مجموعهٔ انجمن آسیایی بنگال» تألیف ایوانف[1]، ص۴۷۱).

---

۱ - Ivanow, *Descriptive Catalogue of the Persian Manuscripts in the Collection of the Asiatic Society of Bengal.*

۸ - رجوع کنید به «فهرست نسخه‌های عربی در کتابخانهٔ ادارهٔ هند»[1]، ج۲، ۱۶۸.

۹ - رجوع کنید به «فهرست نسخه‌های عربی موجود درمجموعهٔ انجمن شاهی‌آسیایی بنگال»، تألیف ایوانوف وحسین[2]، ج۱، ۵۸۴-۵۸۳.

بخش VI

۱ - رجوع کنید به بخش III از مقدمه.

۲ - عنوان رساله چنین است:

Câmii de Dei Existentia et Attributis Libellus «Stratum Solve»!» sive «Unio Pretiosus.»

ترجمه که تنها بندهای ۲-۱، ۲۹-۲۷، و ۷۱-۶۰ را در بر دارد، مبتنی بر پنج نسخه بوده است: وارنر (۳)۷۰۲، وارنر (۱)۹۹۷، وارنر (۲)۷۲۳، گوتا (۷)۸۷ [رجوع کنید به «نسخه‌های خطی عربی» تألیف پرچ[3]، ص۱۰۶]، ولوت، ۶۷. از همهٔ این نسخه‌ها، جز نسخهٔ گوتا در تهیهٔ متن حاضر بهره گرفته‌ایم.

۳ - رجوع کنید به‌بروکلمان، «تاریخ»، ج۲، ۵۰۰، «ذیل»، ج۲، ۵۲۰؛ **والاعلام** زرکلی، ج۱، ۲۸.

۴ - «تاریخ» بروکلمان، ج۲، ۵۱۴، «ذیل»، ج۲، ۵۳۵.

۵ - همان کتاب، ج۲، ۵۱۴، «ذیل»، ج۲، ۵۳۴.

۶ - **نزهة الخواطر** عبدالحی الحسنی، ج۵، ۳۰۱.

۷ - **الامم** کورانی، ص۱۰۸-۱۰۷.

۸ - رجوع کنید به «فهرست کتابهای عربی» وی، ص۵۴۱، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۱، ۵۳۹.

۹ - رجوع کنید به «تاریخ» بروکلمان، ج۲، ۵۰۶؛ و مقالهٔ «شیخ یوسف مکسر» به قلم دریوز[4] در مجلهٔ «جاوه»، ۱۹۲۶، ش۲، ص۸۸-۸۳.

---

۱ - *Catalogue of the Arabic Manuscripts in the Library of the India Office.*

۲ - Ivanow and Hosain, *Catalogue of the Arabic Manuscripts in the Collection of the Royal Asiatic Society of Bengal.*

۳ - Pertsch, *Die arabischen Handschriften.*

۴ - G. W. J. Drewes «Sech Josoep Makasar» *Djawa.*

بخش VII

۱ ـ رجوع کنید به بخش III از مقدمه.

۲ ـ دربارهٔ این استثنا باید توضیح داده شود که آن حواشی نسخه‌ای از متن بلند بوده است که بعدها به کناره‌های صفحات نسخه‌ای از یک متن کوتاه افزوده شده است. چون هیچ یک از حواشی به بندهای متمم متن بزرگ ارجاع نمی‌شود، نویسنده‌ای که تنها به این امر علاقه داشته است که حواشی را به نسخهٔ خود ملحق کند، ممکن است متوجه بندهای الحاقی آخر نسخه‌ای که از روی آن استنساخ کرده بوده است نشده باشد.

۳ ـ استثناها عبارت است از: حاشیهٔ ۱۰ که در یهودا ۵۹۳۰ دیده می‌شود، حواشی ۲۲ و ۱۵ در وارنر Or. (۳)۷۰۲، حاشیهٔ ۴۱ در لوت ۹۷۰، و حاشیهٔ ۴۳ که در یهودا ۳۱۷۹ دیده می‌شود.

۴ ـ البته توضیحات دیگری برای کمتربودن این ۱۲ حاشیه نیز می‌توان داد. ممکن است این حواشی‌را کاتبی، از آن‌جهت که طول آن بیش از آن بوده‌است که درکنارهٔ کتاب جابگیرد، کنارگذاشته است. از طرف دیگر، امکان آن هست که کاتبی از حاشیه‌ای که فقط چند کلمه بوده چشم پوشیده باشد. نیز می‌توان گفت که این ۱۲ حاشیه اصیل نبوده وبه همین‌جهت درعدهٔ کمی از نسخه‌ها آمده‌است. ولی آنچه خلاف این‌امر را نشان می‌دهد، وجود آنها در نسخهٔ یهودا ۲۸۷۲ است که از همهٔ نسخه‌ها معتبرتر است.

۵ ـ اینها شرحهایی است که در بخش V مقدمه توصیف شده است.

مقدمه مصحح ترجمه فارسی

دکتر سیدعلی موسوی بهبهانی

بسمه تعالی شانه

اصل کتاب حاضر شامل دو قسمت است : قسمت اول متن کتاب موسوم به «الدّرة الفاخرة» که به‌عربی‌است و به کوشش پروفسور نیکولا هیر تصحیح شده است. قسمت دیگر ترجمه‌وشرح فارسی آن‌است که به‌سعی من بنده تصحیح گردیده‌است. و هرقسمت مقدمه‌ای‌از مصحح آن‌دارد نخست مقدمه‌مصحح متن عربی است که‌در آن به‌تفصیل از مؤلف کتاب عبدالرحمن جامی م(۸۹۸ه) ومطالب کتاب و روش‌تصحیح ورموز به کار گرفته‌شده ونسخ مورد استفاده سخن رفته وبه‌زبان انگلیسی‌است . سپس ترجمه فارسی آن مقدمه‌است که به همت باکفایت استاد ارجمندآقای احمدآرام صورت گرفته‌است . بنابراین درباب متن کتاب و مؤلف آن، مصحح دانشمند مطالب لازم را آورده است. آنچه باقی می‌ماند معرفی شارح و مترجم است که هرچند به‌قلم یک تن است ولی در واقع شارح تقریرات استاد خود را برکتاب «الدّرة الفاخرة» تحریر کرده وآنرا «حکمت عمادیه» نامیده است . لکن قبل از اینکه به شرح زندگانی و ترجمهٔ احوال شارح و استاد وی سخن به میان‌آوریم لازم دیدیم موضوع اصل وفصول ومباحث کتاب‌را به‌اختصار تحلیل وبررسی نمائیم . بی تردید می‌توان گفت موضوع کتاب در حد خود بدیع و جالب توجه است . توضیح آنکه دراین‌کتاب پاره‌ای ازمسائل فلسفه (یا علوم عقلی) مطرح شده و ازنظر حکیم وعارف وصوفی ومتکلم مقایسه وبررسی شده است ، و رجحان عقیده مکتب یا

مشربی بردیگر مذاهب با دلیل بیان گردیده است . پیداست که درواقع مؤلف به‌روش تطبیق مسائل کتاب‌را درآن‌عصر مورد بحث قرارداده‌است. درزمان‌حاضرکه‌فلسفهٔ تطبیق خود بصورت یک موضوع عمده و اصلی رشته‌های مختلف فلسفی شناخته شده وکتابها ومقالات تحقیقی دراین باب نوشته شده است، تحلیل مسائل فلسفی به روش تطبیق تازگی ندارد ولی درعصرجامی یعنی‌درحدود ششصد سال پیش به‌این صورت مسائلی را مورد بحث قراردادن و پیرامون آن به نگارش رساله یا کتاب پرداختن کاری بدیع و بسیار جالب بوده است . یکی ازفوائد مهم کتاب و بخصوص شرح وترجمهٔ فارسی آن اینست که می‌توان تا اندازه زیادی چگونگی تطورمسائل مورد بحث را درعصورمختلف بدست آورد وتلقّی هرمشربی‌را ازمسائل مذکور براساس اصول اولیه مورد اعتقاد خودشان استنباط کرده و فهمید . این مطلب از نظر بررسی تاریخی مسائل فلسفی درقرون اخیر که تقریباً هیچگاه بطور علمی وکامل مورد تحقیق قرار نگرفته بسیار با اهمیت است . در باب‌آمیختگی فلسفه و عرفان و تصوف باهم و انطباق و تلفیق‌آنها با آیات قرآنی و احادیث که درقرون اخیر بحدّ کمال خود رسیده بود ، ازکی وچگونه شروع شده و چه عواملی موجب‌آن گردیده بهیچوجه مورد بحث و بررسی دقیق و علمی بی غرضانه قرار نگرفته است . وهرچندگاه‌گاه از طرف مستشرقان غربی و دانشمندان اسلامی مقالات وتحقیقاتی دراین خصوص بعمل‌آمده ولی چون بدیده انصاف بنگریم قطع نظرازاینکه بررسی‌های مذکورشمول نداشته و بصورت کاملاً تحقیقی و علمی نبوده است، کاملاً بی‌طرفانه نیز نیستند . این مقالات وتحقیقات بنظر می‌رسد بیشتر برای اثبات نظریات و اهدافی که‌قبلاً برای نویسندگان مقالات روشن‌بوده نگارش یافته‌است نه‌ازبرای کشف واقع مطلب و درک واقعیتهای تحولات تاریخی‌آن مسائل. گاه هم بنظررسیده که‌کسانی درنوشته‌های خود بدون ذکر دلیل و ابراز مدرک وشاهدی نظراتی درخصوص مسائل فلسفی درقرون اخیرابرازداشته‌اندکه بیشتر به اظهارفضل می‌ماند ونمی‌تواند مورد استناد واستشهاد علمی‌قرارگیرد . بهرحال چگونگی تاریخ علوم عقلی اسلامی و بخصوص‌فلسفه

باید از طرف مؤسسه یاگروه واجد صلاحیت و بی‌غرضی بررسی گردیده وگوشه‌های تاریک آن روشن گردد وگر نه اظهار نظرهای کلی و بدون دلیل و مدرك یا به استناد نوشته‌های ابتدائی بعض محققان شرقی و غربی، گرهی‌ازمشکل نمی گشاید وهیچ قسمتی ازتطورات و تحولات مسائل فلسفی را روشن نمی‌سازد. مثلا اینکه به تبعیّت از بعضی نویسندگان غربی گفته‌شود مسلمانان درباب فلسفه هیچ ابتکار وعقیده تازه‌ای ابراز نداشته‌اند وهمان فلسفه‌های یونانی را آن هم با اشتباهات فراوان بجهان اسلام شناسانده‌اند و همهٔ کوشش مکتب‌های مختلف اسلامی براین مقصور بود که مسائل فلسفی‌را با احکام دینی انطباق دهند، نه‌تنها عالمانه نیست بلکه بسیار غیر منصفانه هم هست. وهمچنین درباب تصوف، این گمان که برخی ابراز داشته‌اند که تصوف اسلامی همان عرفان مسیحی مخلوط با عقاید صوفیانه هندی وغیره است وتصوف اسلامی تلفیق وترکیبی ازآنهاست وهیچ جنبهٔ اسلامی نداشته، کاملاً غیرعالمانه است. زیراازنظرعلمی‌هم که باشد چگونه ممکن است که دو یاچندگروه درچند عصرمتفاوت کاملاً یکسان فکر کنند ونه‌اوضاع طبیعی و نه جریانهای اجتماعی در فکر و اندیشه آنان هیچ تأثیری نگذارند.

اسلام که تمام تأسیسات اجتماعی و تشکیلات حکومتی و عقاید مذهبی را در جهان قلمروخود دگرگون ساخت چگونه ممکن‌است باتغییراتی این‌چنین‌هیچ‌نوع تحولی درفکر واندیشهٔ اجتماع پدید نیاورده باشد. آیا این‌معقول‌است که گفته‌شود اقوام وملل مختلفی که از لحاظ تمدن و فرهنگ وهمهٔ دانشهای انسانی باهم تفاوتهای بسیار داشته‌اند (مانند اقوام، ایرانی، مصری، هندی وعرب) وهمه‌تحت لوای یک حکومت وتشکیلات اجتماعی ومذهبی قرارگرفته‌اند، همه یکباره یک فکر ویک اندیشهٔ فلسفی‌را ازیونانیان پذیرفته‌اند ویک سلوك عرفانی‌هندی‌را پیش گرفته وبرخوردآراء وافکار کاملاً مختلف ومتفاوت‌آنها با یکدیگرهیچ تحول وتغییری پدید نیاورده است؟

بخصوص که اکثریت قریب به اتفاق این اقوام مختلف آئین جدید را پذیرفته و بیشتر آنان به اصول مذهب وکتاب آن ایمان پیداکرده و واقعاً بدان گرویده‌اند. این

دگرگونی عقاید دینی که بر اثر آن تغییرات شگرف در تمام مؤسسات اجتماعی و حکومتی و تربیتی بوجود آمده بی‌شک یک بینش تازه و کاملاً جدیدی به این اقوام مختلف داده که فرهنگ جدیدی بوجود آورده است و تمام آن ملل بر اساس فرهنگ جدید تفاهم فکری باهم پیدا کرده و مکتب‌های نوین فکری و فرهنگی و عرفانی خود را بنیان گذاشته‌اند. این اشاره مختصر بدان جهت رفت تا معلوم شود که در زمینه معارف و مکاتب فلسفی اسلامی تا کنون تحقیق علمی و دقیق و بی‌غرضانه‌ای صورت نگرفته است. و من بنده را نیز نه قدرت بررسی است و نه مجال آن. گذشته از آن این مقدمه جای بررسی تفصیلی این مسئله نیست و گنجایش آن‌را ندارد و اشاره مختصر بنده بدان تمهید گونه‌ای برای ذکر موضوع دیگری بود که آن نیز هرچند بسیار درباره‌اش سخن فرسائی شده و در کتب و مقالات پیرامون آن مباحثی آمده است ولی هیچگاه آن موضوع بطور روشن و مبرهن در جائی بررسی نشده است. موضوع مورد نظر اختلاف و تمایز، فلسفه، اشراق و مشاء و تصوف و کلام است. کلمات اشراق و مشاء و همچنین تصوف و عرفان و کلام بسیار دیده و شنیده می‌شود، ولی این بنده در جائی نیافتم که حد و مرز این مکاتب در آن به وضوح ذکر شده باشد و تمایز آنها کاملاً نمایانده گردیده باشد. خلاصه این اصطلاحات پیوسته بر لسان اهلش جاری است و در نگارشهای آنان آمده ولی جز مشتی اصطلاحات و عبارات انشائی و مفاهیم کلی در تعریف آنها ذکر نگردیده است. البته این سخن بدان معنی نیست که این مشرب‌ها باهم متفاوت نیستند و یا اینکه در هیچ کتاب و نوشته تفاوت آنها نیامده است. بطور قطع تفاوت و امتیاز این مکتب‌ها را می‌توان در کتابها و آثار مختلف هر گروه جای‌جای بدست آورد ولیکن متفرق و پراکنده و در بحث از مسائل مختلف وگاه بصورت ضمنی بدانها اشارت رفته است. ولی هیچ جا ندیده‌ام که در یک فصل بخصوص تفاوت این مکاتب و اختلاف نظرهای آنان در مسائل مختلف و اصول بنیانی این اختلافات ذکر شده باشد. این بنده مدتهاست فکرم مشغول این مسأله است و سعی کرده‌ام در مطالعات

خود موارد اختلاف حداقل مکتب مشاء و اشراق را جمع آوری نموده و اصل و ریشهٔ اختلاف نظرهای این دو مکتب را استنباط نمایم. اینک نتیجه مطالعات خود را به اختصار با ذکر استنباط شخصی ام در اینجا می‌آورم باشد که برای مبتدیانی مانند خودم که تنها اسم و کلمهٔ مشاء واشراق را مکرر شنیده و یا خوانده‌اند و مفهوم روشنی از آن در ذهن ندارند مفید باشد.



وجوه افتراق مکتب مشاء ومذهب اشراق

بسیار خوانده وشنیده‌ایم که درمثل ابن‌سینا پیرو مکتب مشاء وشیخ اشراق مؤسس یا پیرو مسلک اشراق است و به اختصار گفته شده است که مشائیان پیرو استدلال و نظرهستند واشراقیان منکرارزش مطلق نظر واستدلالهای عقلی‌اند و پیرو ذوق و اشراق هستند . امّا همواره این پرسشها مرا بخود مشغول داشته است که : آیا منشأ وسر چشمه اختلاف میان دومکتب درچیست؟ ونتیجه‌این اختلاف درچه‌مسائلی پیدا می‌شود؟ وآیا مسائل مورد اختلاف این دو طریقه کدام است؟ . آیا هردو طریق و اصل به مطلوب هستند منتها یکی‌مشکل وپیچیده‌تر وطولانی‌تر ازدیگراست؟ وهرفیلسوف برحسب ذوق ودرك خویش یك‌طریقه‌را پیروی می‌کند . یاچنین‌نیست بلکه دومکتب کاملاً متفاوت هستند ونتیجه‌بحث آنها دوچیز مختلف‌است؟ یااینکه اصولاً یك‌طریقه خطاء واشتباه‌است وبه‌مطلوب نخواهد رسید ، وتنهاراه‌صحیح‌طریقهٔ دیگراست؟ اگرفرض‌اخیر درست‌باشد ، اصولاً یکی ازدومکتب یعنی‌آنکه درواقع صحیح‌نیست نمی‌تواند فلسفه‌باشد بلکه سفسطه است وپیروان‌آن درجهل مرکب هستند .

گاه دیده می‌شودکه دربعض‌کتب یا رسالات فلسفی سعی شده است که میان دو مکتب فلسفی ازلحاظ روش وطریقهٔ بررسی مسائل فرق‌گذاشته شود .

خلاصه‌گفتار این جمع چنین است که می‌گویند : جویندگان حقیقت و طالبان علوم ومعارف حقیقی بچهاردسته تقسیم‌می‌شوند: ۱ـ حکماء یا فلاسفه مشاء ۲ـ عرفاء یا فلاسفه اشراق ۳ـ متکلمان ٤ ـ صوفیه . درتوضیح فرق میان این‌گروهها گویندکه اگرطالب حقیقت تنها ازراه استدلال‌عقلی پیروی می‌کند و بهیچ‌امر دیگری ارج واعتبار

نمی‌نهند وحتی اگر مؤدای دلیل عقلی برخلاف نص شرع باشد، عقل را برشرع مقدم می‌دارند، آنرا حکیم مشائی یا فیلسوف گویند. واگرباریاضت وسیروسلوك ومجاهدتهای نفسانی واشراق بحقایق جهان دست یابد اورا عارف یا حکیم اشراقی نامند. وآن دسته ازطالبان حقیقت که به‌آیات و اخبار درکشف حقایق استناد مینمایند و تنها راه رسیدن بواقع‌را شرع دانسته تاآنجاکه اگرمؤدای دلیل‌شرعی باحکم عقل مناقضت داشته باشد شرع‌را مقدّم می‌دارندآنانرا متکلّم‌خوانند. این‌گروه عقل‌واحکام‌آن‌را تاجائیکه‌باشرع مخالفت نداشته باشد معتبر می‌دانند مگر درجائی که عقل مخالف با شرع باشد که دراین مورد شرع را مقدّم می‌دارند ومعتبر می‌دانند. وگروه چهارم کسانی‌هستندکه راه رسیدن بحقایق را سیر و سلوك و ریاضات و مجاهده با هواهای نفس‌می‌دانند تا باکشف وشهود بواقع رسند. این‌گروه تنها کشفیّات و مشاهداتی را که با احکام واقعی شرع منافات نداشته باشد معتبر می‌دانند. بزبان دیگر فرق میان عارف و صوفی درآنست‌که صوفی ریاضات وسیر و سلوك خود را با احکام شرع منطبق می‌سازند و مشاهدات وکشفیاتی را صحیح وواقعی‌می‌دانندکه با احکام واقعی‌شرع مطابقت داشته باشد واگرموافق‌شرع نباشد آنرا اوهام شیطانی می‌شمارند. درصورتی‌که مناط اصلی صحّت در نظرعارف و یا حکیم اشراقی‌آنچیزیست که براثر کشف وشهود بدست‌آید ودرصورتی که مفاد احکام شرع یا مشاهداتی‌که براثر ریاضات بدست‌آمده منافات داشته باشد، مشاهدات خود را برحکم شرع مقدم می‌دارد. خلاصه‌آنکه مناط اصلی‌درنظرمشائی عقل‌است ولاغیر ودرنظرمتکلم شرع است ولاغیر البته‌از روی‌استدلال. وملاك اصلی‌سیروسلوك ریاضت است از نظر عارف و صوفی با این تفاوت‌که صوفی شرع‌را برمشاهده وکشف مقدم می‌دارد و عارف بعکس کشف ومشاهده را برشرع مقدم می‌دارد. ولی چنانکه بدقت دراین بیان نظر شود معلوم خواهد شدکه خالی از اشکال نیست، زیرا اولاً مبنای این فرق‌گزاری شرع‌اسلام است وحال‌آنکه مکتب مشاء و اشراق ونیز تصوف وعلم‌کلام غیراسلامی (تئولوژی) قبل از ظهور اسلام و نشرمعارف‌آن وجود داشته است. ثانیاً

مرز فلسفه اعم ازاشراق ومشاء با تصوف نظری وعلم کلام بطور دقیق محدود و معین، و روشن وآشکار نیست و چه بسا که یک مشرب فلسفی از همه‌ای این مکاتب الهام و سرچشمه گرفته‌باشد . چنانکه درحکمت متعالیه ملاصدرا که هرچند بعضی بدون‌تعمق این حکمت‌را التقاطی ازآن مکاتب دانسته‌اند وصددرصد درست نیست ، ولی بی‌شک فلسفه‌ایست تازه که از هضم وتحلیل تمام مکاتب مزبور و ابداع آن بروشی جدید پدید آمده است . ثالثاً حکمت یا فلسفه باید معنای عام ووسیع‌تری داشته باشد تا شامل تمام مکاتب فلسفی مادی وغیره نیز بشود ، واگر مناط تمایز شرع اسلام با بطورکلی مذهب باشد ، فلسفه شامل هیچ یک از فلسفه‌های الهی نخواهد شد . رابعاً استدلال بربیان حقایق‌تمام اشیاء که موضوع فلسفه‌است با ادلّه شرعی بنظرغیرممکن می‌رسد: زیرا شرایع وادیان مستقیماً درمقام بیان حقایق اشیاء نیستند بلکه بیشتر درصدد تربیت و آدم‌سازی وارائه طریق به‌معنویات وامور اخلاقی وتصحیح امور معاشی واجتماعی بشر هستند. بهرحال تفکر و تدبّر درباره عالم طبیعت ازآن‌جهت ازنظرمذهب پسندیده‌است که معرفت بحق تعالی‌را درپی‌دارد،یعنی چیز یکه عقل به‌تنهائی‌ازمعرفت بدان بدون ارشادشرع عاجزاست. باری وجه‌تمایزمذکوربجهات مزبورچندان معتبرنیست، بخصوص که این وجه‌تمایزتنها از جهت‌روش‌مکاتب مزبوراست نه‌حقیقت آن‌مکاتب. تعیین مرز دقیق‌وامتیاز کاملاً جدا ومتمایز ازهم میان این مکاتب ممکن‌است یا نه؟ جای گفتگو بسیاراست. ولی نگارنده در این مقال تنها درمقام بیان بعضی وجوه امتیاز وافتراق مکتب مشاء واشراق است نه‌بیان تمام موارد اختلاف این دو مکتب . بزبان دیگر نگارنده براین است که با زبان ساده موارد اصولی اختلاف وامتیازمکتب مشاء واشراق‌را تاآنجائی که این مجاله اجازه‌می‌دهد بیان‌کند تامبتدیانی که مانند من‌همواره فلسفه‌مشاء وحکمت اشراق‌را می‌شنوند ومی‌خوانند ولی فرق‌آن دو را بطور اصولی درجائی نمی‌بینند، با خواندن این مقال تا حدی بوجوه اصولی وکلی امتیاز این دومکتب پی‌ببرند و تنها به لقلقه زبان وگفتن نظیراین جملات که فیلسوف مشائی پیرو عقل واستدلال محض ویا محض استدلال است درصورتی‌که حکیم اشراقی معتقد به ارتیاض وکشف والهام است وپای استدلالیان را چوبی می‌داند (بدون

اینکه بواقع خودش بداند مقصود از این جملات چیست) اکتفا نمایند .

مع الاسف آن دقّت وموشکافی لازم میان مسائل ومباحث مورد اختلاف درمیان نویسندگان ما کمتر یافت می‌شود . اگر به‌کتب تراجم احوال و یا کتابهای تاریخ ادبیات نظر افکنیم ودرمثل بخواهیم غزّالی‌را ازمولوی تشخیص بدهیم یا نظامی را مثلاً باسعدی مقایسه ووجه امتیاز آنهارا ازیکدیگر دریابیم، ازاین‌کتب ومقالات هیچ امتیازی دقیق ومعین ومعلومی بدست نمی‌آوریم . مثلاً درمورد غزالی و مولوی هردو را می‌نویسند از اقطاب عالم حقیقت وصوفیان پاك طریقت‌اند ، درصورتیکه میان مشرب آن دو فرق از آسمان تا زمین است . وهردو تن شاعر نامی یعنی نظامی و سعدی ستارگان آسمان ادب فارسی وصف می‌شوند وبا این تعاریف وشروح احوال نه مبتدی امتیاز آنان را می‌فهمد ونه منتهی می‌تواند ازآن بهره ببرد، خلاصه اینکه این نوع شرح حالها است که این نتیجه را می‌دهد که دانش‌آموز ودانشجوی ما اگرشعری براوعرضه‌شود وسؤال شود بگمانت شعر ازکیست؟ درجواب از رودکی شروع کرده ودر مثل به بهاری‌رسد وهمین‌طور نام می‌برد تا برحسب اتفاق آیا یکی درست درآید یا خیر . بعبارت دیگرطالب علم درجائی نخوانده وازکسی‌هم نشنیده که دقیقاً فرق وامتیاز سعدی ونظامی جزتفاوت زمان حیات آنان درچه امری‌است وبااینکه غزالی ومولوی ویا فارابی وابن‌سینا چه‌امتیازات مشربی ویا فلسفی دارند ، برای وی همه‌ی شعرا شاعرند وهمه‌ی عرفا صوفی وهمه فلسفه دانان حکیم . بگذریم که این رشته سردراز دارد .

باری‌اگربخواهیم‌امتیازاصولی مکتب مشاء ومشرب اشراق‌را بدانیم باید سرچشمهٔ اختلاف‌را پیدا کنیم آنگاه نتایجی‌راکه برآن مترتب می‌شود بدست بیاوریم. اساسی‌ترین فرق میان این دومکتب دربیان حقیقت علم است، یعنی اشراقی معتقد است‌که دراصل نفس ناطقه یا روح انسانی ازعالم بالا وازجنس مجردات بوده و بهمه حقایق جهان آگاه و پس‌ازاینکه بنا بمصلحت برای چند روزی درقفص تن و کالبد مادی قرار می‌گیرد این تن حجاب آن می‌شود و ازآن حقایق که قبلاً می‌دانسته غافل می‌شود وکسب علم

عبارت است از رفع این حجابهای نفسانی تا دوباره آگاه شود وخلاصه آنکه علم تنبّه است نه حصول یک صفت جدید. درصورتی که حکیم مشائی می‌گوید: نفس ناطقه انسانی درآغاز بسیط و خالی از هرگونه معرفت وعلمی است بهمین جهت آنرا عقل هیولانی گویند وباکسب علم ومعرفت صفت جدیدی بنام دانش بدان افزوده می‌شود و مرحله بمرحله پیش می‌رود تا آنجا که بکمال رسد و با عقل فعال اتصال یابد. بنابراین علوم‌افراد حادثند بنابگفته مشائی وصفت جدیدی‌است برای عالم ولی بنابمشرب اشراق علم و معرفت تنها متنبّه شدن است و برطرف کردن حجابهای ظلمانی مادیات است که حقایق درپشت آنها درنفس ثابت بوده وبراثر ریاضات وسیر وسلوک آن غبارها برطرف می‌شود ودوباره آگاه می‌شود.

فرق‌دوم این‌دومشرب‌ناشی‌ازهمین‌اصل‌قبلی‌است‌که‌بنابر مشرب مشائی‌علم‌صورتی ذهنی است ازمعلوم درنزد عقل وبزبان دیگر علم حصولی است. و بنابر مشرب حکیم اشراقی‌علم، حضورعین معلوم است درنزد عقل. وبزبان دیگرعلم حضوری است. وفرق سوم در روش استدلال و بررسی مسائل است که مشائی محض استدلال عقلی را کافی می‌داند برای درک حقایق اشیاء، درصورتی که فیلسوف اشراقی عقل‌را به‌تنهائی برای درک کنه وحقیقت اشیاء کافی نمی‌داند و سیر و سلوک نفسانی ومجاهده باهوای نفسانی‌را برای کشف حقایق لازم می‌داند. ولی چنانکه گفتیم این‌هم ناشی از اختلاف مسلکی‌است که درباره حقیقت‌علم دارند. زیرا علم‌حضوری ثابت درروح انسانی‌است که‌هواهای‌نفسانی حجاب آن شده‌است وجزبا ریاضت ومجاهده بانفس‌امکان‌پذیر نیست ولی این بدان‌معنی نیست که فیلسوف اشراقی اصولاً عقل را معتبر نشمارد بلکه هرچیز درحدّ خود معتبر است واصولاً عقل جزئی بشری برای درک خواصّ وآثاروظواهراشیاء است نه‌حقایق آن‌اشیاء. راه رسیدن بکنه اشیاء وپیدا کردن‌عین‌الیقین‌تنها باریاضات ومجاهده باهواهای نفسانی‌است وچون عقل‌جزئی ناتوان ازدرک حقایق است چون برای‌آن مقصودآفریده نشده است تنها ظواهر را در می‌یابدکه یک مرحلهٔ ابتدائی علم است یعنی علم‌الیقین و

واگر بخواهیم بکنه و حقیقت اشیاء برسیم که مرحلهٔ عین‌الیقین است باید از راه سیر و سلوك وریاضت بدان رسید . واینکه عقل‌را به پای چوبین تشبیه می کند منظورعجزعقل دردرك حقایق‌است نه‌درك ظواهر. وگرنه هیچ‌حکیمی نمی‌تواند منکراعتبارعقل‌درتمیز میان ظواهراشیاء باشد ؛ زیرا عقل واقعیت دارد وآثاروجودیش‌ازهرامردیگرآشکارتر است وهیچ متفکری منکر بدیهیات نمی‌تواند باشد . چنانکه گفتیم ازنظرحکیم اشراق علم افراد بخویشتن وهمچنین به‌اشیاء خارج خود فرد ازنوع علم حضوری است که خود معلوم درنزد عالم حضوردارد ولی ازنظر فیلسوف‌مشائی هرچند علم‌افراد بذات خودشان حضوری است امّا علم‌آنها به اشیاء خارجی حصولی است . درهمین‌جا باید به این نکته اشاره کنم که اختلاف میان حکماء اشراق وفلاسفه مشاء دربسیاری ازمباحث مسأله «علم الهی» ناشی‌ازهمین اختلاف نظری‌است که درباب‌حقیقت‌علم اهم‌دارند. ونیزمسأله «اتحاد علم وعالم ومعلوم» یا «اتحاد عقل وعاقل ومعقول» براساس اختلاف نظردربارهٔ حقیقت علم مختلف می‌شود . بلکه اصولاً براساس همین اختلاف نظرهای اصولی میان مذهب اشراق ومکتب مشاء توجیه وتبیین بسیاری ازمسائل‌فلسفی مختلف می‌شود . لیکن بررسی تمام موارد اختلاف دراین مختصرممکن نیست ؛ زیرا فحص وبررسی کامل این موضوع موقوف برآنست که پیش‌ازاین‌کار، شمارمسائل‌فلسفی‌مورد بحث وبررسی‌فلاسفهٔ اسلامی تهیه وتدوین‌گرددآنگاه امعان نظر وتحقیق شود تا براساس امتیازات واصول یاد شده، معلوم‌گرددکه مشائیان درفلان مسأله خاص چه عقیده‌ای دارند و اشراقیان چه رأی و عقیده‌ای . بنابراین اظهارنظر دراین مورد را به مقال دیگر وامی‌گذاریم . ولی در پایان این‌نکته‌را نیز یادآور می‌شوم که این مقاله نویسنده براساس بررسی ومطالعاتی‌که سالیان درازدرمباحث فلسفه‌اسلامی‌داشته تهیه‌واستنباط شده‌است وگرنه‌بخاطرندارم که‌ازکسی چیزی دراین باب شنیده ویاکتاب ومقالی درباب تمیزمیان فلسفهٔ اشراق ومشاء خوانده باشم. منظورآنست که کتاب ومقالی خاص‌بررسی‌این موضوع‌را نخوانده‌ایم وگرنه‌جای جای درکتب فلسفی بطورمتفرق به ممیزات این مکتب اشارت رفته است و من بنده از

مطالعه آن متفرقات آنچه‌را در این مورد مذکور شد استنباط واستخراج نموده‌ام وبهمین جهت به کتاب یا مقالهٔ خاص اشارت نرفته است . بزبان دیگر مطالب یاد شده عیناً از مأخذ یا مدارك خاصی اخذ و اقتباس نشده است تا بدان اشارت رود ، بلکه نتیجه درك بنده از مجموع مطالعاتی است که بعمل آورده‌ام . پرواضح است که این نوشته نه مجموع ممیزات این‌دومکتب‌را شامل‌است ونه احیاناً صد درصد ازخطا واشتباه مصون، بلکه آغازی است برای بررسی‌عنوانی خاص وجدید که بی‌تردید آگاهان وفرزانگانی که دراین مسائل‌مهارت وتبحّری دارند این موضوع را دقیق‌تر وعمیق‌تر بررسی‌خواهندکرد ودراختیار مشتاقان قرارخواهند داد . وبالله التوفیق اینك پاره‌ای دیگر ازامتیازات :

یکی‌دیگرازموارد اختلاف‌مشاء واشراق مسألهٔ وحدت‌وکثرت وجوداست. یعنی مشائین موجودات‌را حقایق متباینه می‌دانندکه هیچگونه اشتراکی‌میان آنها وجودندارد. درحالی‌که اشراقیین قائل به‌وحدت وجود و کثرت موجودند ولی وحدت در کثرت ونیز کثرت در وحدت برای وجود قائل نیستند . وملاصدرا قول مشاء را مردود دانسته و قول اشراقیین را پذیرفته است با این تفاوت که درحقیقت وجود وحدت در کثرت و کثرت دروحدت‌را بطریقی که درکتابهای خودآورده قائل است . دراین مسأله ونظائر آن تمیز فلسفهٔ ملاصدرا از اشراقیین و مشائین وحتی از صوفیه که معتقد به وحدت در وجود وموجود هردوهستند،شناخته می‌شود (رجوع به یادنامه ملاصدرا مقاله مصلح ص ۳۳ـ۳۴ شود) . خلاصه آنکه اشراقیین قائل به « وحدت وجود و کثرت موجود» هستند بدون‌اینکه هیچ نوع وحدتی درکثرت قائل باشند .

یکی دیگرازموارد اختلاف مشائین با اشراقیین مسأله انواع امتیاز موجودات از یکدگراست که بعقیده مشائین امتیاز دوموجود یا به تمام ذات است مانند امتیاز جواهر عالیه (مقولات عشر) یا بجزء ذات مانند امتیاز انواع یك جنس و یا بعوارض است مانند امتیاز اشخاص یك نوع ازیکدگر و موارد امتیاز منحصردراین سه قسم است ولی اشراقیین امتیاز به‌نقص وکمال و شدّت وضعف دراصل حقیقت‌را نیز یك قسم دیگر

امتیاز موجودات می‌دانند . وامتیاز وجودات درمراتب طولیه بنقص وکمال وشدت وضعف است، ولی امتیاز درمراتب عرضیه وجودات دراضافه وجود بماهیات است (کثرت عرضیه عبارت است از کثرت افراد وجود یک مرتبه مثلاً درنازلترین مرتبهٔ طولی وجودات که شش مرتبه است) مرتبه وجود مادی است . موجودات فلکی و عناصر و جمادات و نباتات وحیوانات با اینکه همه در یک مرتبه طولی هستند کثرت در عرض مرتبه است که بوسیلهٔ اضافه این مرتبه وجود بماهیات خاصه متکثّر شده‌اند(رجوع شود به مقاله مصلح در یادنامه ملاصدرا ص۳۷) بنابرآنچه ذکرشد ، مشائین منکر امکان اختلاف وامتیاز بنقص و کمال وشدت ضعف درحقیقت واحده هستند، درصورتیکه اشراقیین این امکان‌را قائل‌هستند وصدرالمتألهین که دراین مسأله از اشراقیین تبعیت کرده این قسم امتیاز را به دلائل متقن اثبات کرده است .

فرق دیگرمیان نظریهٔ مشائین با اشراقیین درسعه و شمول موضوع علم حضوری است. خلاصه کلام آنکه مشائین علم حضوری‌را منحصربه‌علم شيء بذات خودمی‌دانند، درصورتی که اشراقیین علم حضوری را درسه مورد اثبات می کنند بدین‌ترتیب : ۱ـ علم مجرد به ذات خود ۲ ـ علم علت به معلول خود ۳ ـ علم معلول به علت خود . صدر-المتألهین دراین مسأله نظریهٔ اشراقیین را تأیید کرده وبا برهان اثبات می کند .

این‌موضوع‌را علامه طباطبائی با این‌عبارت آورده‌است: **مبحث عاقل ومعقول:** درین بحث صدرالمتألهین اقسام ادراکات حسّی و خیالی و وهمی وعقلی وخواص آنها را مورد بررسی قرارداده وروشن می‌سازد . وضمناً علم را که به حصولی وحضوری تقسیم می کند؛ برخلاف مذاق مشائین که علم حضوری را منحصر به علم شيء به ذات خود می‌دانند ، با اشراقیین موافقت کرده وسه قسمش قرار می‌دهد: علم مجرد به ذات خود و علم علت به‌معلول خود، وعلم معلول به‌علت خود . وهمچنین برخلاف مذاق همهٔ حکماء نظریهٔ اتحاد عاقل و معقول را که اجمال آن از فرفوریوس صوری (یکی از تلامذهٔ ارسطو) نقل شده تأیید کرده و بطور مشروح اتحاد مدرِك را با مدرَك خود (اتحاد

حساس با محسوس بالذات ومتخیل با تخیّل ومتوهیم با متوهّم و عاقل با معقول) اثبات می کند و با وجه مخصوصی که تقریب می کند این معنی را درموردی که ادراکی از قوه بفعل خارج شود یک نحو ترقی وجودی صاحب ادراك قرارمی‌دهد ودرحقیقت ادراك یک نوع انتقالی می‌باشد که صاحب ادراك از مرتبه وجود خود به رتبهٔ وجود مدرك پیدا می کند (یادنامهٔ ملاصدرا ص۲٤) . ظاهراین عبارت چنین‌است که حتی‌اشراقیین اتحاد عاقل ومعقول را ردکرده‌اند . درصورتی که بنظرمی‌رسد اتحاد عاقل و معقول تنها در مورد علم حضوری می‌تواند تحقق یابد که آن نظریه (علم حضوری) مورد قبول اشراقیین است .

نتیجهٔ علمی درمکتب اشراق ومشاء یکی است ، یعنی هردومکتب به یک نتیجه فلسفی می‌رسند ولی هیچکدام به‌تنهائی نمی‌تواند بتمام حقایق برسد. وبزبان دیگر استدلال وتفکر محض عقلانی نمی‌تواند رازگشای همهٔ اسرار فلسفی باشد بلکه راه دیگری بنام کشف وشهود ووحی نیز باید به کمک استدلال وعقل شتابد تا بسرمنزل مقصود برسد.
عقیدهٔ صدرالمتألهین بنابرآنچه علامه سید محمد حسین قاضی طباطبائی آورده چنین بود که ذکرشد . عین عبارت طباطبائی: چنانکه از کلام صدرالمتألهین (دیباچهٔ اسفار وغیر آن) برمی‌آید وی در اواخر دوره اول زندگی علمی خود این معنی را دریافته است که نباید طریق وصول بحقایق علمی مخصوصاً درفلسفه الهیه‌را بتفکرخشک وخالی که سبک سیر علمی مشائین است اختصاص داد ، بلکه شعور و ادراك انسانی که مایهٔ افکارکلی فلسفی است ، چنانکه محصولی بنام تفکّر و اندیشه از راه قیاسات منطقی بار می‌دهد ، نمونه‌های دیگری نیز بنام کشف وشهود وبنام وحی‌ازخود بیرون می‌دهد . وچنانکه در میان افکارقیاسی چیزهائی پیدا می‌شود که هرگزانسان تردید دراصالت وواقع نمائی آنها ندارد ، همچنان‌درموارد کشف وشهود وهمچنین‌درمورد وحی‌همان خاصیّت پیدامی‌شود.
و بعبارت دیگر پس ازانکه بموجب برهان علمی واقع بینی انسان مکشوف شده، و به ثبوت رسیده که ادراکات غیر قابل تردید انسانی ، بیرون‌نما بوده و از واقعیت خارج

حکایت می‌نماید، دیگر فرق میان برهان یقینی و کشف قطعی نخواهد ماند وحقایقی که از راه مشاهدهٔ کشفی قطعی بدست می‌آیند همانند حقایقی هستند که ازراه تفکّر قیاسی نصیب انسان می‌شوند. وهمچنین پس ازآنکه برهان قطعی صحت و واقعیت نبوت و وحی را تأیید نمود، دیگر فرق میان موارد دینی حقایقی که حقایق مبداء و معاد را وصف می‌نماید ومیان مدلولات برهان وکشف نمی‌ماند (یادنامهٔ ملاصدرا ص ۱۷)

یکی ازجامعه شناسان معاصر درتمایزمیان علم استدلالی وعلم اشراقی چنین می‌نویسد: درنزد جامعه شناسان وروانشناسان، تفاوت میان شناخت تدریجی تجربی وشناخت دفعی ناگهانی (همان علم استدلالی وعلم اشراقی) بدین صورت که، شناخت استدلالی تدریجی است که ازبرخود ارگانیسم (بدن) با محیط (طبیعت) وطی مراحل احساس وادراک و وانتزاع مفاهیم کلی وسرانجام بوسیله استقراء و یا قیاس حاصل می‌شود و فرق‌آن با علم ناگهانی (اشراقی) درآنست که طی مراحل متفاوت است، گاهی تند و سریع است و گاهی کند. وگاهی باتوجه به طی مراحل وارتباط آنها باهم حاصل، وگاهی بدون توجه به طی مراحل و ارتباط آنها باهم حاصل می‌شود، وگرنه بدون طی این مراحل شناخت یا علم بهیچوجه امکان ندارد حاصل شود. آن شناختی که با توجه به‌طی مراحل وارتباط آنها حاصل شود علم تدریجی یا استدلالی نامیده می‌شود و اگر بدون توجه بمراحل مذکوروارتباط میان‌آنها حاصل شود آنرا علم ناگهانی یا علم اشراقی گویند. وحتی ممکن است استنتاج و حصول علم در خواب انجام‌گیرد. واین قسم اخیر را کسانی که طبع کرامت پسند ومعجزه‌گرا دارند، علم اشراقی می‌خوانند موضوع یادشده درکتاب «زمینه جامعه شناسی» چنین آمده است: ب ـ شناخت تدریجی وشناخت ناگهانی ـ: مرحلهٔ اول شناخت ـ شناخت حسی ـ معمولاً به‌مرحله دوم ـ شناخت منطقی ـ کشانیده می‌شود. ولی در زندگی روزانه در بسا موارد، بین مرحلهٔ اول و مرحلهٔ دوم شناخت فاصله می‌افتد، یا اساساً شناخت از مرحلهٔ اول درنمی‌گذرد. به علاوه، جریانهای مختلف هر مرحله با شدت وسرعت یکسانی طی نمی‌شود. ادراک گاهی به تندی، وگاهی به کندی

دست می‌دهد ، عاطفه زمانی شدت می‌گیرد ، و زمانی ادراك بر عاطفه چیرگی می‌ورزد .
جریانهای شناخت گاهی بطور منظم و متوالی طی می‌شوند . وگاهی دریکی از آنها وقفه
یا توقفی روی می‌دهد . ممکن است کسی پس‌از ادراك امری ، از استنتاج باز ماند وسالها
بعد ناگهان درخواب یا بیداری ، نتیجه گیری کند . برهمین شیوه ممکن است کسی در
موردی به سرعت جریانهای گوناگون شناخت مسئله ی غامض را در نوردد و به حل
آن نائل آید ، حال آنکه درمواردی دیگراز عهدهٔ چنین کاری برنیاید . تاریخ علم وهنر
در این زمینه نمونه‌های بسیار عرضه داشته است تارتی‌نی (Tartini) آهنگساز ایتالیائی
قرن هیجدهم ، صورت نهائی آهنگ معروف خود ، « سونات شیطان » را درخواب
تنظیم کرد . وآرخی مددس ـ ارشمیدس ـ (Archimedes) دانشمند یونانی سدهٔ سوم
پیش ازعیسی بغتةً درگرمابه به کشف قانون علمی بزرگ توفیق یافت .

شناخت ناگهانی ـ خواه معلول سرعت عمل استثنائی باشد ، خواه نتیجهٔ غائی
تفکرات پیشین ، به‌نظر کسانی که‌طبعی کرامت بین ومعجزه‌جو دارند ، کاری خارق‌العاده
است . این‌گونه مردم شناخت را دوگونه می‌دانند : یکی شناخت « عقلی » ، دیگری
شناخت «اشراقی» یا «شهودی» . بگمان اینان ، شناخت عقلی نتیجهٔ احساس و ادراك و
واستنتاج‌است وشناخت اشراقی باشهودی ازعالم حس برکناراست و تنها به‌مدد عبادت
وریاضت دست می‌دهد ، غافل‌ازآن که شناخت دفعی نیزهمانا شناخت معمولی وتدریجی
است ، فقط با این تفاوت که مراحل مقدماتی آن به سرعت روی داده‌اند یا قبلاً واقع
شده‌اند ، وشهود چیزی جز نتیجهٔ نهائی آن مراحل نیست » .

(زمینه جامعه‌شناسی آریان پور ص ۲-۳)

این عین عبارت کتاب بود که بنظرچند ایراد برآن وارد است : اولاً : حقیقت
شناخت یا علم درآن معلوم وشناسانده نشده است . آیا ازچه مقولهٔ ملـفی است؟ اضافه
است یا کیف یا خارج ازاین مقولات واز نوع حقیقت وجود است . ثانیاً معلوم نشده
عالم کیست وعلم کدام ومعلوم چیست ثالثاً تنها مراحل شناخت وچگونگی جریانهائی

که منتهی به علم می‌شود بحث شده واز حقیقت آن که یک موضوع فلسفی است سخنی در میان نیست . درحالی که اصطلاح «علم استدلالی» و «اشراقی یا شهودی» یک اصطلاح فلسفی است که تفاوت و تمایز حقیقت علم را از نظر دو مکتب فلسفی نشان می‌دهد و در حقیقت ناشی از اختلاف نظر این دو مکتب در خصوص حقیقت «نفس ناطقه» یا مدرك بکسر راء است وبهرحال بکاربردن این دو اصطلاح درمباحث روانشناسی خطاء است . باری علم چه از طریق استدلال حاصل شود و چه از طریق سلوك وریاضت و اشراق‌وشهود، حقیقت آن باید معلوم شود وهمچنین ارکان آن وشاید بتوان گفت : علم استدلالی منطبق‌است با علم‌الیقین وعلم اشراقی با عین‌الیقین وعلم شهودی با حق‌الیقین .

تحلیل متن کتاب بطوراختصار

۱ ـ مؤلف کتاب عبدالرحمان جامی (م ۸۹۸ ﻫ) این اثر را با حمد وسپاس خدا ودرود برپیامبروآل ویاران اوآغازکرده وسپس می‌گوید: رسالهٔ حاضردرتحقیق‌مذهب صوفیه وحکماء و متکلمین متقدم درخصوص وجود واجب تعالی و اسماء وصفات وی وچگونگی صدور کثرت ازوحدت ومباحث مربوط به‌مسائل مذکوراست تاجائی که‌فکر واندیشه‌آدمی بدان دست‌رس دارد. آنگاه مقدمه‌گونه‌ای است درباب اینکه در جهان وجود حتماً واجب‌الوجودی هست وگرنه وجود درممکنات منحصرمی‌گردد و لازمهٔ آن آنست که هیچ چیزی بوجود نیاید : سپس بشرح عقیده ابوالحسن اشعری وابوالحسین بصری معتزلی درباب عینیت وجود با ذات موجودکه تنها مختص‌بواجب‌الوجود نیست بلکه وجود تمام موجودات عین‌ذات‌آنهاست سخن می‌گوید. وآنگاه بطلان این عقیده را با ذکر ادلّه اثبات می نماید . واضافه می کندکه عقیده جمهورمتکلمان براینست که وجود دارای مفهوم واحدی مشترك بین تمام وجودات است و مفهوم واحد مذکور با اضافه به‌اشیاء متکثر وحصه، حصه می‌شود ومفهوم واحد مذکور وحصص یاد شده خارج از

ذات اشیاء هستند وذهناً بر آنها عارض می‌گردند. خلاصه مذهب حکما در مسألهٔ مزبور به این شرح است که وجود را مفهوم واحد مشترک است بین وجودات ولی وجودات به ذات خود حقایق مختلف ومتکثر هستند وتکثر آنها به‌صرف اضافه نیست، چه در این صورت همه درحقیقت خود متماثل خواهند بود. وهمچنین تکثر آنها به فصول نیست و گرنه وجود مطلق جنس آنها خواهد بود. بلکه وجود عارض لازم آنها است مانند نور خورشید و نور چراغ که ازجهت حقیقت و لوازم با هم مختلفند و درنوریت که عرضی آنها است مشترکند. بنابراین سه امر درباب وجود متحقق است: مفهوم وجود وحصص آن که بوسیله اضافه به اشیاء پدیدمی‌آید. و وجودات خاصه مختلف الحقائق. مفهوم وجود ذاتی حصص و داخل در آنهاست ولی هردو خارج از حقایق وجودات خاصه‌اند. ووجود خاص درواجب عین ذات ودرغیرواجب زائد وعارض بر آن است. ولی نظر وعقیده صوفیه درمسأله وجود این است که می‌گویند: مفهوم وجود همانطور که حکماء نیزگفته‌اند امری زائد و اعتباری است که جز در وعاء عقل موجود نیست و حقیقت وجود یک حقیقت واحد ومطلق است که معروض این مفهوم است و درعالم عین و خارج جز همین حقیقت واحد و مطلق هیچ چیز دیگر به حقیقت وجود ندارد بلکه همه مظاهرهمین حقیقت واحده است. آنگاه مؤلف درتصحیح وتأیید این عقیده می‌کوشد واعتراض‌هایی را که بر آن وارد شده مردود می‌شمارد وپس‌ازآنکه بااستدلال آن قول را تأییدکرده اضافه می‌نماید که مستند صوفیه درعقیده‌اشان کشف وعیان است نه استدلال وبرهان، زیرا آنان با توجه به جناب حق، خاطرازهرچه غیر اوست خارج ساخته وبدین‌طریق نورالهی برقلب‌آنان پرتوافکن شده واشیاء را چنانکه هستند به‌آنان نمایانده‌است واین‌ظهورطوری‌است وراء طورعقل واین‌امردرنظرعقل‌هم‌مستبعد نیست، زیرا طورهای‌بیشماری ورای طورعقل‌هست که‌جز خدا عددآنهاراکس نمی‌داند. ونسبت عقل بامقایسه بااین‌نورالهی مانند نسبت وهم بامقایسه‌به‌عقل‌است وهمانطورکه‌ممکن‌است عقل‌به‌وجودچیزی که‌وهم‌ازدرک‌آن عاجزاست حکم کند(مانند موجودی که نه‌خارج از

عالم و نه‌داخل در آن باشد) همچنین ممکن است که این نور الهی موجب کشف وشهود به‌صحت امری که عقل از درك آن عاجز است حکم کند. مثلاً حکم به‌وجود حقیقت مطلق ومحیطی که هیچ تغییر وتعیّنی آن‌را مقید ومحصور نسازد بکند (هر چند عقل از درك چنین حقیقتی عاجز باشد) . بلکه نظیر آنرا نیز اصحاب عقل ونظر نیز ممکن شمرده‌اند یعنی وجود کلّی طبیعی. هرچند بحث پیرامون ادله مثبتین وجود کلّی طبیعی و منکرین آن طولانی است و جای آن در اینجا نیست، زیرا استدلال هردو گروه خالی ازمناقشه نمی‌باشد . ولی درعین‌حال می‌تواند نمونه و شاهدی بر تأیید عقیدهٔ صوفیه درباب وحدت وجود باشد . دراینجا مؤلف به ذکر پاره‌ای از ادلهٔ مثبتین وجود کلی طبیعی ومنکرین آن می‌پردازد وازتأیید وتضعیف آنها اعراض کرده طالبین را به کتب مفصل دراین باب ارجاع می‌دهد و این بحث را پایان می‌برد وبه‌اصل مقصود که اثبات واجب‌الوجوداست می‌پردازد. اومی‌گوید واجب‌الوجود مطلق‌حقیقت وجوداست نه وجود خاص متعین‌و بدین مطلب می‌گوید: تردید نیست که مبدأ وجود موجود است حال گوئیم: یا اینکه مبدأ وجود حقیقت وجود است یا چیزی غیر وجود، ممکن نیست که غیروجود باشد زیرا دراین‌صورت واجب‌الوجود به غیرخود که همان مبدأ باشد نیازمند خواهد بود و احتیاج با وجوب وجود منافات دارد بنابراین حقیقت وجود مبدأ وجودات‌است پس‌اگر مبدأ مطلق‌حقیقت وجودباشد مطلوب ثابت است واگروجود متعین باشد ممتنع‌است زیراآن تعین نمی‌تواند داخل درحقیقت وجود واجب باشد زیرا ترکب لازم‌آید پس باید خارج ازآن باشد ودراینصورت مطلوب یعنی‌اینکه واجب‌الوجود صرف‌الوجوداست وتعین‌صفت عارضی است حاصل و ثابت می‌شود اگر بگویند چرا تعین عین‌آن نباشدگوئیم درصورتیکه بمعنی ما به‌التعین در نظرگرفته شود مانعی نیست که عین واجب باشد ولی درصورتیکه بمعنای تشخیص باشد بطوریکه قابلیت جمع با دیگر تعینات نداشته باشد صحیح نیست و عین واجب نمی‌تواند باشد . خلاصه آنکه آنچه‌ازمطالعه کتب صوفیه برمی‌آیدآنست که مکاشفات‌آنان تنها براثبات ذات مطلقی که محیط برتمام مراتب عقلی‌وعینی‌است ومنبسط

بر تمام موجودات ذهنی وخارجی‌است وتعینی نداشته باشد که مانع ظهور آن باتعین دیگر باشد دلالت دارد. بنابراین مانعی نیست که تعینی که مجامع با همه تعینات باشد برای او اثبات گردد وآن تعین عین ذات بوده وزائد برذات ذهناً وخارجاً نباشد. وبا این فرض اشتراك اورا میان کثیرین ممتنع می‌داند ولی تحول آن وظهورش درصور نامتناهی علماً و عیناً بحسب نسبتهای مختلف واعتبارات متغایر مانعی نمی‌بیند. نمونه این را درنفس ناطقه انسانی به اعتبار ظهورش درحواس وقوای مختلف درعین عدم تعدد و تکثّر آن می‌توان با دقت عقلی دریافت. وهمچنین از انبیاء و اولیاء نمونه‌هایی نقل شده است چنانکه در مورد ادریس گفته‌اند همان الیاس است بدون خلع و لبس. وهمچنین از قضیب البان الموصلی نقل است که درآن واحد درمجالس متعدد دیده شده‌است. واین همانند صورت یک فرد جزئی است که درآینه‌های متعدد وفراوانی که مختلف دررنگ و اندازه باشند دیده شود که همهٔ تکثّری که درصورتها به نسبت الوان و اندازه‌های آنها دیده می‌شود دروحدت آن جزئی خللی وارد نمی‌آورد وظهورش دریکی ازآن آینه‌ها مانع ازظهوروی درآینه های دیگر نمی گردد. ودراینجا سخن را در اثبات واجب واینکه حقیقت مطلق وجود همان وجودواجب تعالی‌است بپایان می‌رساند ودرباب وحدت باریتعالی وچگونگی صفات الهی و عینیت یا زائد بودن آن برذات او سخن می‌گوید. وخلاصه کلام وی در باب توحید اینست که متکلمان وحکما حقتعالی را موجود وجود خاص یا خود وجود خاص می‌دانند وبهمین‌جهت نیاز به اثبات توحید باریتعالی دارند ولی صوفیه که قائل به وحدت وجود هستند و حقیقت واجب تعالی را وجود مطلق می‌دانند احتیاجی به اقامه دلیل برتوحید واجب ونفی شریک ازوی ندارند. زیرا تعدد واثنینیت بدون قید واضافه امکان ندارد وهرقید و اضافه‌ای اورا از اطلاق می‌اندازد وتنها مقابل وجود مطلق عدم است که نیستی‌است. ونیزوحدت باریتعالی زائد برذات وی نیست بلکه وحدت عبارت است ازلحاظ ذات واجب مِن حیث هوهو وبه‌این‌اعتبار وحدت نعتی برای ذات نیست بلکه عین ذات است وآنرا محققان صوفیه احدیّت ذاتیّه گویند. وگر حقیقت واجب

بشرط انتفاء جمیع اعتبارات لحاظ شود ومقام احدیت باشد واگر بااعتبار صفتی ملاحظه شود مقام واحدیت می‌شود. امّا درباب عینیت ویا زائد بودن صفات برذات بطور کلی می‌گوید: اشاعره معتقدندکه صفات واجب قدیمند وزائد برذات و حکماء می‌گویند: صفات‌عین‌ذاتند درحقیقت امّا دراعتبار ومفهوم مغایر باذات هستند وصوفیه می‌گویند که صفات حق‌ازجهت وجود عین‌ذات حقند واز لحاظ تعقل مغایر با ذات وی‌هستند. زیرا ذوات ما بشرها ناقص است وبوسیله صفات به کمال می‌رسد واما ذات الهی کامل است ودرهیچ چیز بهیچ امری احتیاج ندارد. اما درباب علم الهی سخن بتفصیل آورده و می‌گوید: تمام حکما وکل ّ عقلا صفت علم را برای حقتعالی ثابت می‌دانند بجزگروه قلیلی از قدما که به‌گفته آنان نباید اعتنائی داشت. امّا متکلّمان چون قائل به زیادتی صفات برذات واجب هستند درمورد علم الهی وحصول صور کثیره در ذات محظوری نمی‌بینند. ولی حکماکه قائل به عینیت صفات با ذات هستند سخنشان مضطرب است. ابن سینا در اشارات می‌گوید: خداوند چون ذات خودرا که علت کثرات است تعقل کند لازمه‌اش تعقّل کثرات است پس تعقل کثرات لازمه‌تعقّل ذات‌وخود کثرات‌معلولات ذات‌است ومترتب بران ومتأخّرازآن هستند. بنابراین تکثرمعالیل لازمه ذات قدحی بروحدت ذات وارد نمی‌سازد، زیرا تکثّر لوازم مستلزم تکثّر در ملزوم نیست خواه لوازم متقرّردرذات ملزوم باشند خواه خارج‌ازآن. خلاصه‌آنکه واجب‌الوجود واحد است و وحدت آن به سبب صور متکثره متقرردرآن از میان نمی‌رود. وخواجه طوسی اعتراضات متعددی‌برگفتهٔ شیخ‌وارد می‌داند وخودمی‌گویدکه‌علم باری به اشیاء بحصول صورت‌آن اشیاء نیست بلکه علم حضوری است. وامّا از نظرصوفیه علم باری مانند سایرصفات وی از لحاظ وجود عین ذات اوست وتغایرذات با صفات اعتباری است. درخصوص علم هم‌گویند: ذات باری عاقل است مرذات خود را و تعقل ذات با خود ذات تغایراعتباری دارد. تعقّل ذات علت تعقّل معلولات اوست وتغایرآن معلولات نیزاعتباری‌است وخلاصه‌آنکه قول به‌وحدت وجود ـ حال ومحل بودن وعاقل‌ومعقول

بودن را - از میان برمی‌دارد و یک حقیقت که همان ذات واجب باشد به اعتبار اینکه ذات خود را بذاته تعقل می‌کند هم عالم است وهم معلوم و به اعتبار اینکه بذاته تعقل ذات کرده نه بصورت زائد، علم است. حاصل کلام آنکه یک حقیقت است و به اعتبارات متعدد می‌شود. مؤلف براین گفته نیز اعتراضاتی وارد کرده وآنگاه آنها را مردود دانسته وهمین نظریه را تأیید می‌کند. آنگاه دربارهٔ علم واجب به ذات خود و به جزئیات بتقریر دیگر سخن می‌گوید بدین عبارت: واجب تعالی به جهت اطلاق ذاتی باهمه موجودات معیّت ذاتی‌دارد وحضور وی با اشیاء علم وی بدانها است و به‌همین‌جا بحث درباب علم را پایان می‌برد و به بررسی صفت اراده می‌پردازد. او می‌گوید: که: حکماء و متکلمان هر دو دراثبات اراده برای باری تعالی اتفاق دارند ولی در خصوص معنای‌آن اختلاف بسیاراست. متکلمان براین عقیده‌اند که اراده صفتی قدیم و زائد بر ذات است چنانکه درسایرصفات حقیقیه. ولی حکماء گویند: اراده همان علم به نظام اکمل است که‌آن را عنایت نامند. خلاصه‌آنکه متکلمان گویند ارادهٔ صفت مستقلی است که براثرعلم وقدرت حاصل می‌شود وخود مستقل است، ولی حکما می‌گویند تنها ذات الهی‌است وعلم وی که عین ذات وی است وذات وعلم را درایجاد موجودات کافی می‌دانند بدین‌معنی که‌علم باریتعالی عین‌قدرت واراده اواست وخود علم‌هم‌عین‌ذات‌است وهمین است معنی‌اتحاد صفات باذات. اما محققان صوفیه معتقدند که خداوندرا اراده‌ای زائد برذات است ولی این زیادت بحسب تعقل است نه زیادت خارجی چنانکه درسایر صفات حقیقی نیزهمین نظررا دارند. بنابراین صوفیه با متکلمان ازاین‌جهت که اراده را صفتی خارجی زائد برذات می‌دانند مخالفت دارند و با حکماء از این‌جهت که اصولاً اراده را نفی می‌کنند مخالف هستند. درمسأله قدرت نیز بایدگفت که همهٔ ارباب ملل معتقدند که باریتعالی قادراست یعنی می‌تواند عالم را ایجادکرده یا ایجاد نکند وهیچ یک ازایجاد وعدم‌آن بروی‌لازم‌نیست بطوریکه انفکاك از ذات ممتنع باشد. امّا حکماگویند ایجاد عالم بروجه نظام اکملی که بوجودآمده ازلوازم ذات باری‌تعالی است وانفکاك آن از ذات محال است واین راکمال تام می‌دانند وقدرت بمعنای توانائی برترك وانجام یک

امر که برای ممکنات اثبات می‌شود نشان نقصان است و بر باری تعالی محال. و بهرحال حکیم ومتکلم هردو خداوند را قادرمی‌دانند ولی حکما معتقدند که مشیّت ذات برایجاد همان فیض وجود الهی‌است که‌لازم‌ذات وی می‌باشد همچنانکه سائر صفات کمال ازلوازم ذات باریتعالی هستند و انفکاك آنها از ذات باری تعالی ممتنع ومحال است. امّا صوفیه قدرت زائد برذات برای حق اثبات می‌کنند لکن زیادت‌آن مانند دیگرصفات درتعقل است نه درخارج ؛ علاوه براین معنی قدرت تردد بین امرین و ترجیح احدهما بحسب مصلحت درحق واجب جایز نیست، زیرا حق تعالی احدی الذّات و واحدی الصفات است. بلکه بمعنی اختیاراست یعنی‌امری بین اختیار وجبر بمعنی معهود نزد مردم‌است. با این همه امورمقدر وغیرمقدردرعلم الهی ازلا و ابداً مرتسم است ومرتب بترتیبی‌است که احسن و اکمل ازآن ممکن نیست هرچند حسن این نظام براکثرین مختفی است وآنان امکان وجود هردوطرف را توهم می کنند ولی درنفس‌الامر آنچه وجود یافته و واقع شده واجب ولازم بوده وآنچه وجود نیافته ممتنع الوجود بوده است. خلاصه آنکه اختلاف نظرمتکلم وحکیم وصوفی درمسأله قدرت باری تعالی بهمان نحواست که درسایرصفات الهی ذکر شد. ونکتهٔ دیگر دراین مقام که مورد اختلاف است اینکه آیا می‌توان وجود واثر قدیم را به فاعل مختارنسبت داد یا نه · زیرا هرفاعل مختارفعلش مسبوق به‌اراده ومقدمات اراده‌است و بنابراین قدیم نمی‌تواند باشد وهردو طائفه متکلم وحکیم استناد اثرقدیم‌را به فاعل‌مختار به دلیل مذکور ممتنع می‌دانند: منتهی متکلم‌صفت اختیار برای باری تعالی اثبات می کند ونفی اثرقدیم از ذات می کند و بزبان دیگر افعال باری‌را همه حادث می‌داند بخلاف حکیم که افعال باری‌تعالی‌را همه قدیم می‌داند وصفت اختیار را از وی نفی می‌کند. امّا صوفیه معتقدند که باریتعالی را هم اثر و فعل قدیم است وهم صفت اختیار دارد. آنان می‌گویند: هرچند افعال باری برفرض فاعل مختار بودن ناگزیر مسبوق بشرط قصد است ولیکن این شرط عین ذات است که از لحاظ تعقل ممتازاست نه‌ازلحاظ خارج مانند نسبتها واضافات. بنابراین مختار بودن بدین معنی

منافات با قدم اثر ندارد . تذکره : باید دانست صفات کمال الهی ازقبیل اراده وعلم و قدرت وغیره را دواعتباراست : یکی‌اعتبار انتساب آنها بحق‌تعالی ازلحاظ وحدت صرفه حق جل وعلاکه ازاین نظر ازلی وابدی وکامل وبدون شائبه نقص هستند . دوم اعتبار انتساب وتجلی‌آنها درذوات وماهیات مجالی ومظاهراست که بدین اعتبار از جهت نقص قابل‌وتجلی نقصان می‌یابد . البته ذات متجلّی بری ازنقصان‌است. آنگاه مؤلف درباره کلام خداوندوانیکه به‌اتفاق انبیاء(ع) خداوند متکلم‌است به بحث پرداخته وی‌گوید: درمورد این‌صفت دوقیاس متعارض ذکرشده است: اول اینکه کلام خدا صفت اوست وتمام صفات خداوند قدیم هستند . نتیجه: کلام خدا قدیم است . دوم اینکه: کلام خدا مرکب از اجزائی است که دروجود مترتب بریکدیگرهستند وهرآنچه چنین باشد حادث است پس کلام خدا حادث است . ومسلمانان دراین مسأله بچهاردسته‌شده‌اند: دوگروه بصحت قیاس نخست قائلند . ودوگروه دیگر قیاس دوم را صحیح می‌دانند . دوگروه نخست یکدسته صغرای قیاس دوم را مخدوش می‌دانند و دسته دیگر کبرای آن قیاس را ناصحیح می‌خوانند . ودوگروه دوم نیز بهمین صورت یکدسته صغرای قیاس اول را مخدوش و دسته دیگرکبرای‌آنرا ناصحیح می‌دانند . آنانکه صحت قیاس نخست را قبول دارند صغرای قیاس دوم را نادرست می‌شمارند ومی‌گویند: کلام حق‌از جنس اصوات وحروف نیست بلکه صفتی‌است ازلی‌که به‌ذات حق قائم است. وسپس درشرح این مجمل گوید: که سه چیز دراین مورد هست معانی و عبارات دال برآنها و صفتی‌که بوسیله آن بتوان معانی را بقالب عبارات درآورد . تردید نیست که صفت مزبور در حق تعالی قدیم است وآن دو امردیگر از باب اینکه معلوم حق هستند قدیم می‌باشند . ولی این اختصاص به‌کلام ندارد بلکه تمام امور از جهت معلوم بودن آنها برای حق‌تعالی قدیم هستند . وآنگاه بشرح کلام نفسی پرداخته واعتراضاتی برآن وارد می‌سازد . سپس بشرح عقیده صوفیه می‌پردازد وآنرا تأیید می‌نماید بدین تقریب که کلام خداکه یکی ازصفات وی است با کلام خلق متفاوت است . زیرا کلام خلق باعث

حد ورسم واثنینیّت وتکثر اوی گردد ولی کلام باری مانند دیگر صفات وی اورا محدود نمی کند بلکه کلام وی جز علم او نیست که آن نیز عین هویت حق است و زائد بر آن نیست. وخلاصه آنکه صفات باری‌تعالی قابل احصاء نیست وهیچکدام ازدیگر منفصل وممتاز نیست به‌جز ازلحاظ اعتبارات وتعابیر وگرنه همان علم به‌اعتباری بصر وبه‌اعتباری سمع است و غیره وکلام خدا جز این نیست که مکنونات علم خویش را به هرکس بخواهد افاده می کند. دراینجا کلام ابن عربی وقونوی‌راآورده ونتیجه می گیرد که کلام باری جز افاده علم وی به‌مستفیض نیست ولی کتب منزّله آسمانی‌مانند قرآن که ازحروف تنظیم شده‌اند کلام حق هستند که بوسیله علم و قدرت در برزخ جامع بین غیب و شهود یعنی عالم مثال درمجالی حس وخیال ظهوریافته‌اند بنابراین هردوقیاس ذکرشده درآغاز کلام به دواعتبار صحیح هستند. و پس ازآنکه سخن را درباب کلام خدا به پایان می‌برد درباب عدم قدرت موجودات ممکن (درافعالشان ـ جبر) به بحث می‌پردازد ومی‌گوید: ابوالحسن اشعری را اعتقاد براینست که افعال اختیاری عباد تنها با قدرت خدا واقع می‌شوند و قدرت عباد را درآن تأثیری نیست جزاینکه مشیت خدا براین جاری است که قدرت و اختیاری در عبد بوجود می‌آورد و مقارن با آن فعل مقدّر خود را بوسیلهٔ عبد ایجاد می کند و بنابراین افعال، مخلوق الله و مکسوب عبد است. ومقصود ازاکتساب عبد آنست که فعل مخلوق خداوند با قدرت و ارادهٔ عبد مقترن شده است ولی قدرت واختیار عبد هیچ تأثیری درفعل ندارد جزاینکه عبد محلّ وقوع فعل است. وامّا حکما گویند: افعال عباد برسبیل وجوب وامتناع تخلّف ازعباد بوسیلهٔ قدرت و اختیاری که باریتعالی در او به وجودآورده پدید می‌آید (یعنی اجباراً فعل ازعبد صادر می‌شود). اما صوفیه که قائل به‌وحدت وجودهستند می گویند که چون حق تعالی ازمرتبهٔ وحدت واطلاق خود بمراتب تکثر و تقید تنزل کند، اسماء وصفات وی متنازل شوند و همانطور که ذات مقید شود صفات نیز به حسب استعدادات . قوابل ، تقید پیداکنند. بنابراین علم وقدرت وارادهٔ آنان همهٔ صفات متنازله حق هستند که به مراتب ممکنات تنزل کرده ودرآنها ظهور نموده است. پس افعال عباد همه افعال خدا است. درمرتبه

تنازل به مرتبهٔ ممکنات . وخصوصیات استعدادات ماهیات در واقع اطلاق صفت الهی را مقید کرده است وهمین معنی مکسوب بودن افعال برای عباد است . بزبان دیگر عقیدهٔ صوفیه با اشاعره یکی است با این تفاوت که اشاعره افعال عباد را مخلوق خدا ومکسوب عبد می‌دانند ولی صوفیه افعال عباد را افعال خدا می‌دانند درمرتبهٔ ظهور در ماهیات ممکنه . و واپسین سخن در این کتاب دربارهٔ چگونگی صدور کثرت از وحدت است که در این بخش بتفصیل از عقیده متکلم وحکیم وصوفی سخن رفته است و خلاصه آن چنین است . اشاعره را عقیده براینست که استناد آثار متعدد وکثیر به واحد بسیط رواست ومانعی ندارد، آنان تمام ممکنات نامتناهی را بلاواسطه مستند بحق وصادرازاو می‌دانند وخود حق تعالی را از ترکیب منزه می‌شمارند . ولی حکما استناد آثار متعدد و متکثر رابدون تعدد آلات ووسائط به‌مؤثر بسیط واحد غیر جائز می‌شمارند. وبه‌نفس ناطقه انسانی که بوسیلهٔ آلات متعدد یعنی اعضا وقوی، افعال متعدد انجام می‌دهد، مثال می‌زنند. و نیز بوسیله تعدد شروط و قوابل صدور کثیر از واحد رامع الواسطه جائز می‌دانند چنانکه در عقل فعال که بعقیدهٔ آنان حوادث واقعه در عالم عناصر بوسیلهٔ شرائط و قوابل متعدد از وی صادر می‌شوند . وامّا درخصوص بسیط واحد حقیقی که هیچ گونه تعددی نه‌ازجهت‌ذات ونه‌ازجهت‌صفات حقیقی ونه‌ازجهت‌صفات‌اعتباری ونه‌به‌حسب شروط وقوابل متصور ومفروض نباشد صدور کثرت ازوی محال است . بنابراین بمبدأ اول که ازهرجهت واحد و بسیط است جز یک اثر نمی‌تواند استناد پیدا کند . اما در مورد اشاعره که صفات حقیقیهٔ زائد برذات حق‌تعالی اثبات می‌کنند واورا واحد بسیط از جمیع جهات نمی‌دانند این قاعده (که از واحد حقیقی جز واحد صادر نمی‌شود) شامل نمی‌شود . بهرحال هریک از فریقین دلائلی براثبات مدعای خود اقامه می‌کنند ولی هردوفرقه برادلهٔ یکدیگرخدشه وارد ساخته و ایراد و اعتراض دارند . ولی ظاهر آنست که عقیده حکما بعدم جواز صدور کثیر ازواحد بسیط حق وصحیح است و بهمین جهت محققان ازصوفیه دراین قاعده باآنان موافقت دارند ولیکن دراینکه مبدأ عالم چنین

وحدتی دارد مخالف هستند زیرا صوفیه صفات ونسبتهائی برای ذات حق اثبات می‌کنند که مغایرت آنها با ذات وی عقلی‌است نه‌عینی وخارجی و بنابراین عالم متکثرات را از حق تعالی به اعتبار کثرت صفات و نسبت‌ها نه از جهت وحدت ذات جائز می‌دانند. بزبان دیگر مبدأ اول از جهت وحدت ذاتی تنها یک اثر از وی صادر می‌شود که همان قلم اعلی وملائک مهیمن و کمّل از اولیاء باشند وهمه دریک مرتبه هستند وبواسطه‌همان صادر اول اعتبارات دیگر بذات ملحق می‌شود و بوسیلهٔ آن اعتبارات کثرت وجودیه حقیقی تحقق می‌یابد. بنابراین صوفیه درامتناع صدور کثیر از واحد بسیط با حکما موافق هستند ولی از جهت صدور کثرت وجودی از مبدأ اول با آنان مخالف هستند. واما متکلمان (اشاعره) از جهت صدور کثرت وجودی از مبدأ اول موافقت دارند ولی از جهت جواز صدور کثیر از واحد حقیقی باآنان مخالف هستند. بنابراین اشاعره که قائل به‌امکان صدور کثیرازواحد هستند نیازی بدقت نظر درچگونگی صدور ممکنات متکثر از مبدأ واحد ندارند ولی‌حکما وصوفیه که قاعدهٔ «امتناع صدور کثیر از واحد را قبول دارند» بدقت نظر و تشریح عقیده خویش درباب چگونگی صدور ممکنات از مبدأ واحد اول نیاز دارند. حکما می‌گویند: صدور کثیر از واحد به لحاظ اعتبارات مختلف جائزاست وبیان نظر آنان دراین مسأله به‌لطف قریحه نیازدارد. وفرضیه آنان (حکماء) دراین مسأله چنین است که: مبدأ اول را (الف) و صادر اول را که مرتبه ثانی است (ب) فرض می‌کنند و برای (الف) بوسیلهٔ (ب) اثری است که (ج) باشد. وجود (ب) را نیز اثری است که (دال) باشد و این دو (ج ـ د) در مرتبهٔ دوم قرار دارند. آنگاه برای (الف) بهمراه (ج) اثری است که (ه) باشد و بهمین ترتیب اعتبارات تکثّر پیدا می‌کند ومراتب افزوده می‌شود تا به ده مرتبه می‌رسد بدین تقریب مرتبهٔ اول (الف) مرتبهٔ دوم (ب) صادر از (الف). مرتبهٔ سوم (ج) صادر از (الف ـ ب) و (د) صادر از (ب) به‌تنهائی. مرتبهٔ چهارم (ه) صادر از (الف ـ ج) و (ز) صادر از (الف،ب،ج) و (حاء) از (الف،د) و (طاء) از (الف،ب،د) و (یاء) از (ب،ج)

و (کاف) از (ب،د) و (ل) از (ج) و میم از (د) و (ن) از (ج،د) و (س) از (ا ـ ج،د) و (ع) از (ب،ج،د) و (ف) از ا ـ (ب،ج،د) و بهمین اعتبارات در مراتب مختلف متکثر می‌شود تا به بینهایت می‌رسد . و به تعبیر دیگر حکما گویند: صادر اول بعد ازصدورازمبدأ اول چهاراعتبار دارد یکی وجودش که آنرا ازمبدأ اول دارد ودوم ماهیتش که آنرابذات خود دارد وسوم علم او بمبدأ اول که آنرا ازجنبهٔ استنادش بمبدأ اول دارد و چهارم علمش بذات خویش وبدین چهاراعتبار صورت یک فلک وماده آن ونفس و عقل آن پدید می‌آید . و اعتبارات صادر اول را برسبیل مثال ذکر کرده‌اند تا بقیاس بدان بتوان فهمید که بدینطریق اعتبارات غیرمتناهی متصوراست وکثرات بی نهایت بواسطهٔ آنها از مبدأ اول صادر می‌شود وباقاعده (از واحد حقیقی از یک جهت جز یک امر صادر نمی‌شود) منافاتی ندارد . و تنها به ذکر چگونگی صدور افلاک تسعه و عقول عشره اکتفا نموده‌اند و مدعی نیستند که از چگونگی صدور تمام موجودات متکثر نامتناهی آگاهی دارند. اما محققان صوفیه قائل بجواز اعتبارات متعدد د مبدأ اول هستند با این بیان که اعتبارات متکثر ازیکدیگر منتزع وناشی می‌شوند وهمه آنها ازیک اعتبار که همان صادر اول باشد ناشی می‌باشند و بوسیله این اعتبارات امور وجودی خارجی دریکمرتبه صادرمی‌شود . این امور وجودی بطورکلی دودسته‌اند یک دسته آنانکه جز یک جهت امکانی که همان ممکن و مخلوق بودن آنها است جهت امکانی دیگر درآنها نیست وبرای قبول وجود احتیاج بهیچ شرط واعتباری جز استناد به حق تعالی ندارند. این مرتبه اول ابداع است که بقلم اعلی وملائکه مهیمین وارواح اولیاء کاملین اختصاص دارد . ودستهٔ دیگر آن موجوداتی هستند که درقبول وجود تنها امکان ذاتی آنها ووجود محض باریتعالی در وجود یافتن آنان کافی نیست وموجود شدن آنها علاوه برآن به یک امر وجودی دیگر غیر از وجود محض حق تعالی نیازدارد . و این امر وجودی یا وجود واحد است مانند قلم برای وجود یافتن لوح یا بیش از یک وجود است برای سایر موجودات بنابراین صادراول به‌عقیده حکما همان عقل یاصادراول است که هیچ موجود

دیگری درمرتبهٔ آن وجود ندارد ولی برمذهب صوفیه صادر اول یک نسبت اعتباری عقلی است که بردیگر اعتبارات سبقت دارد ودرهمین مرتبه موجودات متعددی وجود دارند (همان قلم اعلی وملائکه مهیّمین وغیره) . و از طرف دیگرچون بعقیده صوفیه وجودی مغایر با وجود حق‌تعالی تحقق ندارد بنابراین صادراول همان وجود عام منبسط است نه حقیقت وجود محض وبزبان دیگرصادراول درنظرصوفیه همان نسبت و اعتبار انبساط و عمومیت وجود حق است تا بدین وسیله صور اعیان ثابته‌ای که قبول وجود می کنند متصور ومفروض‌شوند . آنگاه که اعیان ثابته متحقق‌شدند وجودبرآنها منبسط می‌شود چه اگر وجود منبسط شامل‌آنها نشود موجودی عینی تحقق‌نمی‌یابد ودرهمان‌عالم باقی خواهند ماند . وخلاصه‌آنکه بوسیله همین نسبت انبساطی است که نسبت اسماء ذاتی الهی تحقق می‌یابد و این همان اعتبار اول است که درمراتب بعدی اعتبارات دیگر برآن مترتب می‌شوند وموجودات عینی پدید می‌آیند .

در پایان تحلیل اختصاری کتاب اشاره بدین نکته بی‌مناسبت نیست که در کتاب حاضرجای جای به پاره‌ای ازمسائل مورد اختلاف میان مشائیان و اشراقیان درمباحث کتاب اشارت رفته است که چند مورد ازآنرا دراینجا به اختصار یاد می کنیم :

اول ـ دربارهٔ حقیقت واجب تعالی اختلاف است : مشائیان گویند : واجب تعالی ماهیت ندارد ولی اشراقیان ومتکلمات‌گویند:حق تعالی دارای ماهیت است .

دوم : مورد دوم شبههٔ معروف ابن کمونه است که این شبهه بر مذهب مشائی وارداست ورفع ودفع آن مشکل درصورتی که شبهه مذکور برمکتب اشراقی اصلا وارد نیست .

سوم : درچگونگی اتحاد علم وعالم ومعلوم نیز اختلاف نظر اصولی وجود دارد. برای تفصیل مطالب مذکور بصفحات ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۷۶ کتاب مراجعه‌شود.

شرح حال مترجم وشارح

درآغازمقدمه یادآورشدیم که شرح وترجمه کتاب الدّرةالفاخره (کتاب حاضر) بقلم عمادالملک است ولی بواقع وی بیانات استاد خود یعنی فیلسوف متأخرحوزه علمیه قم مرحوم میرزا علی اکبر یزدی معروف به حکیم را تحریرکرده است. درخصوص شرح حال میرزا عمادالملک چون درمقدمه ترجمهٔ فارسی کتاب المشاعر وی که توسط انجمن ایران و فرانسه بطبع رسیده‌آمده است طالبان را بدانجا ارجاع می‌دهیم. اما در باب ترجمه حال فیلسوف میرزا علی‌اکبر حکیم یزدی متأسفانه نگارنده اطلاعات دقیق ومستندی در اختیار ندارد جز آنچه مؤلف کتاب آئینه دانشوران سید علیرضا ریحان به این شرح آورده است. ابومحمود میرزا علی اکبر بن ابی الحسن یزدی یکی ازمتألهین و حکمای عالی‌قدراست که درروزگارمرحوم‌آیت الله حائری درحوزه قم بتدریس‌معقول می‌پرداخته وبسیاری ازفضلا و دانشمندان از مجلس درس حضرتش استفاده کرده‌اند. وقتی شاهزاده بدیع‌الملک میرزا ملقب بعمادالدوله ابن‌عمادالدوله ابن محمد بن فتحعلی‌شاه قاجارحکمران یزد بوده ازآنجناب خواهش کرده که رساله‌ای بفارسی مشتمل برمسائل مهمه حکمت الهی بنویسند وایشان نیزاجابت کرده بطور موجزخلاصه مسائل‌را بپارسی روشن نگاشته‌اند وقسمتی ازاین نسخه شریفه را سید طه موسوی اصفهانی که ازطلاب مدرسه رضویه قم بودند بسال ۱۳۵۳ بخواهش من بنده از روی نسخه‌ای که نزدآقای میرزا علی ناسوتی یزدی خواهرزاده حکیم‌نامبرده بود نوشته‌است ونام‌آن تألیف رساله عمادیه است. پس از بسمله می‌گوید: حمد خدائی را که دانشش حقیقت نور است و در عین بطونش ظهور.

(از کتاب آئینه دانشوران یا دانشمندان گمنام تألیف سید علیرضا ریحان یزدی ص ۲۶۰-۲۶۱) .

قدرمسلم آنست که وی از بزرگترین اساتید فلسفهٔ اسلامی درقرن اخیر درحوزهٔ علمیه قم بوده است و بنابرآثاری که بواسطه از وی باقی‌مانده و مورد مطالعهٔ نگارنده بوده است . وی از مبرّزترین مدرسین قرن اخیربرای فلسفهٔ صدرالمتألهین بوده‌است . شرح و ترجمهٔ کتاب « المشاعر » ملاصدرا که بقلم عمادالملک شارح همین کتاب الدرة الفاخره است و توسط انجمن ایران و فرانسه تصحیح وطبع شده است . در واقع قلمی شده بیانات و تقریرات درس میرزا علی اکبرحکیم بوده است . وازآن شرح المشاعر تضلّع و تبحر استاد در مشرب فلسفی ملاصدرا بخوبی استنباط و درك می‌شود . ولی با مطالعه شرح « الدرة الفاخره » کتاب موجود جامعیّت استاد یاد شده در شعب مختلفه علوم عقلی یعنی کلام وفلسفه وتصوف روشن می‌شود . اخیراً نسخه‌ای خطی از رسالهٔ بنام « حکمت عمادیه » درکتابخانه خصوصی دوست دانشمندم آیة الله سید مهدی لاجوردی مورد ملاحظه قرارگرفت که ازمترجم همین کتاب یعنی عمادالملك است . و آن‌هم ظاهراً تحریر تقریرات استادش یعنی میرزا علی اکبریزدی حکیم‌است. نکته قابل ذکراینکه رساله مزبور شرحی ملخص ازحکمت اشراق است که با بیان وقلمی ساده نگارش یافته است . این موضوع نمایانگر اینست که مرحوم حکیم یزدی در حکمت اشراق نیز تبحّر داشته‌است . باتمام‌این‌احوال وبا اینکه پاره‌ای ازشاگردان درس‌فلسفی ایشان بحمدالله‌تاکنون‌حیات‌دارند، براثربی کفایتی بازماندگان‌وی وبی‌التفاتی شاگردانش اطلاعات دقیق از احوال و افکار وی درجائی بچاپ نرسیده است ولی خود این شاگردان که بعدها از بزرگترین اساتید درس حکمت در حوزه‌های علمی بوده‌اند بهترین اثر آن استاد وگویاترین یادگار علمی ایشان بشمارند . از جمله آنان مرحوم مرحوم حاج سید ابوالحسن رفیعی قزوینی بزرگترین فیلسوف معاصر که چند سال قبل

رحلت فرمودند و مرحوم شاه آبادی فیلسوف بزرگ متأخر که از تعریف و ترجمه بی‌نیازند . بعضی دیگر ازشاگردان وی آقایان فریدگلپایگانی واستاد ابوالحسن شعرانی وآقا میرسید علی برقعی وآقا سیدعلی‌اکبر برقعی وجزآنان بوده‌است . امیداست توفیق دست دهد تا درصورت بدست‌آوردن اطلاعات جدیدآنرا طبع و منتشر سازیم . رجوع شود به‌کتاب گنجینه‌ٔ دانشمندان ج ٤ ص ٣٩٠؛ ٣٨٦، ٤٩٢ و ٥٢٢ .



بسم الله الرّحمن الرّحيم

١ - ٧الحمد لله الّذى تجلّى بذاته لذاته، ٧فتعيّن فى باطن علمه مجالى ذاته وصفاته، ٧ثم انعكست آثار تلك المجالى ٧إلى ظاهره من الباطن، ٧فصارت الوحدة كثرة ٧ كما [١] تشاهد وتعاين[١]، والصلاة [٢] على مَنْ به رجعت ٧ تلك الكثرة إلى وحدتها الأولى وعلى آله وصُحبه الّذين لهم فى وراثة هذه الفضيلة يدٌ طولى.

٢ - [٣] امّا بعد، [٣] فهذه رسالة فى تحقيق مذهب الصّوفية والمتكلّمين والحكماء المتقدّمين و تقرير قولهم [٤] فى وجود الواجب لذاته، وحقائق أسمائه و صفاته، وكيفيّة صدور الكثرة عن وحدته، من غير نقص فى كمال قدسه وعزته، وما يتبع ذلك من مباحث أخر يؤدى إليه [٥] الفكر والنظر، والمرجو من الله سبحانه أن ينفع بها كل طالب منصف، ويصونها عن كل متعصّب متعسف، وهو حسبى ونعم الوكيل.

٣ - **تمهيد**. اعلم [٦] ٧ أن فى الوجود [٧] واجباً، وإلّا ٧ لزم انحصار الموجود [٨] فى الممكن، ٧ فيلزم أن لايوجد شىء أصلا. فإن ٧ الممكن، وإنْ كان [٩] متعدداً، لايستقل بوجوده فى نفسه، وهو ظاهر، ولا فى إيجاده لغيره، لانّ مرتبة الإيجاد بعد مرتبة الوجود، وإذ لاوجود ولا إيجاد فلا موجود، لابذاته ولا بغيره. فإذن ثبت [١٠] وجود [١١] الواجب [١٢].

(١-١) وتشاهد وتعاين، ز: يشاهد ويعاين.

(٢) ب ج د: + والسلام. (٣-٣) د: و بعد.

(٤) ه: أقوالهم. (٥) ب: اليها.

(٦) د ه و ز: - اعلم. (٧) ه: الموجود.

(٨) ج: الوجود. (٩) هامش ج: + مستقلا.

(١٠) ج: يثبت. (١١) و: - وجود.

(١٢) ج: + تعالى.

٤ ـ ثم الظاهر من مذهب الشيخ أبي الحسن الأشعري (١) و أبي (٢) الحسين البصري من المعتزلة أن وجود الواجب بل وجود كل شيء عين ذاته ٧ذهناً وخارجاً ،٧ ولما استلزم ذلك اشتراك الوجود بين الوجودات(٣) الخاصّة (٤) لفظاً لامعنىً ، وبطلانه ظاهر كما بُيّن في موضعه ٧لعدم (٥) زوال اعتقاد مطلقه عند زوال اعتقاد خصوصيّته(٦) ٧ ولوقوعه (٧) ٨ مورداً للتقسيم ٨) المعنوي، صرفه بعضهم عن الظاهر بأنّ ٧ مرادهما بالعينية عدم التمايز الخارجي أي ليس ٩ في الخارج شيء ٩) هو الماهية وآخر قائم بها قياماً خارجياً هو الوجود كما يفهم من تتبع دلائلهم .

٥ ـ و ذهب جمهور المتكلّمين إلى أن للوجود (١٠) مفهوماً واحداً مشتركاً بين الوجودات (١١) ، وذلك المفهوم الواحد يتكثر و يصير حصة حصة بإضافته إلى الأشياء كبياض هذا الثّلج وذاك وذاك(١٢) ، ٧ ووجودات الأشياء هي (١٣) هذه الحصص ، وهذه الحصص مع ذلك المفهوم الداخل فيها خارجة عن ذوات الأشياء زائدة عليها ذهناً فقط عند محقّقيهم وذهناً خارجاً عند آخرين (١٤) [١] .

٦ ـ وحاصل مذهب الحكماء أنّ للوجود مفهوماً واحداً مشتركاً بين الوجودات ، والوجودات حقائق مختلفة متكثّرة بأنفسها لا بمجرّد عارض الإضافة لتكون متماثلة متّفقة الحقيقة (١٥) ولا بالفصول ليكون الوجود المطلق جنساً لها بل هو عارض لازم (١٦) لها

(١) ج : + رحمه الله.
(٢) ب : والشيخ أبي.
(٣) ب هـ ز : الموجودات.
(٤) هـ ز : الخارجية.
(٥) د و ز : بعدم.
(٦) د : الخصوصية.
(٧) د و ز : و بوقوعه.
(٨-٨) ب و : موردالتقسيم.
(٩-٩) ب : شيء في الخارج.
(١٠) ز : الموجود.
(١١) ب : الموجودات.
(١٢) د هـ و : ذلك.
(١٣) هـ : من.
(١٤) أ ب : الاخرين.
(١٥) ز : بالحقيقة.
(١٦) ب : ـ لازم.

كنورالشّمس (١) و نورالسّراج ، فإنهما مختلفان بالحقيقة واللوازم مشتركان فى عارض النور، وكذا بياض الثّلج والعاج بل كالكمّ والكيف المشتركين فى العرضيّة بل الجوهر والعرض المشتركين فى الإمكان والوجود، إلّا أنه لمّا لم يكن لكل وجود اسم خاصّ كما فى أقسام الممكن(٢) وأقسام العرض تُوُهِّم أنّ تكثُّر الوجودات وكونها حصة حصة إنما هو بمجرّد الإضافة إلى الماهيات المعروضة لها كبياض هذا الثلج و ذاك (٣) و نور هذا السراج وذاك (٤) ، وليس كذلك بل هى حقائق مختلفة متغايرة مندرجة تحت هذا المفهوم العارض الخارج عنها ، و إذا (٥) اعتُبِر تكثّر ذلك (٦) المفهوم و صيرورته حصة حصة بإضافته إلى الماهيات فهذه الحصص أيضا خارجة عن تلك الوجودات المختلفة الحقائق [٢] .

٧ ـ فهناك أمور ثلاثة : مفهوم الوجود ، وحصصه(٧) المتعيّنة بإضافته إلى الماهيات ، والوجودات الخاصّة المختلفة الحقائق . فمفهومُ الوجود ذاتىّ داخلٌ فى حصصه وهما [٣] خارجان عن الموجودات الخاصّة ، والوجود الخاصّ ٧ عين الذّات فى الواجب تعالى(٨) وزائد خارج فيما سواه .

٨ ـ تفريع . (٩) (١٠ إذا عرفتَ هذا ١٠) فنقول : كما أنّه يجوز أن يكون هذا المفهوم العام (١١) زائداً على الوجود الواجبى وعلى الوجودات الخاصّةِ الممكنةِ على تقدير كونها حقائقَ مختلفة يجوز أن يكون زائداً على حقيقة واحدة مطلقة موجودة هى حقيقة الوجود (١٢) الواجب تعالى [٤] ، كما ذهب إليه الصّوفية القائلون بوحدة الوجود، ويكون

---

(١) ز : + مشتركا .
(٢) هامش أ : الجوهر (صح ، خ) .
(٣) ز : ـ و ذاك .
(٤) أ د ز : ذلك .
(٥) ب : واذا ، ه : ان .
(٦) ز : هذا .
(٧) ه : وحصته .
(٨) د ه : ـ تعالى .
(٩) د : فصل ، هامش د : تفريع (خ) ، ز : ـ تفريع .
(١٠-١٠) د : ـ اذا عرفت هذا ، و : ـ هذا .
(١١) ه : ـ العام .
(١٢) د : ـ الوجود .

هذا المفهوم الزائد أمراً اعتبارياً غير موجود إلّا في العقل ويكون معروضه موجوداً حقيقياً خارجياً هو (١) حقيقةُ الوجود [٥].

٩ ـ و التّشكيك الواقع فيه لايدلّ على عرضيّته بالنسبة إلى أفراده [٦] فإنّه لم يقم برهان على امتناع الاختلاف في الماهيّات والذاتيّات بالتّشكيك، وأقوى ما ذكروه أنّه إذا اختلفت (٢) الماهيّة (٣) (٤ أو الذاتيّ ٤) في الجزئيّات لم تكن (٥) ماهيّتها واحدة ولا ذاتيها واحداً. وهو منقوض بالعارض [٧]، وأيضا الاختلاف بالكمال والنّقصان بنفس الماهيّة كالذّراع والذّراعين من المقدار لايوجب تغاير الماهيّة. [٨]

١٠ ـ قال الشّيخ صدرالدين القونوي (٦) (٧ قدّس الله سرّه ٧) في رسالته الهادية: إذا اختلفت (٨) حقيقة (٩) بكونها (١٠) في شيء أقوى أو أقدم (١١) أو أشدّ أو أولى فكل ذلك عند المحقّق راجع إلى الظّهور دون تعدّد واقع في الحقيقة الظّاهرة أيّ حقيقةٍ كانت من علم ووجود (١٢) وغيرهما، (١٣) فقابل يستعدّ لظهور الحقيقة (١٤) من حيث هي (١٥) أتمّ منها من حيث ظهورها في قابل آخر مع أن الحقيقة واحدة في الكلّ. والمفاضلة والتّفاوت [٩] واقع بين ظهوراتها بحسب (١٦ الأمر المُظْهِر ١٦) المقتضي تعيّن تلك الحقيقة تعيّناً مخالفاً لتعيّنه في أمر (١٧) آخر، فلا تعدّد في الحقيقة من حيث هي ولا تجزئة ولا

(١) د: هي.
(٢) و ز: اختلف.
(٣) ز: الماهيات.
(٤-٤) ب: والذاتي.
(٥) أ د و: يكن.
(٦) د ه و: القنوي.
(٧-٧) أ: رضي الله عنه، ب: رضي الله تعالى عنه، د ز: قدس سره.
(٨) د و ز: اختلف.
(٩) د: الماهية، هامش د: حقيقة (خ).
(١٠) أ ب: في كونها.
(١١) ج: أقوم.
(١٢) د: او وجود.
(١٣) د: او غيرهما.
(١٤) أ ب: + فيه.
(١٥) و: - هي.
(١٦-١٦) هامش أ: أمر المظهر (ظ)، د: امر المظهر.
(١٧) ه: - أمر.

تبعيض (١) و [أما] ما قيل لوكان (٢ الضّوء والعلم ٢) يقتضيان زوال العشى (٣) و وجود المعلوم لكان كلّ ضَوء وعلم كذلك فصحيحٌ اولم يُقصَد (٤) به الحكم بالاختلاف فى الحقيقة .

١١ ـ ثم إنّ مستند الصّوفية فيما ذهبوا إليه هو (٥) الكشف والعيان لا النّظر والبرهان ،[١٠] فإنّهم لمّا (٦) توجّهوا إلى جناب الحقّ سبحانه (٧) بالتعرية (٨) وتفريغ القلب بالكليّة عن جميع التعلّقات الكونيّة و القوانين العلمية مع توحّد العزيمة و دَوام الجمعيّة والمواظبة على (٩) هذه الطّريقة (١٠) دون فترة ولا تقسيم خاطر ولا تشتّت (١١) عزيمة ،منّ الله سبحانه (١٢) عليهم بنور كاشف يُريهم الأشياء كما هى ،وهذا النّور يظهر فى(١٣) الباطن عند ظهور (١٤ طور وراء طورالعقل ١٤) ، ولا تستبعدنّ (١٥) وجود ذلك فوراء العقل أطوار كثيرة يكاد (١٦) لايعرف عددها إلا الله تعالى (١٧) . [١١]

١٢ ـ ونسبة العقل إلى ذلك النّور كنسبة الوهم إلى العقل ، فكما يمكن أن يحكم العقل بصحّة مالا يُدركه الوَهم كوجودِ موجود مثلا لايكون خارج العالم ولا داخله ، كذلك يُمكن أن يحكم ذلك النّور الكاشف بصحّة بعض (١٨) مالا يُدركه العقل

(١) د : تبعض .
(٢-٢) ه : العلم والضوء .
(٣) د : العشاء.
(٤) هامش ج : لم يقصد اى يتعرض (خ).
(٥) د : ـ هو .
(٦) ه : ـ لما.
(٧) ه : تعالى.
(٨) د : بالعزيمة .
(٩) ز : عن .
(١٠) و : ـ الطريقة
(١١) هامش أ : تشعب (خ).
(١٢) أ ب ج : تعالى.
(١٣) أ : من ، هامش أ : فى (خ).
(١٤) أ ب : اطوار و راء العقل ، هامش أ : طور و راء طور العقل (صح) ، ه : طور طور و راء العقل ، و ز : طور وراء العقل .
(١٥) تستبعدون ، ج و : يستبعدن ، ه : مستبعد.
(١٦) أ ب : تكاد ، ج : ـ يكاد.
(١٧) أ : ـ تعالى ، ج ه : تع .
(١٨) ز : ـ بعض .

[١٢، ١٣] كوجود حقيقة مطلقة محيطة (١) لايحصرها التقيد ولا يقيدها التعين مع أن وجود حقيقة كذلك ليس من هذا القبيل، فإن كثيرا من الحكماء والمتكلمين ذهبوا إلى وجود الكلي الطبيعي في الخارج، وكل من تصدى لبيان امتناعه بالاستدلال، لايخلو بعض مقدماته عن شائبة اختلال (٢)، والمقصود ههنا (٣) رفع الاستحالة العقلية، والاستبعادات العادية، (٤ عن هذه المسألة ٤)، لا إثباتها بالبراهين والأدلة، فإن الباحثين عنها تصحيحاً وتزييفاً، وتقوية وتضعيفاً، ما قدروا إلا على حجج ودلائل غير كافية، وشكوك وشبه ضعيفة واهية.

١٣ ـ فمن الأدلة الدالة على امتناع وجود (٥) الكلي الطبيعي ما أورده المحقق الطوسي في رسالته المعمولة في أجوبة المسائل التي سأله (٦) عنها (٧) الشيخ صدرالدين القونوي(٨) (٩ قدس سره ٩) وهو أن الشيء العيني لايقع على أشياء متعددة، فإنه إن كان في كل واحد من تلك الأشياء لم يكن شيئاً بعينه، بل كان اشياء، وإن كان في الكل من حيث هو كل، والكل من هذه الحيثية شيء واحد، فلم يقع على (١٠) أشياء، وإن كان في الكل بمعنى التفرق (١١) في آحاده كان (١٢) في كل واحد جزء من ذلك الشيء، وإن لم يكن في شيء من الآحاد ولا في الكل لم يكن واقعاً عليه.

١٤ ـ وأجاب عنه المولى العلامة شمس الدين الفناري في شرحه لمفتاح الغيب باختيار الشق الأول وقال: معنى تحقق الحقيقة الكلية في أفرادها تحققها (١٣) تارة متصفة بهذا التعين وأخرى بذلك التعين، وهذا لايقتضي كونها أشياء كما يقتضي تحول الشخص

(١) د: + بالمراتب.
(٢) ب: اخلال.
(٣) ب: هنا.
(٤-٤) د: ـ عن هذه المسألة.
(٥) و: ـ وجود.
(٦) ز: سال.
(٧) و: عنه.
(٨) د ه و: القنوي، ز: القونيوي.
(٩-٩) ج: قدس الله سره، ه و ز: قدس الله تعالى سره.
(١٠) د: + متعددة.
(١١) هامش ج: التفرقة (خ).
(١٢) ز: وكان.
(١٣) ز: تحقيقها.

الواحد فى أحوال مختلفة بل متباينة (١) كونه (٢) أشخاصاً . ثمّ قال : فإنْ قلتَ : كيف يتّصِفُ الواحدُ بالذّات بالأوصاف المتضادّة كالمشرقيّةِ والمغربيّةِ والعلمِ والجهلِ وغيرهما ؟ قلتُ (٣) . هذا استبعاد حاصل من قياس الكلّى على الجزئى والغائب على الشّاهد (٤ ولا برهان على امتناعه فى الكلّى ٤) .

١٥ ـ ومنها ما أفاده المولى (٥) قُطب الدّين الرّازى وهو أن عدّة من الحقائق كالجنسِ والفصلِ والنّوعِ تتحقّق (٦) فى فرد (٧) ، فلو وُجدت امتنع الحمل بينها (٨) ضرورةَ امتناعِ الحملِ بين الموجودات (٩) المتعدّدة .

١٦ ـ وأجاب عنه العلّامة الفنارى بأنّه من الجائز أن يكون (١٠) عدّة من الحقائق المتناسبة (١١) (١٢ موجودة بوجود واحد شامل ١٢) لها من حيثُ هى كالأبوّةِ القائمة بمجموعِ (١٣) أجزاء الأب من حيثُ هو مجموع ، ولا يلزمُ من عدمِ (١٤) الوجودات المتعدّدة عدمُ (١٤) الوجودِ مطلقاً بل هم مصرّحون بأنّ جعْل (١٥) الجنس والفصل والنوع واحد (١٦) .

١٧ ـ وأمّا الدّلائل (١٧) الدّالّة على وجود الكلّى الطّبيعى فى الجملة [١٤] فليست ممّا يُفيدُ (١٨) هذا المطلوب على اليقين (١٩) بل على الاحتمالِ مع أنّها مذكورةٌ فى

---

(١) ه : مباية.
(٢) أ ب ج د : كونها ، هامش د : كونه .
(٣) د : قلنا .
(٤-٤) د : ـ ولا برهان... فى الكلى.
(٥) ج : + العلامة.
(٦) أ ب ج و ز : يتحقق .
(٧) د : فرده.
(٨) د : بينهما .
(٩) ز : الوجودات.
(١٠) ب : تكون .
(١١) ج : المناسبة ، د : المتناهية .
(١٢-١٢) و : موجودا واحدا شاملا.
(١٣) ج : بجميع ، هامش ج : بمجموع (خ صح).
(١٤) هامش ج : + حمل .
(١٥) ج : حمل .
(١٦) و : واحدا.
(١٧) ج : الادلة .
(١٨) أ ب : تفيد.
(١٩) ز : التعيين .

الكُتُبِ المشهورةِ مع ما يَرِدُ عليها ، فلهذا وقع الإعراض عن إيرادها والاشتغال بما يدل على إثباتِ هذا المطلوب بعينه [١] .

١٨ ـ [٢] فنقولُ : لاشكّ أنّ مبدأ الموجودات موجود [٢] ، [١٥] فلايخلو إمّا أن يكون حقيقة الوجود أوغيره ، لا [٣] جائزأن يكون غيره ضرورة احتياج غيرالوجود [٤] فى وجوده إلى غيرٍ هو الوجود ، والاحتياجُ يُنافى الوجوب ، فتعيّن أن يكون حقيقة الوجود [٥]. فإنْ كان مطلقاً [٦] ثبت المطلوب وإنْ [٧] كان متعيّناً يمتنع أن يكون التعيّن داخلاً فيه وإلّا لتركّب الواجب ، فتعيّن أن يكون خارجاً. فالواجب محض مّاهوالوجود والتعيّن صفةٌ عارضةٌ . [٨] .

١٩ ـ فإن قلتَ : لِمَ لايجوزُ أن يكونَ التعيّن عينه ؟ قلتُ : إنْ كان التعيّن بمعنى ما به التعيّن يجوز أن يكون عينه ، [٩] لكن [١٠] لا [٩] يضرّنا ، فإنّ ما به تعيّنه ، إذا كان ذاته ، ينبغى أن يكون هو فى نفسه غيرمتعيّن وإلّا تسلسل [١١] وإنْ كان بمعنى التشخّص لايجوزُ أن يكونَ عينه لأنّه من المعقولات الثّانية الّتى لايحاذى بها أمرٌ فى الخارج . [١٦]

٢٠ ـ ثمّ إنّه [١٢] لايخفى على مَنْ تتبّع [١٣] معارفهم [١٤] المَبثوثة [١٥] فى كتبهم

---

(١) ز : ـ بعينه.
(٢-٢) و : ـ فنقول ... موجود ، أ ب : + بعينه
(٣) أ ب : ولا.
(٤) ج : الموجود ، هامش ج : الوجود (ظ).
(٥) د : ـ الوجود.
(٦) أ ب : + فقد.
(٧) و : الا.
(٨) هامش أ : + له (خ)، هامش ج هـ : + له.
(٩-٩) ز : لا لكن .
(١٠) ج : ـ لكن.
(١١) د : فتسلسل ، هـ : لتسلسل.
(١٢) ج : ـ انه ، هامش ج : ثم انه (خ).
(١٣) و : يتتبع .
(١٤) د : آثارهم.
(١٥) ب : المثبتة ، ج : المثبوتة ، د : المكتوبة .

أنّ ما يُحكَى من (۱) مكاشفاتِهم لا يدلّ إلّا على إثباتِ ذات مطلقة محيطة بالمراتب العقليّة والعينيّة منبسطة على الموجوداتِ الذّهنيّة و الخارجيّة ليس لها تعيّن يمتنع معه ظهورها مع تعيّن آخر من التعيّناتِ (۲) الإلهيّة والخَلقيّة ، فلا مانع أن يُثبَت لها تعيّن يُجامعِ التعيّنات كلها ، لا (۳) يُنافى شيئاً منها ، ويكون عينَ ذاتِه غيرَ زائد عليه لا ذهناً ولا خارجاً، إذا (٤) تصوّره العقل بهذا التعيّن امتنع (٥ عن فرضه مشتركاً ٥) بين كثيرين اشتراك الكلّى بين جزئيّاته لا عن (٦) تحوّله و ظهوره فى الصُّوَر الكثيرة والمظاهِرِ الغيرِ المتناهيةِ علماً وعيناً وغيباً و شهادةً بحسب النِّسب المختلفة والاعتبارات المتغايرة . [۱۷]

۲۱ ـ واعتبرذالك بالنّفس النّاطقة (۷) السّارية فى أقطارالبدن وحواسّهاالظّاهرة وقواها الباطنة (۸ بل بالنّفس النّاطقة ۸) الكمالية ، (۹) فإنّها إذا تحقّقت بمظهريّة الاسم الجامع كان (۱۰) التّروّحُن (۱۱) من بعض حقائقها الّلازمة فتظهر (۱۲) فى صُوَر (۱۳) كثيرة من غير تقيّد (۱٤) و انحصار ، فتصدق (۱٥) تلك الصُّور (۱٦) عليها (۱۷) و تتصادق (۱۸) لاتّحاد عينها كما تتعدّد (۱۹) لاختلاف صُوَرِها .

(۱) ز : عن .
(۲) ز : + كلها .
(۳) د : ولا .
(٤) ز : اذ .
(٥-٥) هامش أ : عن فرض اشتراكه (خ) .
(٦) ج هـ ز : عين .
(۷) أ ب : + الحيوانية .
(۸-۸) د : - بل . . . الناطقة .
(۹) هـ : الكاملة .
(۱۰) ج : + الجامع ، هامش ج : كان التروحن الخ (خ)
(۱۱) ب : التروض ، هامش ب : الترون (نسخة) ، و : الروح .
(۱۲) أ ب د و ز : فيظهر .
(۱۳) هـ و : صورة .
(۱٤) د ز : تقييد .
(۱٥) د و ز : فيصدق .
(۱٦) د : الصورة .
(۱۷) ز : - عليها .
(۱۸) د هـ ز : يتصادق ، و : ولا يتصادق .
(۱۹) أ ب د و ز : يتعدد .

٢٢ ـ ولذا [(١)] قيل [١٨] فى إدريس عليه السلام [(٢)] إنّهُ هو إلياس [(٣)] المرسل إلى بعلبكّ لا بمعنى أن العين خلع الصّورة الإدريسية ولبس الصّورة الإلياسيّة وإلا كان [(٤)] قولاً بالتّناسخ بل إن هويّة إدريس مع كونها قائمة في أنيّته وصورته فى السّماء الرابعة ظهرت وتعيّنت فى إنيّة إلياس الباقى إلى الآن، فتكون [(٥)] من حيث العين والحقيقة واحدة [(٦)] ومن حيث التعيّن الصُّورى اثنتين [(٧)] كنحو [(٨)] جبريل وميكائيل وعزرائيل [(٩)] يظهرون فى الآن الواحد في مائة ألف مكان بصُوَر شتّى كلّها قائمة بهم.

٢٣ ـ وكذلك أرواح الكُمّل كما يُرْوَى عن قضيب البان الموصلى [(١٠)] رحمة الله عليه [١٠)] أنه كان يُرَى فى زمان واحد فى مجالس متعددة مشتغلاً [(١١)] فى [(١٢)] كل بأمرٍ غيرما [١٢)] فى الآخر، ولمّا لم يسع [(١٣)] هذا الحديث أوهام المتوغلين فى الزمان والمكان تلقوه بالرد والعناد، وحكموا عليه بالبطلان والفساد. وأما الذين مُنِحوا التوفيق للنجاة من هذا المضيق فلمّا رأوه متعالياً عن [(١٤)] الزمان والمكان علموا أن نسبة جميع الأزمنة والأمكنة إليه نسبة واحدة متساوية، فجوّزوا ظهوره فى كل زمان وكل [(١٥)] مكان بأيّ شأنٍ شاء وبأى صورة أراد.

٢٤ ـ تمثيل. إذا انطبعت صورة واحدة جزئية فى مرايا متكثرة متعددة مختلفة

---

(١) د ه: كذا، ز و: لذا. (٢) أ ب: ـ عليه السلام.
(٣) أ: + عليهما السلام. (٤) ب: لكان.
(٥) أ ب ج د ه و ز فيكون. (٦) ب: واحدا.
(٧) أ ب ج د و: اثنين. (٨) أ ب ج: كنحول، هامش أ: كنحو (خ)
(٩) آ: + عليهم السلام، ب: + عليهم الصلوة والسلام.
(١٠-١٠) ب: رحمة الله تعالى عليه، د ه و: رحمه الله.
(١١) ج: مستقلا.
(١٢-١٢) ج: كل منها بعين ما، د: كل امر غير ما.
(١٣) ز: يسمع. (١٤) ز: على.
(١٥) ه: وفى كل.

بالكبر والصغر والطول والقصر والاستواء والتحديب والتقعير وغير ذلك من الاختلافات فلاشك أنها تكثرت بحسب تكثر المرايا واختلفت [١] انطباعاتها بحسب اختلافاتها وأن هذا التكثر غير قادح [٢] فى وحدتها، والظهور بحسب [٣] كل واحدة من تلك المرايا غير مانع لها أن تظهر [٤] بحسب سائرها [٥]. فالواحد الحق سبحانه، وَلِلّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَى، بمنزلة الصورة الواحدة والماهيات بمنزلة المرايا المتكثرة المختلفة باستعداداتها. فهو [٦] سبحانه يظهر فى كل عين عين بحسبها من غير تكثر وتغير فى ذاته المقدسة من [٧] غير [٨] أن يمنعه الظهور بأحكام بعضها عن الظهور بأحكام سائرها، كما عرفته فى المثال المذكور.

٢٥ ـ [٩] **فى وحدته تعالى.** [٩] لما [١٠] كان الواجب تعالى عند جمهور المتكلمين حقيقة [١١] موجودة بوجود خاصّ، وعند شيخيهم [١٢] والحكماء وجوداً خاصّاً، احتاجوا فى إثبات [١٣] وحدانيته [١٤] ونفى الشريك عنه [١٥] إلى حجج و براهين كما أوردوها فى كتبهم. وأما الصوفية القائلون بوحدة الوجود فلما ظهر عندهم أن حقيقة الواجب تعالى هو الوجود المطلق لم يحتاجوا إلى إقامة الدليل على توحيده ونفى الشريك عنه فإنه لايمكن أن

---

(١) ز: واختلف.

(٢) د: لايقدح، هامش د: غير قادح (خ)

(٣) و: + ظهور.

(٤) أ د هـ و ز: يظهر.

(٥) و: ذاتها، هامش و: سائرها (خ).

(٦) ج ز: وهو.

(٧) أ ب: و من.

(٨) هـ: ـ غير.

(٩-٩) أ: القول فى وحدته تعالى، ب: القول فى وحدته، هامش ج: القول فى وحدته تعالى (خ)، د: فصل فى وحدانيته تعالى.

(١٠) ج: ولما.

(١١) أ ب: + واحدة.

(١٢) ج د ز: شيخهم.

(١٣) د: ـ اثبات.

(١٤) د: + تعالى.

(١٥) ج: ـ عنه.

يُتوهّم فيه اثنينية وتعدد من غير أن يُعتبر فيه تعين وتقيد، فكل ما يشاهَد [١] أو يُتخيَّل [٢] أو يُتعقَّل [٣] من المتعدد فهو [٤] الموجود أو الوجود الإضافي لا المطلق، نعم يقابله العدم [٥] وهو ليس [٥] بشيء.

٢٦ ـ ثم إن للوجود الحق سبحانه وحدةً غير زائدة على ذاته وهي اعتباره من حيث هو هو، وهي [٦] ليست [٧] بهذا الاعتبار نعتا للواحد بل عينه، وهي المراد عند المحققين [٨] بالأحدية الذاتية، ومنها تنتشيء [٩] الوحدة والكثرة المعلومتان للجمهور أعني العدديتين [١٠]، وهي إذا اعتُبِرَت مع انتفاء جميع الاعتبارات سُمِّيَت أحديه، و إذا اعتبرت مع ثبوتها سميت واحدية.

٢٧ ـ **القول الكلي في صفاته تعالى.** [١١] ذهبت [١٢] الأشاعرة [١٣] إلى أنّ الله تعالى [١٤] صفات موجودة قديمة زائدة على ذاته، فهو [١٥] عالم بعلم قادر بقدرة مريد بإرادة وعلى هذا القياس، [١٩] وذهب [١٦] الحكماء إلى أنّ صفاته سبحانه [١٧] عين ذاته، لا بمعنى أن هناك ذاتاً وله [١٨] صفة وهما متّحدان حقيقةً بل بمعنى أن ذاته تعالى يترتّب عليه ما يترتب على ذات وصفة معاً، مثلا ذاتك ليست كافية في انكشاف الأشياء [١٩]

---

(١) د: تشاهد. (٢) د: تتخيل.
(٣) د: تتعقل. (٤) ه: ـ فهو.
(٥ـ٥) د: وليس. (٦) ه: وشيء.
(٧) هامش ه: ليس. (٨) هامش ب: المتحققين (نسخة).
(٩) ج: ينشؤ، ه و ز: ينتشيء. (١٠) د: العدديين.
(١١) ج: سبحانه وتعالى، ه و: سبحانه.
(١٢) أ: ذهب. (١٣) ج: + رضي الله عنه.
(١٤) ج: سبحانه و تعالى، ه و ز: سبحانه.
(١٥) ج: + تعالى، د ه: فهي. (١٦) و ز: ذهبت.
(١٧) أ ب: تعالى، ه: ـ سبحانه. (١٨) و: ـ وله.
(١٩) هامش أ ها ش ج: + وظهورها (خ)، ب: + وظهورها.

عليك بل تحتاج [1] فى ذلك إلى صفة العلم التى تقوم [2] بك، بخلاف ذاته تعالى فإنه لايحتاج فى انكشاف الأشياء و ظهورها عليه إلى صفة تقوم [3] به بل المفهومات بأسرها منكشفة عليه [4] لأجل ذاته ، فذاته بهذا الاعتبار حقيقة العلم وكذا الحال [5] فى القدرة فأن ذاته مؤثّرة [6] بنفسها [7] لا بصفة زائدة عليها كما فى ذواتنا ، فهى بهذا [8] الاعتبار قدرة، وعلى هذا يكون [9] الذات والصفات [10] متحدة فى الحقيقة متغايرة [11] بالاعتبار والمفهوم [12] .

۲۸ ـ وأما الصوفية [13] فذهبوا إلى أنّ صفاته سبحانه [14] عين [15] ذاته بحسب الوجود وغيرها بحسب التعقل، [۲۰] قال الشيخ [16] رضى‌الله تعالى عنه : قوم ذهبوا إلى نفى الصفات وذوق الأنبياء والأولياء[17] يشهد بخلافه[18] وقوم أثبتوها وحكموا بمغايرتها للذات حقّ المغايرة وذلك كفر محض و شرك بحت .

۲۹ ـ وقال بعضهم [۲۱] [19] قدس‌الله أسرارهم [19] : من صار إلى إثبات الذات ولم يُثْبت الصفات كان جاهلا مبتدعا ومن صار إلى إثبات صفات مغايرة [20] للذات

---

(۱) د : يحتاج .
(۲) و : يقوم.
(۳) أ و : يقوم.
(٤) هامش ج : له(صح).
(٥) د : ـ الحال.
(٦) د : مؤثر.
(۷) و : نفسها .
(۸) ج : بهذه.
(۹) ب ج : تكون.
(۱۰) ج : والصفة، هامش ج: والصفات(خ)
(۱۱) هـ : مغايرة.
(۱۲) د : ـ والمفهوم.
(۱۳) أ ب : + قدس‌الله اسرارهم.
(١٤) أ ب : تعالى.
(١٥) ز : غير.
(١٦-١٦) أ و : رضى‌الله عنه ، ج : رحمه‌الله ، د : ـ رضى‌الله تعالى عنه.
(۱۷) و : ـ و الاولياء.
(۱۸) ج : بخلاف ذلك.
(۱۹) أ ب : قدس‌الله سره ، د : ـ قدس ... اسرارهم.
(۲۰) أ د و ز : متغايرة.

حق المغايرة فهو ثنوى كافر ومع كفره جاهل. وقال أيضا [١]: ذواتنا ناقصة و إنما تكملها[٢] الصفات ، فأما [٣] ذات الله تعالى [٤] فهى كاملة لاتحتاج [٥] فى شىء الى شىء ، إذ كل [٦] مايحتاج [٦] فى شىء الى شىء فهو ناقص والنقصان لايليق بالواجب تعالى. فذاته تعالى[٧] كافية للكل [٨] فى الكل [٨]، فهى بالنسبة الى المعلومات علم و بالنسبة إلى المقدورات قدرة وبالنسبة إلى المرادات إرادة، وهى واحدة ليس فيها اثنينية بوجه من الوجوه.[٢٢]

٣٠ ـ [٩] **القول فى علمه تعالى** [٩] . أطبق الكل على إثبات [١٠] علمه سبحانه [١١] إلا شرذمة قليلة من قدماء الفلاسفة لا يُعبأ بهم . ولما كان المتكلمين يثبتون صفات زائدة [١٢] على ذاته [١٢] تعالى[١٣] لم يشكل عليهم الأمر فى تعلق علمه سبحانه [١٤] بالأمور الخارجة عن ذاته بصور مطابقة لها زائدة عليه [١٥] .

٣١ ـ وأما الحكماء فلما لم يثبتوها اضطرب كلامهم فى هذا المقام ، وحاصل ماقاله الشيخ فى الإشارات أن [١٦] الأول [١٧] لما عقل ذاته بذاته وكان [١٨] ذاته علة للكثرة ، [١٩] لزمه تعقل الكثرة [١٩] بسبب تعقله لذاته[٢٠]. فتعقله للكثرة لازم معلول له ، فصور[٢١]

---

(١) أ : + رضى الله عنه ، ب : + رضى الله تعالى عنه .
(٢) د ز : يكملها .
(٣) و : واما .
(٤) د : + سبحانه ، ه و ز : سبحانه .
(٥) أ و : يحتاج .
(٦-٦) ج : محتاج ، هامش ج : مايحتاج (خ)
(٧) ج و : ـ تعالى .
(٨-٨) ز : ـ فى الكل .
(٩-٩) ج : القول فى علمه سبحانه ، د : فصل فى علمه تعالى ، و : فى علمه سبحانه ، هامش و : القول (صح) .
(١٠) د : ـ اثبات .
(١١) أ ب : تعالى .
(١٢-١٢) د : ـ على ذاته .
(١٣) ج ه و ز : ـ تعالى .
(١٤) ج : ـ سبحانه .
(١٥) ه : عليها .
(١٦) أ ب ج : + المبدأ .
(١٧) أ ب : + تعالى
(١٨) ب : كانت .
(١٩-١٩) و : ـ لزمه . . . الكثرة .
(٢٠) أ ب : ذاته ، هامش ج : ذواته (خ)
(٢١) ج و ز : فصورة .

الكثرة، التي هي معقولاته، [١] معلولاته ولوازمه [٢] مترتبة ترتب المعلولات [٣]؛ فهي متأخرة عن حقيقة ذاته تأخر المعلول عن العلة، وذاته ليست متقومة بها ولا بغيرها، بل هي واحدة وتكثر اللوازم والمعلولات لا ينافي وحدة علتها الملزومة إيّاها سواء كانت تلك اللوازم متقررة في ذات العلة أو مباينة له، فإذن تقرر الكثرة المعلولة [٤] في ذات الواحد القائم بذاته المتقدم عليها بالعليّة والوجود لايقتضي تكثره. [٥] والحاصل أن واجب الوجود واحد ووحدته [٦] لاتزول بكثرة الصور [٧] المتقررة فيه.

٣٢ ـ واعترض عليه الشارح المحقق بأنه لاشك في أنّ القول بتقرر [٨] لوازم الأول في ذاته قول بكون الشيء الواحد فاعلاً وقابلاً معاً، [٩] وقول بكون الأول موصوفاً بصفات غير إضافية ولاسلبية، وقول بكونه محلاً لمعلولاته الممكنة المتكثرة، تعالى عن ذلك علواً كبيراً، وقول بأنّ معلوله الأول [٢٣] غير مباين لذاته و بأنه تعالى لايُوجِد شيئاً ممّا يباينه بذاته بل بتوسط الأمور الحالّة فيه إلى غير ذلك ممّا يخالف الظاهر من مذاهب [١٠] الحكماء. والقدماء القائلون بنفي العلم عنه تعالى، و أفلاطون القائل بقيام الصور المعقولة بذاتها [١١]، والمشاؤون [١٢] القائلون باتحاد العاقل والمعقول إنّما [١٣] ارتكبوا تلك المحالات حذراً من التزام هذه [١٤] المعاني.

٣٣ ـ ثم أشار [١٥] [٢٤] إلى ما هو الحق عنده وقال: العاقل [١٦] كما لايحتاج في

(١) ب: + هي. (٢) و: ولوازم.
(٣) أ: + على العلة (لعله)، هامش ج: + على العلة (صح).
(٤) د: ـ المعلولة. (٥) ج تكثرها، هامش ج: تكثره (خ).
(٦) ب ز: وحدته. (٧) و ز: يزول.
(٨) ج هـ و ز: تقرير. (٩) و: ـ معا.
(١٠) د هـ: مذهب. (١١) د هـ: بذواتها.
(١٢) أ ب هـ: والمشائيون. (١٣) د: وانما.
(١٤) ج: تلك، هامش ج: هذه (خ).
(١٥) ب: + المحقق. (١٦) ز: ـ العاقل.

فى إدراك ذاته لذاته إلى صورة غير صورة ذاته التى [١] بها هو هو فلا يحتاج أيضا فى إدراك ما يصدر عن ذاته لذاته إلى صورة غير صورة ذلك الصادر التى بها هو هو . واعتبر من نفسك أنك تعقل شيئا [٢] [٣] بصورة تتصورها أو تستحضرها [٣] فهى صادرة عنك لا بانفرادك مطلقاً [٤] بل بمشاركة مّا من غيرك [٥] ومع ذلك فأنت لا تعقل تلك الصورة بغيرها بل كما تعقل ذلك الشىء بها كذلك [٦] تعقلها أيضاً بنفسها من غير أن تتضاعف [٧] الصور [٨] فيك ، بل إنما تتضاعف [٩] اعتباراتك المتعلقة بذاتك [١٠] وبتلك الصورة [١١] فقط [٢٥] أو على سبيل التركب . [١٢] [٢٦] وإذا [١٣] كان حالك مع ما يصدر عنك بمشاركة غيرك [١٤] هذا الحال [١٤] فما ظنك بحال العاقل [١٥] مع ما يصدر عنه لذاته من غير مداخلة غيره فيه ؟

٣٤ ـ ولا تظنّن [١٦] أن كونك محلاً لتلك الصورة [١٧] شرط فى تعقلك إياها ، [٢٧] فإنك تعقل ذاتك مع أنك لست بمحل لها [١٨] و إنما كان [١٩] كونك محلاً لتلك الصورة [٢٠] شرطاً فى حصول تلك الصورة لك الذى هو شرط فى تعقلك إياها ، فإن حصلت تلك الصورة لك [٢١] بوجه آخر غير الحلول فيك ، ومعلوم أنّ

---

(١) د : + هو .
(٢) و : بشىء .
(٣-٣) د : بتصورها او استحضارها
(٤) و : ـ مطلقا .
(٥) و : غير ذلك .
(٦) د : + فأنت .
(٧) د و ز : يتضاعف .
(٨) ب : الصورة .
(٩) و ز : يتضاعف .
(١٠) د و : بذلك .
(١١) د : الصور .
(١٢) ج و : التركيب .
(١٣) ب : فاذا .
(١٤) ج ه و : هذه الحال ، د : فى هذه الحالة .
(١٥) أ ب : الفاعل : هامش أ : العاقل (خ صح) .
(١٦) ب : تظن .
(١٧) ز : الصور .
(١٨) د ه : ـ لها .
(١٩) ب : ـ كان .
(٢٠) ز : الصور .
(٢١) و : ـ لك .

حصول الشيء لفاعله في كونه حصولاً لغيره ليس دون حصول [١] الشيء لقابله ، [٢٨] فإذن المعلولات [٢] الذاتية للعاقل الفاعل لذاته حاصلة له من غير أن تحل [٣] فيه ، فهو عاقل إياها من غير أن يكون [٤] هي حالّة فيه .

٣٥ - [٥] وإذا تقدم [٥] هذا فأقول [٦] : قد علمتَ أن الأول [٧] عاقل لذاته من غير تغاير بين ذاته وبين عقله لذاته في الوجود إلا في اعتبار المعتبرين ، وحكمتَ بأن عقله [٩] لذاته علة لعقله [١٠] لمعلوله [١١] الأول ، فإذا حكمتَ بكون العلتين أعني ذاته وعقله لذاته شيئاً واحداً في الوجود من غير تغاير فاحكمْ بكون المعلولين أيضا [١٢] أعني [١٣] المعلول الأول وعقل الأول له [١٣] شيئاً واحداً في الوجود من غير تغاير يقتضي كون أحدهما مبايناً [١٤] للأول والثاني مقرراً [١٥] فيه ، وكما حكمتَ بكون التغاير في العلتين اعتبارياً محضاً فاحكمْ بكونه [١٦] في المعلولين كذلك ، [٢٩] فإذن وجود المعلول الأول هو نفس تعقل الأول إياه من غير احتياج إلى صورة مستفاضة مستأنفة تحلّ ذات الأول تعالى عن ذلك [٣٠] .

٣٦ - ثم لما كانت الجواهر العقلية تعقل [١٧] ما ليست بمعلولات لها [١٨] بحصول

---

(١) ب : - حصول
(٢) ب ج ز : المعلومات
(٣) و ز : يحل
(٤) ب ج د : تكون
(٥-٥) أ ب : و اذ تقدم ، ج : و اذا تقرر
(٦) ج : - + لما
(٧) أ ب + تعالى
(٨) ب د : - بين
(٩) و : علمه
(١٠) ج ز : لتعلقه ، هامش ج : لعقله
(١١) و : المعلول
(١٢) أ : - أيضاً ، هامش أ : ايضا (خ)
(١٣-١٣) ج د : - له ، و : المعلولين الاولين
(١٤) د : متباينا
(١٥) أ ب : متقررا
(١٦) د : كونه
(١٧) و ز : يعقل
(١٨) د : لا

صورها (١) فيها، وهي تعقل الأول الواجب، ولا موجود إلا وهو معلول للأول الواجب، كانت (٢) جميع صور الموجودات الكلية والجزئية على ما عليه الوجود حاصلة فيها. (٣) والأول الواجب يعقل (٤) تلك الجواهر مع تلك الصور (٥) لا بصور غيرها بل بأعيان تلك الجواهر والصور وكذلك الوجود على ما هو (٦) عليه. فإذن «لا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ» من غير لزوم محال من المحالات المذكورة. انتهى كلامه (٧). [٣١]

٣٧ - وأورد (٨) عليه بعض شارحي فصوص (٩) الحكم أن تلك الجواهر العقلية، لكونها ممكنة، حادثة مسبوقة بالعدم الذاتي معلومة للحق سبحانه قبل وجودها، فكيف يكون علم الأول سبحانه (١٠) بها عين وجودها، (١١) وأيضا يبطل (١١) بذلك العناية المفسرة عند الحكماء بالعلم الأزلي (١٢) الفعلي المتعلق (١٣) بالكليات كليا وبالجزئيات أيضا كليا السابق على وجود الأشياء، وأيضا يلزم احتياج ذاته في أشرف صفاته إلى ما هو (١٤) غيره صادر عنه. (١٤) [٣٢] والحق أن من أنصف، من نفسه علم أن الذي أبدع الأشياء وأوجدها من العدم إلى الوجود سواء (١٥) كان العدم زمانيا أو

(١) ج د ه: صور، هامش ج: صورها (خ)
(٢) أ ب: كان
(٣) د: + ضرورة ان العلم بالعلم يستلزم العلم بالمعلول، ه: + ضرورة ان العلم بالعلة يستلزم العلم بالمعلول.
(٤) ج د: تعقل
(٥) د: الصورة
(٦) و: - هو
(٧) أ ب: كلامه
(٨) ه: اورد
(٩) و: الفصوص
(١٠) ج: + وتعالى
(١١-١١) أ ب: و ايضا تبطل، ز: - و ايضا يبطل
(١٢) د: الذاتي
(١٣) د: المتعين
(١٤-١٤) أ ج: غيره و صادر عنه، د ه: غير صادر عنه
(١٥) و: وسواء

غير زمانى يعلم تلك الأشياء بحقائقها وصورها اللازمة لها الذهنية والخارجية قبل إيجاده إياها ٧ وإلا لا (١) يمكن (٢) إعطاء الوجود لها ، فالعلم بها غير (٣) وجودها ، والقول باستحالة أن يكون ذاته وعلمه الذى (٤) هو عين ذاته محلاً للأمور المتكثرة ٧ إنما يصح إذا كانت غيرَه تعالى كما هو عند المحجوبين عن الحق ، ٧ أما إذا كانت عينَه من حيث الوجود والحقيقة وغيرَه (٥) باعتبار التقيد والتعين فلا يلزم ذلك ، ٧ وفى (٦) الحقيقة ليس حالاً ولا محلاً بل (٧) شىء واحد يظهر (٨) بالمحليّة والحاليّة (٩) أخرى .

٣٨ ـ **زيادة تحقيق** . إذا علم الاول (١٠) سبحانه ذاتَه بذاته فهو باعتبار أنه يَعْلَم ويُعْلَم يكون عالماً ومعلوماً ، وباعتبار أنه يعلم (١١) بذاته لا بصورة زائدة عليه يكون علماً ، فهناك أمور ثلاثة لا تمايز بينها (١٢) إلا بحسب الاعتبار . وإذا اعتُبِرَ (١٣) كون ذاته (١٣) سبباً لظهوره على نفسه لحمته النورية ، و إذا اعتبر كونه واحداً لمعلومه غير فاقد له (١٤) شاهداً (١٥) إياه غير غائب عنه تعين (١٦) نسبة الوجود والشهود والواجدية (١٧) والموجودية والشاهدية والمشهودية .

٣٩ ـ ولاشك أن علمه سبحانه بذاته و بهذه الاعتبارات التى هى صفاته لا يحتاج

(١) و : لم
(٢) أ ب : + فيه
(٣) ج : عين
(٤) ه : الذاتى
(٥) د : طيرها
(٦) ج : فى
(٧) ز : + هو
(٨) د : ظهر
(٩) ج و : + تارة
(١٠) و : الله
(١١) و : ـ يعلم ، أ ب : + ذاته
(١٢) و : بينهما
(١٣-١٣) ج : كونه ، هامش ج : كون ذاته (خ)
(١٤) د ه و ز : ـ له
(١٥) أ سشاهدا ، هامش أ : شاهدا (خ صح)
(١٦) أ : تعلق ، هامش أ : تعين (خ) ، د : يعين
(١٧) د : والوحدية

إلى صورة (١) زائده عليه ، وكذلك علمه (٢) بماهيات الأشياء وهوياتها ، فإن ماهياتها وهوياتها (٣) ليست عبارة إلا عن الذات المتعالية (٤) متلبسة (٥) بأمثال هذه الاعتبارات المذكورة المنتشئة (٦) التعقل (٧) [٣٣] بعضها عن بعض جمعاً و فرادى على وجه كلي أو جزئي فلا يحتاج في العلم بها إلى صورة زائدة ؛ فلافعل هناك(٨) ولا قبول ولاحال ولامحل ولا احتياج (٩) في شيء من كمالاته إلى ما هو (١٠ غيره صادرعنه، ١٠) (١١ تعالى الله عما يقول الظالمون ١١) علواً كبيراً .

٤٠ - (١٢ القول في أن علمه بذاته منشأ لعلمه بسائر الأشياء . ١٢) قالت الحكماء : يعلم الأول سبحانه (١٣) الأشياء بسبب علمه بذاته لأنه يعلم ذاته التي هي مبدأ تفاصيل الأشياء، فيكون عنده (١٤ أمر بسيط ١٤) هو مبدأ العلم (١٥) بتفاصيلها وهو علمه تعالى بذاته ، فإن العلم بالعلة يستلزم العلم بالمعلولات سواء كانت بواسطة أو لا ، فالعلم بذاته التي (١٦) هي علة

(١) د : صفة ، هامش د : صورة (خ)
(٢) ج : + تعالى (٣) و : - وهوياتها
(٤) ب : العالية
(٥) هامش أ : متمايزة (خ) ، ج : متمايزة ، هامش ج : متلبسة (خ)
(٦) ج : المنشاة (٧) ج ه : لتعقل
(٨) د : هنا (٩) ه : الاحتياج
(١٠-١٠) أ : غيره و صادر عنه ، د : غير صادر عنه
(١١-١١) د : تعالى عما يقولون ، و : تعالى عما يقول الظالمون
(١٢-١٢) ج : القول في ان علمه بذاته سبب لعلمه بسائر الاشياء ، ر : فصل في ان علمه جل جلاله منشأ لعلمه بسائر الاشياء ، ه : فان علمه منشأ لعلمه بسائر الاشياء ، و : فان علمه بذاته منشأ لسائر الاشياء ، ز : فاصلة
(١٣) ج : - سبحانه (١٤-١٤) أ : امرا بسيطا
(١٥) ج : العالم ، هامش ج : العلم (خ)
(١٦) د ه : - التي

ذاتية للمعلول الأول يتضمن العلم به ، ثمّ المجموع علة قريبة [١] للمعلول الثاني فيلزم العلم به أيضا وهكذا [٢] إلى آخر [٣] المعلولات . فعلمه بذاته يتضمن العلم بجميع [٤] الموجودات إجمالاً ، [٥] فإذا فُصِّل ما فيه امتاز [٦] بعضها عن بعض وصارت مفصَّلة ، فهو كأمر [٧] بسيط يكون مبدأً لتفاصيل [٨] أمور متعددة ؛ فكما أن ذاته مبدأ لخصوصيات الأشياء و تفاصيلها كذلك علمه بذاته مبدأ لعلوم [٣٤] بالأشياء و تفاصيلها [٩] .
٧ و نظيره ما يقال في تضمن العلم بالماهية العلمَ بأجزائها إجمالاً وكونه [١٠] مبدأ لتفاصيلها .

٤١ ـ ولا يذهبْ عليك أنه يلزم من ذلك علمه بالجزئيات من حيث هي جزئية، فإن الجزئيات أيضا معلولة له [١١] كالكليات ، فيلزم علمه بها أيضا . وقد اشتهر عنهم أنهم ادّعوا انتفاء علمه بالجزئيات من حيث هي جزئية [١٢] لاستلزامه [١٣] التغير في صفاته الحقيقية ، ولكن أنكره بعض المتأخرين [٣٥] وقال: نفي تعلق علمه بالجزئيات ممّا أحال عليهم مَنْ لم يفهم كلامهم ، ٧ وكيف ينفون تعلق علمه بالجزئيات وهي صادرة عنه وهو عاقل لذاته عندهم و مذهبهم أن العلم بالعلة يوجب [١٤] العلم بالمعلول؟ بل لما نفوا عنه [١٥] الكون في المكان جعلوا نسبة جميع الأماكن إليه نسبة واحدة متساوية ، ولما نفوا

(١) د: عربية
(٢) د ه و : هكذا
(٣) و : ـ آخر
(٤) د : بمجموع
(٥) د : جماعا
(٦) ز : امثال
(٧) هامش أ : كما مر (خ) ، ج : كما مر
(٨) و : بتفاصيل
(٩) د : ـ وتفاصيلها
(١٠) ج : وكونها
(١١) د ه : ـ له
(١٢) د : + و هو محال
(١٣) و : لاستلزام
(١٤) د : يستلزم ، هامش د : يوجب (خ)
(١٥) د : + تعالى

عنه الكون فى الزمان ٧ جعلوا نسبة جميع الأزمنة ، ماضيها و مستقبلها وحالها ، إليه نسبة واحدة ، فقالوا : كما يكون العالـم بالأمكنة إذا لم يكن مكانيا يكون عالـما بأنّ زيداً فى أى (١جهة من ١) جهات عمرو وكيف يكون(٢) الإشارة منه إليه و كم بينهما من المسافة، وكذلك فى جميع ذوات العالَم ، ولا يجعل نسبة شيء منها إلى نفسه لكونه غير مكانى . كذلك العالـم بالأزمنة إذا (٣) لم يكن زمانيا يكون عالما بأن زيداً فى أى زمان يولد (٤) وعمراً (٥) فى أى زمان، وكم يكون بينهما من المدة، وكذلك فى جميع الحوادث المرتبطة(٦) بالأزمنة ، ولا يجعل نسبة شيء منها إلى زمان (٧) يكون (٨) حاضراً له ، فلا يقول : (٩) هذا مضى وهذا ما حصل بعد وهذا موجود الآن ، بل (١٠) يكون جميع ما فى الأزمنة حاضراً عنده متساوى (١١) النسبة إليه مع علمه بنسبة (١٢) البعض (١٣ إلى البعض ١٣) وتقدم البعض على البعض . [٣٦]

٤٢ ـ إذا تقرر هذا عندهم وحكموا به ولم يَسَعْ هذا الحكمَ أوهامُ المتوغلين فى المكان والزمان (١٤ حكم بعضهم ١٤) بكونه مكانياً ويشيرون إلى مكان يختصّ به و بعضهم بكونه (١٥) زمانياً و يقولون إن هذا فاته (١٦) و إنّ ذلك(١٧) لم يحصل له بعد وينسبون مَنْ ينفى ذلك عنه إلى القول بنفى العلم (١٨) بالجزئيات الزمانية، وليس كذلك .

(١-١) و : ـ جهة من

(٢) ب ج : تكون

(٣) ـ ج : اذ لو

(٤) د : يتولد ، و ز : تولد

(٥) و ز : عمروا

(٦) و ز : المرتبط

(٧) هامش أ : + لا

(٨) ه : + له ، و : ـ يكون

(٩) ب : تقول

(١٠) ز : ـ بل

(١١) د : مساوى

(١٢) ه و ز : بنسب

(١٣-١٣) و : ـ الى البعض

(١٤-١٤) ج : فانه يحكم بعضهم على شيء

(١٥) ج : يكون

(١٦) ج : زمانه ، و : فايت

(١٧) ج ه و : هذا ، هامش ه : ذلك

(١٨) ز : العالم

٤٣ ـ وفى كلام الصوفية قدس الله تعالى (١) أسرارهم أن الحقّ سبحانه و تعالى لما اقتضى كلّ شىء (٢ إما لذاته أو بشرط أو شروط فيكون كلُّ شىء ٢) لازمَه أو لازمَ لازمه وهلمّ جراً، فالصانع ،الذى لايشغله شأن (٣ عن شأن ، ٣) واللطيف (٤) الخبير ، الذى لايفوته كمال ، لابد و أن (٥) يعلم ذاته و لازمَ ذاته و لازم لازمه جمعاً و فرادى إجمالاً وتفصيلاً إلى مالا (٦) يتناهى . وأيضاً فى كلامهم أن الحق (٧) سبحانه و تعالى (٨) لإطلاقه الذاتى له (٩) المعيّة الذاتية مع كل (١٠) موجود، وحضورُه مع الأشياء علمه بها ، فلايعزب عن علمه مثقال ذرة (١١) فى الأرض ولا فى السماء .

٤٤ ـ ٧ فالحاصل أن علمه بالأشياء على وجهين: أحدهما من حيث سلسلة الترتيب على طريقة قريبة من طريقة الحكماء ، [٣٧] والثانى من حيث أحديّته (١٢) المحيطة (١٣) بكل شىء ، ولا يخفى عليك أن علمه سبحانه (١٤) بالأشياء على الوجه الثانى مسبوق بعلمه بها على الوجه الأول ، فإن الأول ٧ علم غيبيّ (١٥ بها قبل وجودها ١٥) والثانى علم شهوديّ بها عند وجودها ، و بالحقيقة ليس هناك علمان (١٦) بل (١٧ لَحِقَ الأولَ ١٧) بواسطة وجود متعلقه ، أعنى المعلوم ، نسبةٌ (١٨) باعتبارها نسمّيه شهوداً وحضوراً ، لا أنه حدث

(١) أ ج و : ـ تعالى
(٢-٢) د : ـ اما . . . كل شىء
(٣-٣) و : ـ عن شأن
(٤) د : و هو اللطيف
(٥) د : ان
(٦) و : ـ لا
(٧) و : للحق
(٨) ج : ـ وتعالى
(٩) و : ـ له
(١٠) د : + شىء
(١١) ز : ـ ذرة
(١٢) و : ـ احديته
(١٣) ز : المحيط
(١٤) أ ب : تعالى
(١٥-١٥) د : ـ بها قبل وجودها
(١٦) و : علما ، ز : علم
(١٧-١٧) ج : الحق ان للاول ، د : للحق الاول
(١٨) ج : نسبة

هناك علم (١) آخر. فإن قلتَ: يلزم من ذلك أن يكون علمه على الوجه الثاني مخصوصاً بالموجودات الحالية ٧ قلتُ: نعم، لكن الموجودات كلها ٧ بالنسبة إليه (٢) حالية، فإن الأزمنة متساوية بالنسبة إليه حاضرة عنده كما مر في كلام بعض المحققين عن قريب.

٤٥ ـ **القول في الإرادة**. اتفق المتكلمون والحكماء على إطلاق القول بأنّه مريد، لكن كثر الخلاف(٣) في معنى إرادته، فعند المتكلمين من أهل السنة أنها صفة قديمة زائدة على الذات على ما هو شأن سائر(٤) الصفات الحقيقية، وعند الحكماء هي العلم(٥) بالنظام الأكمل ويسمّونه عناية. قال ابن سينا: العناية هي إحاطة علم الأول (٦) تعالى بالكل وبما يجب أن يكون عليه الكل حتى يكون على أحسن النظام، فعلم الأول بكيفية الصواب في ترتيب وجود الكل منبع لفيضان الخير(٧) في الكل من غير انبعاث قصد و طلب من الأول الحق.

٤٦ ـ وتحرير المذهبين أن نقول(٨): لايخفى أن مجرّد ٧علمنا بما يجوز صدوره عنا لايكفي في وقوعه، بل نجد من أنفسنا حالة نفسانية تابعة للعلم بما فيه من المصلحة، ثم نحتاج (٩) إلى تحريك الأعضاء بالقوة المنبثّة في العضلات، فذاتنا (١٠) هو الفاعل، والقوة العضلية هي القدرة، وتصور ذلك الشيء هو الشعور بالمقدور، ومعرفة المصلحة هي العلم بالغاية، والحالة النفسانية المسمّاة بالميلان ٧ هي التابعة للشوق المتفرع (١١) على معرفة الغاية، فهذه أمور متغايرة (١٢) لكل واحد منها مدخل في صدور ذلك الشيء.

(١) د: علما (٢) أ ب: + تعالى
(٣) ج: الكلام، هامش ج: الخلاخ (خ صح)
(٤) أ ب: ـ سائر، هامش أ: ظائر (خ)
(٥) ز: العالم (٦) و: الله
(٧) هامش أ: + والوجود (خ)، ب: + والجود
(٨) ج: تقول، ز: يقول (٩) ج ز: يحتاج
(١٠) ج: فراينا، هامش ج: فذاتنا (خ صح)
(١١) هامش ج: المتنوع (خ صح)
(١٢) أ ب: متمايزة، هامش أ: متغايرة (خ)، هامش ب: متغايرة (صح)

٤٧ ـ فالمتكلمون المانعون تعليل أفعاله[١] بالأغراض[٢] يثبتون له ذاتاً وقدرة زائدة على ذاته وعلماً بالمقدور وبما فيه من المصلحة[٣] زائداً أيضاً[٤] على ذاته و إرادة[٥] كذلك، ويجعلون [٦] للمجموع مدخلاً في الإيجاد سوى العلم بالمصلحة [٦] [٧] فتكون هي [٧] [٨] غرضا وغاية [٨] لا علة غائية.

٤٨ ـ وأما الحكماء فأثبتوا له [٩] ذاتاً وعلماً بالأشياء هو عين ذاته، و يجعلون [٦] الذات مع العلم كافيين [١٠] في الإيجاد، فعلمه عين قدرته وعين [١١] إرادته إذ هو كاف في الصدور، [٧] وليس له حالة شبيهة بالميلان النفساني الذى [١٢] للإنسان، فما [١٣] يصدر بالنسبة إلينا من الذات مع الصفات [٧] يصدر عنه بمجرد الذات، [١٤] فهذا معنى اتحاد الصفات مع الذات، [١٥] فليس صدور الفعل منه كصدوره منّا ولا كصدوره من النار والشمس مما لا شعور له بما يصدر عنه.

٤٩ ـ وأما الصوفية المحققون [١٦] فيثبتون له سبحانه إرادة زائدة على ذاته [٧] لكن بحسب التعقل [١٧] لا بحسب الخارج كسائر الصفات، فهم يخالفون المتكلمين [١٨] في إثبات إرادة زائدة على ذاته بحسب الخارج والحكماء [١٩] في نفيها [١٩] بالمرة.

---

(١) د : + تعالى

(٢) د : بالغرض

(٣) ج : المصالح

(٤) ج : ـ ايضا

(٥) ج : ارادته ، ز : + ايضا

(٦-٦) و : ـ للمجموع . . . . ويجعلون

(٧-٧) ج ز : فيكون هي ، د : فيكون هو

(٨-٨) د : غاية و غرضا

(٩) د : + تعالى

(١٠) ج : كائنين

(١١) ه : ـ وعين

(١٢) ج : الذاتي ، هامش ج : الذى (خ صح)

(١٣) ج : فيما ، ز : مما

(١٤) و : لذاته

(١٥) ز : الصفات

(١٦) ب : + قدس الله اسرارهم

(١٧) ج د : العقل

(١٨) و : المتكلمون

(١٩-١٩) د : ـ في نفيها

٥٠ ـ **القول فى القدرة** . ٧ ذهب المليّون كلهم (١) إلى أنه (٢) تعالى قادر أى (٣) يصح منه إيجاد العالم وتركه ، [٣٨] فليس شىء منهما(٤) لازماً لذاته بحيث يستحيل انفكاكه عنه . وأمّا الفلاسفة فإنهم قالوا : إيجاده للعالم على النظام الواقع من لوازم ذاته فيمتنع (٥) خلوه عنه ، فأنكروا القدرة بالمعنى المذكور لاعتقادهم أنه نقصان ، وأثبتوا له الإيجاب (٦) زعماً منهم أنه الكمال التامّ . وأما كونه تعالى قادراً بمعنى(٧) إنْ شاء فعل وإنْ (٨ لم يشأ٨) لم يفعل (٩ فهو متفق٩) عليه بين الفريقين ، [٣٩] ٧ إلا أن الحكماء ذهبوا إلى أن مشيئة (١٠) الفعل الذى هو الفيض والجود (١١) لازمة (١٢) لذاته كلزوم سائر (١٣) الصفات الكمالية له ، فيستحيل الانفكاك بينهما ، (١٤) فمقدَّم الشرطية الأولى واجب صدقه (١٥) ومقدم الثانية ممتنع الصدق وكلتا (١٦) الشرطيتين صادقتان فى حق البارى سبحانه (١٧) .

٥١ ـ وأما الصوفية (١٨) فيثبتون (١٩ له سبحانه١٩) إرادة زائدة على الذات (٢٠) والعلم بالنظام الأكمل ٧ واختياراً فى إيجاد العالم لكن لا على (٢١ النحو المقصود٢١) من اختيار الخلق الذى هو تردد واقع بين أمرين كل منهما ممكن الوقوع عنده ، (٢٢) فيترجح (٢٣) عنده

---

(١) د : ـ كلهم (٢) د : ان الله
(٣) د هـ : ـ اى (٤) ز : سنها
(٥) د : ممتنع (٦) ز : الايجاد
(٧) د : + انه (٨-٨) ب : شاء
(٩-٩) هامش ج : فمتفق (خ) (١٠) د : نسبة ، ز : المشيئة
(١١) ب : والوجود (١٢) ج و : لازم
(١٣) ب : ـ سائر (١٤) د : عنها
(١٥) ج : الصدق ، هامش ج : صدقه (خ)
(١٦) د : كلا (١٧) ج هـ : + وتعالى
(١٨) أ : + قدس الله اسرارهم ، ب : + قدس الله تعالى اسرارهم
(١٩-١٩) د : ـ له سبحانه (٢٠) ب : + تعقلا
(٢١-٢١) أ ب : النحو المذكور المتصور ، ج : التجوز المتصور ، هـ : النحو المقصود
(٢٢) و : ـ عنده (٢٣) و : رجح

أحدهما لمزيد[1] فائدة أو مصلحة يتوخاها،[2] فمثل هذا يُستنكر[3] في حقه سبحانه[4] لأنه أحديّ الذات واحديّ الصفات، ٧ وأمره واحد وعلمه بنفسه و بالأشياء علم [5] واحد، ٧ فلا يصح لديه[6] تردد ولا إمكان حكمين مختلفين؛ بل لايمكن غيرما هوالمعلوم المراد في نفسه. فالاختيار الإلهي إنماهو بين ٧ الجبر والاختيار المفهومين للناس، وإنما [7] معلوماته، سواءٌ قُدِّر أولم يُقدَّر، مرتسمة في عَرْصة علمه أزلاً وأبداً ومرتَّبة ترتيباً لا أكمل منه في نفس الأمر و إن خفي ذلك على الأكثرين، فالأَوْلَويّة بين أمرين يُتوهَّم إمكانُ وجود كل منهما إنما هي[8] بالنسبة إلى [9] المتوهِّم المتردد، أمّا [10] في نفس الأمر ٧ فالواقع واجب وما عداه مستحيل الوجود.

٥٢ ـ فإنْ قلتُ: قد استدل الفرغاني[11] رحمه الله[11] في شرحه للقصيدة التائية[12] بقوله تعالى: [13] أَلَمْ تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ ٱلظِّلَّ أي ظل التكوين على المكونات [14] ٧ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ولم يمده على أن الحق سبحانه [15] لولم يشأ إيجاد العالم لم يظهر، ٧ وكان له أن لايشاء فلايظهر. قلت: قولهم: [16] إنْ لم يشأ لم يقع، صحيح، [17] وقد وقع [17] في الحديث: ما لم يشأ لم يكن، ولكن صدق الشرطية كما سبق لايقتضي صدق المقدَّم أو إمكانه، فلاينافيه [18] قاعدة الإيجاب ٧ فضلاً عن الاختيار الجازم المذكور،

---

(١) د: بمزيد
(٢) ج: يتواخاها، ز: يترجاها
(٣) ب د و: مستنكر
(٤) ج: تعالى
(٥) ب: ـ علم
(٦) د ه ز: لذاته
(٧) ز: + هو
(٨) أ ب: هو، هامش أ: هي (خ)
(٩) د: ـ الى
(١٠) ب د: واما
(١١-١١) د: رحمه الله
(١٢) ب: الثانية
(١٣) ج: ـ تعالى
(١٤) ب ز: المكنونات
(١٥) ه: تعالى
(١٦) د: ـ قولهم
(١٧ - ١٧) د: وقدور
(١٨) ز: ينافي

فقولهم فى الإيجاد الكلى للعالم : كان له أن لايشاء فلا يظهر ، ٧ إما [١] لنفى الجبر المتوهَّم للعقول الضعيفة ٧ [٢ وإما لأنه ٢] سبحانه باعتبار ذاته الأحدية [٣] غنى عن العالمين.

٥٣ ـ فالصوفيه متفقون مع الحكماء فى امتناع صدق مقدَّم الشرطية الثانية مخالفون معهم [٤] ٧ فى إثبات إرادة زائدة على العلم بالنظام الأكمل لازمة له [٥] بحيث يستحيل انفكاكها عن العلم كما يستحيل انفكاكها العلم عن الذات.

٥٤ ـ بقى [٦] **القول فى أن الأثر القديم هل يستند إلى المختار أم لا .** ثم [٧] اعلمْ أن المتكلمين بل الحكماء أيضا اتفقوا على أن [٨ القديم لايستند إلى الفاعل المختار لأن فعل المختار مسبوق ٨] بالقصد [٩] إلى الايجاد مقارنٌ لعدم ما قُصد إيجادُه ضرورةً ، فالمتكلمون أثبتوا اختيار الفاعل وذهبوا إلى نفى الأثر القديم ، والحكماء أثبتوا وجود الأثر القديم وذهبوا إلى نفى الاختيار .

٥٥ ـ وأما الصوفية [١٠] [١١ فهم ٧ جوزوا ١١] استناد [١٢] الأثر القديم إلى الفاعل المختار وجمعوا بين إثبات الاختيار والقول بوجود [١٣] الأثر القديم ، فإنهم قالوا : أفاد [١٤] الكشف الصريح [١٥] أن الشىء ، إذا اقتضى أمراً لذاته ، أى لابشرط زائد عليه وهو المسمَّى غيراً ، وإن اشتمل على شرط أو شروط هى عين الذات كالنسب والإضافات ، فلايزال على [١٦] ذلك الأمر ويدوم له [١٧] مادامت ذاته ، كالقلم الأعلى ، فإنه أول مخلوق حيث

---

(١) د : ـ اما
(٢-٢) د : ولانه
(٣) ز : ـ الاحدية
(٤) د : لهم
(٥) د : لذاته
(٦) أ ب : ـ بقى ، ج : نفى
(٧) أ ب : ـ ثم
(٨-٨) د : ـ القديم . . . مسبوق
(٩) د : القصد
(١٠) أ : + قدس الله اسرارهم ، ب : + قدس الله تعالى اسرارهم
(١١-١١) ب : فجوزوا ، ج : فانهم جوزوا
(١٢) د : اسناد
(١٣) ب ج : بوجرب ، هامش ج : بوجود (خ)
(١٤) ج : فاذاً
(١٥) ج : الصحيح ، هامش ج : الصريح (خ)
(١٦) هامش د : عن
(١٧) د : به

لاواسطة (١) بينه (٢وبين خالقه ، ٢) يدوم (٣) بدوامه . وكأنهم (٤) تمسكوا فى ذلك (٥ إلى ما ٥) ذكره الآمدى من أن سبق الإيجاد قصداً (٦) على (٧) وجود المعلول كسبق الإيجاد إيجاباً ، فكما أن سبق الإيجاد الإيجابى سبق بالذات لابالزمان ، فيجوز مثله ههنا بأن يكون الإيجاد القصدى مع وجود المقصود زماناً ومتقدماً (٨) عليه بالذات ، وحينئذ جاز أن يكون بعض الموجودات واجباً فى الأزل بالواجب (٩) لذاته ٧ مع كونه مختاراً ، (١٠) فيكونان معاً فى الوجود و إن تفاوتا فى (١١ التقدم والتأخر ١١) بحسب الذات ، كما أن حركة اليد سابقة على حركة الخاتم بالذات (١٢) وإن كانت معها فى الزمان .

٥٦ ـ فإن قيل : إنا إذا راجعنا وجداننا ولاحظنا معنى القصد كما ينبغى نعلم (١٣) بالضرورة أن القصد إلى (١٤) إيجاد الموجود محال ، فلابد أن يكون القصد مقارناً لعدم (١٥) الأثر ، فيكون أثر المختار حادثاً قطعاً ، قلنا : تقدم القصد على الإيجاد كتقدم (١٦ الإيجاد على الوجود ١٦) فى أنهما بحسب الذات ، فيجوز مقارنتها فى الوجود زماناً لأن المحال هو القصد إلى إيجاد ٧ الموجود (١٧) بوجود قبل . (١٨) وبالجملة فالقصد إذا (١٩) كان كافياً فى وجود المقصود كان معه وإذا (٢٠) لم يكن كافياً فقد يتقدم عليه زماناً كقصدنا إلى أفعالنا .

(١) و : واسط
(٢-٢) و : وخالقه
(٣) د : و يدوم
(٤) ج : فكالهم
(٥-٥) هامش د : بما (خ ظ)
(٦) ج : قصد
(٧) ج د ه و ز : الى
(٨) د : متقدما ، ز : و متقدم
(٩) ز : مع الواجب
(١٠) د : مختار
(١١-١١) ب : التقديم و التأخير
(١٢) ج: باليد ، هامش ج : بالذات (خ صح)
(١٣) د : جزمنا .
(١٤) ب : + غير
(١٥) ز : بالعدم
(١٦-١٦) ج : الايجاب على الوجوب ، هامش ج : الايجاد على الوجود (خ)
(١٧) ج : الموجودات ، ه : موجود
(١٨) ج : قبله ، و : + الايجاد
(١٩) د : ان
(٢٠) د ز : ان

٥٧ ـ فإنْ قيل : نحن إذا راجعنا وجداننا ولاحظنا معنى القصد جزمنا بأن القصد إلى تحصيل الشيء والتأثير فيه لايُعْقل إلا حالَ عدمِ حصوله، (١ كما أن إيجابه لايعقل إلا حال حصوله ١) وإنْ كان سابقاً عليه بالذات ، وهذا المعنى ضروري لايتوقف إلا على تصور معنى القصد والإرادة كما ينبغي . قلنا : الراجع إلى وجدانه إنما يدرك قصدَه وإرادته الحادثة الناقصة لاالإرادة الكاملة (٢) الأزلية ، ولاشكّ أنهما يختلفان (٣) حكماً ، فالأُولى ليست كافية في تحصيل المراد ولهذا يتخلف (٤) المراد عنها كثيراً ، والثانية كافية فيه (٥) فلايمكن تخلفه [٤٠] عنها ، فأين إحداهما عن الأخرى؟

٥٨ ـ اعلم (٦) أن الصفات الكمالية كالعلم والإرادة والقدرة لها اعتباران : أحدهما اعتبار نسبتها إلى الحقّ سبحانه بملاحظة وحدته الصرفة (٧) و مرتبة غناه (٨) عن العالمين ، وهي بهذا (٩) الاعتبار أزلية أبدية (١٠) كاملة لاشائبة نقص فيها ، وثانيها أن نسبة الماهيات الغير المجعولة (١١) إلى نوره الوجودي (١٢) نسبة المرائي (١٣) إلى ما ينطبع فيها ، ومن شأن المتجلي بصفاته (١٤) الكمالية أن يظهر (١٥) بحسب (١٦ المتجلَّى ٧ لا ١٦) بحسبه ، فإذا تجلّى في أمر مّا ظهرت صفاته الكمالية (١٧) فيه بحسبه لابحسب المتجلي سبحانه ، ٧ فيلحقها

(١-١) د : ـ كما . . . حصوله
(٢) ج : الكاملية
(٣) د : مختلفان
(٤) ج : يختلف
(٥) ز : في تحصيل
(٦) ج و : واعلم
(٨) و : الصرف
(٨) ه و ز : غنائه
(٩) ج : بهذه ، ز : هذا
(١٠) د ه : و أبدية
(١١) ه : + له
(١٢) ج : الواحدي ، هامش ج : الوجودي (خ) ، ز : الوجود
(١٣) د ه : المرايا ، و : المرئي
(١٤) د : الصفات ، ه و : بصفات
(١٥) د : يتحلي و يظهر
(١٦-١٦) ج : المجلي لا بحسب التجلي ولا
(١٧) ه : الكاملة ، هامش ه : الكمالية (خ)

النقص لنقصان (١) المحل (٢) .

٥٩ ـ فالعارف إذا أدركها بوجدانه (٣) أضاف النقص إلى عدم(٤) قابلية المحل(٥) وأسندها (٦ إليه (٧) سبحانه (٨) كاملةً مقدسةً عن شائبة النقص وإنْ أسندها ٦) إليه(٩) ناقصةً كان هذا الإسناد باعتبار(١٠) ظهوره (١١) في مجاليه لابحسب صرافة وحدته، وغير العارف ٧ إما أسندها إليه سبحانه ناقصة من غير تميز (١٢) بعض المراتب (١٣) عن بعض ٧ أو (١٤ نفاها عنه ١٤) بالمرة، ٧ تعالى الله (١٥) عما يقول الظالمون (١٦ علواً كبيراً ١٦) .

٦٠ ـ **القول في كلامه(١٧) (١٨ سبحانه وتعالى ١٨)** . والدليل على كونه(١٩) تعالى(٢٠) متكلماً (٢١) إجماع الأنبياء (٢٢ عليهم السلام ٢٢) عليه، (٢٣) فإنه (٢٤) تواتر عنهم أنهم كانوا يثبتون (٢٥ له الكلام ٢٥) ويقولون إنه (٢٦) تعالى أَمَرَ بكذا ونهى عن كذا وأخبر بكذا، ٧ وكل ذلك من أقسام الكلام [٤١] .

---

(١) ج : الى عدم قابلية ، هامش ج : لنقصان (خ)
(٢) أ ب : المجلى ، هامش أ : المحل (خ) ، هـ : محله
(٣) و : بوحدته
(٤) هـ ز : + قدم
(٥) أ ب : المحلى
(٦-٦) و : ـ اليه . . . . اسندها
(٧) د : + ناقصة واليه
(٨) د : + وتعالى
(٩) أ ب : + سبحانه
(١٠) د : بحسب
(١١) هـ : ظهور
(١٢) ج د و : تمييز
(١٣) ز : + بعضها
(١٤-١٤) ج : ينافيه ، هامش ج : نفاها عنه (خ صح)
(١٥) د ز : ـ الله
(١٦-١٦) هـ و ز : ـ علوا كبيرا
(١٧) ج : الكلام
(١٨) أ ز : ـ وتعالى ، ج د : ـ سبحانه وتعالى
(١٩) ج : انه ، هامش ج : كونه (خ)
(٢٠) د هـ و : ـ تعالى
(٢١) ج : متكلم
(٢٢-٢٢) ب : عليهم الصلاة والسلام
(٢٣) د ز : ـ عليه
(٢٤) ب : ـ فانه
(٢٥-٢٥) و : الكلام له
(٢٦) أ ب : ان الله

٦١ ـ اعلم [١] أن ههنا قياسين متعارضين أحدهما أن كلام الله تعالى [٢] صفة له ، وكل ما هو صفة له فهوقديم ، [٣] فكلام الله تعالى[٤] قديم[٣] . وثانيهما أن كلامه مؤلَّف من أجزاء مترتبة متعاقبة في الوجود ، وكل ما هوكذلك فهو حادث ، فكلامه [٥] تعالى[٦] حادث . فافترق المسلمون إلى [٧] فِرَق أربع ،[٧] ففرقتان [٨] منهم ذهبوا إلى صحة القياس الأول [٧] وقدحت واحدة منهما في صغرى القياس الثاني [٧] وقدحت الأخرى في كبراه ، وفرقتان أُخرَيان ذهبوا إلى صحة الثاني [٧] وقدحوا في إحدى مقدمتي الأول [٧] على التفصيل المذكور .

٦٢ ـ فأهل الحق منهم من [٩] ذهبوا إلى صحة القياس الأول وقدحوا في صغرى القياس الثاني فقالوا : كلامه [١٠] ليس من جنس [١١] الأصوات و الحروف[١١] بل صفة أزلية قائمة [١٢] بذات الله[١٢] سبحانه[١٣] هوبها آمِرٌ ناهٍ مُخْبِر وغيرذلك ، [٤٢] يُدَلُّ عليها بالعبارة أوالكناية أو الإشارة ، فإذا عُبِّرَ[١٤] عنها بالعربية فقرآن و بالسريانية [١٥] فإنجيل و بالعبرانية [١٦] فتوراة ، والاختلاف على [١٧] العبارات [٧] دون المسمَّى .

٦٣ ـ والتفصيل في هذا المقام أنه إذا أخبر الله تعالى[١٨] عن شيء أوأمر به أونهى عنه إلى غير ذلك وأدّاه الأنبياء [١٩] عليهم السلام[١٩] إلى أممهم بعبارت دالّة عليه فلاشكّ

---

(١) ج : واعلم
(٢) ج : ـ تعالى
(٣-٣) ه و ز : ـ فكلام . . . . قديم
(٤) ج د : ـ تعالى
(٥) أ ب ج : فكلام الله
(٦) أ ب : سبحانه ، ج و ز : ـ تعالى
(٧-٧) ب ج : اربع فرق
(٨) ب ج و : فرقتان
(٩) د : ـ من
(١٠) أ ب د : + تعالى
(١١-١١) د : الحروف والاصوات
(١٢-١٢) د : بذاته
(١٣) أ ب د : تعالى
(١٤) ز : اعتبر
(١٥) ج : أو بالسريانية
(١٦) ج : أو بالعبرانية ، و : و بالعمرانية
(١٧) د و : في
(١٨) ج : ـ تعالى ، ه و ز : سبحانه
(١٩) ب : عليهم الصلاة والسلام ، ج : ـ عليهم السلام

أن هناك أموراً (١) ثلاثة : معانيَ (٢) معلومة و عبارات دالّة عليها معلومة أيضا وصفة يتمكن بها من (٣) التعبير عن تلك المعانى بهذه العبارات (٤) لإفهام المخاطبين، [٤٣] ولا شك فى قِدَم هذه الصفة بالنسبة إليه سبحانه ، (٥) وكذا فى قدم صورة معلوميّة (٦) تلك المعانى والعبارات بالنسبة إليه تعالى، (٧) فإنْ كان كلامه تعالى (٨) عبارة عن تلك الصفة فلاشك فى قدمه ، و إنْ كان عبارة عن تلك المعانى والعبارات (٩) فلا شك أنها ٧ باعتبار معلوميتها (١٠) له سبحانه أيضا قديمة ، ولكن لايختصّ هذا القِدم (١١) بها بل يعمّها ٧وسائرعبارات المخلوقين و مدلولاتها لأنها (١٢) كلها معلومة لله (١٣) سبحانه (١٤) أزلاً وأبداً . و إنْ كان عبارةً عن أمر وراء هذه الأمور الثلاثة فليس على إثباته دليل ٧يقوم على ساق .

٦٤ ـ وما أثبته المتكلمون (١٥) من الكلام النفسى ٧فإن كان عبارة عن تلك الصفة فحكمه ظاهر، و إن كان عبارة عن تلك المعانى والعبارات المعلومة ٧ فلاشكّ أن قيامها به سبحانه ليس إلّا باعتبارصورة معلوميّتها ، فليس صفة برأسها بل هو (١٦) من جزئيّات العلم ، ٧وأما المعلوم فسواءٌ كان (١٧) العبارات (١٨) أو مدلولاتها فليس قائماً به سبحانه فإنّ العبارات بوجودها الأصيل من مقولة الأعراض الغيرالقارّة ، ٧ وأما مدلولاتها

(١) ز : امور
(٢) ج و : معانٍ
(٣) ب : فى
(٤) و : العبارة
(٥) ه : + وتعالى
(٦) هامش ج : مفهومية (خ)
(٧) ج : ـ تعالى
(٨) ج ه : ـ تعالى
(٩) ز : والعبارة
(١٠) ج ه و ز : معلوميته
(١١) و : القديم
(١٢) ز : ـ لانها
(١٣) ز : له
(١٤) د : تعالى
(١٥) ه : المتكلمين
(١٦) د : ـ هو
(١٧) أ ب : كانت
(١٨) ب : العبارة

فبعضها من قبيل الذوات (١) و بعضها من قبيل (٢) الأعراض الغير القارّة ، ٧ فكيف يقوم (٣) به سبحانه (٤) ؟

٦٥ ـ ولنذكر(٥) فى هذا المقام٧ كلام الصوفية ليتضح ما هو الحق إن شاءالله تعالى. [٤٤] قال الإمام حجة الإسلام (٦ رحمه الله٦) : الكلام على ضربين أحدهما مطلق (٧) فى حق البارى ،(٨) والثانى فى حق الآدميين ، أما الكلام الذى ينسب إلى البارى تعالى (٩) فهو صفة (١٠) من صفات الربوبيّة ، فلا تشابهُ بين صفات البارى تعالى وصفات(١١) الآدميين، فإنّ صفات الآدميين زائدة على ذواتهم لتتكثر(١٢) وحدتُهم وتتقوم (١٣) أنيّتُهم (١٤) بتلك الصفات و تتعين (١٥) حدودُهم و رسومهُم بها ، ٧ وصفة البارى تعالى (١٦) لاتحدّ (١٧ ذاته ولاترسمه١٧) ٧ فليست إذن أشياءَ (١٨) زائدةً(١٩) على العلم الذى هو حقيقة هويّته تعالى .

---

(١) ز : + و بعضها من قبيل الاعراض القارة

(٢) ه : ـ قبيل (٣) ب ه : تقوم

(٤) د : + و تعالى (٥) د : فلنذكر

(٦-٦) أ : رضى الله عنه ، ب : رضى الله تعالى عنه ، د قدس سره ، ز : رحمه الله تعالى

(٧) أ ب : يطلق ، د : ـ مطلق (٨) أ ب د : + تعالى

(٩) ج : ـ تعالى (١٠) أ ب : + له

(١١) و : و بين صفات (١٢) ج : لتكثير ، د و ز : لتكثر

(١٣) ج : و بتقويم ، د : وتقوم ، ز : ويتقوم

(١٤) ج : ابنيتهم (١٥) ب ج ه و ز : و يتعين ، د : و تعين

(١٦) ج ه و : ـ تعالى

(١٧-١٧) ج : و ذاته لاترسم ، و : بذاته ولاترسم ، ز : ذاته ولا يرسمه

(١٨) ه و : شيئا

(١٩) هامش ج : + متعددة (ن) ، ه و : زائدا ، ز : و زائدة

۶۶ ـ ومن أراد أن يعدّ صفات الباری (۱) فقد أخطأ ، فالواجب على العاقل أن يتأمل و يعلم أن صفات الباری (۲) لاتتعدد (۳) ولاينفصل بعضها عن بعض إلا فی مراتب العبارات وموارد الإشارات ، و إذا أضيف علمه (٤) إلى استماع دعوة المضطرين يقال سميع ، و إذا أضيف (۵) إلى رؤية صفير الخلق (٦) يقال بصير ، و إذا أفاض من مكنونات علمه على قلب أحد من الناس من الأسرار (۷) الألهية و دقايق جبروت ربوبيته (۸) يقال متكلم ، فليس بعضه آلة السمع و بعضه آلة البصر و بعضه آلة الكلام ، ۷ فإذن كلام الباری (۹) ليس شيئا سوى إفادته (۱۰) مكنونات علمه على من يريد إكرامه ، كما (۱۱) قال (۱۲) تعالى: وَلَمَّا (۱۳) جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا (١٤) وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ ، شرّفه الله (۱۵) بقربه وقرّبه (١٦) بقدسه وأجلسه على بساط أنسه و شافهه (۱۷) بأجلّ صفاته وكلّمه بعلم ذاته ، كما (۱۸) شاء تكلم و كما أراد سمع .

۶۷ ـ و فی الفتوحات المكية (۱۹ قدّس الله سرّمصدرها ۱۹) أن المفهوم من كون القرآن حروفاً أمران : الأمر الواحد المسمّى (۲۰) قولاً وكلاماً ولفظاً ، والأمر الأخر

(۱) ب د : + تعالى
(۲) ج : + تعالى
(۳) د و ز : يتعدد
(٤) د : + سبحانه
(۵) ج ز : + علمه
(٦) ج : الخلائق ، ز : الحقه
(۷) د : لسرار
(۸) أ ب : الربوبية ، هامش أ : ربوبيته (خ)
(۹) ب د : + تعالى
(۱۰) أ ب ج : افاضة ، هامش أ : افادته (خ) افادة (خ) ، د : افادته و اضافته .
(۱۱) أ ب ج : ـ كما
(۱۲) و : + الله
(۱۳) أ ب ج د ه و ز : فلما
(١٤) و : لميقاته
(۱۵) ب : ـ الله ، د : + تعالى
(١٦) ز : ـ و قربه
(۱۷) و : شافهه
(۱۸) ج : فكما
(۱۹-۱۹) ب : قدس الله مصدرها ، د و ز : قدس الله تعالى سر مصدرها
(۲۰) ج د : يسمى

يسمّى كتابةً ورقماً وخطاً، (١والقرآن يُخطّ ١) فله حروف الرقم ويُنْطَق (٢) به (٣) فله حروف اللفظ، فلِما (٤) يرجع كونه حروفاً منطوقاً بها؟ هل لكلام الله الذى هو صفته (٥)؟ أو هل للمترجم عنه؟ فاعلم (٦ أن الله قد أخبرنا بِنَبِيِّه ٦) (٧ صلى الله عليه وسلم ٧) (٨ أنه سبحانه ٨) يتجلى فى القيامة (٩) (١٠ فى صور ١٠) مختلفة فيُعرَف (١١) ويُنْكَر، (١٢) (١٣ ومن كانت حقيقته تقبل ١٣) التجلى فلا (١٤) يُبْعِد أن يكون الكلام بالحروف المتلفّظ بها المسمّاة كلام الله لبعض تلك الصور كما يليق بجلاله، وكما نقول (١٥) تجلّى فى صورة كما يليق بجلاله، كذلك نقول: (١٦) تكلم بحرف (١٧) وصوت كما يليق بجلاله. وقال (١٨) رضى الله (١٩) عنه بعد كلام طويل: فإذا تحقّقْتَ ماقرّرناه (٢٠) تبيّنْتَ (٢١) أن كلام الله (٢٢) هذا (٢٣) المتلو المسموع المتلفظ به المسمّى قرآناً وتوراةً وزبوراً وإنجيلاً.

(١-١) د : - والقرآن يخط (٢) د : وينطبق
(٣) ب و ز : - به (٤) أ ب د : + اذا
(٥) ز : صفة
(٦-٦) أ : ان الله تعالى قد اخبرنا نبيه، هامش أ : بنبيه (خ)، ب : ان الله تعالى قد اخبر نبيه، ج : انه قد اخبرنا نبيه، و : ان الله اخبرنا بنبيه
(٧-٧) أ و : عليه السلام، هامش أ : صلى الله عليه وسلم (صح)، د : - صلى... وسلم
(٨-٨) هـ : - انه سبحانه (٩) ج : يوم القيامة
(١٠-١٠) ج د : بصور، هـ : على صور هامش هـ : فى صور (خ)
(١١) د : + الناس (١٢) و : وتلك
(١٣-١٣) أ : ومن كان حقيقته يقبل، ب : ومن كان حقيقته تقبل، ج : فمن كانت حقيقته تقبل، د : ومن كانت حقيقته يقبل، و : من كانت حقيقته يقبل
(١٤) ج : لا (١٥) و : يقال
(١٦) و : يقول (١٧) و : بحروف
(١٨) أ ب : + ايضا (١٩) د : + تعالى
(٢٠) د : قرأناه (٢١) ج : يثبت
(٢٢) أ ب د : + تعالى (٢٣) و : مبدا

۶۸ ـ قال الشیخ صدرالدین القونوی (۱) (۲ قدس الله سره ۲) فی تفسیر الفاتحة : کان من جملة ما منّ الله (۳) علی عبده، أراد به نفسه، أن (۴) أطلعه علی بعض اسرار کتابه الکریم الحاوی (۵ علی کل ۵) علم (۶) جسیم ، وأراه (۷ أنه ظهر ۷) عن مقارعة غیبیة واقعة بین صفتی (۸) (۹ القدرة والإرادة ۹) منصبغاً (۱۰) بحکم ما أحاط به العلم فی المرتبة الجامعة بین الغیب والشهادة ، لکن علی نحو ما اقتضاه الموطن والمقام؛ وعیّنه (۱۱) حکم المخاطب وحاله ووقته بالتبعیّة والاستلزام (۱۲) .

۶۹ ـ فالذی (۱۳) یظهر من کلام هؤلاء الأکابر ۷ أن الکلام (۱۴) الذی هو صفته سبحانه لیس سوی (۱۵) إفادته و إفاضته (۱۶) مکنونات علمه علی من یرید إکرامه، ۷ وأن الکتب المنزلة المنظومة (۱۷) من حروف و کلمات کالقرآن وأمثاله أیضا کلامه ، لکنها (۱۸) من بعض صور تلک الإفادة والإفاضة (۱۹) ظهرت بتوسط العلم والإرادة والقدرة فی البرزخ الجامع بین الغیب والشهادة ، یعنی عالم المثال ، من بعض (۲۰) مجالیه الصوریة المثالیة کما یلیق به سبحانه . (۲۱)

(۱) د ه و : القنوی، ز : القونیوی (۲-۲) ب د : قدس سره

(۳) ج ز : + به ، د : + تعالی ، و : + تعالی به

(۴) ج : اذ (۵-۵) ج : لکل

(۶) و : ـ علم (۷-۷) ج : آیة ظهرت

(۸) و : صفة (۹-۹) ج : الارادة والقدرة

(۱۰) ج و : متصفا ، هامش ج : ملصبغا (خ)، ه : ومتصبغا

(۱۱) ج : وغیبه (۱۲) و : ـ والاستلزام

(۱۳) د ه و : والذی (۱۴) د : ـ الکلام

(۱۵) د : الا (۱۶) ب : وافاضة، و : + والاستلزام

(۱۷) ج : + الکلمات (۱۸) و : لکونها

(۱۹) ج : الاضافة ، هامش ج : الافاضة (ظ)

(۲۰) د : + من (۲۱) د و : + و تعالی

٧٠ - فالقياسان المذكوران فى صدر [١] المبحث [٢] ليسا بمتعارضين فى الحقيقة، فإن المراد بالكلام فى القياس الأول الصفة القائمة بذاته سبحانه، [٣] وفى الثانى ما ظهر [٤] فى البرزخ من بعض المجالى الإلهية ، والاختلاف الواقع بين فِرَق المسلمين لعدم الفَرْق بين الكلامين والله سبحانه أعلم .

٧١ - قال بعضهم فى قوله تعالى وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً : اعلم [٥] أن هذه المقاولة تختلف باختلاف العوالم التى يقع [٦] التقاول فيها ، فإنْ كان واقعاً فى [٧ العالم المثالى ٧] فهو شبيه بالمكالمة [٨] الحسيّة، وذلك بأنّ يتجلّى لهم الحقّ [٩] تجلياً مثالياً كتجليه لأهل الآخرة بالصور المختلفة كما نطق به حديث التحوّل، وإنْ كان واقعاً فى عالم الأرواح من حيث تجرّدها فهو كالكلام النفسىّ، فيكون قول الله [١٠] لهم إلقاءَه [١١] فى قلوبهم المعنى المُرادَ . ومن هذا يتنبه الفَطِن على كلام الله تعالى [١٢] و مراتبه، فإنه عين المتكلم فى مرتبةٍ ومعنى قائم به فى أُخرى كالكلام النفسى، و إنه مركب من الحروف و معبَّر [١٣] بها [١٤ فى عالمَيِ المثال والحس ١٤] بحسبها .

(١) ه : - صدر
(٢) ه و : البحث
(٣) د : تعالى
(٤) ج : ظهرت
(٥) د : - اعلم
(٦) د : تقع
(٧-٧) ج د : عالم المثال ، ه : العالم المثال
(٨) ه و ز : للمكالمة
(٩) د : + سبحانه وتعالى
(١٠) ب : + تعالى ، د + سبحانه و تعالى
(١١) د : + سبحانه وتعالى
(١٢) د : + وتقدس ، ه و ز : - تعالى
(١٣) ج : و تعين ، هامش ج : و معبر (خ صح)
(١٤-١٤) أ ب : فى العالم المثالى والحسى ، هامش أ : فى عالمى المثال والحس ، ج ه : فى عالمى المثالى والحسى ، و : فى عالم المثالى والحسى

٧٢ ـ (١ **القول فى بيان أن لا قدرة للممكن**١) . ذهب الشيخ ابوالحسن الأشعرى (٢ رحمه الله ٢) إلى أن أفعال العباد الاختيارية واقعة بقدرة الله تعالى (٣) وحدها ، وليس لقدرتهم تأثير فيها ، بل (٤) الله سبحانه(٥) ٧ أجرى عادته بأنه (٦) يوجد فى العبد قدرة واختياراً،(٧) (٨ فإذا لم ٨) يكن هناك مانع أوجد فيه فعله المقدور مقارناً لها،(٩) فيكون فعل العبد مخلوقاً لله (١٠) إبداعاً و إحداثاً و مكسوباً للعبد ، و المراد بكسبه إياه مقارنته لقدرته و إرادته من غير أن يكون هناك منه (١١) تأثير أو مدخل فى وجوده سوى كونه محلاً له . [٤٥]

٧٣ ـ وقال الحكماء : هى واقعة على سبيل الوجوب وامتناع التخلف (١٢) بقدرة يخلقها (١٣) الله تعالى فى العبد إذا قارنت حصول الشرائط وارتفاع الموانع .

٧٤ ـ ومذهب الصوفية القائلين بوحدة الوجود أن الوجود (١٤) الحق (١٥ سبحانه وتعالى١٥) لما تنزّل من مرتبة وحدته و إطلاقه إلى مراتب (١٦) التكثر (١٧) والتقيد (١٨) إنما

(١-١) د : القول فى أفعال العباد ، ه و : ـ القول ... للممكن ، هامش و : القول فى الاختيار (صح) ز : فى بيان ان لاقدرة للممكن

(٢-٢) أ : رضى الله عنه ، ب : رضى الله تعالى عنه ، د و : ـ رحمه الله

(٣) أ ب ه : ـ تعالى

(٤) ب : + ان

(٥) ب : ـ سبحانه ، و : + تعالى

(٦) ب : بأن ، هامش أ : بأنه (خ)

(٧) د : واختيار

(٨-٨) هامش ج : اما اذا لم (ن)

(٩) ز : لها

(١٠) د ز : + تعالى

(١١) د : ـ منه

(١٢) ج : + عنها

(١٣) ز : يخلقه

(١٤) ج : وجود

(١٥-١٥) أ : تعالى ، ط : سبحانه

(١٦) ط : مرتبة

(١٧) د ط : الكثرة ، هامش أ : الكثرة (خ) ، هامش د : التكثر (خ) ، ج : الكون

(١٨) ج د ط : التقييد ، هامش د : التقيد (خ)

تنزل بأحدية جمع (١) جميع صفاته وأسمائه ، فكما تقيدت (٢ ذاته في هذا التنزل بحسب استعدادات القوابل٢) كذلك تقيدت (٣) صفاته وأسماؤه بحسبها ، فعلم العباد (٤ وإرادتهم وقدرتهم٤) كلها صفات الحق سبحانه (٥) تنزلت من مرتبة إطلاقها (٦ إلى مراتب التقيد٦) بحسب استعدادات العباد ، (٧) فأفعالهم الاختيارية واقعة بقدرة الله وحدها (٨) لكن بعد تنزلها إلى مراتبهم (٩) وظهورها فيهم وتقيّدها بحسب استعداداتهم ، وليس لهم قدرة وراء ذلك . ومعنى كونها (١٠ مكسوبة لهم١٠) أن (١١ لخصوصيات استعداداتهم١١) مدخلاً في تقيد القدرة المتعلقة بها (١٢) المؤثّرة فيها لا أن لهم تأثيراً فيها .

٧٥ ـ القول (١٣ في صدور الكثرة عن١٣) الوحدة . ذهب (١٤) الأشعرية (١٥) إلى جواز استناد آثار متعددة إلى مؤثر واحد بسيط ، وكيف لا يجوّزون ذلك وهم قائلون بأن جميع الممكنات المتكثرة (١٦) كثرةً لا تحصى مستندة (١٧) بلا واسطة إلى الله تعالى مع كونه (١٨) منزهاً (١٩) عن التركيب .

---

(١) أ : ـ جمع

(٢-٢) ج ط : الوجود بحسب المراتب

(٣) ط : تقيد

(٤-٤) ج : وقدرتهم وارادتهم

(٥) أ : + وتعالى

(٦-٦) ج : ـ الى . . . . التقيد ، د ط : الى . . . . التقييد ، هامش د : التقيد (خ)

(٧) د : القوابل ، هامش أ : القوابل (خ)

(٨) ط : ـ وحدها

(٩) ج ط : مرتبتهم

(١٠-١٠) ط : منسوبة اليهم .

(١١-١١) د : لهم

(١٢) ج : + الغير

(١٣-١٣) ج : في صدور الكثرة من ، د : في صدور الكثير من ، هامش د : صدور الكثرة عن الوحدة ، ط : في كيفية صدور الكثرة عن

(١٤) د : ذهبت

(١٥) أ : الاشاعرة ، هامش أ : الاشعرية (خ)

(١٦) د : الكثيرة

(١٧) د : مستند

(١٨) ج : + تعالى

(١٩) ط : متنزها

٧٦ ـ والحكماء منعوا جواز[١] استناد الآثار المتعددة إلى [٢ المؤثر الواحد البسيط ٢] إلا بتعدد آلاته،[٣] كالنفس الناطقة [٤] يصدر[٥] عنها آثار كثيرة بحسب تعدد آلاتها التى هى الأعضاء والقوى الحالّة فيها أو بتعدد [٦ شرط أو قابل ٦] كالعقل الفعّال على رأيهم، فإن الحوادث فى [٧ عالم العناصر ٧] مستندة إليه بحسب الشرائط والقوابل المتكثرة .

٧٧ ـ وأما [٨] البسيط الحقيقى الواحد من جميع الجهات بحيث لايكون هناك تعدد لا بحسب ذاته ولا بحسب صفاته الحقيقية ولا الاعتبارية ولا بحسب الآلات والشرائط والقوابل، كالمبدأ الأول ، فلايجوز أن يستند إليه إلا أثر واحد . وبنوا على ذلك كيفية صدور[٩] الممكنات عن الواجب تعالى كما هو مذهبهم على ما سيأتى إن شاءالله تعالى . ولا يلتبس[١٠] عليك أن الأشاعرة لما أثبتوا له تعالى صفات حقيقية لم يكن هو بسيطاً حقيقياً واحداً من جميع جهاته فلا يندرج على رأيهم فى هذه القاعدة . [١١]

٧٨ ـ ولكلٍ من الفريقين دلائل على ما ذهبوا إليه و قوادح فيما ذهب إليه مَن يخالفه ، والظاهر أن الحق ما ذهب إليه الحكماء من امتناع صدور الكثرة عن الواحد الحقيقى، ولهذا وافقهم الصوفية المحققون فى ذلك، لكن خالفوهم [١٢] فى كون المبدأ الأول كذلك، فإنهم يثبتون له [١٣] تعالى [١٤] صفاتٍ ونسباً [١٥ مغايرة له عقلاً ١٥] لا خارجاً كما سبق ، فيجوّزون [١٦] أن يصدر عنه باعتبار كونه مبدأً للعالم كثرةٌ من حيث كثرةِ

---

(١) ط : ـ جواز
(٢-٢) ط : مؤثر واحد بسيط
(٣) ط : الالة
(٤) د : + فانه
(٥) أ : تصدر
(٦-٦) ط : الشرط والقابل
(٧-٧) أ : العالم العنصرية، ط : عالم العنصر
(٨) ط : فان
(٩) د : صدو
(١٠) ط : + ولا يذهب
(١١) ج : فائدة
(١٢) ج : خالفهم
(١٣) ط : لله
(١٤) د : سبحانه و تعالى
(١٥-١٥) أ : تغايره عقلا ، د : مغايرة عقلا
(١٦) ج : فيجوز

صفاته[١] واعتباراته، وأما من حيث وحدته الذاتية فلايصدر عنه إلا أمر واحد من تلك الصفات والاعتبارات، وبواسطته يلحقه[٢] سائر الاعتبارات وبواسطة[٣] كثرة الاعتبارات كثرة وجودية حقيقية .

٧٩ ـ فالصوفية [٤] يوافقون الحكماء فى امتناع صدور الكثرة عن الواحد الحقيقى، ويخالفونهم فى تجويز صدور الكثرة الوجودية عن المبدأ الأول ، و يوافقون المتكلمين فى تجويز صدور الكثرة الوجودية عن المبدأ الأول و يخالفونهم فى تجويز صدور[٥] الكثرة عن الواحد الحقيقى .

٨٠ ـ ولما كان المتكلمون يجوّزون استناد الآثار الكثيرة إلى الواحد الحقيقى لاحاجة لهم إلى تدقيق النظر فى صدور الكثرة عنه بخلاف الحكماء والصوفية ، فالحكماء يجوزون أن يصدر عن الواحد أشياء كثيرة باعتبارات [٦] مختلفة ، كما أن الواحد له النصفية باعتبار الاثنين معه [٧] والثلثية [٨] باعتبار الثلاثة معه[٩] وعدم الانقسام باعتبار وحدته لاغير.

٨١ ـ ولما كان المبدأ الأول عندهم واحداً من كل الوجوه كان معرفة الوجه فى صدور [١٠] الكثرة عنه [١٠] محتاجة [١١] إلى لطف قريحة ، فنورد الوجه الممكن فيه،[١٢] وهو[١٣] أن نفرض [١٤] الواحد الأول [١٥] ا، و الصادر عنه ب و هو فى المرتبة الثانية ، فلا ا بتوسط ب يكون أثر وليكن ج و لب وحده أثر وليكن د، وهما فى المرتبة الثالثة ، ثم

(١) ج : + ونسبه
(٢) ج : تلحقه
(٣) ج : و بواسطته
(٤) ط : + رحمهم الله تعالى
(٥) ج : صدوره
(٦) ج : ـ باعتبارات
(٧) ج : ـ معه
(٨) ج : و ثلاثية
(٩) ج : ـ معه
(١٠-١٠) د : الكثير منه
(١١) أ ج د : محتاجا
(١٢) د : ـ فيه
(١٣) د : فهو
(١٤) أ : يفرض
(١٥) ج : + و هو المرتبة الاولى ، ط : + تعالى

يكون ل ا مع ج أثروليكن ه، و ل ا ب مع ج أثر وليكن ز،[١] و ل ا مع د أثروليكن ح، و ل ا ب مع د أثر وليكن ط، و ل ب مع ه[٢] أثر وليكن ي، و ل ب مع د أثر وليكن ك،[٣] و ل ج وحده أثر وليكن ل، و ل ز[٤] وحده أثر وليكن م، و ل ج د معاً أثر وليكن ن، و من ا ج د أثر وليكن س، و من ب ج د أثر وليكن ع، و من ا ب ج د أثر وليكن ف.

٨٢ ـ المرتبة الأولى ا. المرتبة الثانية ب من ا. المرتبة الثالثة ج من ا ب، و د من ب. المرتبة الرابعة[٥] ة من ا ج، ز من ا ب ج، [٦ ح من ا د،٦] ط من ا ب د، [٧ ى من ب ج،٧] [٨ ك من ب د،٨] ل من ج، [٩ م من د،٩] [١٠ ن من ج د،١٠] [١١ س من ا ج د،١١] [١٢ ع من ب ج د،١٢] [١٣ ف من ا ب ج د،١٣] وهذه [١٤ اثنتا عشرة١٤] وهى في[١٥] المرتبة الرابعة.

٨٣ ـ و إن اعتبرنا الأسافل بالنظر إلى الأعالي،[١٦] مثلاً ب بالنظر إلى ا، و ج بالنظر إلى ا و إلى ب و إليهما،[١٧] و كذلك في د[١٨] بالنظر إلى ا و إلى ب و إلى كليهما

(١) د: ن
(٢) د: ج
(٣) ج: ل
(٤) ج: ولد، د: ولن، ط: ولب
(٥) ج: + من
(٦-٦) د: ل من اى
(٧-٧) د: ى من اج
(٨-٨) د: ك من ب ى
(٩-٩) أ: م من ز، د: م من ى، ط: م من ب
(١٠-١٠) د: ن من ج ى
(١١-١١) د: س من اج ى
(١٢-١٢) ج: ع من ا ب ج د، د: ع من ب د ج ى، ط: ع ف من ا ب ج
(١٣-١٣) د: ف من ا ب ج ى، ط: د من ب ج د
(١٤-١٤) ج: اثنى عشرة، ط: اثنا عشر
(١٥) أ: ـ في
(١٦) د: العالى
(١٧) ج: والى كليهما
(١٨) د: ط

وعلى هذا القياس فيما دونها [١] صارت الآثار والاعتبارات أكثر من ذلك، فإن [٢]. تعدّينا هذه المراتب إلى الخامسة والسادسة ومابعدها صارت الآثار والاعتبارات بلانهاية، ويمكن أن يكون للأول [٣] باعتبار كل واحدمنها فعل وأثر، فيصدر منه [٤] بهذه الاعتبارات موجودات لانهاية لها غير متعلقة بعضها ببعض.

٨٤ ـ قالوا: ويكون [٥] في العقل الأول بعد صدوره عن المبدأ الواحد [٦] أربعة اعتبارات: أحدها وجوده وهو له من الأول، [٨] وماهيته [٩] وهي له من ذاته، وعلمه [١٠] بالأول وهو له بالنظر إلى [١١] الأول، [١٢] وعلمه [١٣] بذاته وهو له بالنظر إلى نفسه، فصدر [١٤] عنه بهذه الاعتبارات صورةُ فلكٍ ومادّتُه وعقله ونفسه، وإنما أوردوا [١٥] ذلك بطريق المثال ليُوقَفَ [١٦] على كيفية صدور الآثار الكثيرة بسبب الاعتبارات الكثيرة مع القول بأن الواحد لا يصدر عنه باعتبار واحد إلا واحد.

٨٥ ـ ولم يدّعوا أنهم واقفون [١٧] على كيفية صدور سائر الموجودات الكثيرة، [١٨] ولم يتعرضوا لغير الأفلاك التسعة، وإنما أثبتوا عقولاً عشرة لأنه لا يمكن أن يكون أقلّ

---

(١) ج : دونهما (٢) د : بأن
(٣) ج : + تعالى (٤) ط : عنه
(٥) ج ط : يكون (٦) ج : المواحد، ط : + تعالى
(٧) أ ج د : أربع (٨) د ط : + تعالى
(٩) أ : والثاني ماهيته، هامش د : الثاني (صح)
(١٠) أ : والثالث علمه، هامش د : الثالث (صح)
(١١) أ ج د : في (١٢) ط : + تعالى
(١٣) أ : والرابع علمه، هامش د : الرابع (صح)
(١٤) ج : فيصدر (١٥) ج : او روا
(١٦) أ ج : ليتوقف (١٧) ج : وانقوه
(١٨) د : المتكثرة

منها نظراً [١] إلى الأفلاك التسعة [٢] الكلية، [٣] وأما أكثر [٣] فقد ذكروا أن الأفلاك كثيرة وحركاتها مختلفة، ويجب أن يكون لكل واحد عقل ونفس، ولم يتعرّضوا للكواكب [٤] السيّارة والثابتة، [٥] فجوّزوا [٦] أن يصدر من [٧] المبدأ الأول وجود جميع هذه الموجودات بعضها بتوسط بعض و باعتبار دون اعتبار، [٧] وهذه الاعتبارات ليست مفروضة [٨] وليست [٩] بعلة [١٠] تامّة لشيء، [١١] بل إنما [١١] هي اعتبارات انضافت [١٢] إلى مبدأ واحد، فتكثّر [١٣] بسببها معلولاتُه، [١٤] ولايجب كون الاعتبارات أموراً وجوديةً عينيةً بل يكفي كونُها عقليةً، فإنّ الفاعل الواحد تفعل بسبب اختلاف أمور عقلية وجودية أو عدمية أفعالا [١٥] كثيرةً.

٨٦ ـ وأما الصوفية المحققون فقد جوّزوا في المبدأ الواحد كثرة الاعتبارات المنتشئة [١٦] بعضها عن بعض المبتدئة [١٧] عن [١٨] اعتبار واحد هو الصادر الأول، وينتشىء [١٩] منه [٢٠] الاعتبارات الأُخَر، ويصدر [٢١] بتوسط هذه الاعتبارات أمور وجودية عينية في مرّتبة واحدة.

(١) ج: بالنظر
(٢) ج: ـ التسعة
(٣) ج: وما اكثر منها، ط: لا لانها لايجوز ان تكون اكثر
(٤) ج: + السبعة
(٥) هامش د: والثوابت (خ)
(٦) ج: فيجوز
(٧) ج ط: عن
(٨) ج: معرضة
(٩) ط: ولا
(١٠) ج: علة
(١١-١١) أ: و انما، ط: انما
(١٢) ج: اضافت
(١٣) ج: فيكثر
(١٤) ج: معلوماته، د: معلولات
(١٥) ط: أفعال
(١٦) هامش د: المتشعبة (خ)
(١٧) ج: المبتدأة
(١٨) أ: من
(١٩) ج: و ينشيء، ط: فينتشيء
(٢٠) ط: عنه
(٢١) ج: تصدر

٨٧ ـ وهذه الأمور الوجودية تنقسم (١ أولاً إلى قسمين : ١) قسم لا حكم للإمكان فيه إلا من[٢] وجه واحد وهو كونه فى حقيقته ممكناً مخلوقاً، فإمكانه فيه معقول بالنظر إليه، فلا يتوقف [٣] قبولُه للوجود من مُوجِده واتّصافُه به على شرط غير الحق سبحانه، وهذا القسم له الأوّلية الوجودية فى مرتبة الإيجاد، ويختص بهذه المرتبة [٤] القلم الأعلى والملائكة المهيّمنة [٥] والكُمَّل والأفراد من بعض الوجوه، [٦] يعنى من حيث (٧ أرواحهم المجردة٧) لا من حيث تعلقها [٨] بأبدانهم العنصرية، والقسم الآخر، مع أنه ممكن[٩] فى ذاته، (١٠ وجوده متوقف ١٠) على أمر وجودى غير (١١ محض الوجود ١١) الحق، [١٢] وهذا الأمر الوجودى إما واحد كالقلم مع اللوح وإما أكثر كما فى سائر الموجودات.

٨٨ ـ وظهر[١٣] من هذا التقرير[١٤] أن الصادر الأول على مذهب الحكماء موجود عينى لا موجودٌ فى رتبته [١٥] وهو العقل الأول، وعلى مذهب الصوفية [١٦] نسبة عقلية اعتبارية سابقة على سائر الاعتبارات لا العقل الأول، فإنهم يثبتون فى رتبته[١٧] موجودات أُخَر كما سبق.

(١-١) ج : أول ما ينقسم قسمين، د : الى ما ينقسم قسمين، ط : أول ما تنقسم الى قسمين

(٢) ج : في
(٣) أ : + عليه
(٤) ج : الرتبة
(٥) ج : المهيمية
(٦) ج : الوجود
(٧-٧) هامش أ : تجرد (ظ) [أرواحهم]
(٨) د : تعقلهم، هامش د : تعلقهم (خ)
(٩) ج : يمكن
(١٠-١٠) ج : وجوده يتوقف، د : يتوقف وجوده
(١١-١١) ج : مختص بوجود
(١٢) د : + سبحانه، ط : + تعالى
(١٣) ط : فظهر
(١٤) ج : التقدير
(١٥) ج د : مرتبته
(١٦) ط : + رحمهم الله تعالى
(١٧) ج : رتبة، د : مرتبته

۸۹ ـ قال الشيخ صدرالدين القونوى (١قدس‌الله سره١) : وذلك الواحد الصادر أولاً (٢) عندنا هو الوجود العام المُفاض على أعيان الممكنات ، يعنى الأعيان الثابتة لها ، وهذا الوجود مشترك بين القلم الأعلى الذى هو أول موجود عند الحكيم المسمّى بالعقل الأول (٣) أيضا وبين(٤) سائر الموجودات، وليس(٥) ذلك الصادر الواحد هوالعقل الأول كما يذكره أهل النظر من الفلاسفة: ثم قال (٦ قدس سره٦) بعد ذلك : وهذا الوجود العام ليس بمغاير فى الحقيقة للوجود الحق الباطن المجرد عن الأعيان والمظاهر إلا بنسب واعتبارات كالظهور والتعين والتعدد الحاصل له بالاقتران و قبول حكم الاشتراك .

۹۰ ـ ولا يخفى على الفطن (٧) أنه إذا لم يكن الوجود مغايراً (٨) للوجود الحق(٩) فى الحقيقة لم يكن الصادر(١٠) هوالوجود العام باعتبار حقيقته بل باعتبار نسبة العموم والانبساط ، (١١ فالصادر الاول عندهم فى الحقيقة هونسبت العموم والانبساط ، ١١) فإنه لولم ينبسط أولاً ولم يتصور بصور الأعيان الثابتة فى العلم(١٢) لم يتحقق قابل أصلاً ، وبعد ما تحققت القوابل لولم ينبسط عليها لم يوجد موجودعينى أصلاً .

۹۱ ـ و بهذه النسبة الانبساطية (١٣) تحققت النسب (١٤) الأسمائية(١٥) للذات الإلهية

(١-١) أ : ـ قدس‌الله سره ، د : قدس سره ، ط : قدس‌الله تعالى سره
(٢) د : الاول (٣) أ د : ـ الاول
(٤) ج : وهى (٥) أ : ليس
(٦-٦) أ : قدس الله سره (٧) ج : + العارف
(٨) أ : باعتبار مغايرته ، هامش أ : باعتبار مغايراً للوجود (خ صح)
(٩) د : + سبحانه ، ط : + تعالى
(١٠) ط : + الاول (١١-١١) ج ط : ـ فالصادر .... والانبساط
(١٢) ط : + المحقق
(١٣) أ : والانبساط ، هامش أ : الانبساطية (خ)
(١٤) ط : النسبة (١٥) ج : الايجابية

والحقائق الكونية في مرتبة العلم الألهي ، فهي سابقة على سائرالاعتبارات لاحاجة لها إلى (١ اعتبارآخر ، ١) بل الاعتبارات كلها مترتبة عليها ، وانبساط الوجود بالظهور بصور (٢) القوابل ليس بالمرة ، بناء على أصل امتناع صدور الكثرة من (٣) الواحد الحقيقي ، فيجب أن يظهر بصورة قابل من القوابل وينتشيء (٤) منها (٥) الظهور بصورسائر القوابل (٦ منتشئاً بعضها من بعض.

٩٢ ـ وأما انبساطه على القوابل ٦) لإيجادها (٧) في العين (٨ فلايلزم أن يكون ٨) على تلك النسبة ، فيمكن أن يكون الصادر أولاً بالوجود العيني اكثرمن واحد كما ذهب إليه الصوفية الموحدة (٩ قدس الله أسرارهم ٩).



(١) ج ط : اعتبارات آخر (٢) ج : بصورة

(٣) ط : عن (٤) ط : ينشأ

(٥) أ : بها ، هامش أ : منها (خ) منه (خ اصح)

(٦-٦) ج : ـ منتشئا .... القوابل (٧) ط : لاتحادها

(٨-٨) أ : فلابد ان يكون ، هامش أ : فلا يلزم ان يكون ، ج : ـ فلا ... يكون ، ط : فلا يكون

(٩-٩) ج : ـ قدس الله اسرارهم ، د : قدس الله تعالى اسرارهم ، ط : رحمهم الله تعالى

حواشي الجامي

على

الدرة الفاخرة


مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی

بسم الله الرّحمن الرّحيم

١ ـ وذهب[١] بعضهم إلى أن منشأ الاختلاف هو إطلاق لفظ الوجود على مفهوم الكون ومفهوم الذات، فمن ذهب[٢] إلى أنه زائد على الذات أراد به الكون ومن ذهب إلى أنه نفس الماهية أراد به الذات، فعند تحرير[٣] المبحث[٤] يرتفع الاختلاف. [٥] ويخدشه[٦] أن القول بأن ذات الإنسان نفس ذاته وماهيته لايتصور فيه زيادة فائدة.

٢ ـ (١) فإنْ قلتَ: يلزم على مذهب المتكلمين أن يكون لكل شيء وجودان [أ] وعلى مذهب الحكماء ثلاثة[٧] وجودات، [ب] قلتُ: أُجيب من جانب المتكلّمين بأنّ[٨] ٧ معنى الحصة من مفهوم الكون هو نفس ذلك المفهوم مع خصوصية الإضافة فلا تعدد أصلاً، و من جانب الحكماء بأن هذا التغاير ٧ إنما هو بحسب العقل[٩] لا غير فليس فى الخارج للإنسان مثلاً أمر هو الماهية وآخر هو[١٠] الوجود فضلاً عن أن يكون هناك وجودان، على أنّا لو فرضنا كون الوجود زائداً على الماهية بحسب الخارج أيضا[١١] كما فى بياض الثلج لم يلزم ذلك لأن مفهوم[١٢] العامّ أو الحصة منه صورة عقلية محضة، ٧ ولو

(أ هـ م ن)

(١) أ هـ: ذهب

(٢) م: ـ ذهب

(٣) ن: تجويز

(٤) أ: البحث

(٥) أ: الاختلافات

(٦) هـ: يجد فيه، م: يجد منه

(أ هـ م ن)

(٧) م ن: ثلاث

(٨) م: + قلت

(٩) ن: التعقل

(١٠) م: ـ هو

(١١) ن: ـ ايضا

(١٢) أ: المفهوم

سُلِّمَ فاتحاد [١] الموضوع و المحمول بحسب الخارج ضروري ، فمن أين يلزم في الانسان وجودان .

(٢) وفيه تأمل، فإن اتصاف الماهية بالوجود إنما هو في العقل لا في الخارج ٧ كما حُقِّقَ في موضعه ، فإذا [٢] تغاير الوجودان [٣] عقلاً يلزم أن يكون للماهية وجودان [٣] كما لايخفى، وأجيب عنه ٧ بأن الوجود العقلي نوعان : وجود أصيل كوجود العلم مثلاً ووجود ظلّيّ كوجود المعلومات، والتغاير بين الوجودين عقلاً إنما هو بالاعتبار [٤] الثاني لا الأول، ولا شكّ أن اتصاف الماهية بالوجود في العقل إنما هو بالوجود [٥] الأصيل [٦] لا الظلي ، ولا يخفى على المتفطن الخبير أن القول بأن [٧] اتصاف الماهية الخارجية [٨] بالوجود الخارجي إنما هو في العقل يستلزم [٩] أن يرتفع [٩] الوجود الخارجي بارتفاع العقول [١٠] رأساً وبطلانه أظهر من أن يخفى، كيف ويلزم منه أن لايكون اتصاف الواجب [١١] سبحانه [١٢] بالوجود الخارجي إلا في العقل ، وإذا [١٣] ارتفعت العقول لم يبق موجوداً [١٤] فلايكون واجباً .

(٣) فإن قلتَ : لايلزم من ارتفاع العقل ارتفاع الوجود الخارجي بل يبقى [١٥] باعتبار علم المُوجِد سبحانه ، قلتُ [١٦] : ما [١٧] تقول في وجود [١٨] الموجد سبحانه ؟

---

(١) ن : اتحاد
(٢) م : واذا
(٣-٣) م : ـ عقلا .... وجودان
(٤) ن : باعتبار
(٥) هـ : بوجوها ، م ن : بوجود
(٦) ن : الاصلي
(٧) هـ م : في
(٨) م : خارجية ، ن : ـ الخارجية .
(٩-٩) م : ـ ان يرتفع
(١٠) م : الوجود الخارجي
(١١) هـ م : وجوده
(١٢) ن : ـ سبحانه
(١٣) هـ م : فاذا
(١٤) أ هـ : + أصلا
(١٥) م : يتبقى
(١٦) م : قلنا
(١٧) م : ـ ما
(١٨) ن : ـ وجود

۷ فإنّ توقفه على علمه به (۱) سبحانه ينافي الوجوب ، ثم اعلم أن ما قيل من أن ثبوت شيء (۲) لشيء بحسب الخارج مسبوق بوجوده الخارجي إنما يصح فيما (۳) عدا الوجود ، وأما في(٤) الوجود فلا يتوقف الاتصاف به بحسب الخارج على وجود سابق ، بل ينبغي أن يكون عند الاتصاف (۵ موجوداً ولا شك أنه عندالاتصاف۵) موجود لكن بعين هذا الوجود لا بوجودآخر ، وليس هذا من قبيل الاستثناء في المقدمات (٦) العقلية فإن العقل إنما يحكم بذلك مطلقاً لذهوله عن خصوصية الوجود ، فإذا تنبّه لذلك لم يحكم بها كلياً إلا فيما عدا الوجود ، كيف (۷) ولوحكم بها (۸) كلياً يلزم أن يتوقف اتصاف الماهية في العقل بالوجود الخارجي على وجودها في العقل ، واتصافها (۹) بالوجود في العقل (۱۰ على وجودآخرسابق ۱۰) وهلّم جراً ، فيلزم التسلسل (۱۱ وليس هذا من قبيل التسلسل ۱۱) في الأمورالاعتبارية فإن كل سابق مما يتوقف عليه اللاحق فلايتحقق (۱۲) بدونه ، تأمل . (۱۳)

[تعليقتان للمؤلف :]

[أ] يعني(١٤) المفهوم العامّ والحصة .

[ب] يعني (١٥) المفهوم العامّ (١٦) (١٧ وحصّته والوجودات الخاصّة . ١٧)

---

(۱) م : ـ به
(۲) ن : الشيء
(۳) أ : في ما
(٤) هـ م : ـ في
(۵-۵) أ : ـ موجودا .... الاتصاف
(٦) م : العدمات
(۷) هـ م : تأمل
(۸) هـ م : به
(۹) م : وايضا فيها
(۱۰-۱۰) هـ م : ـ على ... سابق
(۱۱-۱۱) م : ـ وليس . . . . التسلسل
(۱۲) ن : تحقق
(۱۳) م : فليتأمل
(أ ج د هـ ن)
(١٤) أ : اى ، ج : معني
(١٥) أ : اى
(١٦) أ : ـ العام
(١٧-١٧) أ ج : والحصة والوجود الخاص

٣ ـ يعني[١] المفهوم العامّ والحصة .

٤ ـ فسقط [٢] بذلك مايقال من أن معنى الوجود مفهوم اعتبارى غير موجود فى الخارج ومعلوم لكل أحد ، وحقيقة الواجب موجودة غيرمعلومة فلايكون هو [أ] إيّاها. [ب] فإنّ ما [٣ هومفهوم [٤] اعتبارى و معلوم٣] لكل أحد إنما هو هذا المفهوم الخارج عن حقيقة الوجود لا [٥] حقيقة الوجود .

[تعليقتان للمؤلف :]

[أ] أى الوجود .

[ب] أى الحقيقة .

٥ ـ (١) اعلمْ إن معنى [٦ الوجود والكون٦] والثبوت [٧] والحصول والتحقق إذا أريد بها المعنى المصدرى مفهوم اعتبارى من المعقولات الثانية التى لايحاذى بها أمر فى الخارج، وهو زائد على الحقائق [٨] كلها [٩ واجبها وممكنها بحسب الذهن بمعنى أنه [١٠] للعقل٩] أن يتعقلها مجرّدةً عن الوجود أولاً ، ثم يحكم عليها بالوجود ، لا[١١] بحسب الخارج بأن يكون فى الخارج أمر هو الماهية وآخر هو الوجود ،[١٢ وأنّه غير١٢] محمول على الموجودات الخارجية

(أ ب هـ م)

(١) ب : أى

(أ هـ ى م)

(٢) أ ى : فيسقط

(٢-٣) هـ : يكون مفهوماً اعتباريا ومعلوما

(٤) م : امر

(٥) م : ولا

(أ ب ى)

(أ ط ى ن)

(٦-٦) ن : الكون والوجود

(٧) ط ن : ـ والثبوت

(٨) ن : الذوات

(٩-٩) ن : ـ واجبها .... للعقل

(١٠) ط : ان

(١١) ط : ولا

(١٢-١٢) ط ن : وغير

مواطأةً بل الذهنية أيضاً إلا [١] على حصصه المتعينة بإضافته [٢] إلى الحقائق فما ذهب إليه الحكماء من أن الوجود الخاصّ الواجبي الذي هو عين ذات الواجب تعالى [٣] فرد من أفراده [٧] غير صحيح ، [٧] وكيف [٤] يصح ذلك وهم مصرّحون [٥] بأنه من المعقولات الثانية التي لايحاذى بها أمر في الخارج كما مرّ .

(٢) ثم إنه لايشك عاقل في أن الوجود بالمعنى المذكور يمتنع أن يكون موجوداً فضلاً عن أن يكون نفس حقيقة الواجب [٦] [٧] الذى هو مبدأ الموجودات ، [٧] فكيف يُظنّ بالصوفية القائلين بوحدة الوجود ووجوبه [٨] أنهم أرادوا بالوجود المعنى المذكور ، [٩] ويُورَد عليهم ما يورد [٩] على القول بهذا ، والذى يُفْهَم [١٠] من تصفُّح كلام محققيهم هو أن ثمة أمراً آخر سوى الماهيات والوجود بالمعنى المذكور بسبب [١١] اقترانه بالماهيات وتلبسها به يعرض الوجود بالمعنى المذكور للماهات ، وذلك الأمر هو الوجود حقيقةً ، وهو حقيقة الواجب تعالى . والوجود بالمعنى [١٢] المذكور أثر من آثاره وعكس من أنواره ، وهو [١٣] متحقّق [١٤] في نفسه [١٣] محقّق لما [١٥] سواه قائم بذاته مقوِّم [١٦] لما عداه ، ليس عارضاً للماهيات بل الماهيات عارضة له قائمة به على وجه لايُخِلّ بكمال قدسه و نعت جلاله ، [١٧] وسيأتى بسط [١٨] الكلام في ذلك إن شاء الله تعالى . [١٧]

---

(١) ط : بل
(٢) ن : باضافة
(٣) ن : ـ تعالى
(٤) ط : كيف
(٥) ط : يصرحون
(٦) ط : + تعالى
(٧-٧) ط : ـ الذى .... الموجودات ، ن : مبدأ الموجودات
(٨) ن : و جوابه
(٩-٩) ن : ويورد عليهم ما يرد ، ط : فرد عليهم ما يرد
(١٠) أ ى : نفهم
(١١) ن : سبب
(١٢) ط : ـ بالمعنى
(١٣-١٣) ط : ـ متحقق فى نفسه
(١٤) ن : يتحقق
(١٥) ن : بما
(١٦) ط : مقيم ، ن : مقدم
(١٧-١٧) ط : ـ وسيأتى .... تعالى
(١٨) ن : ـ بسط

٦ ـ ليس للوجود أفراد حقيقية كما للإنسان مثلا، فإن الوجود حقيقة واحدة لا تكثر فيها ، وافرادها باعتبار إضافتها إلى الماهيات ، والإضافة أمر اعتبارى ، فليس لها أفراد موجودة متغايرة (١ حقيقية مغايرة ١) لحقيقة الوجود .

٧ ـ فإنه (٢) يختلف في الجزئيات مع أنه عارض واحد كالبياض مثلاً ، فإنّه يختلف في جزئياته وذلك الإختلاف لا يُخِلّ بوحدته.(٣)

٨ ـ ذهب أهل الله إلى أن الوجود باعتبار تنزُّله إلى مراتب الأكوان وظهوره في حظائر الإمكان وكثرة الوسائط يشتدّ خفاؤه فيضعف(٤) ظهوره وكمالاته، وباعتبار قلّتها يشتدّ نوريته ويقوى ظهوره فيقوى ظهور كمالاته وصفاته ، فيكون إطلاقه على القوىّ أولى إطلاقه على الضعيف .

٩ ـ التفاوت ليس في حقيقة الوجود بل في ظهور خواصّه من العلّيّة والمعلولية وشدة الظهور في القارّ (٥) الذات (٦ وضعفه في غير القارّ الذات ، ٦) كما أن التفاوت بين(٧) أفراد الإنسان ليس في نفس الإنسانية بل بحسب ظهور خواصّها فيها ، (٨) فلو كان ذلك التفاوت مُخْرِجاً للوجود من أن يكون عين (٩) حقيقة الأفراد (١٠) لكان مخرجاً للإنسان من أن يكون عين حقيقة أفراده ، والتفاوت الذى بين أفراد الإنسان لا يمكن مثله في أفراد شيء آخر من الموجودات ، ولذلك صار بعضها أعلى(١١) مرتبةً وأشرف مقاماً من الأملاك

(أ ه ى م)

(١-١) أ ى : حقيقية مغايرة ، م : حقيقته مغايرة

(أ ه م ن)

(٢) م : بانه

(٣) ن : بواحدته

(أ ه ى م)

(٤) م : فيتضعف

(أ ه م ن)

(٥) ن : قار

(٦-٦) أ : - وضعفه . . . الذات

(٧) م : عن

(٨) ن : - فيها

(٩) م : عن

(١٠) أ : افراده

(١١) م : على

وبعضها أسفل رتبةً وأخسّ حالاً من البهائم .

١٠ ـ قال الشيخ صدرالدين (١) القونوى (٢) (٣ رضى الله عنه ٣) فى موضع تصدّى فيه لتعليل مسئلة (٤) من مسائل هذه الطريقة بلسان أرباب النظر : اعلمْ أن غرضى من ذكر هذا التعليل ليس هو تقرير صحة هذه المسئلة (٥) عند السامعين بهذا التعليل (٦) ولا بيان مستندى فى القول بها ، فإن المستند والدليل عندى فى هذا ومثله إنما هو الكشف الصريح والذوق الصحيح ، بل ذكرهذا ونحوه يقع فى غالب الأمر تأنيساً للمحجوبين وأهل الإيمان الضعيف بهذه الطريقة وأربابها ٧ لبقية (٧) حكم تردد ٧ باقٍ فى محلهم (٨) .

١١ ـ كذا قال (٩) عين القضاة الهمذانى قدس سره فى تماهيده ، وقال أيضا فيها : لاتبادرْ إلى التكذيب فيما لايدركه عقلك الضعيف ، فإن العقل خُلِق لإدراك بعض الموجودات كما أن البصر خُلِق لإدراك بعض المحسوسات ، و هو عاجز عن إدراك (١٠ المشمومات والمسموعات ١٠) والمذوقات ، فكذلك العقل يعجز عن إدراك كثير من الموجودات ، نعم هو مُدرِك (١١) لأشياء (١٢) محصورة قليلة بالإضافة إلى كثرة (١٣) الموجودات التى هو عاجز عن إدراكها .

١٢ ـ قال الشيخ صدرالدين القونوى (١٤) : إن للعقول حداً تقف (١٥) عنده من

(أ هـ ى ع)

(١) ى : العين
(٢) ع : القنوى
(٣-٣) هـ : قدس الله تعالى سره ، ع : قدس سره
(٤) أ : مسألة
(٥) ع : ـ المسئلة
(٦) ى : الدليل
(٧) ع : ببقية
(٨) ع : كلهم

(أ هـ ى م)

(٩) هـ : قاله
(١٠-١٠) م : المسموعات والمشمومات
(١١) م : يدرك
(١٢) م : الاشياء
(١٣) م : كثيرة من

(أ هـ ى م)

(١٤) هـ : القنوى قدس سره ، م : القنوى
(١٥) م : يقف

حيث [١] هي مقيّدة بأفكارها ، فقد تحكم [٢] باستحالة أشياء [٣] كثيرة هي ، عند أصحاب العقول المطلقة من القيود المذكورة ، من قبيل الممكنة [٤] الوقوع بل واجبة الوقوع ، لأنه لاحدّ للعقول المطلقة تقف [٥] عنده بل ترقى [٦] دائماً فتتلقى [٧] من الجهات العلية والحضرات الإلهية . وعلى الجملة : « مَا يَفْتَحِ ٱللهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا وَمَا يُمْسِكْ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ » .

١٣ - (١) اعلمْ أن [٨] [٩ الحكيم الوهّاب ٩] عزّ شأنه [١٠] أعطى للإنسان [١١] عدة قوى ظاهرة وباطنة يترتّب على كلٍ منها نوعٌ من الآثار ، ولكن اقتضت حكمته أن لايبلغ [١٢ قدرهذه ١٢] القوى مبلغاً يترتب عليه جميع مراتب تلك الآثار ، [١٣ فلايكون [١٤] قوته البصريه تفي بإبصار ١٣] كل ما يمكن أن يُبْصَر ولاقوته [١٥] السمعية بسماع كل ما يمكن أن يُسْمَع إلى غيرذلك ، وكذلك قوته العقلية أيضاً ، و إن كان [١٦] أتمّ قواه ، [١٧] ليس [١٨] من شأنها أن تدرك [١٩] حقائق الأشياء وأحوالها حتى الأمور الإلهية إدراكاً قطعياً لايبقى معه ارتياب [٢٠] اصلاً .

(١) هـ م : + ما

(٢) م : يحكم

(٣) ى : امور

(٤) هـ : - الممكنة

(٥) م : يقف

(٦) هـ : تترقى

(٧) هـ م : فيتلقى

(أ ج ى س)

(٨) ج : - ان

(٩-٩) ج س : الوهاب الحكيم

(١٠) س : اسمه

(١١) ج س : الانسان

(١٢-١٢) ج : فرد من القوى

(١٢-١٣) س : فالقوة البصرية لاتقدر بابصار

(١٤) ج : - يكون

(١٥) س : القوة

(١٦) ى : كانت

(١٧) س : قوة

(١٨) س : ليست

(١٩) ج : يدرى

(٢٠) س : الشك والارتياب

(٢) كيف و الفلاسفة الذين يدّعون (١ أنهم علموا ١) جميع غوامض الإلهيات باستقلال العقل ويزعمون أن معتقداتهم تلك يقينية وإن كانوا أزكياء (٢) أجلاء قدعجزوا عن تحقيق ما بمرائى أعينهم ومشاهد أبصارهم وهوالجسم المحسوس حتى اختلفوا فى حقيقته، وكذلك (٣) اختلفوا فى حقيقة النفس التى هى (٤) أقرب الأشياء إليهم اختلافا كثيراً. فمَن كان مبلغ علمه أنه ما عرف حقيقة نفسه ولا حقيقة بِنْيته يأخذها بيده و ينظر إليها بعينه ويبذل (٥) غاية جهده فى التفكير فيها طالباً للاطلاع على حقيقتها كيف يظن (٦ هو بنفسه أوغيرُه به٦) أنه وقف(٧) باستقلال عقله واستبداد (٨) فكره وقوفاً قطعياً على اسرار أحوال الصانع ذى العزّة والجبروت وأحاط (١٠) وإحاط تامة بدقائق الملك والملكوت.

(٣) وكثيراً مّا يُظْهِر(١١) شخصٌ نازل المرتبة فى الفطنة والذكاء قليل(١٢) المعرفة بالأشياء ممن(١٣) يلعبون باللعب غرائبَ (١٤صور يُقْضى١٤) منها العجبُ ويتحير فى كيفية حالها العقولُ ولايتيسر لأحد بمجرّد الفكر إلى حقيقتها الوصولُ، (١٥ فعجائب شأن الله(١٦) وصفاته وغرائب مصنوعاته صارت أهون وأبين من تمويه (١٧) هذا العاجز الذليل، كلّا فإن بعضاً منها، و إنْ كان مما يستقل (١٨ العقل فيه ١٨) بإقامة الدليل، فكثير (١٩) منها

(١-١) ج : - انهم علموا
(٢) ج : ازكياء
(٣) س : وكذا
(٤) ج : - هى
(٥) ى : وهذا
(٦-٦) س : - هو . . . . به
(٧) س : - وقف
(٨) س : استبذال
(٩) س : + يقف
(١٠) س : - واحاط
(١١) س : + من
(١٢) ج : قابل
(١٣) ج : فمن ، س : - ممن
(١٤-١٤) س : مستور [؟]
(١٥-١٥) ج : - فعجائب . . . . ارسطو
(١٦) ى س : + تعالى
(١٧) س : سونة
(١٨-١٨) س : فيه العقل
(١٩) س : فكثيرا

لا يُهْتَدى[١] فيه إلى سواء السبيل إلا بتعليم[٢] مَنْ هو مؤيَّد من عند[٣] الله بالآيات الظاهرة الدالة[٤] على صدقه [٥] في أقواله [٥] [٦] و رشده في أفعاله . [٦] ولقد أنصف من الفلاسفة من قال: لا سبيل في الإلهيات إلى اليقين وإنما الغاية القصوى فيها الأخذ بالأليق والأولى، ونُقِل هذا عن فاضلهم[٧] أرسطو[٨].[١٠]

١٤ ـ قال[٩] بعض الأفاضل : المعقول لا بشرط شيء[١٠] أصلاً هو المسمَّى بالكلي[١١] الطبيعي، ويصير[١٢] بمقارنة المعنى[١٣] المسمَّى بالكلي المنطقي[١٤] كلياً عقلياً، والكلي الطبيعي و إنْ كان مقارناً بمعنى العموم والخصوص في العقل والخارج ضرورةً فإن[١٥] للعقل أن يعقله من غير التفات[١٦] إلى ما يقارنه، وهو بهذا الاعتبار موجود في الخارج بخلاف المنطقي والعقلي، و إنْ كان في الخارج غير مجرد عن معنى الخصوص أصلاً.

١٥ ـ (١) فوجوده[١٧] إما زائد على الحقيقة[١٨] ذهناً وخارجاً أو ذهناً فقط إذ لا معقولية لعكسه، وحينئذ إن[١٩] كان الواجب عبارة عن المجموع يلزم فيه[٢٠] التركيب

---

(١) س : يهدي
(٢) ى س : تسليم
(٣) ى : ـ عند
(٤) س : الدلائل
(٥-٥) س : من احواله
(٦-٦) ى : ـ ورشده في افعاله
(٧) س : افضلهم
(٨) ى : ارسطو ان
(أ ى م ع)
(٩) م : وقال
(١٠) م ع : ـ شيء
(١١) م : الكلي
(١٢) ع : ويكون
(١٣) م : ـ المعنى
(١٤) م : الطبيعي
(١٥) ى : الا أن
(١٦) م ع : التفاوت
(أ د ف ص)
(١٧) ص : فهو
(١٨) د ص : حقيقته
(١٩) ف : اذا
(٢٠) ف : منه

العقلى والخارجى معاً أو العقلى فقط وكلاهما باطل [١] بالنسبة إلى الواجب تعالى كما بيّن فى موضعه، وإن كان عبارة [٢] عن المعروض فقط يلزم احتياجه إلى الغير فى وجوده وهو وجوده ، وإن كان عبارة عن العارض فقط فإن كان ذلك العارض موجوداً خارجياً يحتاج فى وجوده وبقائه إلى المعروض وهو ينافى الوجوب، وإن كان أمراً اعتبارياً يلزم أن يكون مبدأ الموجودات غيرموجود وهوباطل .

(٢) [٣]وإما وجوده عينه[٣] ذهناً وخارجاً، وحينئذ لايخلو إما أن يكون هذا الوجود مطلقاً أو متعيناً ، فإنْ كان مطلقاً فقد ثبت المطلوب، وإن كان متعيناً [٤]يلزم أن لايكون[٤] التعين داخلاً فيه[٥] و إلا لتركّب [٦] الواجب [٧] تعالى عن ذلك، [٧] [٨] فتعين أن يكون خارجاً .[٨] فالواجب محض مّا هوالوجود [٩] والتعين صفه عارضة له .

(٣) ولقائل أن يقول : لِمَ لايجوز أن يكون متعيناً بتعين هوعينه ذهناً و خارجاً لايتميزعنه لاذهناً ولاخارجاً، والتعيّن المتميزعنه عقلاً إنما هو هذا المفهوم العامّ العارض [١٠] أوحصته [١٠] المتعينة بإضافته إليه لاالتعين الذى هو عينه على قياس الوجود؟ ولايمكن التفصّى عن هذا الإشكال إلا بما يستند إلى الكشف والمشاهدة بأن [١١] ما ذكرتم احتمال يجوّزه العقل لكن الكشف والمشاهدة يشهدان بخلافه .

١٦ ـ سلّمنا أنه عينه لكن اعتبارذاته من حيث هى [١٢] مقدّم على اعتباركونه تعيّناً ، والسابق فى الاعتبار هواللائق [١٣] بالوجود والمبدئية . فإنْ قلتَ : اللاحق لازم

---

(١) ف : باطلان (٢) ص : ـ عبارة
(٣-٣) د ص : وأما وجوده فهو عينه (٤-٤) د ص : يمتنع ان يكون
(٥) ف : ـ فيه (٦) د : لزم تركب
(٧-٧) أ : عن ذلك ، د ص : و هو محال
(٨-٨) ص : ـ فتعين .... خارجا (٩) د ص : + وهوالمطلق
(١٠-١٠) أ : و حصته (١١) أ : فان ، هامش أ : بأن
(أ هـ ط م)
(١٢) ط : هو، م : ـ هى (١٣) أ م : اللاحق

للسابق فلاينفكّ عنه، قلتُ: لابأس بعدم الانفكاك فإن جميع اعتبارات المرتبة[١] الإلهية أزلية أبدية ولا[٢] شك أن المبدأ الحقيقي هو الذات المحض.

١٧ ـ ويكون حينئذ[٣] المراد بإحاطته[٤] و بانبساطه[٥] على الموجودات ظهوره بصورها وتجلّيه[٦] بحسبها لا[٧] عمومه و كليّته.

١٨ ـ القائل[٨] هو[٩] الشيخ[١٠] محيي الدين[١٠].

١٩ ـ قال المتكلمون: الصفات على ثلاثة أقسام: حقيقية[١١] محضة كالسواد والبياض والوجود والحياة، وحقيقية ذات إضافة كالعلم والقدرة، وإضافية[١٢] محضة كالمعيّة والقَبْليّة وفي عدادها الصفات السلبية، ولا يجوز بالنسبة إلى[١٣] ذاته تعالى التغير في القسم الأول مطلقاً،[١٤] ويجوز في القسم الثالث مطلقاً، وأما القسم[١٥] الثاني فلا يجوز التغير فيه نفسه ويجوز في تعلّقه.[١٦]

٢٠ ـ والفرق بين كلام الحكماء[١٧] وبين الصوفية[١٧] في إثبات الصفات أن الحكماء

---

(١) ط: المراتب (أ ب هـ ع) (٢) ط: فلا

(٣) ع: ـ حينئذ (٤) ع: باحاطة

(٥) هـ ع: وانبساطه (٦) هـ: بحله

(٧) هـ ع: الى (أ ب د ى)

(٨) ى: قائله (٩) أ ى: ـ هو

(١٠-١٠) ب ى: الاكبر، د: + قدس سره (أ هـ ى م)

(١١) م: حقيقة (١٢) هـ: واضافة

(١٣) هـ: لا

(١٤) هـ: + وفي القسم الثاني، م: + والقسم الثاني

(١٥) ى: ـ القسم (أ ب ج ى) (١٦) م: متعلقه

(١٧-١٧) ب ى: والصوفية

وحّدوا [١] الذات الواجب بذاتٍ مشخّصةٍ وحدةً شخصيةً ، وأما الصوفية ، [٢]قدس الله أسرارهم ، [٢] فإنهم [٣] وحّدوها بوحدة ذاتية مطلقة لاشخصية جزئية ، وأثبتوا [٤] لها صفات متكثرة بكثرة اعتبارية هي [٥] مظاهرها في العين . والحكماء منكرون على [٦] وجود صفات متكثرة هي مظاهرها [٧] مع اتحاد الذات [٧] لأن عندهم وجودها واحد بوحدة شخصية يمتنع [٨] اتحادها بشيء آخر لامتناع صحة [٩] الحمل بينها .

٢١ ـ هو عين القضاة الهمذانى [١٠] .

٢٢ ـ فصفاته [١١] نسب وإضافات تلحق [١٢] الذات المتعالية بقياسها إلى متعلقاتها .

٢٣ ـ يعنى العقل الفعال .

٢٤ ـ أى الشارح المحقق .

٢٥ ـ ٧ أى لا الصورة .

٢٦ ـ أى [١٣] تركّبَ ، [١٤] مع اعتبار علمك بذاتك بهذه الصورة ، اعتبارُ علمك بهذه الصورة بنفسها .

---

(١) ج : توحدوا

(٢-٢) ب : ـ قدس .... اسرارهم ، ج : قدس اسرارهم ، ى : قدس الله تعالى اسرارهم

(٣) أ ج : ـ فانهم

(٤) ب : فاثبتوا

(٥) ج : من

(٦) ب ى : ـ على

(٧-٧) كذا في المخطوطات الخمس التي تتضمن هذه الحاشية ، ولعل الصواب : مع اتحادها بالذات

(٨) ب : ممتنع

(٩) ب : ـ صحة

(أ هـ ى م)

(١٠) هـ : + قدس سره

(أ هـ ى ع)

(١١) هـ ع : وصفاته سبحانه

(١٢) هـ : يلحق

(أ ى م)

(أ ط ى)

(أ م)

(أ هـ م س)

(١٣) م : + على

(١٤) هـ : تركت

٢٧ ـ ولقائل (١) أن يقول : شرط تعقُّل الشيء من غير حدوث صورة الشيء (٢) أن يكون ذلك الشيء ذات العاقل أو حالاً من أحواله، لأن ذاته واحوال ذاته أقرب الأشياء إليه، فلا يبعد أن لا يحتاج في تعقلها إلى صورة زائدة عليها بخلاف الأمور المباينة له (٣).

٢٨ ـ فيه تأمُّل، فإن حصول الشيء لقابله إنما يكون بالحلول فيه والقيام به بخلاف حصول لفاعله فإنه لامعنى لحصوله لفاعله إلا صدوره عنه وتحققه عنده، ولاشك أن حصوله على الوجه الأول أقرب إلى التعقل بلا صورة زائدة من حصوله على الوجه الثاني، تأمَّل (٤).

٢٩ ـ والظاهر (٥) أن هذا أيضاً دليل (٦) خطابي لا برهاني كما يُشْعِر به قوله : (٧) فإذا حكمتَ فاحكمْ من غير تعرّض للزوم الثاني للأول كما تشهد (٨) به الفطرة السليمة (٩).

٣٠ ـ (١) قال (١٠) صاحب المحاكمات : لما استحصل الشارحُ ظَنَّ المتكلمِ بمطلوبه بالمقدمات الخطابية السابقة بَرْهَنَ على المطلوب (١١) بأنه قد ثبت أن المبدأ الأول عالم بذاته، وثبت أن ذاته علة لمعلوله، وثبت أن العلم بالعلة علةٌ للعلم (١٢) بالمعلول، فيلزم من هذه المقدمات أن حصول المعلول نفس تعقّله، (١٣) فإنه لما كان العلتان (١٤ متحدتين (١٥) يلزم أن يكون المعلولان ١٤) متحدين لامحالة، وكما (١٦) أن تغاير العلتين ليس إلا (١٧) في

(أ هـ م س)

(١) م س : لقائل

(٢) هـ م : ـ الشيء

(٣) هـ م : ـ له

(أ هـ م س)

(٤) س : ـ تأمل

(أ هـ م ن)

(٥) م : اعلم

(٦) ن : ـ دليل

(٧) أ : قولنا

(٨) م : يشهد

(٩) ن : سليمة

(أ هـ م ن)

(١٠) ن : قيل

(١١) هـ م : مطلوب

(١٢) ن : العلم

(١٣) هـ م : تعلقه

(١٤-١٤) م : ـ متحدتين . . . . المعلولان

(١٥) هـ ن : متحدين

(١٦) م : كما

(١٧) ن : الى

الاعتبار (١ كذلك تغاير المعلولين ١) .

(٢) ولقائل أن يقول : لانسلّم أنه إذا كان التغاير بين العلتين اعتبارياً يلزم أن يكون التغاير بين المعلولين أيضاً كذلك ، ألاترى ان العقل الأول باعتباراته الثلاثة صار علة لمعلولاته الثلاثة : العقل والنّفس ، ولاشك أنها متباينة غيرمتحدة بالذات ، تأمل .

٣١ ـ فإن الوجود [٢] ليس إلا ذات الأول سبحانه وتلك[٣] الجواهر و ما انطبع صورته فيها ، فعلمه سبحانه [٤] بذاته عين ذاته ، ٧ وعلمه بتلك [٥] الجواهر وجودها وصدورها عنه ، وعلمه بما انطبع صورته فيها بحضور الصور المنطبعة فيها الحاضرة عندها ، فإنها حاضرة عندالله تعالى[٦] والحاضر عند الحاضر حاضر . ولايخفى أنه لمّا كان كل ماعدا الأول معلولاته ، ٧ وعلمه بمعلولاته وجودها عنده وصدورها [٧] عنه ، فأى حاجة إلى توسط الصور[٨] المنطبعة فى تلك الجواهر فى اعتبار علمه سبحانه [٩] بسائر الموجودات؟ نعم يحتاج[١٠] إليه فى اعتبار علمه بالمعدومات [١١] لاغير .

٣٢ ـ فإنه إذاكان علمه سبحانه ببعض الأشياء بواسطة انطباع صورته فى الجواهر العقلية يلزم احتياجه سبحانه فى العلم به إليها ، تعالى الله عما يقول الظالمون (١٢ علواً كبيراً ١٢) .

(١-١) م : ـ كذلك .... المعلولين

(أ هـ م ن)

(٢) هامش أ : الواجب ، م : الاول (٣) م : فى تلك

(٤) أ : ـ سبحانه (٥) ن : ـ بتلك

(٦) ن : ـ تعالى (٧) م ن : و صدوره

(٨) ن : الصورة (٩) م : + وتعالى

(١٠) هـ م : يحتاجون (١١) ن : بالمعلومات

(أ هـ م ن)

(١٢-١٢) ن : ـ علواً كبيراً

٣٣ ـ لا بمعنى أنه يحدث في تعقّل الحق، تعالى[١] الله [٢] عما لا يليق به، بل تعقّل البعض متأخر الرتبة عن البعض، وكلها تعقلات أزلية أبدية على وتيرة واحدة.

٣٤ ـ هي[٣] العلوم[٤] المتعددة المتكثرة بتكثر[٥] متعلقاتها.

٣٥ ـ [٦ خواجه نصير ٦] [٧ في رسالته المعمولة [٨] في جواب أسئلة [٩] الشيخ صدر الدين القونوي [١٠] . ٧]

٣٦ ـ وقال أيضاً في حواشي [١١] تلك الرسالة: المتعالي [١٢] عن الزمان: فإن الزمان عنده شيء واحد من الأزل إلى الأبد متساوي النسبة إليه، محيط [١٣] علمه بأجزائه على التفصيل وبما [١٤] يقع في أجزائه شيئاً بعد شيء. فكأن [١٥] الزماني [١٦] كمن يطالع كتاباً [١٧ يعبر نظره ١٧] على حرف بعد حرف، فيكون[١٨] حرف قد عبر عليه، وحرف

(أ هـ ى م)

(١) هـ: سبحانه وتعالى (٢) هـ م: ـ الله

(أ د هـ ن)

(٣) د: الاشياء هي (٤) ن: العلم

(٥) ن: بكثرة

(أ د هـ ن س)

(٦-٦) أ: وهو نصير الدين الطوسي، د: خواجه زاده، س: وهو خواجه نصير الدين الطوسي.

(٧-٧) أ: ـ في... القونوي (٨) س: معمولة

(٩) س: سوال (١٠) هـ: القنوي قدس سره

(أ م ن)

(١١) م: حاشية (١٢) م: المتعالية

(١٣) ن: محيط (١٤) م: وما

(١٥) ن: فكا [؟] (١٦) ن: الزمان

(١٧-١٧) م ن: بغير نظرة (١٨) أ: ويكون

حاضر عنده محاذٍ (۱) لعينه ، وحرف (۲) لم يصل نظره بعد إليه ، و المتعالی عن الزمان كمن (۳) يكون جميع الكتاب حاضراً عنده وعالماً (٤) بترتيبه ، و علم الأول بالزمانيات يكون هكذا .

۳۷ ـ إنما (٥) قال قريبة من طريقة الحكماء لأن أول اللوازم عند الصوفية (٦) النسبة العلمية ۷ ثم (۷ الوجود العام ۷) ۷ ثم التعينات اللاحقة إياه باعتبار انبساطه على الماهيات التی ۷ أولها (۸) العقل الاول ومافی رتبته ثم مايليهما (۹) وهلم جراً (۱۰ إلى مالا يتناهی ، وأما عند الحكماء فأول اللوازم هو العقل الأول ثم ما يليه وهلم جراً ۱۰) .

۳۸ ـ ۷ أی يصح (۱۱ كل منهما ۱۱) عنه (۱۲) بحسب الدواعی المختلفة ، وهذا لاينافی لزوم الفعل عنه (۱۳) ۷ عند خلوص (۱٤) الداعی (۱٥) بحيث لايصح عدمه ، ولايستلزم عدم الفرق بينه و بين الموجب لأنه الذی يجب الفعل عنه (۱٦) نظراً إلى نفسه بحيث لايتمكن من الترك أصلاً .

---

(۱) م : مجاز
(۲) م : وعين
(۳) ن : ـ كمن
(٤) أ م ن : عالم
(أ ه ی م)
(٥) م : وانما
(٦) م : + علی ، ه : + هو
(۷-۷) ه : وجود العالم
(۸) ه ی : اولها
(۹) م : يليها
(۱۰-۱۰) أ : ـ الی ما . . . وهلم جراً ، ی : وأول اللوازم عند الحكماء العقل الاول ثم ما يليه وهلم جراً .
(أ ه ی م)
(۱۱-۱۱) أ ی : ـ كل منهما ، هامش أ : كل منهما (خ) ، م : منها
(۱۲) أ ی : عنده
(۱۳) ی : منه
(۱٤) ی : حصول
(۱٥) ه ی : الدواعی
(۱٦) ه م : ـ عنه

٣٩ ـ لايخفى أن هذا الاتفاق بين الفريقين [٧] إنما هو بحسب العبارة ، فإن المشيئة والإرادة عندالحكماء ليس الا العلم بالنظام الأكمل ، فمعنى قولهم إنْ شاء (١ الخ أى ١) : إن حصل له العلم بالنظام الأكمل أوجد العالم وإنْ لم يحصل له (٢) لم يوجد ، ومعنى قول المليين : إن أراد إيجاد العالم بعد العلم به أوجده وإن لم يُرِدْ لم يوجد .

٤٠ ـ وكيف يتخلّف و قصده موجب ، ولاشكّ أن الإيجاب لايُعْقَل إلا مع الحصول سواءٌ كان مستنداً إلى الذات أو إلى بعض صفاتها كالقصد ههنا (٣).

٤١ ـ وفي كلام بعضهم (٤) : بارى تعالى متكلم است ، وكلام او قديم است ، و معنى كلام (٥ چه باشد ٥) اطلاع دادن كسى برمعلومات خويش ، وبارى تعالى بدين وجه متكلم است از بهر آن كه همهٔ (٦) چيزها معلوم خداوند است ، و بندگانرا بدان اطلاع تواند داد .

٤٢ ـ قال ابن سعيد من الأشاعرة : كلامه (٧) سبحانه في الأزل واحد ليس متصفاً بشيء من تلك الخمسة يعنى الأمر والنهى والخبر والاستفهام والنداء ، وإنما يصير أحدَها فيمالايزال . وأُورِدَ عليه أنها أنواعه [٧] فلايوجَد دونها ومعها أيضا [٧] إذ الجنس لايوجد إلا فى (٨ ضمن الشيء ٨) من أنواعه . والجواب منع ذلك فى أنواع تحصل له بحسب التّعلق ، يعنى انّها ليست انواعاً حقيقيّةً له حتى يلزم ما ذكرتُمْ ، بل هي انواع اعتبارية تحصل له بحسب تعلقه بالأشياء ، [٧] فجاز أن يوجد جنسها بدونها ومعها أيضاً . قال السيد الشريف : (٩)

(أ هـ ى م)

(١-١) م : الله (٢) هـ م : ـ له

(أ د ى)

(٣) ى : هنا

(أ د ز)

(٤) هامش د : + اى بعض العلماء

(٥-٥) د : ـ چه باشد (٦) ز : هم

(أ ج د)

(٧) د : كلام الله (٨-٨) ج : خمسة شيء

(٩) ج : + رحمه الله

فليس كلام ابن سعيد ببعيد جداً كما توهّموه .[١] هكذا فى شرح المواقف .

٤٣ ـ (١) قال صاحب المواقف فى بعض رسائله : لفظ المعنى يُطلَق تارةً على مدلول اللفظ وأخرى على الأمر القائم بالغير ، فالشيخ الأشعرى [٢ رحمه الله ٢] لما قال الكلام هو المعنى النفسى فهم الأصحاب منه أن مراده مدلول اللفظ وحده وهو القديم عنده . وأما العبارات فإنما تسمّى كلاماً مجازاً لدلالته على ماهو كلام حقيقةً حتى صرّحوا بأن الألفاظ حادثة على مذهبه أيضا لكنها ليست كلامه حقيقةً .

(٢) وهذا الذى فهموه من كلام الشيخ له لوازم كثيرة فاسدة ، كعدم إكفار من أنكر كلاميّة ما بين دفتى المصحف مع أنه علم من الدين ضرورة[٣] كونه كلام الله حقيقةً ، وكعدم المعارضة والتحدى[٤] بكلام الله الحقيق ، وكعدم كون المقروء والمحفوظ[٥] كلامه حقيقةً إلى غير ذلك مما لايخفى على المتفطن فى الأحكام الدينية . فوجب حمل كلام الشيخ على أنه أراد به المعنى الثانى ، فيكون الكلام النفسى عنده أمراً شاملاً للفظ والمعنى جميعاً قائما بذات[٦] الله تعالى ، وهو مكتوب فى المصاحف مقروء بالألسن محفوظ فى الصدور ، وهو[٧] غير الكتابة والقراءة والحفظ الحادثة .

(٣) وما يقال من أن الحروف والألفاظ مترتبة متعاقبة فجوابه أن ذلك الترتب إنما هو فى التلفظ بسبب عدم مساعدة الآلة ، فالتلفظ حادث ، والأدلة الدالّة على الحدوث يجب حملها على حدوثه دون حدوث الملفوظ جمعاً بين الأدلة .

(٤) وهذا الذى ذكرناه وإنْ كان مخالفاً لما عليه متأخرو أصحابنا ٧ إلا أنه بعد التأمل

---

(١) ج : توهموا

(أ ب ى)

(٢-٢) ب : ـ رحمه الله

(٣) ب : بالضرورة

(٤) ب : التحرى

(٥) ب : المحفوظ

(٦) ب : بالذات

(٧) ب ى : فهو

تُعْرَف(١) حقيقته. (٢) قال المحقق الشريف قدس الله سره: وهذا المحمل لكلام الشيخ مما اختاره محمد الشهرستانى فى كتابه المسمّى بنهاية (٣) الأقدام، ولا شبهة فى أنه أقرب إلى الأحكام الظاهرية المنسوبة إلى قواعد الملة. من (٤) شرح المواقف.

٤٤ - (٥ قال عين القضاة الهمَذانى(٦) فى بعض(٧) رسائله الفارسية ٥): خداى تعالى كامل الذات (٨) وتامّ الصفاتست، وكلامش از آلت(٩) زبان وحلق وشفه وحنكش كه(١٠) مخارج(١١) حروف (١٢ مختلفه است١٢) مستغنى است، ومرا چون مرادى(١٣) باشد وخواهم(١٤) كه كسى را معلوم گردانم (١٥)بزبان (١٦) وحروف واصوات محتاج باشم (١٧) تا مراد خود بفهم او (١٨) رسانم (١٩)، وحق تعالى را بدين حاجت نيست، (٢٠ چه هر علم ٢٠) كه خواهد بى رقم حروف (٢١) واصوات دردل(٢٢) حاصل كند. كَتَبَ فِى قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ، وعَلَّمَ بِالْقَلَمِ (٢٣ عَلَّمَ الْإِنسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ٢٣)، الرَّحْمَنُ عَلَّمَ

---

(١) أ: يعرف (٢) ب ى: حقيته

(٣) ب: نهاية (٤) ب: - من

(أ م م س)

(٥-٥) س: بدانكه عين القضاة همذانى در بعض رسائل فارسيه خود ميفرمايد كه

(٦) أ: + قدس الله سره، م: - الهمذانى

(٧) م: - بعض (٨) س: ذات

(٩) أ: اله، س: نسبه (١٠) م: - كه

(١١) س: مخرج (١٢-١٢) م: مختلفست، س: مختلفه

(١٣) س: مراد (١٤) س: - وخواهم

(١٥) س: گردانيم (١٦) أ: بر زبان

(١٧) س: باشيم (١٨) س: مخاطب

(١٩) س: رسانيم (٢٠-٢٠) س: هر علمى

(٢١) ه م: و حروف (٢٢) ه م: دلى

(٢٣-٢٣) ه م س: - علم .... لم يعلم

اَلْقُرْآنَ ، پس هرچه از علم ازلی نصیب دلی آید کلام ازل است ، (۱ و منبع آن علم ازلست ، ۱) ۷ (۲ و هرگز تناهی‌را بعلم (۳) ازل (۴) راه نیست ، ۲) قُلْ لَوْ کَانَ اَلْبَحْرُ مِدَادًا لِکَلِمَاتِ رَبِّی لَنَفِدَ اَلْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ کَلِمَاتُ رَبِّی .

۴۵ ـ قال الشیخ رضی‌الله (۵) عنه فی المجلد الأول من الفتوحات (۶) فی المسائل : معنی الکسب تعلق إرادة الممکن بفعل‌مّا دون غیره فیوجده (۷) الاقتدار الإلهی عند هذا التعلق فیسمّی (۸) ذلک کسباً (۹) .



(۱-۱) م س : ـ و منبع . . . . ازلست
(۲-۲) أ : ـ وهرگز . . . . نیست
(۳) س : درعلم
(۴) س : ازلی
(أ د ه م)
(۵) د : + تعالی
(۶) د : + المکیة
(۷) م : فوجد
(۸) ه م : فسمی
(۹) أ : + للممکن


مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی

شرح

الدرة الفاخرة

لعبدالغفور اللاري


مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی

بسم الله الرّحمن الرّحيم [1]

١ ـ قوله الحمد لله الذي تجلى بذاته لذاته: أي علِمَ ذاته بذاته لا بعلمٍ زائد على ذاته، وهذا [2] علمٌ على وجه كلي جُمْليٌّ [2]، وأشار به إلى التَّعيّن الأول.

قوله فتعين في باطن علمه: أي تعيَّن بعد ذلك تعيناً ثبوتياً في باطن علمه، وهذا علم تفصيلي، وأشار به إلى التعين الثاني.

قوله ثم انعكست آثار تلك المجالي: أي انصبغ ذاته بأحكام تلك المجالي وآثارِها، وهذا إشارة إلى مرتبة الإمكان أي وجود الممكنات في العين.

قوله إلى ظاهره: ظاهرُ الوجودِ عبارة عن الوجود البحت من غير اعتبار شيءٍ أو لا اعتباره معه، وباطنُ الوجود عبارة عن عَرْصَة علمه سبحانه.

قوله فصارت الوحدة كثرة: من غير تغير في حقيقة الوجود [3] ووحدته الحقيقية [3] ومن [4] غير تغير ونقص [4] في صفاته الحقيقية أيضاً لأن الكثرة كثرة نسبية [5].

قوله كما تشاهد وتعاين: أي تشاهد الكثرة، وهذا ظاهر، أو تشاهد الوحدة التي صارت كثرة، والمعنى على هذا أنّ مُشَاهَدَكَ [6] في الواقع الوحدة في صورة الكثرة سواء عرفت أم [7] لم تعرف.

قوله رجعت تلك الكثرة إلى وحدتها الأولى: بالخلع عن خواصّ الكثرات وأحكامها وارتفاعِها [8] عن نظر شهوده صلى الله [9] عليه وسلم إلى [10] أن يتصل بالوحدة

---

(١) ب د : + و به نستعين
(٢-٢) د : علم اجمالي على وجه كلي
(٣-٣) د : ـ ووحدته الحقيقية
(٤-٤) ب ى : غير نقص ، د : تغير ونقص
(٥) د : نسبة
(٦) د : تشاهد
(٧) أ د : او
(٨) ب ى : وارتفاعها
(٩) د : + تعالى
(١٠) أ ب : ـ الى

الأولى ، وهذا هوالمرتبة الخاصّة لنبيّنا [١] صلى الله عليه وسلم ، ولذا لم يصرّح باسمه [٢] صلى الله عليه وسلم [٢] .

قوله الذين لهم في[٣] وراثة هذه الفضيلة يد طولى : أى وراثة حظ ونصيب من هذه [٤] بسبب المتابعة ، لا أنها حاصلة لهم حقيقةً بالوراثة لِما عرفْتَ من [٥] اختصاصها به [٦] صلى الله عليه وسلم [٦] .

٣ ـ **قوله[٧] انّ في الوجود واجباً :** أى في مابين الموجودات [٨] موجودٌ واجبٌ [٨] وجودُه لذاته .

قوله وإلا لزم انحصار الموجود في الممكن : لانحصاره عقلاً فيما وجب وجوده وما أمكن وجوده .

قوله فيلزم أن لايوجد شيء أصلاً [٩] : أى لا يكون شيء موجوداً [١٠] وهو خلاف الواقع .

قوله فانّ الممكن وإنْ كان متعدداً الخ [١١]: يعني أن طبيعة الممكن ، وإنْ كان متعدد الأفراد لا يستقل الخ ، والحاصل أن الممكن نوع وحقيقة لايوجَد بنفسه ولايوجِد غيرَه ، ولا ينفع تعددُ أفراده وادّعاءُ استناد بعضها [١٢] إلى بعض لأن الكلام في نفس هذا النوع وتحققه .

٤ ـ **قوله ذهنا وخارجا :** أى الوجود الذهني عين الموجود الذهني ، والوجود الخارجي عين الموجود الخارجي ، كذا نُقِل عنهم

---

(١) ب د : بنبينا

(٢-٢) د : عليه الصلاة والسلام

(٣) د : ـ في

(٤) هامش : + الفضيلة (صح)

(٥) د : ـ من

(٦-٦) د : عليه الصلاة والسلام

(٧) ب : + تمهيد اعلم

(٨-٨) ب ي : موجودا واجبا ، د : موجود وجب

(٩) د : ـ أصلا

(١٠) د : + أصلا

(١١) د : ـ الخ

(١٢) د : بعضه

قوله ولما استلزم ذلك اشتراك الوجود بين الوجودات الخاصة لفظاً لامعنىً الخ : فيه بحث لجواز أن يكون الوجودات الخاصة للأشياء عينها ، ويكون كل واحد من الأشياء بهذا الاعتبار فرداً [١] للوجود المطلق ، فيكون الوجود المطلق مشتركاً معنوياً بين الوجودات الخاصة التي هي عين الأشياء . هذا وقد يُتَوَهَّم أنّ كون وجود الشيء عينَه يوجب كونَ ذلك الشيء واجباً بناءً على أن وجود الشيء إذا كان عينَه كان موجوداً بذاته والموجود بذاته واجب ، وليس كذلك لأن الموجود بذاته إنْ أُريدَ به أن ذاته مقتضية لوجوده وتحققه فلا نسلّم أن وجود الشيء إذا كان عينَه كان موجوداً بذاته بهذا المعنى ، وإنْ أريد به أن ذاته مبدأٌ للآثار فسلّم ، لكن لانسلّم أن ما يكون كذلك واجب لجواز أن يكون كونُه مبدأً للآثار مجعولاً للفاعل كما أن اتصافه بالوجود يكون مجعولاً له على تقدير كون الوجود زائداً .

قوله لعدم [٢] زوال اعتقاد مطلقه : أي مطلق الوجود [٣] **عند زوال خصوصيته:** أي خصوصية الوجود ، يعني ربما نعتقد [٤] أن شيئاً موجود نتردد [٥] أنه واجب أوجوهر أوعرض ، واجتماع ذلك الاعتقاد مع ذلك التردد يدل على اشتراك الوجود معنىً .

قوله وبوقوعه مورداً للتقسيم المعنوى : بأن تقول [٦] : الوجود إما واجبي أو ممكني ، وبيِّنَ بطلانه بغيرذلك [٧] في موضعه ، فمَنْ أراد استقصاء الكلام في ذلك فليرجع [٨] إليه .

قوله مرادهمابالعينية عدم التمايز [٩] الخارجي : خصّ الذكربالوجود الخارجي مع أنه كان الكلام في السابق شاملاً للوجود الذهني أيضا لأنه لافرق بين الوجودين فيما ذكر [١٠] ، فتركه للمقايسة .

---

(١) د : أفرادا (٢) د : فعدم
(٣) د : + قوله (٤) د : يعتقد
(٥) د : يتردد (٦) د : يقال
(٧) أ : + أيضا (٨) د : فليراجع
(٩) ى : التميز (١٠) ب : بذكر

٥ ـ قوله ووجودات الأشياء هي هذه الحصص : أي جميع الأشياء الموجودة حتى الواجب، وفيه أن الوجود [١] المضاف، من حيث هو مضاف، موقوف على اتصاف الشيء بالوجود وكونه موجوداً، فلو كان موجوداً بذلك الوجود[٢] المضاف لزم الدور، وأيضا المضاف أمر معقول محض، والمعقول عندهم غير موجود، والاتصاف نسبة يقتضي تحققها بالفعل [٣] تحققَ الطرفين، وأيضا يلزم توقّف كون الواجب موجوداً على التعقّل، وأيضا لو كان الوجود الخاصّ للشيء الوجودَ المطلق مع الإضافة لزم أن يكون قائماً بالشيء، و من البيِّن أن هذا المفهوم غير قائم بالشيء، كيف و معنى الموجود ما له الوجود لا ما له وجود الشيء. ويمكن أن يُجاب عن الجميع بأنه اذا تحقق علة وجود الشيء يصير بحيث ينتزع[٤] منه العقل مفهومَ الوجود عند التعقل لا [٥] أنه قام به هذا المفهوم بالفعل، فمعنى الموجود[٦] ما له الوجود بهذا المعنى أي ما [٧] يُنْتَزَع منه الوجودُ عند التعقل، ولما كان ذلك موجِباً لِصحة إضافة الوجود إلى الشيء عُبِّر عن [٨] وجود الشيء بالوجود المضاف فتأمل.

٦ ـ قوله وكذا بياض الثلج والعاج : فإنْ قيل الثلج ليس بأبيض حقيقةً كما بُيِّن في موضعه، قلنا هو بمجرد أن يُرى أبيض يصلح [٩] للتمثيل.

[٢] ـ قوله [١٠] في الحاشية **معنى الحصة من مفهوم الكون** [١١] **هو نفس ذلك المفهوم مع خصوصية الإضافة فلا تعدد أصلاً** : قيل لابد في الحصة من خصوصية ترجّح إضافتها إلى ماهية مّا دون غيرها، فإن نفس المفهوم المطلق لا يقتضي إضافتها إلى خصوص شيء، بل نسبتها إلى جميع الأشياء على السوية، وجوابه ما مرّ من مسئلة الانتزاع.

---

(١) د : ـ الوجود
(٢) د : ـ الوجود
(٣) د : ـ بالفعل
(٤) د : ينزع
(٥) ب : الا
(٦) ب : الوجود
(٧) د : ـ ما
(٨) أ ى : من
(٩) د : يصح
(١٠) د : قال
(١١) ب ى : اللون

قوله (۱) فی الحاشية انما هو بحسب العقل (۲) (۳ لاغير ۳) فليس فی الخارج أمر هوالماهية الخ : حاصله أن تعدد الوجودات إنما هو فی العقل ، وموجودية هذا (٤) الموجود ليس (٥ بحسب العقل ٥)، وفيه أن ذلك يستدعي (٦) أن لاتتصف (۷) الماهية بالوجود لأنك حكمت بأن ليس فی خارج العقل شیء من تلك الوجودات المفروضة . ويمكن أن يجاب بأن القائل بهذا الكلام مانع وذلك سنده الأخصّ وإبطال السند الأخص لايفيد، ولايُجاب بمسئلة الانتزاع إذ ليس مذهب الحكماء ذلك فی مسئلة الوجود .

قوله (۸) فی الحاشية ولوسُلِّم فاتحاد الموضوع الخ : يعنی أن المفهوم العامّ والحصّة موجودان فی الخارج (۹ لا لإنهما واحد [إذ] لاوجود [إلا] للفرد ۹) لأن الكلی وجوده فی الخارج عين وجود الفرد الموجود (۱۰) ، فلا يكون فی الخارج إلا أمرواحد ، فالمراد بالمحمول الكلی الذاتی وبالموضوع الفرد الموجود فی الخارج .

قوله (۱۱) فی الحاشية كما حُقِّق فی موضعه الخ : حيث هربوا من التسلسل لوكان اتصاف الماهية بالوجود (۱۲) بحسب الخارج ، لأن ثبوت (۱۳ صفة لشیء ۱۳) فرع علی (۱٤) وجود المُثْبت له .

---

(۱) د : قال
(۲) د : التعقل
(۳-۳) د : ـ لاغير
(٤) د : ـ هذا
(٥-٥) ب ی : بالعقل
(٦) د : مستدع
(۷) د : يتصف
(۸) د : قال
(۹-۹) هامش أ : اذ لا وجود الا (ظ) ، د : الا واحدهما الا وجود الفرد ، هامش ی : لاانهما (ظ) اذ لا وجود الا (ظ)
(۱۰) د : ـ الموجود
(۱۱) د : قال
(۱۲) د : الوجود
(۱۳-۱۳) أ ذ : شیء بصفة ، هامش أ : لان ثبوت صفة لشیء (لعله)
(۱٤) ب ی : عن

قوله[١] في الحاشية بأن الوجود[٢] العقلي نوعان [٣] أصيل كوجود العلم [٣] : كأنه جعل الوجود العقلي أعمّ من الوجود في العقل والوجود للعقل وللمعقول ، فإن العلم ليس موجوداً في العقل ومتصوَّراً ومشعوراً به ، بل هو موجود في الخارج في نفسه قائم بالعقل ثابت له، وكذا الوجود الخارجي ليس متصوَّراً ، بل قائم بالمتصوَّر حين هو متصوّر. ويلزم من ذلك أن يكون الوجود موجوداً في خارج الذهن ، إلا أنه قائم بالأمر الذهني الموجود في الذهن المتصوَّر المشعور به . وهذا خلاف المذهب ، فإنه قد استُدِلَّ على أن الوجود ليس موجوداً إلا أن يُحْمَل الأمرُ على الانتزاع .

قوله [٤] في الحاشية فان توقفه على علمه به[٥] سبحانه ينافي الوجوب : وأيضا اتصافه بالعلم يتوقف على اتصافه بالوجود ، فلو توقف اتصافه بالوجود على العلم واتصافه به لزم الدور .

٧ ـ **قوله عين الذات في الواجب تعالى** : أي الواجب تعالى فرد من أفراد العامّ بخلاف الممكن ، فإنه ليس فرداً له بل ما قام به فرد له .

٨ ـ **قوله تفريع** : الغرض منه أن يبيّن أن ما ذهب إليه الصوفية الموحِّدة في مسئلة الوجود لاينافي العقل النظري .

٩ ـ **قوله والتشكيك الواقع[٦] فيه الخ** : ما ذهب إليه الحكماء من عَرَضيّة هذا المفهوم بالنسبة إلى أفرادها المختلفة [٧] الحقائق إنما استدلوا عليه بكونه مشككاً فهذا [٨] رد لهم [٨] .

قوله وهو منقوض بالعارض : وأيضا قولهم ولا ذاتيا واحداً ، إنْ أُريد بالذاتي المطلق الذي يتصف تارةً بالقوة و تارةً بالضعف فهو واحد و ذاتي لامحالة ، و إن

(١) د : قال
(٢) ى : وجود
(٣-٣) د : الخ
(٤) د : قال
(٥) د : ـ به
(٦) د : واقع
(٧) د : الممكنة
(٨-٨) د : مرادهم

اريد به (١) المقيَّد بالقوة والمقيَّد بالضعف فالتعدد مسلَّم ، ولكن لايستلزم ذلك تعدد الذاتي المطلق المذكور. ومنشأ الغلط ههنا توهُّم (٢) أن القوى مع وصف القوة ذاتي وكذا الضعيف مع وصف الضعف ذاتي ، وليس كذلك بل القوة وصف عارض للذاتي بعد تحققه في ضمن بعض الأفراد، وكذا الضعف عارض له في ضمن بعض آخر، ولو سُلِّمَ فلا ينافي أيضاً وحدةُ المطلقِ الذاتيَّ فإنَّ ذاتيَّ الذاتيِّ ذاتيٌّ .

قوله وأيضا الاختلاف الخ : هذا نقض تفصيلي او إجمالي متعلق بخصوص (٣)مادة الماهية(٣)، يعني أن ماهية المقدار تختلف في ضمن الذارع والذراعين بالزيادة والنقصان مع أنه واحد عندكم وفي نفس الأمر أيضا .

[٥] - قوله (٤) في الحاشية غير صحيح : إذ من الظاهر أن المفهوم المتصوَّر من قولنا بُودَنْ لايُحْمَل على الواجب تعالى، وكذا الحاصل بالمصدر من هذا المهفوم أعني بُودَگِي .

قوله (٥) في الحاشية وكيف يصح ذلك (٦) وهم مصرّحون بأنه من المعقولات الثانية :ما صرّحوا به هو أنه من المعقولات الثانية بالنسبة إلى (٧ الممكنات حيث يعرض(٨) لها(٩) الوجود بحسب العقل لابحسب الخارج، ولم يصرّحوا بأنه من المعقولات الثانية بالنسبة إلى٧) الواجب لأنه موجود بنفسه لابعروض (١٠) فرد من الوجود له، فيجوز أن لايكون معقولاً ثانياً بالنسبة إليه سبحانه ، نعم يُعْلَم بالبديهة (١١) أن المتصوَّر من لفظ الوجود عُرفاً لم يَحْمَل عليه مواطاةً كما سبق .

---

(١) د : ـ به
(٢) د : ـ توهم
(٣-٣) كذا في كل من المخطوطات الست، ولعل الصواب : ماهية المقدار
(٤) د : قال
(٥) د : قال
(٦) د : ـ ذلك
(٧-٧) ب : ـ الممكنات ....الى
(٨) أ : تعرض
(٩) د : اما
(١٠) أ : بعرض ، هامش أ : بعروض (لعله)
(١١) ب د بالبديهية ، د ي : بالبداهة

١٠ - قوله لولم يُقْصَد به : أى بقوله كل ضوء وكل علم ، الاختلاف فى الحقيقة ، بل قُصِد به [١] الاختلاف فى الظهور.

١١ - قوله عن جميع التعلقات الكونية : إشارة إلى الفناء عن الوجود البشرى [٢] الجسمانى .

قوله والقوانين العلمية : إشارة إلى أن الوجود البشرى الروحانى ، متى فنى [٣] ، تحقّق الفناء الحقيقى الذى [٤] لا يرد صاحبه .

قوله بنور كاشف : هو انفتاح عين البصيرة .

قوله عند ظهور طور وراء طور العقل : بمعنى [٥] أن العقل لا يفى بإدراكه ولا يصل إليه بقوته الفكرية [٦] ، لا بمعنى أنه ينكره و يُحيله [٧] كما يُفْهَم من قوله بعد : والمقصود رفع الاستحالة العقلية الخ ، فإن ما ينكره العقل الخالص عن [٨] شوب الوهم وتخيله [٩] فهو مستحيل . فإنْ قلتَ : هذا ينافى ما نُقِل عن الشيخ صدر الدين القونوى [١٠] قدس سره [١٠] فى الحاشية فى هذا الموضع من قوله : فقد تحكم [١١] باستحالة أشياء كثيرة هى عند أصحاب العقول المطلقة من القيود المذكورة من قبيل الممكنة الوقوع بل واجبة الوقوع . قلتُ [١٢] : قوله : إن للعقول حداً تقف عنده من حيث هى مقيّدة بأفكارها ، إشارة إلى تلك [١٣] العقول المحبوسة فى مضيق الفكر [١٤] والنظر ، والعقل المحبوس فى مضيق الفكر [١٤] يستمد [١٥] من القوة الوهمية [١٦] ، ولا يتمشى أمره فى ذلك إلا بإعانة [١٧] من

(١) د : ـ به (٢) ى : البشر
(٣) د : فنا ، هامش د : فنى (ظ) (٤) د : ـ الذى
(٥) د : يعنى (٦) ب : + قوله
(٧) ب : يجهله (٨) ب : من
(٩) د : و تخيله (١٠-١٠) ب : ـ قدس سره ، د : رحمه الله
(١١) د : يحكم (١٢) د : قلنا
(١٣) أ : ذلك ، هامش أ : تلك (لعله) ، د : ـ تلك
(١٤-١٤) د : ـ والنظر . . . الفكر (١٥) د : تستمد
(١٦) د : ـ الوهمية (١٧) ب : بالاعانة

الوهم كما أثبته الحكماء في موضعه [١] و يطول الكلام ببيانه ، وهذا العقل يمكن له [٢] أن يصير مغلوباً للوهم في بعض الأوقات ، فيتشبث بمقدمات الوهم ، ويحكم باستحالة شيء من الكشفيات ، وهو في هذه المرتبة ليس عقلاً خالصاً ، ولو تخلّص [٣]عن بحث[٣] حكم الوهم لم يحكم باستحالة شي من الأمور المحقّقة ، وذلك من الأمور المتفقة ، فارتفع ما قلتَ من المنافات . أو تقول : أراد بالاستحالة غاية الاستبعاد أي يستبعد الأشياء الكثيرة استبعاداً يقرب من حد الإحالة .

[١٠] - قوله [٤] في الحاشية لبقية [٥] **حكم تردد :** متعلق بنسبة مضمون ما سبق من النفي والإثبات .

قوله [٦] في الحاشية **باقٍ :** أي ثابت ولفظ باقٍ للمشاكلة .

١٢ - قوله **فإن كثيراً من الحكماء والمتكلمين ذهبوا إلى وجود الكلي الطبيعي في الخارج :** ذهبوا إلى أن الحقيقة العقلية الإنسانية الكلية في نفسها غير متعين بتعين من التعينات الخارجية بل الذهنية أيضا ، لكن يتعين بعد تحققه في ضمن الأفراد بتعينها ، بأن يكون [٧] في ضمن كل تعين عين ذلك التعين ، ففي ضمن زيد عين زيد ومتصف [٨] بصفاته وأفعاله المتميزة المخصوصة [٩] ، وفي ضمن عمرو عين عمرو ومتصف [١٠] بصفاته وأفعاله ، وكذا في ضمن خالد ، وهي في نفسها و بحسب ذاتها وحقيقتها عارية عن جميعها ، فهذه الحقيقة الواحدة المطلقة في مرتبتها متكثرة متقيدة في مراتب افرادها بحسب لا بحسب ذاتها .

١٨ - قوله **فإن كان مطلقاً ثبت المطلوب :** فإن قلتَ : المطلق بهذا المعنى هو الكلي الطبيعي ، فلو ثبت المطلوب بكون [١١] مبدأ الموجودات هو ذلك المطلق لزم أن يكون

---

(١) د : محله
(٢) د : - له
(٣-٣) ب ى : من تحت
(٤) د : قال
(٥) د : بنفيه
(٦) د : قال
(٧) ى : تكون
(٨) د : ويتصف
(٩) د : الخصوص
(١٠) أ د : ويتصف
(١١) ب : يكون

الواجب عندهم كلياً طبيعياً ، وليس مذهبهم ذلك . قلنا : لانسلّم أنه إذا اعتُبِر مطلقاً يكون كلياً طبيعياً ، بل يجوز أن يكون موجوداً متعيناً فى ذاته بحيث يجامع جميع التعينات ، ولا يأبى [١] عن تعين مّا ، كما حقّقه قدس سره فى موضعه [٢] ، قوله : ثم إنه لايخفى الخ مع حاشية علّقت عليه وهى[٣] قوله: يكون حينئذ الخ .

١٩ ـ **قوله ينبغى أن يكون هو فى نفسه غيرمتعين** : بأن لايتعين أصلاً ، أويتعين بتعين خارج عنه ، ولولم يكن كذلك كان [٤] متعيناً بتعين هو عينه وننقل [٥] الكلام إليه، فإما أن ينتهى إلى تعين هو فى نفسه غير متعين أو يتسلسل [٦] . فإن قلتَ : إذا كان كل متعين عين تعينه فلايكون هناك [٧] أمورمتعددة [٧] ، فكيف يُتَصوَّر التسلسل؟ قلنا : هناك أمور متعددة تعدداً اعتبارياً . لايقال : فيكون التسلسل فى الامور الاعتبارية لأنّا نقول: الاعتبار صفة التعدد، وأما المتعدد فهو أمورحقيقية كما لايخفى .

[١٦] ـ قوله[٨] فى الحاشية **لابأس بعدم الانفكاك الخ** : يعنى لزوم تعين للذات [٩] مطلقة ، وامتناع انفكاكه عنها لاينافى إطلاقها فى ذاتها وبحسب مرتبتها كما هو الواقع عندهم فى الذات المتعالية اللازمة [١٠] لها جميع التعينات الأزلية الأبدية .

٢٠ ـ قوله **إذا تصوره العقل بهذا التعين امتنع عن فرض اشتراكه** [١١] : لكن بحيث لايأبى تعينُه بهذا الوجه عن أن يظهر بصور الكليات الموجودة فى الذهن الصادقة المحمولة على أفرادها ، ويكون بحسب هذا الظهور كلياً طبيعياً كما يكون بحسب الظهور بصورة زيد مثلاً جزئياً حقيقياً ، ولا يكون بحسب ذاته لاكلياً ولا جزئياً حقيقياً .

---

(١) د : يتأبى
(٢) د : ـ موضعه
(٣) أ : وهو ، د : هو
(٤) د : لكان
(٥) ب د : وينقل
(٦) ب : تسلسل
(٧-٧) ى : أموراً متعددة
(٨) د : قال
(٩) ب : لذاته
(١٠) ب : لازمة
(١١) د : + الخ

۲۱ ـ قوله واعتبر ذلک بالنفس الناطقة السارية فی أقطار البدن [۱] فإنها باعتبار تعلقها بالبصر مثلاً ظاهرة بصورته ومنصبغة [۲] بآثاره وأحكامه، وباعتبار تعلّقها بالسمع منصبغة [۳] بأحكام السمع، وكذا باعتبار نسبتها إلى القوة الطبيعية غاذية وهاضمة ونامية ومولِّدة وغير ذلک، وباعتبار نسبتها إلى القوة النفسانية مُدرِكة ومحركة وقِس على ذلک، فهو أنموذج للذات المطلقة المذكورة.

قوله **بل بالنفس الناطقة الكمالية**: أی الكاملة، واختيار النسبة والتشبث ببيانها كدأب هذه الطائفة لما فيه من لطافة وغرابة. والفرق المفهوم من لفظة [۴] بل له وجوه: أحدها أن النفس الناطقة لم تظهر بصور أجزاء البدن و قواها حقيقة، بل تنصف [۵] باعتبار كل منها بصفة غير ما فی الآخر، وثانيها أن البدن مع جميع أجزائها و قواها كشیء واحد بخلاف الأبدان [۶] المتروّحنة فإنها أمور منفصل [۷] واحد منها عن الآخر، وثالثها أن آثار كل واحد منها [۸] مخالف مضادّ [۸] لآثار الآخر، وكل ذلک من وجوه التشبه [۹] بالمقصود، فهذا أشبه وأكمل فی المثالية.

۲۳ ـ قوله وكذلک ارواح الكمّل: أی بعد الموت كما يتبادر من عنوان قولنا: روح فلان وأرواح هؤلاء.

[۴۲] ـ [۱۰] قوله [۱۱] فی الحاشية فلا يوجد دونها: أی دون شیء منها، **ومعها أيضاً**:

---

(۱) د: + الخ
(۲) د: وتنصبغ
(۳) د: تنصبغ
(۴) ب: لفظته
(۵) د: يتصف
(۶) د: الارواح
(۷) أ ب ی: منفصلة، هامش أ: منفصل (خ ظ) د: + كل
(۸-۸) كذا فی المخطوطات الست كلها
(۹) د: الشبه
(۱۰-۱۰) هامش أ: هذه الحاشية واللتان بعدها اعنی الی قوله جنس حقيقی تتعلق بحاشية تأتی فی مسئلة الكلام وهی قوله قال ابن سعيد من الاشاعرة الخ، هامش ی: هذه الحاشية و اللتان بعدها تتعلق بحاشية تأتی فی مسئلة الكلام وهی قوله قال ابن سعيد من الاشاعرة الخ
(۱۱) د: قال

مع جميعها، وفيه بحث لأن [١] الجنس موجود فى ضمن جميع أنواعه فى آن واحد .

قوله[٢] [فى الحاشية] **إذ الجنس لايوجد الخ** : [٣]دليل لقولنا : فلايوجد دونها[٣].

قوله [٤] فى الحاشية **فجاز أن يوجد جنسها** : أى ما [٥] اعتُبِر جنساً [٥] لا أنه جنس حقيق [١٠] .

٢٣ ـ **قوله فلما رأوه** : [٦] أى الحق[٦] سبحانه ، **متعالياً عن الزمان و المكان** : أى عن إحاطتها [٧] ، **علموا أن نسبة جميع الأزمنة والأمكنة إليه نسبة متساوية** : ومماثلة [٨] لنسبته إلى [٩] كل شيء من الزمانيات والمجرّدات والمادّيات [١٠] .

قوله[١١] **ظهوره في [١٢] كل زمان و كل مكان[١٢]**: أى مع مقارنة كل زمان ومكان.

قوله وبأى صورة أراد [١٣] : ولو صورة الزمان والمكان .

٢٤ ـ **قوله تمثيل** : هذا تمثيل تامّ ، وإن كان فرق بين ظهور الصورة فى المرآة [١٤] وبين ظهوره سبحانه فى مجاليه العلمية والعينية ، لأنه سبحانه مقوّم [١٥] لمجاليه . وأيضا هو الموجود حقيقةً ومجاليه ليس لها وجود حقيقةً ، بل ينعكس إليها نور الوجود كما ينعكس عكس القرطاس الأحمر إلى الجدار ، وليس هو أحمر حقيقةً . و أما وجه الشبه فهو أصل الظهور بالصور المختلفة و بقاء الوحدة كما كانت من غير تغير بوجه أصلاً ، وعدم منع الظهور بالبعض عن الظهور ببعض آخر.

---

(١) ب ى : فان
(٢) د : وقوله
(٣-٣) د : تعليل لقوله دونها
(٤) د : قال
(٥-٥) د : اعتبرتم جنسها
(٦-٦) ب : ـ أى الحق
(٧) د : احاطتها
(٨) د : متماثلة
(٩) ب : أى
(١٠) أ ب ى : والعلميات ، هامش أ و هامش ى : والماديات (ظ)
(١١) ب : ـ قوله
(١٢-١٢) د : كل زمان و مكان ، ى : كل مكان و كل زمان
(١٣) أ ب ى : اراده
(١٤) أ : المرا آت
(١٥) د : يقوم

۲٥ ـ **قوله وعند شيخيهم** [١] **:** يعنى [٢] أبا الحسن الأشعرى وهو شيخ الأشاعرة وأبا الحسين [٣] البصرى وهو شيخ المعتزله منهم ، وقد سبق ذلك .

قوله ونفى الشريك عنه [٤] **:** فى صفات الربوبية ونعوت الإلهية [٥] ، لأنه المتفق على نفيه ، وإلا فالصوفية [٦] على أن لاشريك له فى الوجود والتحقق ، فمعنى لاإله إلاالله : لاموجود إلاالله .

قوله فإنه لايمكن أن يُتَوهَّم فيه : أى فى الوجود المطلق بالمعنى الذى سبق أعنى حقيقة الوجود البسيط الحقيقى العارى عن جميع ما سواه من التعينات المتعين بنفسه بحيث يجامع التعينات كلها و بعضُها دون بعض .

قوله فهو [٧] **الموجود أو الوجود الإضافى** [٧] **:** لفظة أو للتخيير فى العبارة .

قوله وهو ليس بشيء : لا علماً ولا عيناً وذلك هو حقيقة العدم لامفهومه [٨] الحاصل فى الذهن ، فإنه موجود ذهنى داخل فى الموجود [٩] المطلق المذكور و تعين من تعينات الوجود المطلق ، ولو فرض أنه شيء إلا أنه لايشاركه فى نعوت الربوبية .

۲٦ ـ **قوله وهى** [١٠] **اعتباره من حيث هو هو :** أى وحدته ثابتة ، حيث تعتبر [١١] ذاته من حيث هى هى وحيث لااثنينية ، لازائدة . والحاصل أن الوحدة ، كسائر الصفات ، عينُه بحسب الحقيقةِ ونفسِ الأمر وغيرُه بحسب الاعتبار والتعقل .

قوله ومنها تنتشيء [١٢] **الوحدة والكثرة** [١٣] **:** يعنى أنهما من صور تعينات تلك الوحدة كما أن مراتب العلوم صور تعينات علمه سبحانه [١٤] .

---

(١) د : شيخهم
(٢) أ د : عنى
(٣) د : الحسن
(٤) د : ـ عنه
(٥) د : الالوهية ، هامش د : الالهية (خ)
(٦) ب : فى الصوفية
(٧-٧) د : الوجود او الموجود
(٨) د : مفهوم
(٩) ب ى : الوجود
(١٠) أ ب ى : هو
(١١) أ د : يعتبر
(١٢) ب ى : تنشأ
(١٣) د : + الخ
(١٤) ب ى : تعالى

قوله وهي : أى هذه الوحدة . والمراد أن الذات باعتبار تلك الوحدة لها اعتباران (١) .

قوله سُمّيت أحدية : مقابلة (٢) للواحدية لا الأحدية الذاتية ، فالأحدية بلا قيد هو المقابل للواحدية (٣) .

٢٨ ـ قوله وأما الصوفية فذهبوا إلى أن صفاته سبحانه عين ذاته بحسب الوجود وغيرها بحسب التعقل : قد يُتَوهَّم من ظاهر العبارة عدم فرق (٤) بين مذهب الحكماء والصوفية لأن الظاهر أن التغاير بحسب المفهوم والتغاير بحسب التعقل واحد ، وفى التحقيق فرق بينهما لأن المغايرة بين الذات والصفة بحسب المفهوم أن مفهوميهما (٥) متغايران (٦وما صدقا هما عليه واحد٦)، والمراد بالمغايرة بحسب التعقل فى قول الصوفية أن مفهوم الصفة كما يكون مغايراً لمفهوم الذات كذلك ما صدق عليه الصفة مغاير لما صدق عليه الذات ، ولكن مغايرته هذه بحسب التعقل وبحسب الوجود العلمى التعيني ، فإن علمه سبحانه تعين من جملة تعينات ذاته ، كالأمور المنفصلة بعينه بلا تفاوت فى ذلك أصلا ، فإن كل ما عداه فهو تعين من تعيناته ، ولا فرق فى ذلك بين الصفات والأمور المنفصلة ، وإنما تمتاز (٧) الصفة من (٨) غيرها بنسبة وخصوصية أخرى ، لكن التأثير للذات لا للصفات ، فمبدأ الانكشاف ذاته لا صفته هذه فليتأمل (٩) . فهو سبحانه (١٠) باعتبار مبدئية الانكشاف علم ، (١١ وهو باعتبار ذلك وكل اعتبار هو باعتبار العلم عالم لايتحقق إلا فى العلم ١١)، فما صدق

(١) ب ى : اعتبارات (٢) د : متقابلة

(٣) ب : + القول الكلى فى صفاته (٤) د : الفرق

(٥) ى : مفهومها

(٦-٦) هامش أ : وما صدقهما واحد (خ) ، ب : وما صدقا عليه واحد

(٧) د : يمتاز (٨) د : ـ من

(٩) د : فتأمل (١٠) ب ى : + تعالى

(١١-١١) هامش أ وهامش ى : وهو لا باعتبار ذلك وكل اعتبار هو باعتبار العلم لايتحقق الا فى العلم فما صدق الخ (لعله) . ولعلل الصواب : وهو باعتبار ذلك العلم عالم وكل اعتبار هو باعتبار العلم لايتحقق الا فى العلم .

عليه العلم حقيقةً ليس ذاته بل ذاته مع اعتبار مّا (١ وهو غيرٌ ممكنٌ ١) ، وكذلك ما صدق عليه الواجب ليس نفس ذاته بل مع اعتبارمّا وهو وصف الوجوب، فذاته سبحانه مصداق الواجب لا ما صدق عليه الواجب، وقس عليه جميع الصفات والاعتبارات التى تُحْمَل على الذات ، فإنها من حيث هى هى وفى المرتبة التى (٢هى فيها٢) هى هى لانعت ولا اسم ولا رسم فاحفظْ هذا . صرّح بذلك (٣قدس سره٣) فى الحاشية بقوله : فصفاته سبحانه نسب و اعتبارات (٤) و إضافات تلحق الذات المتعالية بقياسها إلى متعلقاتها .

(٥ قوله إلى نفى الصفات : يحتمل أن يكون مراد الحكماء نفى الصفات المؤثّرة، فذلك لايتحقق فى الخارج ولا فى التعقل إذ قدعرفتَ أن ما فى العقل ليس مؤثراً بل المؤثر هو الذات ، بل هو أيضا من الآثار المترتبة على الذات ، فلا ينافى مذهبُهم قولَ الصوفية فافهم ٥) .

قوله حق المغايرة : وهى المغايرة فى الوجود الحقيقى العينى .

٢٩ ـ قوله وقال أيضا ذواتنا ناقصة (٦) : ظاهر هذا الكلام أقرب قول الحكماء، لكن (٧) المراد بها (٨) مايطابق قول الصوفية .

(٩ قوله لاتحتاج (١٠) فى شىء : من وجوده وصفات كماله ، إلى شىء : غير ذاته (١١) ، كافية للكل : أى لكل الأشياء ، فى الكل : أى فى كل ما يليق بها من الوجود وتوابعه ٩) .

قوله ليس فيها الثنية بوجه من الوجوه : بحسب الواقع والوجود الحقيقى ، و إنما الاثنينية كلها بحسب العلم والتعقل (١٢) .

(١-١) د : غيره وهو ممكن (٢-٢) د : منها
(٣-٣) أ : قدس الله سره (٤) د : ـ واعتبارات
(٥-٥) د : ـ قوله . . . . فافهم (٦) د : + الخ
(٧) د : ولكن
(٨) كذا فى كل من المخطوطات الست ولعل الصواب : به
(٩-٩) د : ـ قوله . . . . وتوابعه (١٠) ى : يحتاج
(١١) هامش ب : + قوله (١٢) ب : + القول فى علمه تعالى

٣٠ ـ قوله[1] **أطبق الكل** : أي من الطوائف الثلاث[2] .

قوله **لم يشكل عليهم[3] الأمر في تعلق علمه الخ** : يعني أن الزائد على الذات يجوز بحسب فرض العقل أن يكون صورة مطابقة لأمر خارجي بخلاف نفس الذات ، فلا إشكال في نفس جواز تعلق علمه بالمعلوم[4] بكونه صورة مطابقة له ، وأما أن تعلق علمه بالحادث يقتضي حدوثه أولا فهو بحث آخر .

٣١ ـ قوله **لما عقل ذاته بذاته** : أي لا بصفة زائدة على ذاته .

قوله **لزمه[5] تعقل الكثرة** : لأن العلم بالعلة التامة يستلزم العلم بالمعلول . وحاصل كلام الشيخ أن علمه سبحانه بذاته عين ذاته وحضوري[6] ، وعلمه بغيره زائد على ذاته وحصولي كعلم الممكنات[7] .

٣٢ ـ قوله **فاعلاً وقابلاً معا** : أي فاعلاً لشيء وقابلاً لذلك الشيء بعينه ، فإنه ممتنع عندهم .

قوله **بصفات غير إضافية ولا سلبية** : بل حقيقية مع حصرهم لها[8] فيهما .

قوله **محلاً لمعلولاته الممكنة المتكثرة** : الحادثة بعضها ، وهو ممتنع على رأي المتكلمين المجوّزين كونه تعالى محلاً لغير الحوادث .

قوله **بأن معلوله الأول غير مباين[9]** : لأن المعلول الاول حينئذ يكون هو العلم بالمعلول الأول ، لأن العلم بالشيء مقدّم على الشيء ، ووجود الشيء بعد العلم به .

قوله **وبأنه تعالى لا يوجِد شيئاً مما[10] يباينه بذاته الخ** : مذهبهم أن الاول سبحانه

---

(١) ب : ـ قوله (٢) د : الثلثة

(٣) ب ى : عليه

(٤) أ : بالمفهوم ، هامش أ : بالمعلوم (ظ) ، ى : بالفهوم ، هامش ى : بالمعلوم (ظ)

(٥) د : لزم (٦) ب : وحصولي

(٧) د : الكساب [؟] (٨) د : بها

(٩) د : + الخ (١٠) ب : ـ مما ، د : بما

يوجد كل شيء بذاته بدون توسط شيء فى ذلك .

قوله من مذاهب الحكماء : أى مسائل الحكماء .

قوله وأفلاطون القائل الخ : بعد أن قال بالعلم ، وكذا قوله : والمشائون القائلون. تفصيل [١] أقوالهم وتحقيقها يُطْلَب من موضعه .

٣٣ - **ثم أشار الشارح الخ** : حاصل مذهبه أن علمه بذاته و بالمعلول الأول بلا صورة مغايرة ، وعلمه بالأشياء الأُخرَ بصور[٢] منطبعة فى المعلول الأول وسائر الجواهر العقلية .

قوله غير صورة ذاته التى بها هو هو : الصورة تُطْلَق تارةً على أمر حالٍّ [٣] مبدأَ الانكشاف أعنى العلم ، وقد تطلق على نفس الشيء حالَ كونه مشعوراً به أعنى المعلوم ، والمراد [٤] ههنا [٥] المعنى الثانى ، والدليل عليه قوله : التى بها هو هو . واعلم أن مطلوب الشارح المحقق ههنا أنّ علم الأول سبحانه ليس بحصول صورة فيه ، بل يجوز أن يعلم الشيء بذات ذلك الشيء أو بحصول صورة غير حالّة فيه ، وأيّده بمقدّمات ظنيّة ظاهرية وهى تنتهى إلى قوله : [٦] وإذا تقدم [٦] هذا . ثم عيّن المطلوب وفصّل بأنه سبحانه علم ذاته بذاته ، وعلم المعلول الأول بذات المعلول الأول بحضوره وحصوله عنده ، وعَلِمَ سائر الموجودات بحصول [٧] صورها فى العقول ، وهذا أيضا طريق [٨] خطابى لا برهانى كأنه يفيد إقناعا مّا [٩] . واعلمْ أن لفظ الصورة المضافة [١٠] توهّم [١١] اثنينية بين الذات والصورة ولو لم يكن فى [١٢] البيّن كان أولى وأظهر بأن يقال : العاقل كما لا يحتاج فى إدراك

---

(١) د : وتفصيل
(٢) ى : بصورة
(٣) د : حال
(٤) ب ى : المراد
(٥) ب ى : هنا
(٦-٦) هامش أ : واذ قد ، ب ى : واذ تقدم
(٧) د : لحصول
(٨) د : كلام
(٩) د : اقناعا
(١٠) د : المضادة ، هامش أ وهامش ى : + أى الى ذاته فى قوله غير صورة ذاته
(١١) د : يوهم
(١٢) د : من

ذاته إلى صورة غيرذاته بل يعقل [١] ذاتَه بذاته .

قوله [٢] **بصورة تتصورها** [٣] **أو تستحضرها** [٤]: أى بصورة تولّدها [٥] ابتداءً أو تستحضرها [٤] بعد غيبوبتها عن المدرَك .

قوله **بل إنما تتضاعف**[٦] **اعتباراتك الخ**: أى [٧ كان لك اعتبار واحد ٧] هو علمك بذاتك فتضاعف وحصل لك اعتبار آخر هوعلمك بصورة ذاتك، وقدأشرنا إلى[٨] أن صورة الذات مجرَّد لفظ وليس هناك صورة [٩] ، فإنْ أُريد بصورة [١٠] من حيث أنه صورة [١١] أى [١٢] الذات مع وصف المعلومية فلاصورة أيضا بهذا [١٣] المعنى. والحق تصورذلك فى علم الإنسان بالصورة الصادرة عنه عند إدراكه شيئاً مغايراً، وكان سَوْق التركيب أيضاً يقتضى ذلك، فالحق أن يقال : بل إنما تتضاعف [١٤] اعتباراتك المتعلقة بذلك الشيء وبتلك الصورة.

قوله **فقط** : أى [١٥ لابصورة ١٥] أمرآخربعد ذلك وهوالمراد بقوله قدس سره فى الحاشية : أى لا الصورة .

قوله **أو على سبيل التركيب** [١٦] : عطف على [١٧] تتضاعف [١٨] بحسب المعنى،

---

(١) ب ى : تعقل
(٢) د : لا
(٣) د : يتصورها
(٤) د : يستحضرها
(٥) د : يولدها
(٦) أ : يتضاعف
(٧-٧) د : كان اعتبارا واحدا
(٨) أ : - الى
(٩) أ ب ى : - صورة ، هامش أ : صورة زائدة (لعله)، هامش ى : صورة زائدة(ظ)
(١٠) د : تصوره نه
(١١) د : + به
(١٢) أ ب د ى : ان ، هامش أ : أى (ظ)
(١٣) د : + صورة
(١٤) د : يتضاعف
(١٥-١٥) د : بلا صورة
(١٦) د : التركب
(١٧) د : + قوله
(١٨) أ د ى : يتضاعف، هامش أ و هامش ى : + فى قوله بل انما تتضاعف الخ

أى تتضاعف اعتباراتك أو تتركب (١) . لفظة (٢) أو للتخيير فى العبارة .

قوله وإذا كان حالك (٣) مع ما يصدر عنك بمشاركة غيرك : ومع أن هذا الصادرليس صادراً عنك حقيقة بل بحسب الظاهر (٤) فإن ذلك أيضا من أسباب البعد.

٣٤ ـ **قوله ليس دون حصول الشيء لقابله** : أى ليس قرب الشيء للفاعل (٥) أنقص من قرب الشيء لقابله (٦) فى كونه حاصلاً له .

قوله فإذن المعلولات الذاتية : أى التى لاواسطة بينها و بين فاعلها (٧) بوجه من الوجوه .

قوله (٨ للعاقل الفاعل ٨) لذاته : متعلق بكل من العاقل والفاعل .

قوله حاصلة : أى جاز أن تحصل (٩) له ، فإن تلك المقدّمات لاتفيد إلا جواز ذلك ، ولذلك تصدّى لإثباته ثانياً بقوله (١٠) : وإذ قد تقدم ، فإلى ههنا بيان لكون المطلوب الذى هوكونه عالماً سبحانه من غير حلول صورة فيه أمراً ممكنا عند العقل ، والباق (١١) تشخيص لكيفية المطلوب (١٢ على التعيين ١٢) والاستدلال عليه .

[٣١] أ ـ قوله (١٣) فى الحاشية وعلمه بتلك الجواهر وجودها وصدورها عنه ، وعلمه بما انطبع صورته فيها بحصول (١٤) الصور (١٥) المنطبعة فيها (١٦) : واعلم أن

---

(١) أ ب د ى : يتركب
(٢) د : ولفظة
(٣) ب : هنالك
(٤) ب : الصادر
(٥) أ د : بالفاعل ، هامش أ : للفاعل (ظ)
(٦) د : لفاعله
(٧) أ : + بشيء ، د : + شيء
(٨-٨) د : للفاعل العاقل
(٩) أ ب د : يحصل
(١٠) أ : فقوله ، هامش أ : بقوله (ظ)
(١١) أ ب د ى : والثانى ، هامش أ : والباقى (ظ)
(١٢-١٢) أ ى : على التفسير ، د : و بيانه على التفصيل ، هامش أ : التعيين ، على التفصيل ، هامش ى : على التعيين (ظ)
(١٣) د : قال
(١٤) د : بحضور
(١٥) ب : الصورة
(١٦) د : + الخ

صور سائر الجواهر العقلية منطبعة في المعلول الأول أعني العقل الأول، فعلم الأول بها بتلك الصور[١] كالأشياء الأخر المرتسمة صورها في الجواهر، فالظاهر من مذهبه أن علمه تعالى بالجوهر الأول وجوده وصدوره عنه و بباقي [٢] الموجودات المعلولة بالصور [٣] المنطبعة إذ لاضرورة للقول بمثل هذا الاعتبار إلا في الصادر الأول ، و إن كان ظاهر عبارته أعني قوله : لمّا كانت الجواهر العقلية الخ ناظراً [٤] إلى ما ذكره قدس سره .

٣٥ ـ **قوله فإذن وجود المعلول الأول هو نفس تعقل الأول إياه** [٥] : ما يتفرع على المقدمات كون المعلول الأول معلوماً له سبحانه بنفسه لا بصورة زائدة . ثم لما وجب أن يكون لما اتصف بوصف المعلومية من حصولٍ و وجود مّا ، و إذ ليس في التعقل ففي [٦] الخارج ، ثبت أنه بوجوده وحصوله الخارجي حاضرة [٧] عنده ، فحصوله في الخارج [٨] و تعقله سبحانه له واحد[٨] ، فثبت [٩] أن وجود المعلول الأول نفس تعقله سبحانه إياه . وحيث[١٠] كان المطلوب تعيين التعقل وتشخيصه[١١] كان الحق أن يقال : فتعقل الأول إياه نفس وجوده . ثم إنه لمّا كان كل شيء معلولاً له سبحانه بغير واسطة و بواسطة فنقول : هذا الدليل يقتضي أن يكون علمُه سبحانه بجميع الموجودات نفسَ وجودها ، فإن الأول سبحانه مع المعلول الأول علة للمعلول الثاني، وعلمه سبحانه بذاته وبالمعلول الأول علة للعلم بالمعلول الثاني، وكما أنّه لاتغاير بين العلتين لاتغاير بين المعلولين وهلم جراً إلى المعلول الأخير .

[٣١] ب ـ قوله [١٢] في الحاشية **وعلمه بمعلولاته وجودها عنده : أي بمقتضى**

---

(١) أ ب ی : الصورة (٢) د : وينافي

(٣) هامش أ : (كذا) ، الصور (لعله)، هامش ی : الصور (لعله)

(٤) أ ب د : ناظر (٥) ب : + على

(٦) د : مع (٧) هامش أ : (كذا). ولعل الصواب: حاضر

(٨-٨) د : وحصوله له سبحانه بتعقل واحد له سبحانه

(٩) أ ب : فيثبت (١٠) أ ب ی : حيث

(١١) أ ب ی : تشخصه (١٢) د : قال

دليله كما ذكرنا (١) ، و إلا فهو لم يدع ذلك إلا فى المعلول الأول ، فلا تغفل عن المقصود .

٣٧ ـ **قوله لكونها ممكنة حادثة** : قوله حادثة خبرأن أى حادثة بالحدوث الذاتى، ومعلومة (٢) قبل وجودها قبلية بحسب المرتبة ، والسابق لايكون عين المسبوق مطلقاً .

قوله بالعلم الأزلى (٣) الفعلى : أى منشأ للفعل، من جملته إعطاء الوجود .

قوله وبالجزئيات أيضا كليا : على ما هو المشهور الظاهر من مذهبه .

قوله السابق على وجود الأشياء : أى بحسب المرتبة .

قوله في اشرف صفاته : وهو العلم .

قوله (٤) و إلا لايمكن إعطاء الوجوب لها (٥) : لأن العليم (٦) الحكيم يُعطى من يستحق ما يستحق بمقتضى حكمته، فإعطاؤه مترتب على علمه .

قوله إنما يصح إذا كانت : أى الأمور الكثيرة (٧) .

قوله أما (٨) إذا كانت عينه : كما عند المكشوفين (٩) القائلين : ما فى الوجود إلا عين واحدة ، وهم الصوفية المحققون القائلون بوحدة الوجود (١٠) قدس الله تعالى أسرارهم (١٠) .

قوله وفى الحقيقة ليس حالاً ولا محلّا : يعنى أن السر فى عدم استحالة الحلول حينئذ أن فى الحقيقة ليس حاليّة ولا محليّة حقيقية (١١) بل حقيقة واحدة موجودة وجوداً

---

(١) د : ذكره
(٢) د : أو معلومة
(٣) د : الاولى
(٤) د : ـ قوله
(٥) د : بها
(٦) ى : العلم
(٧) د : المتكثرة
(٨) د : ـ اما
(٩) هامش أ : المكاشفين أو المكشوفين لهم (ظ)، هامش ى : المكاشفين
(١٠-١٠) أ : ـ تعالى ، د : قدسنا الله تعالى بأسرارهم
(١١) ب ى : حقيقة

حقيقياً يُرى[١] حالّا ومحلا وجوهراً وعرضاً ومجرّداً ومادّياً[٢] محضاً وخيالاً[٣] صرفاً ، وهي في حقيقتها لايحوم[٤] حول وحدته[٥] الحقيقية الذاتية كثرة ولاتغير ، والآن كما كان ، ولاينافيها[٦] العبودية والمعبودية الحقيقية واللذة والألم الحقيقيان الدنيويّان والأخرويّان المنتهيان بحسب الأولى الأبديان[٧] بحسب الأخرى ولا ينافي[ها] القرب والبعد والوصل والهجر[٨] الحقيقية الواقعة[٨] كما[٩] تشاهد وتعاين[٩] بجميع الخصوصيات الواقعة في العالمين .

٤٠ ـ **قوله ونظيره ما يقال الخ**[١٠] : الجنس والفصل موجودان بوجود واحد في مرتبة الماهية النوعية . فألعلم بالماهية علم بالجنس والفصل بالحقيقة نحو علم لم يتميز فيه الجنس عن الفصل وهما عن النوع ، ولكن نسبة العلم ، بالوجود الذهني ، إلى[١١] النوع والجنس والفصل كلها حقيقة من غير تفاوت . ولها[١٢] وجود آخر، في الذهن أيضا، نحواً[١٣] آخر يتميز الجنس والفصل فيه ، ووجودا هما[١٤] حينئذ مغايران[١٥] لوجود الجنس[١٦] . وما ذكر نظير تامّ لذات الحق سبحانه[١٧] على مذهب الصوفية الموحّدة

(١) كذا في المخطوطات الست كلها ولعل الصواب : ترى
(٢) د : + رؤيا
(٣) أ : وتخيلا ، هامش أ : وخيالا (ظ) ، د : وحيدا
(٤) ب ى : تحوم
(٥) كذا في المخطوطات الست كلها ولعل الصواب : وحدتها
(٦) أ ب ى : ينافيه
(٧) د : والابديان
(٨-٨) أ د : الحقيقة الواقع ، هامش أ : الحقيقية الواقعة (ظ)
(٩-٩) د : نشاهد و نعاين
(١٠) ب ى : ـ الخ
(١١) ب : أى
(١٢) ب : ولها
(١٣) د : نحو
(١٤) د : ووجودان هما
(١٥) أ ب ى : مغاير
(١٦) هامش أ : (كذا). ولعل الصواب : النوع
(١٧) ب : ـ سبحانه

حيث كان معلولاته [۱] شئوناتـه [۲] واعتباراتـه المندمجة في ذاته من غير امتياز في مرتبة وحدته الذاتية ، بخلاف مذهب الحكماء ، فإن المعلولات على مذهبهم أغيار حقيقية [۳] وذوات متغايرة [٤] لذات الحق سبحانه و تعالى عما لايليق به ، فلاينطبق النظير على مذهبهم كل الانطباق [٥] .

٤١ ـ **قوله وكيف ينفون الخ** : وقالوا أيضا : القضاء عبارة عن العلم بالأشياء وأحوالها إجمالاً في عالم العقول ، والقدر عبارة عن العلم بها تفصيلاً في عالم النفوس محيطاً بخصوصيات الذوات [٦] والصفات وخصوصيات القيود وخصوصيات الشرائط ما أمكن التفصيل والتخصيص ، [۷ والعناية الاولى وهی۷] علم الأول سبحانه إجمالاً و تفصيلاً محيطاً بما في العالَمَيْن بعينه . وهذا صريح [۸] في القول بالعلم [۹] بالجزئيات من حيث [۱۰ هی جزئية۱۰] .

قوله جعلوا نسبة الأزمنة ماضيها ومستقبلها وحالها إليه نسبة واحدةالخ : الموجود الزمانی واقع في زمان الحال ، فيقع له طرفان : أحدهما الماضی والآخر المستقبل لأن الحال بين الماضی والمستقبل . وأما المجرد عن الزمان فلما لم يكن الزمان ظرفاً له ولم يكن واقعاً في الحال بل متحقق [۱۱] بنفسه خارجاً عنه فلا [۱۲ يقعان طرفيه۱۲] ، فنسبة الأزمنة الثلاثة إليه نسبة واحدة كنسبة سائر الموجودات المنفصلة عنه إليه من حيث هو [۱۳] كذلك ، فلا

(۱) د : + سبحانه (۲) د : شئونه
(۳) أ د ی : حقيقة (٤) ب : متغاير
(٥) ب : + القول في أن علمه بذاته منشأ لعلمه بسائرالاشياء
(٦) د : الذات
(۷-۷) كذا في المخطوطات الست كلها ولعل الصواب : والعناية الازلية هی . . .
(۸) ب ی : + ما (۹) ب ی : ـ بالعلم
(۱۰-۱۰) د : جزئياته (۱۱) د : يتحقق
(۱۲-۱۲) أ د : يقعان طرفاه ، هامش أ : طرفيه (ظ)
(۱۳) أ ب ی : ـ هو

يمكن أن يقال بالنسبة إليه أن بعض الأشياء قد فاته وبعضها لم يحصل له بعد وذلك ظاهر غاية الظهور . فالمتوغلون لما [١] زعموا أن العلم بالزمانيات بخصوصها من حيث هي [٢] كذلك إنما يُتَصوَّر إذا كان العالِم [٣] زمانياً توهّموا [٤] أن العلم بما في الزمان الماضي مثلاً من حيث هو كذلك متوقف على أن يتحقق بالنسبة إليه زمان ماض ، وليس كذلك ، بل يتوقف على تحقق زمان ماض ولو بالنسبة إلى غيره ، فزعموا أن مَن نفى الزمان عن الحق سبحانه نفى علمه بالجزئيات بناءً على زعمهم الفاسد ، فمن ههنا [٥] يُتَّهم [٦] الحكماء بذلك فألزموهم ما ألزموهم [٧] .

٤٤ أ - **قوله فالحاصل أن علمه الخ :** يعني الحاصل من الكلامين معاً لأن الكلام الأول يدل على الوجه الأول والكلام الثاني يدل على الوجه الثاني .

قوله علم غيبي بها قبل وجودها : قبليّة ذاتية مرتبيّة [٨].

[٣٧] - **قوله[٩] في الحاشية ثم [١٠] الوجود العام :** أي الذات المعلومة[١١] بالقابلية المحضة المطلقة ، وهو التعين الأول . فإن قلتَ : التعين الأول على هذا هو النسبة العلمية ، قلنا : نعم ولكنه أول التعينات المنفصلة لأن النسبة [١٢] العلمية من صفات الذات .

قوله [١٣] في الحاشية أولاها [١٤] العقل الأول : أي أولاها [١٤] ماهية العقل الأول أي الموجود الذي هو على لسان الحكماء المسمّى [١٥] بالعقل الأول .

---

(١) د : - لما
(٢) أ ب ي : - هي
(٣) د : العلم
(٤) د : و وهموا
(٥) ب ي : هنا
(٦) ب : يتوهم
(٧) أ د : الزمهم ، هامش أ : [الز] موهم (ظ)
(٨) أ د : مرتبة ، هامش أ : مرتبية ، أ : + فتدبر
(٩) د : قال
(١٠) د : بعد
(١١) ب : المعلومية
(١٢) د : نسبته
(١٣) د : قال
(١٤) أ ب د ي : اوليها
(١٥) ب : سمي ، ي : مسمى

قوله [1] فى الحاشية **ثم التعينات** [2] **اللاحقة** : التى فى عالم المعانى والحقائق ، وهو التعين الثانى .

قوله فى الحاشية[2] **و ما فى رتبته** : كالملائكة المهيّمة [3] والكُمَّل ، وسيأتى فى تحقيق صدور الكثرة عن الوحدة .

٤٤ ب ـ قوله **قلت : نعم** : هذا إيجاب للحالية لكن لابالمعنى [4] الذى تصوره السائل و اعترض بل بالمعنى [4] الذى أشار إليه بقوله : فإن الأزمنة متساوية بالنسبة إليه حاضرة عنده كما مرّ .

قوله بالنسبة إليه حالية : أى نسبة الموجودات كلها إليه سبحانه كنسبة الموجودات فى الحال بالنسبة إلى الموجود الزمانى[5] .

٤٦ ـ قوله **علمنا بما يجوز صدوره عنا** [6] : يعنى [الأفعال] الخارجية [7] الاختيارية . واعلم أنا نتصور الفعل أولاً ، ثم نحكم بخيريته ، ثم نجد لنا ميلاً إلى وقوعه ، ثم نعزم على إيقاعه فتحرّك [8] العضو فيصدر الفعل فيتحقق أثره . أما تصور الفعل فيفيض من المبدأ الفيّاض بلا اختيارنا ، و كذلك علمنا بخيرية وقوعه ، لكنه يُسمّى ذلك العلم[9] والاعتقاد اختياراً [10] ، فيصدر [11] من اختيارنا هذا ذلك الفعل ويسمّى الفعل بهذا الاعتبار [12] اختيارياً . وفى الحقيقة كل ذلك إنما يتحقق من المبدأ الفيّاض ويوجد بإيجاده من غير تصرف منا فى شىء من ذلك بل لسنا نحن إلا محالاً [13] لجريان هذه الأمور ، حتى الفعل ، من الفاعل [14] الحقيقى ، فاختيارنا [15] فى الحقيقة جبر . وهذا خلاصة تحقيق

---

(١) د : قال
(٢-٢) د : ـ اللاحقة ... الحاشية
(٣) د : المهيمنة
(٤) د : بمعنى
(٥) ى : الزمان
(٦) د : ـ عنا
(٧) د : الخارجة
(٨) د : بتحريك
(٩) ب : الوقوع
(١٠) ب ى : اختياريا
(١١) أ ب ى : فصدر
(١٢) أ ب ى : الاختيار
(١٣) ب : محلا
(١٤) د : الفعل
(١٥) د : فباختيارنا

مسئلة الجبر و الاختيار ، وتحقيقه وتفصيله يحتاج إلى تطويل [١] و إطناب [٢] لا يليق بهذا الباب .

قوله هي التابعة للشوق المتفرع [٣] على معرفة الغاية : أراد بالشوق الميل [٤] إلى جانب وقوع الفعل كما ذكرنا ، ولذا جعله متفرعاً على العلم بالغاية وهوالعلم بخيرية الفعل ، وبالميلان العزم على الإيقاع ، ولذا جعله متفرعاً على الشوق .

٤٧ ـ **قوله فتكون هي** : أي المصلحة : **غرضاً وغاية** : (٥ ما يترتب ٥) على الفعل ، باعتبار أنه ينتهي إليه الفعل ، يسمّى غاية ، و باعتبار أن اعتقاد حصوله من الفعل يصير باعثاً على إيقاع الفعل ، يسمّى علة غائية [٦] ، وهذا في حق الباري سبحانه [٧] محال اتفاقاً [٨] .

٤٨ ـ **قوله فليس له حالة شبيهة [٩] الخ** : ولا حالة شبيهة بالقوة العضلية [١٠] وغيرذلك .

قوله يصدرعنه بمجرد [١١] الذات : وقد يتوهّم منه أن الذات نائب مناب تلك الأمور ، والمفهوم من قوله : ويجعلون الذات مع العلم الخ أن النسبة العلمية نائبة منابها ، فالمراد بمجرد الذات أعم من أن يكون بلا اعتبار أمرمعه أو مع اعتبار أمرمعه .

٤٩ ـ **قوله لكن بحسب التعقل [١٢] الخ** : على ما مرّ في العلم بعينه و بجميع [١٣] حذافيره [١٤] .

---

(١) د : تحقيق
(٢) د : اطباب
(٣) ب : ـ المتفرع
(٤) د : ـ الميل
(٥-٥) ب : تترتب ، ى : يترتب
(٦) د : ـ غائية
(٧) ب ى : + تعالى
(٨) ب : + القول في القدرة
(٩) د : + بالميلان
(١٠) أ : الفضيلة ، د : الغضبية
(١١) د : مجرد
(١٢) د : ـ التعقل
(١٣) ب : لجميع
(١٤) د : حزافيره

٥٠ أ ـ **قوله ذهب المليون** : أى المعتقدون لملة [١] و دين من الملل والأديان [٢] الإلهية .

[٣٨] ـ قوله [٣] فى الحاشية **أى يصح كل منهما** [٤] **بحسب الدواعى الخ** [٥] : مايُفْهَمَ من مجموع كلامه أن الفرق بين مذهب المتكلم و الحكيم أن الفعل لازم لذات البارى سبحانه عندالحكيم بناءً على أنه لازم للمشيئة والمشيئة لازم لذاته تعالى و لازم اللازم لازم، وليس كذلك عندالمتكلم، ولم يجعل مستند الفعل لازماً لذاته . وفيه إشكال لأن الفعل لازم للإرادة عندالمتكلمين حيث قالوا : إنْ شاء فعل، والإرادة يجب أن تكون لازمةً له سبحانه لأنها [٦] صفة كمال وعدمها [٧] نقص ، فإنْ أمكن انفكاك الإرادة عنه [٨] أمكن النقص وهو محال ، لأنه ، كما أن النقص محال [٩] فى حقه سبحانه [١٠] ، كذلك إمكان النقص أيضا محال، و إذا كان [١١] الإرادة لازمة كان الفعل اللازم لها [١٢] لازماً، فاستحال عدم الفعل فى نفس الأمر. فالظاهر أن الفرق بين المتكلم والحكيم بمجرد إثبات الإرادة وعدمها . إن قيل : ليس الفعل لازماً للإرادة ، لأن الإرادة قديمة ، بل لازم [١٣] لتعلق الإرادة ، فمعنى إنْ شاء إنْ تعلق إرادته ، قلنا : ننقل الكلام إلى تعلق الإرادة ، هل هو كمال أم [١٤] نقص [١٥] ؟ لاجائز أن يكون نقصاً ، ولا جائز إمكان عدمه لو كان كمالاً . لايقال: جاز أن لايكون كمالاً ولا نقصاً، لأنا نقول: لو لم يكن كمالاً لزم كون الفعل عبثاً إذ لو كان خيراً كان منشأه كمالاً . و تحقيق الفرق بين المذاهب

(١) د : بملة
(٢) د : والايان
(٣) د : قال
(٤) د : + عنه
(٥) د : ـ الخ
(٦) أ ب د ى : لانه
(٧) أ ب د ى : وعدمه
(٨) د : + سبحانه
(٩) د : ـ محال
(١٠) ب ى : تعالى ، د : + محال
(١١) د : كانت
(١٢) أ ب ى : له
(١٣) أ ب د ى : لازمة
(١٤) ب ى : او
(١٥) د : لا

الثلاثة [١] بالعبارة الصريحة [٢] أن المتكلم يصح عنده وقوع الفعل عنه سبحانه وعدم وقوعه فى نفس الأمر ، وعند الحكيم [٣] والصوفية لايصح عدم الفعل فى نفس الأمر بل هومحال، إلا أن الصوفية أثبتوا له سبحانه إرادة وأسندوا الفعل إليها وجعلوها موجبة له، ولذا قالوا إنه مختار لأن المختار ما فعل بالإرادة ، والحكماء لم يثبتوا له إرادة وجعلوا الفعل مسنداً [٤] إلى العلم ، فجعلوه موجباً لامختاراً إذ لابد للمختار من الإرادة ، فالصوفية يوافقون المتكلمين فى اثبات الاختيار ، و يوافقون الحكماء فى لزوم الفعل له سبحانه [٥] واستحالة عدم الفعل ، ويخالفون المتكلمين فى تجويز عدم الفعل بحسب الواقع ، والحكماء فى عدم إثبات الإرادة و إسناد الفعل إليها .

قوله [٦] فى الحاشية **عند خلوص الداعي** [٧] : حاصله [٨] أنه إن تعلق [٨] العلم بالمصلحة الداعي إلى الفعل لزم الفعل واستحال عدمه نظراً إلى ذلك الداعى ، ولكن أمكن [٩] عدم الفعل فى نفس الأمر [٩] لإمكان عدم ذلك الداعى و إمكان وجود داع آخر . والحاصل أن صفات البارى [١٠] قديمة [١١] وتعلقاتها حادثة ممكنة [١١] لايستلزمها [١٢] الذات ، فالذات [١٣] لاتستلزم [١٤] الفعل ولا عدمه ، والظاهر أنه لاحاجة إلى ذلك لأن المتبادرمن الصحة وعدمها ما هو بحسب نفس [١٥] الأمر ، والممكن بحسب نفس [١٥] الأمر يجوز أن يجب بالنظر إلى الغير [١٦] ، لكن ذكره قدس سره مبالغة فى التوضيح .

---

(١) ى : الثلاث
(٢) د : الصحيحة
(٣) د : الحكماء
(٤) د : مستندا
(٥) د : ـ تعالى
(٦) د : قال
(٧) ب ى : الدواعي
(٨-٨) د : ان تعلق
(٩-٩) د : فى نفس الامر عدم الفعل
(١٠) د : + تعالى
(١١-١١) د : وتعلقها حادث ممكن
(١٢) أ : يستلزمه ، هامش أ : بها (ظ) ، د : يستلزم
(١٣) د : والذات
(١٤) أ د : يستلزم
(١٥) ب : ـ نفس
(١٦) د : العين

٥٠ ب ـ قوله **إلا أن الحكماء ذهبوا الخ** : بخلاف المتكلمين، فإن الإرادة ليست لازمة لذاته . هذا مقتضى كلامه قدس سره ، وقد عرفتَ ما فيه ، وعلى هذا فقوله : فقدّم الشرطية الأولى الخ تفريع على مذهب الحكيم .

[٣٩] ـ قوله [١] في الحاشية **إنما هوبحسب العبارة الخ** [٢] : و يمكن أن يكون معناه: إنْ تحقّق منه مايترتب عليه أثر الإرادة فعل: و إنْ لم يتحقق بفعل، فيكون الاتفاق بحسب المعنى .

٥١ ـ قوله [٣] **واختياراً في إيجاده العالم** وهو صدور الفعل عنه عن علم وحكمة وإرادة، وإن كانت كلها لازمة لذاته وهو فاعل موجِب بهذا الاعتبار وبمعنى لزوم الفعل له ، فليس كاختيار الخلق ، وليس كجبرالخلق بمعنى أن يكون فاعلاً مجبوراً على الفعل .

قوله **وأمره** [٤] **واحد** : أي أمره الذاتي .

قوله **فلا يصح لديه تردد ولا إمكان حكمين مختلفين** : لأن كل واحد منهما يقتضي التعدد والتكثر والتشعب [٥] ، تعالى ذاته عن ذلك ، والاختيار من الأمور الذاتية التي تتحقق في مرتبة وحدته الذاتية .

قوله **الجبر والاختيار المفهومين للناس** : يعني المجبورية في الفعل ، أعني وقوعه منه أراد أو لم يرد ، والتردد بين الأمرين المذكورين[٦] .

قوله **فالواقع** : أي ما وقع ميمّن وقع وعلى أيّ وجه وقع ، **واجب** [٧]، فإنه المعلوم المتحقق في عرْصة علمه سبحانه وخلافه محال ، فإمكان عدم الوقوع توهّم من المتوهّم المتردد لاغير .

٥٢ ـ قوله **وكان له أن لايشاء فلايظهر** : أي أمكن له عدم المشيئة ، ولا يخفى أنه

---

(١) د : قال (٢) ب ي : ـ الخ

(٣) د : ـ قوله (٤) د : وأمر

(٥) د : وتشتت

(٦) كذا في المخطوطات الست كلها و لعل الصواب : المذكور

(٧) أ ب د ي : ـ واجب ، هامش أ و هامش ي : واجب (ظ)

لايدلّ على ذلك معنى الآية ولا مافسّرها به، ولذا تصدّى قدس سره لتأويله بماذكر.

قوله فضلاً عن الاختيار الجازم المذكور : فى شأن البارى سبحانه .

قوله اما لنفى الجبر المتوهم للعقول الضعيفة : وتوجيه ذلك أنّ مدخول أنْ، مع كونه متفرعاً عليه [١] قولُه : فلايظهر، فاعلٌ لقوله : كان بمعنى ثَبَتَ ، [٢]والمعنى : ثبت[٢] له تفرع عدم ظهورالعالم على عدم مشيئته ، فيرجع معناه إلى قوله : لو لم يشأ لم يظهر الفعل ، فكان تأكيداً له ، فالتأكيد مبالغة فى نفى الجبر المتوهَّم لاسيما بلفظ دلّ على إمكان عدم العالم منفرّعاً على عدم مشيئته .

قوله وَلَوْشَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِناً: معنى قوله : لو لم يشأ لم يفعل، بحسب العرف[٣] : لوشاء عدم الفعل . فليس قوله : لَوْشَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِناً بمعنى آخر .

قوله واما لأنه سبحانه: أى لادخل لوجود العالم فى ذاته وكماله الذاتى فهو [٤] مع كماله كان العالم أو لم يكن ، فقولُه : كان له ، أى نظراً إلى ذاته الغنية [٥]، أو نقول : إمكان عدم العالم متفرعاً على عدم مشيئته ، مستلزمٌ لغناء ذاته عن العالم ، فذكرالملزوم وأراد اللازم .

٥٣ ـ قوله [٦] فى اثبات ارادة زائدة : أى فى التعقّل .

٥٥ ـ قوله فجوّزوا استناد [٧] الأثرالقديم الى الفاعل المختار : بمعنى أن فعله على وفق إرادته ، وإن كانت إرادته لازمةً لذاته وفعله لازماً لإرادته كما سبق ، لابالمعنى الذى أثبته المتكلم [٨] ، فإن الأثرالقديم لايستند إليه عقلاً .

قوله مع كونه مختاراً : بالمعنى الذى سبق غير مرة .

٥٦ ـ قوله الموجود بوجود قبل : أى قبل قصد الإيجاد .

---

(١) د : ـ عليه
(٢-٢) د : ـ والمعنى ثبت
(٣) د : العرو
(٤) د : + هو
(٥) ب ى : العلية
(٦) د : ـ قوله
(٧) د : اسناد
(٨) ب : المتكلمون

٥٨ ـ **قوله لابحسبه**: أى المتجلى

قوله فيلحقها النقص: لا فى نفس الأمر وبحسب الوجود الحقيق بل بحسب الظهور والوجود الخيالى .

٥٩ ـ **قوله اما أسندها اليه سبحانه** [١] **ناقصة**: كالمتكلمين **أو نفاها عنه بالمرة** : كالحكماء، **تعالى الله** [٢] **عما يقول الظالمون** : من الفريقين .

٦٠ ـ **قوله وكل ذلك** : أى ما يصدق عليه مبدأ كلٍ من ذلك، أعنى الأمر والنهى والإخبار، **من أقسام الكلام**: بحسب اللغة، إذ القول مأخوذ فيها بحسبها، وأصرح من ذلك ما وقع منهم : (٣ قال الله٣) ، وكأنه قدّس سره لم يذكرها لأن للقول معانىَ مجازيةً شائعة [٤] مشهورة غير [٥] الكلام .

٦١ ـ **قوله وقدحت واحدة منهما** [٦] **فى صغرى القياس الثانى** [٧]: وهم السلف الصالح [٨] رضوان الله تعالى [٩] عليهم أجمعين .

قوله وقدحت الأخرى فى كبراه : (١٠ وسلّمت صغراه١٠)، وهم الحنابلة، يقولون كلام الله [١١] هو هذه الحروف وقائمة بذاته تعالى وقديمة، ولايخفى أن منع الكبرى غير موجّه لأن الغير القارّ لابد له من حدوث الجزء و إلا لم يكن غير قارّ، بل لابد من جزء معدوم آتٍ حين وجوده .

قوله وقدحوا فى احدى مقدمتى الأول [١٢] : ففرقة قدحوا فى صغرى القياس

---

(١) د : + وتعالى (٢) د : ـ الله

(٣-٣) د : قال الله (٤) د : سابقة

(٥) د : عين (٦) ب ى : منهم

(٧) د : ـ الثانى (٨) د : الصالحون

(٩) أ : ـ تعالى

(١٠-١٠) د : وهم سلمت صغراه، ى : ـ وسلمت صغراه

(١١) د : + تعالى (١٢) د : الاولى

الأول، وهم المعتزلة، يقولون (١ كلامه أصوات١) وحروف حادثة (٢ غير قائمة بذاته٢)، بل مخلوقة في الغير كاللوح المحفوظ. وفرقة [قدحوا في كبراه]، وهم الكرّامية أتباع أبي عبدالله الكرّام السجستاني، يقولون كلامه (٣) أصوات و حروف قائمة بذاته سبحانه، تعالى(٤) الله (٥) عما يقول الظالمون.

قوله على التفصيل المذكور: أي فرقة قدحوا في الصغرى والأخرى في الكبرى.

[٤٢] - (٦ قوله في الحاشية فلا يوجد دونها: أي دون شيء منها ومعها أيضا: مع جميعها، وفيه بحث لأن الجنس موجود في ضمن جميع أنواعه في آن واحد.

قوله [في الحاشية] اذ الجنس لايوجد الخ: دليل لقولنا: فلا يوجد دونها.

قوله في الحاشية فجاز أن يوجد جنسها: أي ما اعتُبِر جنساً، لا أنه جنس حقيقي.

٦٢ - قوله دون المسمّى: أي المعبّر عنه٦).

[٤٣] - قوله (٧) في الحاشية الا أنه بعد التأمل تعْرَف (٨) حقيتَه(٩): ويُعلَمَ(١٠) أنه الحق(١١) المطابق للواقع، فلاتضر(١٢) مخالفته لِما عليه متأخرو الأصحاب، ويُعلَم(١٣) موافقته بحسب الحقيقة لما عليه متأخرو الأصحاب، و إن كان في الظاهر مخالفاً. هذا محتمل(١٤) الكلام، والمراد غير معلوم(١٥).

٦٣ - قوله باعتبار معلوميتها له سبحانه أيضا قديمة: وصفة له(١٦) أيضا على مذهب المتكلمين.

(١-١) ب: كلام باصوات، ی: كلام الله اصوات
(٢-٢) د: - غير .... بذاته (٣) د: + تعالى
(٤) ب: وتعالى (٥) د: - الله
(٦-٦) د: - قوله .... المعبر عنه
(٧) د: قال (٨) د: يعرف
(٩) د: حقيقته (١٠) ب: تعلم
(١١) د: - الحق (١٢) د: يصير
(١٣) أ: أو يعلم، د: أو و يعلم (١٤) ب: محمل
(١٥) أ د: + قوله دون المسمي أي المعبر عنه
(١٦) د: + تعالى

قوله وسائرعبارات المخلوقين ومدلولاتها : بل جميع المعلومات من الموجودات والمعدومات والحال . إن المراد أن كلامه، من حيث خصوصيته [١]، وباعتبار أنه[٢] كلامه، صفة قديمة مع أنها باعتبار صور معلوميتها ليست مبدأ الإفهام .

قوله يقوم على ساق : كأنه شبّه مقدمتى الدليل بالساقين يقوم عليهما ، والمراد أنه ليس على إثباته مقدمة من دليل فكيف عن المقدمتين ، أو الساق [٣] من السّوْق ، وسَوْق الدليل على أنحاء، فالمراد : ليس على إثباته دليل على [٤] سوقٍ مّا [٥] من أنواع سوقه، والغرض المبالغة فى النفى على التقديرين .

٦٤ ـ **قوله فإن كان عبارة عن تلك الصفة فحكمه ظاهر** : من القدم والحدوث ، إلا أن كونه حينئذ ملفوظاً ومكتوباً ومشاراً إليه من المخفيات [٦] .

قوله فلاشك أن قيامها به ليس الا باعتبار صورة معلوميتها ، فليس صفة برأسها : مع أنه [٧] لاخصوصية لذلك بتلك العبارات والمعانى كما مرّ [٨] ، ولم يُذْكَر للاعتماد على ما مر .

قوله وأما المعلوم : أى العبارات والمدلولات لا باعتبار صور معلوميتها بل باعتبار نفسها . ولاشك أن مدلولاتها من حيث أنها مدلولاتها من قبيل الذوات المعلومة [٩] للحق سبحانه ، لأن معلوميتها من العبارات غير معلوميتها للحق سبحانه مطلقاً . فلابد أن يراد من قوله بعد : وأما مدلولاتها ، أى لا من حيث أنها مدلولاتها و معلومات و مفهومات منها ، و إلا لم يصح التقسيم إلى الذوات وغيرها ، لأنها من حيث هذه الحيثية أعراض لاغير.

قوله وأما مدلولاتها : أى أنفسها [١٠] لا من حيث أنها مدلولات ومعلومات ،

---

(١) د : خصوصه
(٢) ب ى : ان
(٣) أ : السائق
(٤) ب : ـ على
(٥) د : ـ ما
(٦) هامش أ : المحدثات (خ)
(٧) أ : ان
(٨) ب : + قوله
(٩) د : المعلوم
(١٠) د : نفسها

لأنها باعتبار معلوميتها للحق سبحانه قد مر حكمه [١] ، و باعتبار معلوميتها للمخلوق صفة للمخلوق، وأيضا لو أريد من حيث أنها مدلولات ومعلومات فتكون[٢] من قبيل الأعراض بهذا الاعتبار فلا يصح التقسيم .

قوله **فكيف يقوم به** : قياماً أزلياً، أما الأول فظاهر لامتناع قيام الذوات ، وأما الثاني فلحدوث الأمر الغير القارّ ، فكيف يقوم أزلاً .

٦٥ أ ـ قوله **كلام الصوفية** : أى كلام بعض الصوفية و ذكر بعضه فى الأصل وبعضه فى الحواشى [٣] .

[٤٤] ـ قوله[٤] فى الحاشية **وهرگز تناهى را بعلم ازل[٥] راه نيست[٦]** : پس كلام كه مترتب[٧] است بروى[٨] منتهى نشود ، يعنى هرچند اعلام كند ديگر متصور ومقدور باشد[٩] وبجائى[١٠] نرسد كه[٩] اعلام نماند .

٦٥ ب ـ قوله[١١] **وصفة البارى لاتحد ذاته** : لأنه متعين بذاته لايعيّنه تعين أصلاً ، وكل ما يعيّنه تعين فهو ممكن مركّب فى ذاته .

قوله **فليست اذن** : أى إذا عرفت أن كلام البارى ليس مثل كلام الآدمى، فاعلم أنه من اعتبارات العلم ، فإن علمه منشأ لإعلامه وهو بهذا الاعتبار كلام ، صرح بذلك فيما بعد : وكلمه بعلم ذاته .

٦٦ ـ قوله **فإذن كلامه** : بمعنى المصدر ، أى تكلّمه ، أو[١٢] فى الكلام مساهمة .

---

(١) كذا فى المخطوطات الست كلها ولعل الصواب : حكمها
(٢) د : فيكون
(٣) أ : الحاشية ، هامش أ : الحواشى
(٤) د : قال
(٥) د : او
(٦) ب : بنست
(٧) ب ى : مرتب
(٨) ب : بروى
(٩-٩) ب : وبجائى برسيكه
(١٠) د : و بجائى
(١١) د : ـ قوله
(١٢) كذا فى المخطوطات الست كلها ولعل الصواب : اذ

٦٧ قوله تبينت أن كلام الله تعالى [١] **هو هذا المتلو المسموع المتلفظ به:** فی عالم الصور والمثال بصورة و مثال يليق بحاله [٢]، واعلم أن جميع مراتب الكلام حتی كلام الجمادات مراتب كلام الله سبحانه [٣]، لكن [٤] بحسب مراتب تجلياته و تنزلاته عن [٥] مقتضی مسئلة التوحيد. أما الخصوصية الثابتة للقرآن التی بها يضاف إلی الله سبحانه [٦] ويخصَّص [٧] به [٨] فهی أنه كلام لائق بحاله عجز عن مثله مَنْ يتكلم بجنسه، والسر فی أنه لم يظهر فی عالم الحس والشهادة فی مظهر البشر أنه لايمكن فی هذا العالم كلام يليق بحاله. فإنْ قلتَ: لوظهر مثل هذا الكلام فی مظهر البشرية لفات غاية [٩] إنزال القرآن أعنی [١٠] إعجاز [١١] الخلقَ، قلتُ: بل يمكن أن يكون معجزاً [١٢] لماعدا [١٢] هذا المظهر علی قياس الأفعال المعجزة الصادرة عن النبی [١٣] صلی الله [١٤] عليه وسلم [١٣]، ولا يخفی أيضا أن إعجازه علی الوجه الأول الواقع أتم وأقوی.

٦٩ ـ قوله أن الكلام الذی هو صفته سبحانه سوی افادته و افاضته: هذا ماظهر من كلام الإمام [١٥] حجة الإسلام، وكلام بعضهم هو القيصری.

قوله وأن الكتب المنزلة المنظومة : إلی قوله فالقياسان : هذا ما ظهر من كلام الشيخ الكبير والشيخ صدرالدين القونوی قدس سرهما، ومن كلام [١٦] القيصری أيضا، فإن كلامه جامع لبيان المعنيَيْن، ولا تغفلْ عن أن قوله قدس سره: ظهرت بتوسط العلم،

---

(١) أ : ـ تعالی
(٢) هامش أ و هامش ی : بجلاله (لعله)
(٣) د : تعالی
(٤) د : + لا
(٥) د : علی
(٦) ب ی : تعالی
(٧) أ ب ی : تخصص
(٨) ب ی : ـ به
(٩) د : فانه
(١٠) د : بمعنی
(١١) ب ی : اعجاز
(١٢-١٢) د : لاعداء
(١٣-١٣) ی : عليه السلام
(١٤) د : + تعالی
(١٥) د : ـ الامام
(١٦) هامش أ : + الشيخ (خ)

إلى قوله : فالقياسان ، شرح لكلام الشيخ صدرالدين القونوى (١ قدس سره ١) لما فى كلامه من غموض .

٧١ ـ **قوله فى عالَمىَ المثال والحس** : إلا أن اللائق بحاله (٢) لايظهر إلا فى عالم المثال دون الحس كما وقع الإشارة إليه .

٧٢ ـ **قوله أجرى عادته بأنه يوجد فى العبد الخ** : فالعبد مخلوق ومحل لمخلوقات أخرى تجرى عليه بقدرة الله سبحانه وفعله ، إلا أن بعضها خُلِقَ بعد خَلْقِ آخر ، لكن لابعدية ذاتية إستلزامية بل بعدية (٣) عادية اتفاقية ، (٤ فخلق فيه٤) (٥ أولاً العلم ٥) على تفاوت طبقاته ، (٦ ثم الإرادة ثم القدرة ثم الفعل ٦) ، فليس من نفس العبد شيء ، وكيف(٧) وليس هو بنفسه بشيء(٨) . ونعم قول المتكلمين (٩ فى هذه المسئلة٩) وبئس قول الحكماء وقول المعتزلة حيث حكم الحكماء بالسببية المستلزمة المستحيل (١٠) عدم الترتب معها (١١)، والمعتزلة بالتوليد من جانب العبد . والصوفية المحققون بحكم فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ تنورت(١٢) مرائى قلوبهم فلم يروا فى الوجود عبداً ولا ما (١٣) يجرى عليه(١٤) بل رأوا ذاتاً واحدةً بسيطة حقيقية (١٥) تظهر (١٦) بصورة العبد و بصورة (١٧) ما يجرى عليه بحيث لا يغيّر ذاته الأحدية هذا الظهورُ والأظهارُ، هذا ما قالوا بعد ما انكشف (١٨) سر حقيقة

(١-١) د : ـ قدس سره

(٢) د : + ان

(٣) د : مقدمة

(٤-٤) د : مخلوقية

(٥-٥) ب ى : العلم اولا

(٦-٦) ب : ثم النفس ثم العقل

(٧) ب : ـ وكيف

(٨) أ ب د ى : شيء

(٩-٩) ب : ـ فى هذه المسئلة

(١٠) د : المستحيلة

(١١) د : منها

(١٢) د : سوره

(١٣) د : ـ ما

(١٤) أ ب : ـ عليه

(١٥) د : حقيقة

(١٦) د : يظهر

(١٧) د : بصور

(١٨) د : + لهم

الحقائق وهيولى . الهَيُولَيَات [١] . وما أعظم قَدْرَنا [٢] بمجرد جريان كلامهم على لساننا و إن لم نتصور معانى كلامهم فضلاً عن تحققنا [٣] مضمون [٤] كلامهم ، نعوذ [٥] بالله سبحانه من الزلل [٦] فى لمنطق بكلامهم عمداً و سهواً وعن إنكار كلامهم وعن الحرمان عن الشوق بسماع [٧] كلامهم ، والحمد لله [٨] على إنعامه [٩ كما يستحقه ٩] و يليق به .

٧٥ ـ **قوله مع كونه منزّهاً عن التركيب :** [١٠ أى منزهاً عندهم عن التركيب ١٠] بحسب الذات [١١] ، وإن كانوا قائلين بالتركيب والكثرة بحسب الصفات إلا أنهم لا يعتبرون تلك الكثرة فى اعتبار صدور الأفعال .

٧٨ ـ **قوله والظاهر ان الحق :** أى الظاهر من دلائل الحكماء بناءً على أنها ظنية إقناعية ومن دلائل المتكلمين من حيث أنها مقدمات واهية . وأما بحسب الواقع [١٢ فحقيقية يقينية ١٢] [١٣ عنده قدس سره ١٣] ، كيف وهو [١٤] [١٥ متفق [١٦] الصوفية ومكشوف لهم ١٥] وعلمه بشأنهم علم يقيني .

٨٣ ـ [١٧ **قوله فإن** [١٨] **تعدينا هذه المراتب إلى الخامسة والسادسة :** ونعتبر [١٩]

(١) د : الهيولات (٢) د : قدرتنا
(٣) د : تحقيقنا (٤) د : بمضمون
(٥) ب ى : فنعوذ (٦) د ى : الذلل
(٧) ب ى : لسماع (٨) د : + تعالى
(٩-٩) أ د : بما يستعده ، هامش أ : كما يستحقه (لعله)
(١٠-١٠) د : ـ أى . . . . التركيب
(١١) ب ى : الذوات (١٢-١٢) هامش ى : فحقيته يقينية (ظ)
(١٣-١٣) د : ـ عنده . . . . سره (١٤) د : + قدس سره
(١٥-١٥) هامش أ : من الصوفية المكشوف لهم (لعله) ، هامش ى : المكشوف لهم (لعله)
(١٦) د : متقن
(١٧-١٧) فى أ و د توجد هذه الفقرة بعد شرح قوله وعقله .
(١٨) أ ب د : بان (١٩) د : يعتبر

النسبة إلى الجانبين على ما مر و إنْ كفى فى عدم التناهى اعتبارُ النسبة من جانب واحد لأن المراتب غيرمتناهية (١) بمعنى لاتقف[١٧] .

٨٤ ـ قوله **وعقله** : أى و عقل فلكٍ مّا ، وهوالفلك الثانى من جانب المبدأ ، ويجوز أن يكون ضمير مادته ونفسه من هذا القبيل ليوافقاه (٢)، ويجوز أن (٣ يفيدا تعيناً ٣) كما فى ضمير مرتبته أى (٤) مرتبة ذلك الشىء (٥) ، و إنما قلنا ذلك لأن العقل الأول أوجد صورةَ الفلك الأول ومادّته ونفسه لاعقلَه ، إذ هوعقله ،بل عقلَ الفلكِ الثانى على ماهومذهبهم . واعلمْ أنهم قالوا (٦ إنالله٦) سبحانه أوجد العقلَ الأول والعقلالأول أوجد الفلكَ الأول بمادته وصورته ونفسه الناطقة المدبّرة له ، وأوجد العقلَ الثانى . ثم العقل الثانىأوجد فلكه (٧ مادةً وصورةً ٧) ونفسَ فلكه وعقلَ الفلك الثالث إلى العقل العاشر . ثم خلق العقلُ العاشرالعناصرالأربعة والمواليد الثلاثة بأنواعها الكثيرة ونفوسها وقواها(٨) وغيرذلك إلى ما شاءالله (٩) . هذا ما قالوا ، وحمل الأكثرون كلامهم هذا على الظاهرمن إثبات فاعلٍ و مؤثرٍ (١٠) غيرالله،تعالى (١١) عما لايليق به . لكن حقّق المحقق الدوّانى فىبعض رسائله الذى صنّفه فىمعنى بيت الحافظ الشيرازى قدس سره وهو(١٢):

پير ما (١٣) گفت خطا بر قلم صنع نرفت

آفرين برنظر پاك خطا پوشش باد (١٤)،

أن تحقيق مذهبمأنّه لافاعل فى الوجود إلا الله ، وبيّن ذلك بالبيان الشافى ،من(١٥) أراد

(١) أ ب ى : متناه
(٢) ب : فيوافقاه
(٣-٣) ب ى : يقيدا يعينا ، د : يقيدا يقينا ، هامش د : تعينا
(٤) ب ى : أعنى
(٥) د : ـ الشىء
(٦-٦) د : انه
(٧-٧) ب ى : ومادته و صورته
(٨) د : قوابلها
(٩) ب ى : + تعالى
(١٠) د : مؤثر
(١١) د : سبحانه وتعالى
(١٢) د : ـ وهو
(١٣) ب : هوسا،ى : هرما
(١٤) ب : باه
(١٥) د : لمن

الاطمئنان فليرجع (١) إليه ، بل أرادوا ، بإيجاد العقل شيئاً ، مدخليته فى إيجاد ذلك الشيء . وكلامه قدس سره لا اختصاص له بأحد الوجهين ، بل يصح على كل تقدير ، فليتأمل ، وإن كان بعض عباراته (٢ قدس سره ٢) فى أواخر الكلام يدل على ما هو التحقيق .

قوله وانما أوردوا (٣) **ذلك بطريق التمثيل** : و التخمين لا على طريق البرهان واليقين ، إلا أنهم جعلوا ذلك مطابقاً لقواعدهم ومسائلهم ، وأكثر مسائلهم تخمينى ظنى.

٨٥ ـ قوله (٤) **وهذه الاعتبارات ليست مفروضة** : أى ليست مفروضة محضة .



---

(١) أ د : فليراجع (٢-٢) د : ـ قدس سره

(٣) ب ى : أرادوا ، د : اورد (٤) أ ب : ـ قوله


مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی


حکمت عمادیه
مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی


مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی

بسم‌الله‌الرّحمن‌الرّحیم

الحمدلله الّذی لایعرف کنهه العقول و یعجز عن وصفه الفحول والصّلوة علی خاتم النّبیّین محمّد الّذی بنبوّته قامت رایات الوصول و بهدایته انعطف الفروع الی الاصول والسّلام علی خلیفته بلافصل علیّ امیرالمؤمنین اخ الرّسول و زوج البتول وعلی اولاده الّذین بیدهم ازمّة الرّد والقبول.

وبعد چنین گوید: اقل المعتقدین بوحدةالله وظهوره بتجلّی ذاته فی الموجودات من دون حلول واتّحاد و سریان نور وجوده فی ذرّات الکائنات من دون لزوم نقص وفساد، بدیع الملک میرزا المقلّب بعمادالدوله ابن امامقلی میرزا المقلب بعمادالدوله ابن محمّدعلی میرزاالشّهیر بدولتشاه ابن خاقان مغفورفتحعلیشاه قاجار تغمّدهم‌الله بغفرانه، که ازبدو عمرطالب استماع مطالب عالیه وحدت ومصاحبت اهل‌حکمت ومعرفت بود. وپیوسته درخاطرداشت که شاهد اصول مطالب ـ حکمت را بفارسی نگارد بطریقه* که موسوم برطریق قویم و نهج مستقیم استاد الحکمة و مقنّن طریقة التوحید والمعرفة اکمل المتقدمین وافخرالمدقّقین و اوحد الموحّدین العارف الکامل والحکیم الواصل الی درجة مانالها السابقون ولم یدرکها اللّاحقون مرحوم‌آخوند ملاصدرای شیرازی قدس سرّه، که مختارعلمای حکمت و مدقّقین الهیّین این عصراست. تا طالبان را صراطی مستقیم وراغبانرا میزانی قویم باشد:

واین بنده محتاج بفضل ربه‌الکریم‌را موجب اجری ودرعالم یادگاری باشد. تادر سنه یکهزاروسیصد وهفت‌هجری موفّق‌شدکه رساله موسومه بدرّةالفاخره* راکه تألیف مولانا المحقق المدقق العارف الکامل ملا عبدالرّحمن جامی علیه‌الرحمة می‌باشد و جامع

اصول مطالب وعمده مقاصد دراین علم است، در خدمت جناب عمدة الحکماءِ الالهیّین وقدوة الفضلاءِ المتألـّهین، الوحید الموحّد والفرید المتفرّد، المدرّس فی المعقول والمنقول والفروع والاصول آقای آقا میرزا علی اکبر یزدی دامت افاداته استفاده نمود وآنچه شنیده بود مرتّب نموده ، شرح بر آن رساله مقرّر داشت. و بملاحظه وصحت استاد رساند ودرخاتمهٔ کتاب افاده مختصری درمسئله وجود که از مرحوم ملّاحاجی به نظر رسید ـ شرحی براو نوشت و اضافه نمود . بحمدالله کتابی شد نافع وجامع واورا حکمت عمادیّه موسوم نمودم، امیّد که ازملاحظه محرومان از نظرانصاف محفوظ، واز نوشتن رد وحواشی معترضانه مصون ومحروس باد .

پوشیده نماناد که این بنده مقرّ است که اکتناه این علم درنهایت صعوبتست لیکن چون تفکّر در این مطالب ثمره حیات است چنانچه عارف ربانی لسان الغیب رحمة الله علیه می‌فرماید :

عاشق شوارنه روزی کار جهان سر آید

ناخوانده درس مقصود ازکارگاه هستی.

وایضاً گوید

گـر چه وصالش نه بکـوشش دهند

هر قـدر ای دل که توانی بکوش.

مثل آن داردکه شخصی ازنقطهٔ روببعدی لایتناهی رود. مثلا بطرف مشرق یک قدم که آن شخص بردارد بآن جهة اقرب است از شخصی که قائم و متحیّر در همان نقطه اوّل ماند ، یابطرف مغرب رود .

مولوی معنوی قدس سره السّامی فرماید :

مرغ دم سوی شهر وسرسوی ده　　　دم آن مرغ از سر آن به .

پس شروع درمقصودکنیم مستعینا بالله .

بسم‌الله الرّحمن الرّحيم

الحمدلله الّذی تجلّی بذاته لذاته: این تجلّی را عرفا فیض اقدس نامند که ظهور ذات‌حق‌است از برای‌ذات‌بالّذات. واین‌تجلّی مستلزم‌است اسماء وصفات‌را ومراد باسماء مفاهیم مشتقّات است از قبیل عالم و قادر و مرید وامثال اینها . ومراد ازصفات مبادی اشتقاق است چون علم وقدرت واراده ونحوانها . پس درمقام احدیّت با اینکه واجد هروجودی ومتصف به هرکمالیست با بساطت ووحدت ذات وجودا جمعیًا لااسم له ولا رسم. بجهةبودن وی ذات بحت ووجود صرف . تمام اضداد دروی متوافقند ومتقابلات متلائم پس‌اسماء وصفات که‌معانی ومفاهیمی‌باشند متمانعه درآن مقام‌صادق نباشند وبعد ازظهور وتجلّی بفیض اقدس متحقق وظاهرگردند وذات را باین اعتبارمقام واحدیّت می‌نامند.

فتعین فی‌باطن علمه مجالی ذاته وصفاته:

یعنی سبب ظهور اسماء وصفات متعین شد مجالی و مظاهر وآثار اسماء و صفات که عبارتست ازاعیان ثابته واین اعیان ثابته معانی معقوله ناشئه ازحقایق اسماء وصفات مانند آثار اقدام برخاك بالنسبة بسوی اقدام . و ازاین جهت‌آنها را آثار اسماء وصفات گویند .

ثم انعکست آثار تلك المجالی الی ظاهره من الباطن وصارت الوحدة کثرة کما نشاهد و تعاین .

یعنی پس از تعیّن اعیان ثابته درمقام واحدیّت که‌آنرعالم غیب‌گویند منعکس شد یعنی پرتوافکند . درمقام واحدیّت ثانیه پس ظاهر و موجود شدند اعیان ثابته در خارج که‌آنرا عالم ظاهرگویند.واین انعکاس و تجلّی ثانوی را فیض مقدس نامند.پس جمیع کثرات باین تجلّی وظهور ظاهرشدند . والصلوة [1] علی من به رجعت تلك الکثرة الی وحدتها الاولی وعلی اله ـ وصحبه الّذین لهم فی وراثة هذه الفضیلة ید طولی :

مراد حقیقت‌محمّدیه‌است که‌درمقام واحدیّت اولی مظهراسم‌الله‌است، که جامع

---

(۱) ن. ل + الصلاة

كل اسماء است وبالعرض والمجاز يعنى بمجازعرفانى موجوداست بعين وجودالله وخود فى‌نفسه استقلالى‌ندارد، بلكه مستهلك‌است درتحت سطوع نورالله ومضمحل وفانيست. لهذا مسمّى است درنزد صوفيه بخليفة الله فى‌حكم المستخلف عنه. فيظهر من‌الخليفة آثار المستخلف عنه.

وهمچنانكه تمام اسماء ازشعب وفروع ومظاهراسم‌اللّه‌اند، تمام‌اعيان ثابته ازمظاهر وفروع وشعب عين‌ثابت انسان‌كامل‌اند، كه مظهراسم‌الله است. پس همه مستمدّ از او و مستفيض بدويند. چنانچه تمام اسماء مستمدّ و مستفيضند از اسم الله. وهم‌چنين است امر درمقام واحديّت ثانيه كه مقام خلق و ظهور حق است دراعيان ثابته. پس درجميع نشئات به‌بروزوظهورحقيقت محمديّه كه برزخ البرازخ وانسان كامل و خليفة‌الله عبارت ازوست، تمام اعيان موجودات ظاهرشوند ودر هرنشاه مسمّى است باسمى چنانكه در نشاه عقول وجبروت مسمّى است بعقل اوّل و درنشاه نفوس و ملكوت مسمّى است بنفس كلى وهكذا فى جميع مراتب التّزول. پس همچنانكه به‌ظهور وتنزّل اوجميع كثرات ظاهرومتحقّقند هم‌چنين‌باختفاء وصعود اوجميع كثرات مضمحل وفانى‌گرديده و رجوع كنند بسوى مقام اوّل. پس معلوم شد كه باو راجع شد كثرت بسوى وحدت اصليّه خود.

و[1](اما) بعدفهذه رسالة فى‌تحقيق مذهب‌الصوفيه والمتكلّمين والحكماء المتقدّمين وتقرير قولهم فى وجودالواجب لذاته وحقائق اسمائه وصفاته وكيفيّة صدورالكثرة من[2] وحدته من‌غير نقص فى كمال قدسه و عزّته و ما يتبع ذلك من مباحث اخر يؤدّى اليه الكفر والنظر والمرّجو من‌الله سبحانه ان ينفع بهاكل طالب منصف و يصونها من [3] كلّ متعصّب ومتعسّف وهوحسبى ونعم‌الوكيل.

ترجمه اين‌كلام اين است كه اين‌رساله‌ايست درتحقيق و تبيين مذهب صوفيه و

---

(١) ن. ل + اما

(٢) ن. ل + عن

(٣) ن. ل + عن

متکلمین وحکماء متقدمین وتقریر وتحریرقولشان دروجود واجب الوجود لذاته وحقایق اسماء وصفات وی و کیفیت صدورکثرت از وحدت بدون نقصی در کمال قدس و تنزّه وعزّت او وآنچه تابع این است ازمباحث دیگر که ازنتائج فکرونظراست وامید ازخدا سبحانه‌است اینکه منتفع شود باین رساله هرطالب منصفی وحفظ کند اورا ازهرمتعصّب ومبغضی وهو حسبی ونعم الوکیل .

تمهیدٌ : (اعلم)[1] فی الوجود واجبا والالازم انحصارالوجود فی الممکن فیلزم ان لایوجد شیء اصلا فان الممکن وان کان متعدّداً لایستقلّ بوجوده فی نفسه وهوظاهر ولا فی ایجاده لغیره لانّ مرتبة الایجاد بعد مرتبة الوجود واذلا وجود ولاایجاد فلاموجود لابذاته ولا بغیره فاذن ثبت وجود الواجب .

بدانکه عالم وجودرا لابدّ است ازواجب الوجود بالذّاتی واِلّا لازم آید انحصار وجود درممکن پس لازم آید که موجود نشود هیچ چیز به‌هیچ وجه من الوجوه زیراکه ممکن هرچند متعدّد باشد مستقلّ دروجود وایجاد خود بخودی خود نباشد و این مطلب ظاهراست وهمچنین مستقلّ نباشد درایجاد غیرخود بجهة اینکه مرتبه ایجاد بعدازمرتبه وجود است وچون ممکن را وجودی نباشد فی حدّ نفس و نه ایجادی پس موجود یافت نشود نه بذاته ونه‌بغیره پس ثابت شد وجود واجب الوجود بذاته .

تبصرة : بدانکه بوجه دیگر اثبات وجود واجب را توان‌کرد بدین طورکه حقیقت وجود من حیث هی هی لذاتها قابل عدم نباشد زیراکه برفرض قبول عدم یا خودش من حیث هی حقیقة الوجود باقی است یا باقی نیست اگر باقی باشد لازم‌آید اتّصاف احدالنقیضین بدیگری واگر باقی نباشد لازم‌آید انقلاب طبیعت وجود بسوی طبیعت عدم وهردوتالی باطل است ومحال : یکی اتصاف احدالنقیضین بدیگری ، دوّم انقلاب طبیعت وجود بعدم . وهرگاه عدم ممتنع باشد برحقیقت وجود لذاتها پس‌لازم آیدکه لذاتها واجب الوجود باشد .

(۱) ن . ل + اعلم

باید دانسته شود که برهان اوّل موافق باطریقهٔ حکماء و برهان دوم موافق‌است باطریقهٔ صوفیه؛ زیراکه درطریقهٔ اولی نظربسوی ممکن‌است مطلقا، یعنی اعمّ ازاینکه وجود اصیل باشد یا ماهیّت و درطریقهٔ ثانیه نظربسوی اصالت وجود است . وایضا طریقهٔ اولی اعمّ است ازطریقهٔ ثانیه؛زیراکه طریقهٔ اولی شاملست وجود وماهیت را هردو وبا اصالت وجود وماهیت هردومی‌سازد .

ثم الظّاهر من‌مذهب الشّیخ ابی‌الحسن الاشعری وابی‌الحسین البصری من‌المعتزله انّ وجود الواجب بل وجودکلّ شیء عین ذاته ذهنا وخارجا ولمّا استلزم ذلک اشتراک الوجود بین الوجودات الخاصّة لفظا لامعنی و بطلانه ظاهر کما بین فی موضعه بعدم [1] زوال‌اعتقاد مُطلَقه عند زوال‌اعتقادخصوصیّة ولوقوعه[2] مورداً [3] اللتقسیم(المعنوی) المعتبر فی‌الاقسام .

بدانکه ظاهرکلام شیخ ابوالحسن اشعری وابوالحسین بصری معتزلی این است که وجود واجب بلکه وجود هرچیزی عین ذات وماهیت وی است هم درذهن وهم‌در خارج . و این مذهب مستلزم اشتراک لفظی وجود است بین الموجودات یعنی وجود انسان بمعنی انسان است ووجود فرس بمعنی‌فرس وهکذا بالنّسبة الی کل ماهیّه وبعبارة اخری مفهوم ازوجود بعینه مفهوم ازانسان است وهکذا فی‌سائرالماهیّات پس‌لازم‌آید که لفظ وجود وضع شده باشد باوضاع متعدده ازبرای معانی مختلفه .

واین نیست مگر اشتراک لفظی مانند لفظ عین بالنّسبة بسوی معانی مختلفه خود چون عین جاریه وباصره ورکبه و ذهب وغیرها نه اشتراک معنوی . وبطلانش ظاهر است زیرا که زائل نمی‌شود اعتقاد به معنای عام و مطلق وجود در نزد زوال اعتقاد بخصوصیّت وی . بدینطورکه هرگاه اعتقادکنیم بوجود ممکنی لابدّیم ازاعتقاد بوجود علّت وی وهرگاه معتقدّ شویم که علّت اوعرضی‌است ازاعراض‌مثلا وبعد این‌اعتقاد

(۱) ن . ل + لعدم (۲) ن.ل + لوروده.

(۳) حاشیه + موقعاً

هرگاه زائل شده معتقد شویم که جوهراست . پس اگر وجود هرشیء عین وی بودی بایستی درنزد زوال اعتقاد بعرضیت آن علت اعتقاد بوجودهم زائل شدی وحال آنکه اعتقاد بوجود برحال خود باقی است کما کان . و ایضا مفهوم وجود قابل انقسام است بسوی اقسامی مانند انقسام وی بسوی وجود واجب ووجود ممکن وانقسام وجود ممکن بسوی وجود جوهر ووجود عرض وهکذا . وتقسیم عبارت است ازضم قیود متخالفه بسوی مقسم واحد تا حاصل شود ازانضمام هرقیدی قسمی . پس لابد است از اشتراك مقسم بین‌الاقسام . پس وجود باید مشترك معنوی باشد بین‌الموجودات نه مشترك لفظی.

و صرفه بعضهم عن الظاهر بان مرادهما بالعینة عدم التمایزالخارجی اذ لیس فی‌الخارج شیء هوالمهیة واخرقائم بها قیاماخارجیا هوالوجود (مثل‌الجسم والبیاض)[1]. کما یفهم من تتبع دلائلهم . چون ظاهرازکلام شیخ‌ابوالحسن اشعری وابوالحسین‌بصری این است که مفهوم ازوجود و مفهوم ازماهیت شیء واحد است وتمایزی ندارند نه در خارج ونه درذهن چنانچه مقتضای اشتراك لفظی‌است واین مطلب واضح‌البطلانست . زیراکه بالبدیهه معنای وجود غیرازمعنای ماهیت است و امتیاز بحسب مفهوم بینهما ضروری است درنزد عقل ازاینجهة بعضی ازاتباع اشعری‌کلام شیخ اشعری‌را صرف ازظاهرنموده تأویل کرده‌اند تا راجع شود بسوی مذهب حکماء و محققین از متکلمین باین‌طورکه مراد ازعینیت وجود وماهیت عینیت بحسب خارج‌است نه‌بحسب مفهوم. یعنی مصداق وجود و مصداق ماهیت واحد است اگرچه در معنی و مفهوم مختلفند . واین نیست مگرمذهب حکماء ومحققین ازمتکلمین . زیراکه وجود نسبت بماهیت در نزد این دوطائفه از قبیل اعراض نیست نسبت به موضوعات که قیامش بماهیت قیام خارجی باشد، بلکه قائلند باینکه وجوددرخارج‌عین‌ماهیت‌است وعروضش مرماهیت را درذهن است .

---

(۱) ن. ل + مثل‌الجسم والبیاض

وذهب جمهور المتكلّمين الى انّ للوجود مفهوما واحدا مشتركا بين الموجودات[1] وذلک المفهوم الواحد يتكثر و يصير حصّة حصّة باضافته الى الاشياء كبياض هذا الثلج وذاك وذلک.

باید دانسته شود که حصص عبارت است از معنای عامی که مقید شود بقیود خاصّه بنحویکه قیدخارج باشد وتقیید داخل. معنی تقیید بماهوتقیید که معنای حرفیست وغیرمستقل درمفهومیّت وغیرملحوظ است بالذّات که بتبعیت قید ومقیّد ملحوظ شود نه خودش بنفسه، زیرا که اگرتقییدهم مستقلا ملحوظ وداخل درمقید باشد باین اعتبار او نیزقید شود وفرض اینست که قید باید خارج باشد پس تقیید علی انّه تقیید بنحوی که ذکر شد داخل باشد. و بنابراین مفهوم وجود عام که معنائیست کلّی باضافه و نسبت بسوی ماهیّات خاصّه مثل وجود انسان ووجود فرس و وجود بقر متعدّد شود واین وجودات متعدّده را حصص وجود مطلق گویند که عبارتند از وجود مطلق و تقیّد غیر ملحوظ بالذّات پس وجود مطلق ذاتی وداخل است درحصص و نظیر این بیاض ثلج است نسبت بهذا الثلّج و ذلک الثلّج و ذاك و تعدّدش بمحض اضافه بسوی ثلوج است فقط.

ووجودات الاشياء من[2] هذه الحصص. مع ذلک المفهوم الدّاخل فيها خارجة عن ذوات الاشياء زائدة عليها ذهنا فقط عند محقّقيهم وذهنا وخارجا عند اخرين[3].

یعنی این وجودات خاصّه که حصص عبارت از آنهاست با مفهوم عامی که ذاتی آنهاست هردوخارجند ازماهیّات. امّا درنزد محقّقین بحسب ذهن فقط. وامّا درنزد غیرمحقّقین بحسب ذهن وخارج هردو.

---

(۱) ن. ل + الوجودات (۲) ن. ل + هی هذه الحصص

(۳) وذهب بعض المتكلمين الى ان منشأ الاختلاف هو اطلاق الوجود على مفهوم الكون النسبی وعلى مفهوم الوجود الحقيقی فمن ذهب الى انه زائد على الذات اراد به الكون ومن ذهب الى انه نفس الذات اراد به الوجود (خارج از متن)

و حاصل مذهب الحکماء انّ للوجود مفهوماً واحدا مشترکا بین الوجودات والوجودات حقائق مختلفة متکثّرة بانفسها لابمجرّد عارض الاضافة لتکون متماثلة متفقّة الحقیقة[1] ولابالفصول لیکون الوجودالمطلق جنساً لها بل هوعارض لازم لها کنورالشّمس ونورالسّراج فانّهما مختلفان بالحقیقة واللوازم [2]. مشترکا فی عارض النور . وکذا بیاض الثلّج والعاج . بل کالکّم والکیف «المشترکین فی العرضیة . بل الجوهروالعرض»[3] المشترکین فی الامکان والوجود . الّا انّه لما لم یکن لکلّ وجود اسم خاصّ کما فی اقسام الممکن واقسام العرض[4] توهمّ انّ تکثّرالوجودات وکونها حصّة حصّة انّما هولمجرّد[5] الاضافة الی الماهیّات المعروضة لها کبیاض هذاالثلج وذاك . ونور هذا السّراج و ذاك . ولیس کذلك بل هی حقائق مختلفه[6] متغائرة مندرجة تحت هذا المفهوم العارض لها الخارج عنها واذا اعتبرتکثّرذلك المفهوم وصیرورته حصة حصة باضافته الی الماهیّات فهذه الحصص ایضا خارجة عن تلك الوجودات المختلفة[7] الحقائق فهناك امورثلثة[8] مفهوم الوجود وحصصه المتعیّنة باضافته الی الماهیّات[9] .

والوجودات الخاصّة «المختلفة الحقائق» فمفهوم الوجود ذاتی داخل[10] فی حصصه وهما خارجان عن الوجودات الخاصّة والوجود الخاص عین الذّات فی الواجب وزائد خارج فیما سواه[11] .

اشاره است بسوی مذهب مشّائین که قائلند به تباین وجودات خاصّه یعنی افراد حقیقیّهٔ وجود ومصادیق خارجیّه وی و بنابرمذهب آنها از برای وجود معنی و مفهوم

---

(۱) ن. ل + حقایق (۲) درحاشیه آمده که کلمهٔ «اللوازم» زائداست
(۳) آنچه درگیومه آمده بگفته محشی زائد است
(۴) درحاشیه هکذا (۵) ن.ل + بمجرد.
(۶) ن. ل. متخالفة (۷) خارج ازمتن + متخالفه
(۸) ن. ق + ثلاثه (۹) خارج ازمتن + المختلفه الحقائق
(۱۰) بگفتهٔ محشی آنچه درگیومه آمده زائد است
(۱۱) اما مذهب المحققین من الحکماء واکثرالعرفا ان لیس للوجود افراد، وحقیقته واحدة لاتکثر فیها و افرادها باعتبار اضافتها الی الماهیات، والاضافة امر اعتباری فلیس لها افراد موجودة متغایرة مغایرة لحقیقة الوجود. (حاشیه)

واحدی‌است که مشترك‌است بین‌الوجودات‌والموجودات وافراد وجود درخارج‌متمایزند ازیکدیگر بالذّات نه بمحض اضافه ونسبت بسوی ماهیّات چنانچه مذهب متکلّمین است. واین تمایز بحسب‌فصول نباشد زیرا که اگربحسب فصول باشد لازم‌آید که وجود مطلق جنس باشد از برای‌آنها و وجود مطلق جنس نمی‌تواند بود بجهة اینکه اگر جنس باشد لازم‌آید فصل مقسم مقوّم شود. یعنی درمحلّ خودش ثابت و محقّق گردیده‌که احتیاج جنس بسوی فصل درتحصّل ووجوداست نه درتقوّم ذات و چون جنس وجود باشد لازم‌آید که احتیاج وی بفصل در نفس ذاتش باشدکه وجود است پس فصلیکه موجب وجود وتحصل او باشد مقوّم ذات وجوهر او شود و این محال است. وحاصل مطلب این است که تمایزافراد دراین مقام یعنی‌بحسب نظرمصنّف دربادی نظر بسه‌وجه متصوّراست:

اوّل اینکه محض اضافه بسوی ماهیّات باشد ودراینصورت افراد متماثل ومتّفق الحقیقه‌خواهندبود واین باطل‌است،زیرا که اگرچنین‌باشد بعضی‌ازوجودات‌را اولویّت نباشد بعلیّت وبعضی‌را بمعلولیّت وحال‌آنکه علیّت ومعلولیّت درآنها متحقّق‌است. پس باید امتیازشان درحقیقت باشد واشتراکشان نباشد مگردرمفهوم وجودکه عارض آنهاست وخارج وزاید برحقیقتشان. چنانکه شمس‌وسراج دوحقیقت مختلفند واشتراکی باهم ندارند مگر درعارض نور. وهمچنین ثلج و عاج که دوحقیقت مختلفند و اشتراکی ندارند مگر درعارض بیاض. وهمچنین کم وکیف که مختلف درحقیقتند و اشتراکشان نیست مگر درعرضیت. بلکه مثل جوهر و عرض که اشتراکی ندارند مگر در امکان ووجود.

دوّم‌آنکه اختلاف امتیازافراد وجود بفصول باشد و این‌هم باطل است چنانکه گذشت. بسبب انقلاب فصل‌مقسّم بسوی فصل مقوّم.

سیم‌آنکه اختلافشان درحقیقت وذات باشد یعنی‌افراد وجود حقایق‌باشند بسیطة الذوات که بنفس ذوات ممتازند ازیکدیگر واشتراکی ندارند مگردرمفهوم عام وجود،

چنانچه مفصّلا بیان شد وبامثلهٔ مذکوره واضح گردید .

و این مذهب حکمای مشّائین است، لیکن چون هریک از وجودات را باآنکه مختلفه‌الحقیقة والذّاتند ، اسماء خاصهٔ نیست چنانچه اقسام ممکنات راست ، توهّم شود که تکثّر وجودات بمحض اضافه بسوی ماهیّات معروضه‌است که بدین واسطه حصص کردند مثل بیاض هذا الثلّج وذاك . ونورهذا السّراج وذاك . ولی باید دانسته شود که اختلاف بحسب ذات درافراد حقیقت نافی اختلاف بمحض اضافه بسوی ماهیّات نیست بلکه هرگاه آن مفهوم عام را مضافا الی ماهیّة ماهیّة لیتحصّل الحصص ، ملاحظه کنیم، امتیاز بمحض اضافه نیزمتحقّق شود وباید دانسته شود که آن مفهوم عام که ذاتی حصص است ، یا خود حصص هردو خارجند از وجودات مختلفة الحقایق که افراد حقیقیّهٔ وجودند . پس دراینجا سه چیزمتصوّر است : یکی مفهوم عام مشترك وجود ، ویکی حصص وجود، ویکی وجودات خاصّه یعنی افراد حقیقیّهٔ وجود .

ودانسته‌شد که وجود عام‌ذاتی داخل است درحصص وهردوخارجند ازوجودات خاصّه . وحال گوئیم که وجود خاصّ عین ذات است در واجب‌الوجود وزاید وخارج است درممکنات .

تفریع : اذا عرفت هذا فنقول کما انّه یجوزان یکون هذا المفهوم (العام)[1] زائداً علی الوجود الواجبیّ وعلی الوجودات الخاصّة الممکنة علی تقدیر کونها حقائق مختلفة یجوز انْ یکون زائدا علی حقیقة واحدة مطلقة موجودة هی حقیقة الوجود الواجب تعالی کما ذهب الیه الصّوفیّة القائلون بوحدة الوجود .

فرق مابین مذهب مشّائین ومذهب صوفیّه ازدو وجه است :

وجه اوّل آنکه وجودات خاصّه درنزد مشّائین حقایق متباینه بالذّاتند و در نزد صوفیّه مراتب حقیقت واحده که اختلافشان بکمال ونقص وغنا وفقر وتقدّم وتأخّر و شدّت وضعف است وهمه ازسنخ واحد واصل فاردند .

(۱) ن. ل. + العام

وجه دوّم، آنکه حقیقت واجب تعالی درنزد مشّائین فردی ازافراد وجوداست که مبائن است از سایر افراد بالذات . ودارای جمیع صفات کمال وجلال است ودرنزد صوفیّه حقیقت وجودمطلق که قائم بالذّات ومقیم (کذا) اشیاءاست بظهور وتجلّی خوددر مرایای اعیان ثابته و ماهیّات امکانیه . ومفهوم وجود مطلق همچنانکه درنزد مشّائین زاید و خارج و عارض وجودات خاصّه است سواء کان ممکنا او واجبا همچنان درنزد صوفیّه مفهومی است خارج ازحقیقت واحده وائد وعارض است نسبت بآن .

و یکون هذاالمفهوم الزّائد امرا اعتباریّا غیرموجود الّا فی العقل. ویکون معروضه موجوداً حقیقیّا خارجیّا هو حقیقة الوجود الواجب(۱).

اگر چه از بیانات سابقه این مطلب مستفاد و معلوم است . لیکن بجهة زیادتی توضیح دراینجا می گوئیم که مفهوم عام مشترك از وجود در نزد هردو طائفه امریست اعتباری وغیر موجوددرخارج وموجود درذهن که عارض حقیقت وجوداست دراعتبار عقل و ما بحذائی که مفهوم وجود عین ذات او یا ذاتی او باشد، ندارد . بلکه حقیقت وجود چه واحد باشد چنانچه مذهب صوفیّه است وچه متعدّد که مذهب مشائین است مصداق است ازبرای مفهوم وجود بالعرض. یعنی مفهوم وجود امریست عقلی وانتزاعی که منتزع است ازحاقّ حقیقت وجود چون مفهوم انسانیّت که منتزع است از حاقّ حقیقت انسان .

والتّشکیك الواقع فیه لابدلّ علی عرضیّته بالنسبة الی افراده، فانّه لم یقم برهانٌ علی امتناع الاختلاف (۲) فی المهیّات والذّاتیّات بالتّشکیك .

کلّی که در اصطلاح منطقییّن عبارتست از ما لایمتنع فرض صدقه علی کثیرین بردوقسم است درنزدآنها : مشکّك ومتواطی، ومتواطی آن کلّی را گویند که صدقش برافرادش بتساوی باشد مانند مفهوم ماء که صدقش برافراد میاه بنحو واحد است و بهیچوجه اختلافی ندارند چراکه اطلاق ماء برماء بحر و نهر وکوزه وقطره فرقی ندارد.

---

(۱) ن . ل + ـ الواجب (۲) ن . ل + اختلاف المهیات.

ومشکك آن کلّی را گویند که صدقش برافرادش مختلف شود باشدیّت واضعفیّت . یا اوّلیت وآخریّت . یا اولویت وعدم اوّلویت . یا کمال ونقص . تواطؤ بمعنی تساوی است . وچون آن کلّی متساوی الصّدق است نسبت بجمیع افراد خوداورا متواطی نامیده‌اند. وتشکیک بمعني بشك انداختن است. وچون آن کلّی مختلفة الصّدق است نسبت بافرادخود بشك می‌اندازد شخص را که مشترك است یعني مشترك لفظي است یا معنای واحد و مشترك معنوی لهذا اورا مشکّك نامیده‌اند . ومفهوم وجودنسبت بافراد خودصدقش مختلف است بانحاء اربعه ؛ چرا که صدقش برواجب الوجود اولی است از صدقش برممکن الوجود زیراکه او موجود بالذّات است وممکن الوجود موجود بالغیر . وصدق وجود برما بالذّات اولیست ازصدقش برما بالغیربالضّرورة . وهمچنین وجود واجب اشدّ است ازوجود ممکن؛ زیراکه وجود علّت بالضّرورة اقوی واشدّ است ازوجود معلول ،زیرا که وجود معلول ظلّ وضعف و نقصان علّت است. چنانکه وجود علّت قوت و کمال وتمام معلول است . وهمچنین صدق وجود برواجب مقدّم است برصدقش برممکن ؛ چراکه علت را تقدّم ذاتیست برمعلول وهمچنین علّت ، تمام و کمال معلول است. پس صدق وجود برواجب وممکن مختلف باشد بکمال ونقص .

اذا تمهدّ هذا فنقول : درنزد حکماء هرمفهومی که مقول بتشکیک باشد، نسبت بافراد خود عرضی باشد یعني نتواند عین ذات یا جزء ذات باشد بمقتضای ادّله که در متن ذکرخواهد شد. ولهذا وجوراگویندعرضیست نسبت بواجب وجمیع ممکنات وغافلند ازاینکه برفرض دلالت تشکیک برعرضیّت افاده کلیّت نمی کند ، همین قدر که دربعضی عرضی باشد کافیست چه جای اینکه دلالتش برعرضیّت ممنوع است . چنانچه در متن مذکوراست .

« واقوی ماذکروه انّه اذا اختلف الماهیّة اوالذّاتی فی الجزئیات لم تکن ماهیّتها واحدة ولاذاتیّتها واحدا» .

حاصل برهان این است که اگر تشکیک درماهیات متحقق شود لازم آید که ماهیت واحده مختلفة الصدق باشد نسبت بافراد خود آنوقت خواهیم گفت که آن ما به الاختلاف بنابراین فرض لازم است که جزء ماهیت باشد پس یا باید آن ماهیت با این مابه الاختلاف متحقق باشد درجمیع افراد واین خلاف فرض است، بجهت اینکه لازم آید که اختلافی درافراد بحسب ماهیت نباشد واگر آن ما به الاختلاف داخل درماهیت بعضی افراد باشد دون بعض، پس آن افراد افراد ماهیت واحده نباشند هذا خلف. وهمچنین نسبت بذاتی چونکه مراد از ذاتی جزء ماهیت است وکل مختلف می‌شود باختلاف جزء پس اگر افراد مختلف باشند درجزء ماهیت که ذاتی عبارت از اوست، لازم آید که افراد ماهیت واحده نباشند ایضا. پس بحسب این دلیل باید تشکیک در ماهیات وذاتیات آنها نباشد بلکه درعوارض آنها باشد.

«وهو منقوض بالعارض وایضاً الاختلاف بالکمال والنقصان بنفس[1] الماهیة کالذراع والذراعین [2] فی المقدار لایوجب تغایر الماهیة.»

تقریر نقض این است که آنچه درماهیت وذاتی وی گفته شد بعینه درعارض هم جاری است زیرا که نسبت عارض بافراد خودش مثل نسبت ماهیت و ذاتی اوست نسبت بافراد وی. پس اگر اختلافی درافراد او باشد بحسب ماهیت آن عارض لازم آید که ازماهیت واحده نباشند پس اگر این برهان تمام باشد دلالت کند رعدم تشکیک در ذاتیات و عوارض کلاً نه اینکه دلالت کند برنفی تشکیک در ذاتیات دون عرضیات.

قال الشیخ صدر الدین القونوی (قدس‌الله سره) فی رسالته الهادیة اذا اختلفت حقیقة بکونها فی شیء اقوی او اقدم او اشد او اولی فکل ذلک عندالمحقق [3]

(۱) خارج ازمتن + فی‌نفس (۲) ن. ل منه

(۳) خارج ازمتن + المتحققین ؟

راجع الی الظهور[۱] دون[۲] تعدّد واقع فی الحقیقة الظّاهرة ایّ حقیقة کانت من علم اووجود اوغیرهما فقابل یستعدّ لظهور الحقیقة من حیث هی «اتمّ» منها من حیث ظهورها فی قابل آخر مع انّ الحقیقة واحدة فی الکلّ والمفاضلة والتفاوت واقع بین ظهوراتها بحسب الامر المظهر المقتضی لتعیّن تلک الحقیقة تعیّنا مخالفا لتعیّنها[۳] فی امر اخر، فلا تعدّد فی الحقیقة من حیث هی ولا تجزیة ولا تبعیض[۴].

بیانش این است که همچنانکه ضوء ونور مثل ضوءشمس ونور سراج مثلا حقیقت واحده است وطبیعت قارده ومع ذلک درمقام ظهور بحسب اختلاف قوابل ومستنیرات مختلف شود همچنانکه درمرآة صغیر وکبیر ومحدّب ومتقصّع ومستطیل وعریض باختلاف ظهور نماید وهمچنین درمرایای ملوّنه بالوان مختلفه نماید وهمچنین در امکنهٔ مختلفة اللون و وضع باختلاف ظهور نماید همچنین نور وجود بحسب قوابل امکانیّه و اعیان ثابته باختلاف ظهور نماید و منصبغ باصباغ آنها گردد واین اختلافات موجب انثلام وحدت وی نگردد.

---

(۱) خارج ازمتن + ظهورها (۲) خارج ازمتن + بلا

(۳) ن. ل + تعینه

(٤) خارج ازمتن آمده : انتهی کلامه : و التفاوت لیس فی حقیقة الوجود بل فی ظهور خواصه من العلیة والمعلولیة فی العلة والمعلول و شدة الظهور فی قار الذات وضعفه فی غیر قار الذات کما ان التفاوت بین افراد الانسان لا یوجد مثله فی افراد شیء آخر من الانواع، لذلک صار بعضه اعلی مرتبة واشرف (حالا) من الملئکة وبعضها اسفل رتبة واخس حالا من البهائم. وذهب اهل الله الی ان للوجود فی منزله (کذا) الی مراتب الاکوان وحظایر الامکان باعتبار کثرة الوسائط یشتد خفاؤه فیضعف ظهوره وکمالاته (و) باعتبار قلتها یشتد نوریته فیقوی ظهور کمالاته وصفاته فیکون اطلاقه علی القوی اولی من اطلاقه علی الضعیف. (حاشیه)

« و [أما] ما قيل انّه لوكان (الضّوء والعلم) يقتضيان زوال العشى و وجود[1] المعلوم لكان كلّ ضوء وعلم كذلك فصحيح لولم يكن يقصد به الحكم بالاختلاف فى الحقيقة » .

چونكه ضوء شمس موجب زوال ليلست ونورسراج نيست وهمچنين علم واجب موجب وجود معلول است وعلم انسان بحسب طبيعت نيست ، لهذا بعضى را شبهه شده است كه اين اختلاف موجب اختلاف درحقيقت است ، زيرا كه اگر حقيقت مختلف نبودى موجب اختلاف آثار نشدى پس از اختلاف آثار اختلاف مؤثرات لازم آيد پس بايد حقيقت علم وضوء واحد نباشد . حقيقت ضوء شمس غير ازحقيقت ضوء سراج باشد و حقيقت علم واجب غير ازحقيقت علم انسان باشد . واين مطلب فى الحقيقة از فروعات مسئلهٔ تشكيك است كه گمان كرده‌اند تشكيك درحقيقت وذات محال است.وليكن اگر تأويل شود قولشان باينكه اختلاف بكمال ونقص است راجع شود بسوى مذهب محقّقين.

« ثمّ انّ مستند الصّوفيّة فى ما ذهبوا اليه هو الكشف والعيان لا النّظر والبرهان فانّهم لمّا توجّهوا الى جناب الحقّ سبحانه وتعالى بالتّعرية[2] الكاملة وتفريغ القلب بالكليّة عن جميع التّعلّقات الكونيّة والقوانين العلميّة مع توحّد العزيمة ودوام الجمعيّة والمواظبة على هذه الطّريقة اياما متطاولة دون فترة ولا تقسيم خاطر ولا تشتيت عزيمة من الله سبحانه عليهم بنور كاشف يريهم الاشياء كما هى وهذا النّور يظهر فى الباطن عند ظهور « طور وراء طور العقل » ولاتستبعدون وجود ذلك ، فوراء العقل اطوار كثيرة يكاد لايعرف عددها الّاالله تعالى . »

بيانش بلسان حكماء اين است كه نفس چون از عالم تجرّد وعليّين است حجابى مابين او و مجردات نيست پس تمام مجردات و كمالات آنها متجلّى وظاهراست درمرآة نفس وليكن چون قواى بدنيّه وحواسّ ظاهره وباطنه آلات نفسند وخود بذاتها ادراك

---

(۱) خارج از متن + حضور (۲) ن . ل + تصفيه

وفعلی ندارند وباید بتصرّف نفس وتوجّه وی بمشتهیات ومقاصد خود نائل شوند، نفس را بسوی عالم طبیعت جذب نمایند ومتوجّه سازند، واین است مراد از غواشی وزنگ و کدورت نفس. وظاهر است که چون نفس توجه بعالم طبیعت نموده متوغّل دراو گردد ازعالم خود بازماند وازاین جهة ازمشاهدهٔ مجردات وکمالات آنها محجوب ماند. پس باید شخص سالک نفض علائق جسمانیه و رفض آثار مشتهیات نفسانیّهٔ را نموده نفس را تهذیب و تجرید نماید یعنی تهذیب ظاهر را بنوامیس شرعیّه وتهذیب باطن را باخلاق مرضیّه نموده که تخلیه وتحلیه عبارت از آنست. پس نفس بعالم خود که عالم تجرّد وجبروت وملکوت است بازگشته مشاهدهٔ انوار عینیّة وآثارعلویّه نموده به بعض امور آتیه نیز اطلاع بهمرساند. و نفس را دراین مقام بعضی عقل منوّر گویند و بعضی قریحهٔ ثانیه وبعضی اورا مولود ثانوی گویند وگاهی موت اختیاریش نامند وبعضی او را طور وراء طورالعقل. ولی آنچه ماگفتیم اوّل مرتبه این طور است و تا این مرتبه حاصل نگردد ادراک بسیاری ازمطالب الهیّه ودقائق حکمیّه صورت نه بندد.

«ونسبة العقل الی ذلک [النور] کنسبة الوهم الی العقل فکما یمکن ان یحکم العقل بصحّة مالایدرکه الوهم کوجود موجود مثلا لایکون خارج العالم ولاداخله، کذلک یمکن ان یحکم ذلک النّور الکاشف بصحّة [بعض] مالایدرکه العقل.

مراتب موجودات درشعور وادراک ورسیدن بحقایق اشیاء مختلفند اگرچه شعور وادراک مساوق باوجود وساری درتمام موجودات است ولی قابلیّات اشیاء ازبرای قبول این مرحله مختلف است وهمچنین قوای انسانیّه درمراتب ادراک مختلف است وهریک را حدّی است محدود که تعدّی ازآن نتواند نمود. چنانچه قوّهٔ سامعه را دیدن نشاید و قوّهٔ باصره شنیدن را نتواند محسوسات را بوهم وخیال وموهومات را بعقل فعّال ادراک کردن محال است. پس نسبت آن طور که وراء عقل است بسوی عقل مثل نسبت عقلست بسوی وهم. یعنی آنچه را عقل ادراک کند وهم ازادراک اوعاجز آید زیراکه مدرکات عقل

کلیّات ومفاهیم عامّه وحقائق مرسله است و مدرکات وهم معانی جزئیّه وامور متعلّقه باشخاص جزئیّه ومدرکات خیالیّه است. پس استبعادی نیست دراینکه از برای انسان مقامی حاصل شود که ادراك نماید اموریراکه فوق مدرکات عقلیّه باشد.

وتحقیق این‌است که این مقام هم ایضا ازمراتب نفس است نه طوری ورای‌طور عقل بلکه نفس‌درترقیّات بمقامی رسدکه فوق ادراکات عقول عامّه را تواند دریافت وبجهة بینونت و مخالفتی که با عقول جمهور و عامّه دارد او را بطور وراء طورالعقل نامیده‌اند فتبصّر.

«کوجود حقیقة مطلقة محیطة لایحصرها التّقید ولایقیّدها التعیّن [۱].»

مراد از این حقیقت مطلقه حقیقت وجود مطلق است یا اعمّ از اوکه ماهیّات مرسله ومطلقه را هم شامل باشد یعنی حقیقت وجود حقیقی است لابشرط یعنی بدون هیچ قیدی که مقید به هیچ قیدی و متعیّن بهیچ تعیّنی نیست و ازآنجا که لابشرط را گویند یجتمع مع الف شرط باجمیع تعیّنات مجتمع است و ساری درکلّ موجودات چنانکه ماهیّات مطلقه لابشرط با اینکه درمرتبه‌ذاتشان هیچ‌تعیّنی نیست باهمه‌تعیّنات مجتمعند مثلاً ماهیّت انسان من‌حیث‌هوانسان که‌لابشرط‌عبارت ازاوست باخصوصیّت زیدیّه و عمرویّه وبکریّه جمع شود و منافاتی باهیچ خصوصیّتی ازخصوصیّات ندارد. ولیکن باید دانسته شود که ما بین حقیقت لابشرطیّة وجود وماهیّات لابشرطیّة فرق است وآن اینست که ماهیّات مطلقه از جهة ضعف و ابهام با سایر تعیّنات جمع شود و حقیقت وجودرا ضعفی وابهامی نباشدکه ازآن‌جهة باتعیّنات بسازد بلکه حقیقت وجود چون امری‌است عینی‌وخارجی والشیء مالم یتشخّص لم یوجد پس باید متشخّص باشد

---

(۱) فمن رش علیه من ذلك النور اهتدی الی حقیقة الامور ومن لم یجعل منه له نوراً فما له من نور. حاشیه

ولیکن بتشخّصی که عین ذات اوست زیرا که غیروجود چیزی نباشد که وجود بانضمام او متشخّص گردد . پس درعین لابشرطیّت و اطلاق متشخّص بتشخّصی و متعیّن بتعیّنی است مناسب ذات او که منافات باهیچ تعیّنی ازتعیّنات ندارد بلکه مجتمع باتمام تعیّنات است . پس هرگاه ملاحظه شود این حقیقت لابشرطیّهٔ وجود من حیث هی لابشرط ،اورا هویّت ساریه نامند باعتبار سریان ذات او درکلّ موجودات بسریانی مجهول الکنه چنانچه شبستری فرماید :

سریان دارد و ظهور امّا سریانی برون ز دانش ما.

و اگر بخواهیم این سریانرا تمثیل کنیم بوجهی که اسباب قرب اوشود بذهن، گوئیم مثل سریان عاکس است در عکس که شخص انسانی مثلاً هرگاه متراائی شود در مرآة و صورت اوجلوه نماید در وی نمی‌توان گفت آن صورت مرآتیه معدوم است زیراکه اشارهٔ حسّیه بدو توان کرد وچیزیکه قابل اشارهٔ حسّیه باشد معدوم نتواند بود زیراکه اشاره بسوی معدوم بالضّروره محال است . وهمچنین نتوان گفت که موجود است زیرا که اگرموجود باشد یا باید درمابین انسان ومرآة باشد یا درجرم و ثخن مرآت یا در وجه مرآت یا درخلف مرآت و درهیچ یک از این مواضع بالضّرورة موجود نیست وهمچنین نتوان گفت که‌عین‌انسان‌است ، زیراکه انسان‌امری‌است متقوّم بنفسه ومستقلّ بالـّذات درهویّت خارجیّه ، وصورت مرآتیّه امری است تبعی وغیر مستقل و مرتبط بالغیره ونتوان گفت که غیرازانسان است که اگرغیر بودی بهیچوجه من‌الوجوه حکایت ازانسان ننمودی ودرخیال ذات خود وجود وقوامی داشتی وازاین جهة‌است که‌گفته‌اند «وجه‌الشّیء هوالشیء بوجه[1]» واین‌نیست مگرباعتبارسریان هویّت انسان درصورت مرآتیّه واین سریان عبارت ازتجلّی وظهور وی است .

---

(۱) وجه الشيء لاهو ولاغيره. حاشیه

ولیکن باید دانسته شود که این تجلّی وظهوررا محلّ قابلی چون مرآت شرط تحقّق است ولی حقیقت وجود را مرآتی وقابلی مباین از ذات خویش لازم نیست زیرا که اوبذاته ظهورتواند نمود درملابس اسماء وصفات ومظاهرکمالات خویش. پس این مثالی که‌ذکرشد ازوجهی‌مقرّب است وازوجهی مبعّد. تحقیق‌مطلب را من جمیع‌الجهات بمثال واحد نتوان نمود، بلکه باید با مثله کثیره بطور سلب وایجاب تقریب بسوی اذهان نمود، تا ازهر مثالی بجهة مقرّب‌ به جهتی‌ازجهات مطلب‌را دریافته ازوجوه مبعّده تنزیه‌نمایند تابتردید وقرانّ علی التّدریج حقیقت امر شاید منکشف ومعلوم‌گردد والّا

من گنگ خواب دیده و عالم تمام کر

من عاجزم زگفتن و خلق از شنیدنش.

«مع انّ وجود حقیقة کذلک لیس من هذا القبیل فانّ کثیرا من‌الحکماء (المتألهین) والمتکلّمین ذهبوا الی وجود الکلّی الطّبیعیّ فی الخارج وکلّ من تصدّی لبیان امتناعه بالاستدلال لایخلو بعض مقدّماته من شائبة اختلال[1].»

زیراکه اکثر ازحکماء محققّین قائلند؟ بوجود کلّی طبیعی درخارج و در اینجا بسطی درکلام لازم‌است، زیراکه مزال اقدام فحول‌است. وتفصیلش‌این‌است که کلّی طبیعی بنابرآنچه مستفاد ازکلمات محقّقین ازحکماست ماهیّت موجوده‌است لابشرط، یعنی بعدازتقیّد بوجود مشروط بشرطی ومقیّد بقیدی نیست وفرقش با لابشرط‌مقسمی آنست که لابشرط مقسمی لابشرط است نسبت بآنچه خارج از ذات وی است حتی وجود. ولابشرط قسمی چنانچه دانسته شد لابشرط است نسبت بماعدای وجود. وآنچه بعضی‌گمان کرده‌اندکه لابشرط قسمی مقیّد بقید اطلاق است تمام نیست و درست نمی‌آید ولیکن بایددانسته‌شودکه این وجودیکه معتبراست درکلّی طبیعی وجود مطلق

(۱) قصور باختلال. حاشیه

است نه وجود خارجی ونه وجود ذهنی و از این‌جهة هم می‌تواند درخارج موجود شود بعین وجود اشخاص ودراین صورت متشخّص وجزئی‌باشد وعین‌افراد است وهم‌می‌شود که موجودشود بوجود ذهنی ودراین‌هنگام متّصف‌شود بصفت کلیّت. وبعبارة اخری هرگاه درخارج موجود شود عین ماهیّت مخلوطه و بشرط شیء است وهرگاه درذهن موجود شودعین‌ماهیّت مجرّده وبشرط لاست واینکه بعضی گفته‌اند کلّی طبیعی‌موجود درخارج نیست بملاحظه اینکه کلّی طبیعی ماهیّت معروضه کلّیت است من حیث هی معروضة بطوریکه کلیّت خارج ازوی‌باشد ولی‌حیثیّت معروضیّت داخل باشد وظاهر است که این حیثیّت باوی نباشد مگردرذهن، اشتباه‌است وغفلت ازاصطلاحات قوم.

وایضا باید دانسته شود که مراد از موجودیّت کلّی طبیعی درخارج موجودیّت بالعرض است نه موجودیت بالذّات که مخصوص وجود است و از این جهة است که گفته‌اند الماهیّات والاعیان الثّابتة ماشمّت رائحة الوجود ازلا وابدا.

وایضا باید دانسته شود که منشاء اشتباه کسانیکه قائل شده‌اند بعدم وجود کلّی طبیعی‌درخارج وصف کلیّت‌است؛ زیرا که‌وصف کلیّت‌عارض‌نشود اورامگردرعقل. ولی‌چون ماهیّت با وصف کلیّت‌را کلّی‌عقلی‌نامند لابد شدند که کلّی‌طبیعی‌را ماهیّت من حیث معروضیّتها للکلیّة گرفته‌اند. غافل ازآنکه کلّی طبیعی را بمجاز کلّی گویند و در حقیقت نه کلّی باشد نه جزئی ولیکن چون بالقوّه صلاحیّت دارد که در ذهن معروض‌ازبرای کلیّت باشد بالمجاز اوراکلّی گفته‌اند. وظاهراست که‌ماهیّت من‌حیث هذا الوجه ضروریّ الوجود باشد درخارج زیراکه اگرموجود نباشد از افراد خارجیّه مسلوب باشد ولیکن‌وجودش‌درخارج بنحوشخصیّت‌نباشدچنانچه زعم‌رجل‌همدانیست، که شیخ ابوعلی درشفا اشاره بدان‌کرده. بلکه وجودش بنحو ابهام ولاتعیّن است و ازاین جهة است که مجتمع با سایر تعیّنات است و بعین وجود اشخاص موجود است. یعنی نسبت او بسوی افراد نسبت آباء است باولاد نه نسبت اب واحد باولاد که اگر موجود بوجود شخصی بودی لازم آمدی که شخص واحد من حیث هو واحد در امکنه

متعدّده بوده ومتّصف بصفات متضادّه باشد واين بالضّروره باطل است فلاتغفل .

و المقصود هيهنا رفع الاستحالة العقليّة والاستبعادات العادية عن هذه المسئلة لا اثباتها بالبراهين والادلّة فانّ الباحثين عنها تصحيحا وتزييفا وتقوية وتضعيفا ما قدروا الّا على حجج ودلائل غيركافية وشكوك وشبه ضعيفة واهية فمن الادلّة الدّالة على امتناع وجود الكلّى الطبيعىّ [1] . ما اورده المحقّق الطّوسى فى رسالة فى اجوبة المسائل الّتى سئله عنها الشيخ صدرالدّين القونوى قدس الله سرّه .

چونكه دراين مسئله لازم آمد كه شيء واحد مطلق باشد ازقيود وتعينّات ومجتمع باتعيّنات واين فقره در بادى نظر گمان شود كه اجتماع ضدّين وجمع متقابلين است وعقول عاديه را قدرت برادراك وى نيست لهذا بايد بتقريبات و تمثيلات اين استبعادات رفع شود، ازاين جهة گفت: كه مقصود رفع استحالهٔ عقليه واستبعادات عاديه است نه اثبات ببراهين وادلّه .

وهو انّ الشّيء العينى لايقع على اشياء متعدّدة فانّه ان كان فى كلّ واحد من تلك الاشياء لم يكن شيئا بعينه بل كان فى اشياء وان كان فى الكلّ من حيث هو كلّ والكلّ من هذه الحيثيّة شى واحد فلم يقع على اشياء وان كان فى الكلّ بمعنى التفرّق فى احاده كان فى كلّ واحد جزء من ذلك الشّيء وان لم يكن فى شيء من الاحاد ولا فى الكلّ لم يكن واقعا عليه . واجاب عنه المولى العلّامة شمس الدّين الفنارى فى شرحه لمفتاح الغيب .

خلاصهٔ اين برهان اين است كه آن كلّى طبيعى چون انسان بما هوانسان مثلا كه

(١) خارج از متن + فى الخارج

یکی ازآن کلیّات طبیعیّه است اگر موجود باشد درخارج و حال آنکه باید حمل شود برافراد خود چون زید وعمرو و بکر و خالد پس یا این است که درهریک از آن افراد آن کلّی طبیعی موجود است یا درهیچیک موجود نیست یا درکل موجوداست. پس اگر درهریک ازافراد موجوداست شیء واحد بعینه نخواهدبود، واگر درهیچیک، حمل برافراد بهیچوجه نخواهد شد. واگر درکل موجود است یا این است که درکلّ من حیث هو واحد موجود است یا من حیث التفرّق فی‌الاحاد. یعنی درهرفردی جزئی از او موجود است پس اگر بطور اوّل است حمل برافراد نشده باشد وبنابر ثانی ایضا حمل برافراد نشده بلکه جزئی از او حمل شده. پس معلوم شدکه کلّی طبیعی با اینکه شیء واحد است نشود حمل براشیاء متعدّده شود والّا یکی ازآن حالات مذکوره لازم آید پس موجود درخارج نباشد.

باختیارالشّق الاوّل. وقال معنی تحقّق الحقیقةالکلّیة فی‌افرادها ان تحقّقها [1] تارة متّصفة بهذا التعیّن و اخری بذلک التعیّن. وشقّ اوّل آن بودکه کلّی طبیعی درهر فردی از افراد موجود باشد.

وهذا لایقتضی کونها اشیاء کما لایقتضی تحوّل الشّخص الواحد فی احوال مختلفة بل متباینةکونه اشخاصا. ثمّ قال: فان قلت کیف یتّصف الواحد بالذّات بالاوصاف المتضادّة کالمشرقیّة والمغربیّة والعلم والجهل وغیرها فی وقت واحد.

یعنی چنانچه تحوّل شخص واحد مثل فردی از افراد انسان دراحوال مختلفه بل متباینه مثل تحوّلش درصباوت وشباب وکهولت وشیخوخیّت بلکه انتقال‌اوازجمادیّت بسوی نباتیّت وازنباتیّت بسوی حیوانیّت وازحیوانیّت بسوی انسانیّت موجب تعدّد

(۱) درحاشیه + تحقیقها

وتغیّر ذات وی نباشد ، بلکه شخص واحداست که تارة متّصف است بصبابت (کذا) وتارة بشباب وتارة بشیخوخیّت وهکذا، همچنان کلّی طبیعی تارة متّصف است به خصوصیّات زیدیّه وتارة بخصوصیّات عمرویه وهکذا. یعنی چون ذات کلّی طبیعی شخص واحد نیست بلکه مبهم الذّات است می‌شود درآن واحد متّصف بصفات مختلفه و متطوّر باطوار متضادّه گردد چنانچه شخص واحد بحسب ازمنه متعدّده می‌شود متّصف بصفات متضادّه شود ، پس همچنانکه اتصاف آن شخص بصفات متضادّه موجب تعدّد در ذات او نمی‌شود همچنین اتّصاف کلّی طبیعی بصفات متضادّه ولو درآن واحد موجب تعدّد درذات وی نشود . یعنی ذات مطلقه مبهمهٔ وی . واّلا تعدّد درذات شخصیّة او لازم آید، بجهة آنکه شخصیت او بالعرض است باعتبار اتّحادش با افراد . پس کلّی طبیعی متشخّص باشد بعین تشخّص زید وعمرو، چنانچه موجود باشد بعین وجود آنها وفرقشان باطلاق و تعیین است . پس لازم نیاید که کلّی طبیعی اشیاء متعدّده باشد چنانچه شخص واحد لازم نیاید اشخاص متعدّه باشد .

قلت هذا استبعاد حاصل من قیاس الکلّی علی الجزئی والغائب علی الشّاهد ولا برهان علی امتناعه فی الکلّی .

ظاهراست که شخص واحد من حیث هو شخص، متّصف بصفات متضادّه نتواند بود ولیکن کلّی طبیعی بالذّات شخص واحد نیست ، زیراکه وحدت او وحدت شخصیّه نیست بلکه وحدت ابهامی وعمومی است مثل وحدت نوع وجنس درانسان وحیوان . پس پس می‌شود باعتبار اتّحادش با افراد متّصف بصفات متضادّه گردد یعنی در بعضی مشرق ودربعضی مغربی، دربعضی عالم باشد ودربعضی جاهل وهکذا . وهرگاه متشبه نشود کلّی با جزئی وقیاس نشود غایب برشاهد این استبعاد بالکلیه رفع خواهد شد .

ومنها ما افاد[د] المولی قطب الدّین الرّازی[1] وهو انّ عدّة من الحقائق کالجنس

(۱) فی شرح المطالع . حاشیه

والفصل والنوع تتحقق فی فرد فلووجدت [فی الخارج] امتنع الحمل بینها ضرورة امتناع الحمل بین الوجودات [1] المتعددة .

حاصل این برهان این است که جنس و فصل و نوع چون حیوان و ناطق و انسان هر یک کلّی طبیعی‌اند و در شخص واحد چون زید مثلا موجودند بجهة اینکه زید هم حیوان است هم ناطق است هم انسان . پس اگر کلّی طبیعی موجود باشد درخارج یعنی درضمن زید لازم آید که آنها بریکدیگر حمل نشوند چنانکه چنانکه گفته شود زید انسان والانسان حیوان ناطق وامثال ذلک ، زیرا که موجودات متعدّده بریکدیگر حمل نتوانند شد وحال آنکه حمل درمابین آنها صحیح است .

واجاب عنه العلّامة القناری بانّه من الجائز ان یکون عدّة من الحقائق المتباینة « موجودة بوجود واحد شامل » لها من حیث هی کالابوّة القائمة بمجموع اجزاء الاب من حیث هو مجموع ولا یلزم من عدم الوجودات المتعدّدة عدم الوجود مطلقاً بل هم مصرّحون بانّ الجنس والفصل والنّوع واحد .

حاصل جواب این است که از این دلیل معلوم شود که حمل در مابین موجودات بوجودات متعدّده محال است نه موجودات بوجود واحد ، وممکن است که حقائق متباینهٔ متعدّده موجود بوجود واحد باشند چنانچه ابوّت قائم است بمجموع اجزاء اب ، پس ابوّت شیء واحداست ومجموع اجزاء اب باآنکه متعدّدند باعتباری باعتبار مجموعیّت شیء واحدند ومتّصف بصفت ابوّت . پس از تعدّد اجزاء اب بیک اعتباری لازم نیاید تعدّد ابوّت . پس جنس و نوع و فصل با خصوصیّات زیدیه با اینکه اشیاء متعدّده‌اند شیء واحدند باعتبار وجود . و چون متّحد در وجودند حمل درمابین آنها ممکن است .

---

(۱) ن . ل + الموجودات

واما الدلائل الدالة على وجود الكلّى الطبيعى فى الجملة [فى الخارج] فليست مما يفيد هذا المطلوب [1] على اليقين بل على الاحتمال، مع انها مذكورة فى الكتب المشهورة مع مايرد عليها. فلهذا وقع الاعراض [2] عن ايرادها والاشتغال بما يدل على اثبات هذا المطلوب بعينه [3]. فنقول لاشك فى ان مبدء الموجودات موجود فلايخ اما ان يكون حقيقة الوجود اوغيره . لا جائز ان يكون غيره . ضرورة احتياج غيرالوجود فى وجوده الى غيرهوالوجود والاحتياج ينافى الوجوب فتعين ان يكون حقيقة الوجود . فان كان مطلقا ثبت المط والا فان كان متعينا يمتنع ان يكون التعين داخلا فيه والا لتركب الواجب فتعين ان يكون خارجاً . فالواجب محض ماهوالوجود والتعين صفة عارضة له .

مقصود اين است ، برفرض اينكه بادلّه و براهين ثابت شود كه كلّى طبيعى موجود است درخارج ، ثابت نشود كه وجودهم يكى از كليّات طبيعيّه موجوده است ، بلكه امتناعش رفع شود واثبات موجوديّت وى درخارج محتاج ببرهان مخصوص است. پس از اين جهة شروع كرده دربيان برهان مخصوص باينمطلب . مى‌فرمايد فنقول الى آخره . وحاصل اين برهان اين است كه چون موجودات عالم كه مترائى و مشهودند يا مبرهن عليه ويقينيّ الوجود همه ممكنانند و ممكن درحدّ استواء بين طرف الوجود والعدم وترجّح احدى المتساويين بنفسه ضروريّ البطلان . پس لابد محتاجند بيك مبدئى كه مرجّح وجودشان باشد برعدم وآن مرجّح لابد موجود است زيرا كه :

ذات نايافته از هستى بخش نتواند كه شود هستى بخش.

پس ثابت شد كه ازبراى موجودات مبدئيست موجود وآن مبدء موجود نتواند ممكن بود بجهة امتناع دور وتسلسل كه لازم امكان وى است . پس بايدآن مبدء واجب الوجود باشد .

---

(١) ن. ل + المطالب (٢) ن. ل + الاعتراض

(٣) ن. ل + يقينياً.

فاذا تمهّد ذلك. خواهیم گفت که: این مبدء یاحقیقت وجوداست یاغیرحقیقت وجود. امّا غیرحقیقت وجود نتواند بود، زیرا که هرچه [غیر] حقیقت وجود است درموجودیّت محتاج بحقیقت‌وجوداست که‌غیروی‌است. پس‌لازم‌آیدکه واجب‌الوجود درموجودیّت محتاج بغیر باشد و احتیاج واجب الوجود درموجودیّت بسوی غیر محال است. زیراکه احتیاج بغیرملازم با امکان است. پس شقّ ثانی که مبدء موجودات‌غیر حقیقت وجود باشد باطل است. پس متعیّن شد شقّ اوّل که مبدء موجودات حقیقت وجود باشد. ودراین هنگام خواهیم گفت که: یا حقیقت وجود مطلق است یا حقیقت وجود متعیّن. پس اگر حقیقت وجود مطلق باشد مطلوب ما ثابت است که حقیقت وجود مطلق واجب الوجود است. واگروجود متعیّن باشد ازدوشق بیرون نیست: یا تعیّن داخل درذات وی‌است، یا خارج. امّا اوّل محال‌است. زیراکه مستلزم ترکّب واجب است وترکّب بالضّرورة مستلزم امکان است، زیراکه هرمرکّبی محتاج‌است بسوی اجزای خود درقوام ووجود وجزء غیرکل است و هرچه محتاج بغیراست ممکن است. پس شقّ اوّل باطل است. پس متعیّن شد شقّ ثانی که تعیّن خارج از حقیقت واجب باشد. پس‌حقیقت واجب محض‌حقیقت وجود می‌شود وتعیّن صفتی که عارض او شده باشد.

فان قلت لم لایجوز ان یکون التعیّن عینه. قلت ان‌کان التعیّن بمعنی ما به التعیّن یجوز ان یکون عینه (لکن‌لا) یضرّنا [1] فانّ ما به تعیّنه اذاکان ذاته ینبغی ان یکون هو فی نفسه غیرمتعیّن.

چون ازتردیدات سابقه معلوم‌شدکه واجب الوجود یا حقیقت وجود مطلق‌است یا وجود متعیّنی که تعیّن خارج ازذات وی باشد. ایرادکرده می‌گویدکه: چه ضرر

---

(۱) ن. ل + ها

دارد که تعیّن عین ذات واجب الوجود باشد واین شقّ غیراز شقوق گذشته است، واز این شقّ لازم آید که حقیقت واجب نفس حقیقت وجود مطلق نباشد و نفس حقیقت وجود متعیّن بتعیّن زاید برذات هم نباشند بلکه حقیقت وجودی باشد متعیّن بتعیّنی که عین ذات وی است . قوله قلت الی آخره . باید دانسته شود که تعیّن بر سه معنی اطلاق می‌شود :

اوّل مفهوم مصدری تعیّن یعنی معیّن بودن شیء وتعیّن باین معنی نتواند عین وجود حق بود ، زیرا که مفهومیست اعتباری وامراعتباری عین ذات حق نتواند بود.

دوّم بمعنی تمیز و چون تمیّز منافاتی با کلیّت ندارد ، زیرا که ماهیّات جنسیّهٔ عالیه ممتازند ازیکدیگر بنفس ذواتها البسیطة مثل جوهر و کم وکیف وسایراعراض، که همه اجناس‌عالیه‌اند وممتازند ازیکدیگر بالذّات، وهمچنین انواع مندرجه درتحت جنس واحد ممتازند ازیکدیگر بفصول مانند انسان وفرس و بقروسایرانواع حیوان که ممتازند از یکدیگر بفصول مانند ناطق وصاهل و ناحق و این تمیز افادهٔ تشخّص و منع صدق بر کثیرین نکنند .

سیم تعیّن بمعنی ما به‌التعیّن واگرچه ظاهر کلمات حکما مابه‌التعیّن را عبارت از عوارض‌مشخّصه دانند ، مانندکم وکیف ، وضع واین وامثال‌ذلک ولیکن‌درنزد محقّقین مابه‌التعیّن عبارت ازخود وجود است وتعیّن باین معنی می‌تواندکه عین ذات حق باشد بلکه البتّه چنین باید بود زیراکه وجودکه عبارت از مابه‌التعیّن است عین ذات واجب الوجوداست وبه‌بیانیکه مصنّف ذکرمی‌کند مابه‌التعیّن هرگاه عین ذات حق باشد لازم آیدکه ذات حق غیرمتعیّن باشد زیراکه تعیّن را تعیّنی نباشد وچون تعیّن عین ذات حق است پس ذات حق را تعیّنی نباشد .

والّا فتسلسل

زیرا که تعیّن که عبارت از مابه‌التعیّن است هرگاه متعیّن باشد بتعیّن زائد

بر ذات لابدّ ما به التعین دیگرخواهد که او عبارت ازتعیّن تعیّن‌است و آنچه درتعیّن اوّل گفته شد دراین تعیّن نیزگفته شود ولازم‌آید تعیّن ثانی و درتعیّن ثالث هم همان گفته شود وهکذا الی غیرالنّهایه و چون تسلسل باطل است پس تعیّن را تعیّنی نباشد وذات حق چون عین این تعیّن است پس اورا هم تعیّنی نباشد . و مقصود همین است که ذات حق را تعیّنی نباشد و از عینیّت مابه‌التعیّن نسبت بذات حق که مقصود عدم تعیّن اوست ثابت شود .

وان کان بمعنی‌الشّخص لایجوزان یکون عینه لانّه‌من‌المعقولات الثانیة‌الّتی لایحاذی بها امر فی‌الخارج [۱] . ثم انّه لایخفی علی من تتبّع معارفهم المبثوثة [۲] فی کتبهم انّ مایحکی من مکاشفاتهم و مشاهداتهم لایدلّ الّا علی اثبات ذات مطلقة محیطة بالمراتب العقلیة والعینیّة منبسطة علی الموجودات الذهنیة و الخارجیة لیس لها تعیّن خاص یمتنع معه ظهورها مع تعیّن اخر من التعیّنات الالهیّة والخلقیة فلامانع انّ یثبت لها تعین بجامع التعینات ، کلّها لاینافی شیئاً منها ویکون عین ذاته غیرزائدة علیه [۳] لاذهنا ولا خارجاً .

مراد ازاین تشخص همان تعیّن مفهومیست بمعنای مصدری که سابقاً اشاره بدان شد و او را ازمعقولات ثانیه دانند . ودرمعقول ثانی دواصطلاح است : اول اصطلاح منطقیین که عبارت است از « مالا یعقل الا عارضاً لمعقول آخر » یعنی اوّلاً باید معنایی معقول‌شود چون حیوان مثلاً وبعدازتعقل وی یعنی حصول او درذهن عارض شود او را معقولی دیگر یعنی متّصف شود بصفت ذهنی دیگر مثل جنسیت نسبت بحیوان و

(۱) حاشیه + سلمنا انه عینه لکن اعتبار ذاته من حیث هی مقدم علی اعتبار کونه تعینا . فالسابق فی‌الاعتبار هواللاحق فی‌الوجود والمبدائیة . فان قلت اللازم لاحق للسابق فلاینفک عنه ، قلت لابأس بعدم الانفکاک فان جمیع الاعتبارات الجزئیة الالهیة الازلیة ابدیة ولاشک ان مبدأ الحقیقی هوالذات المحض .

(۲) خارج ازمتن + المثبوتة .

(۳) ن . ل + علیها .

چون این جنسیت تعقّل وی متوقّف و موقوف است برتعقّل حیوان و ثانویّت دارد درمعقولیّت اورا بمعقول ثانی نامیده‌اند .

دوّم معقول ثانی باصطلاح حکما که مراد از آن چیزیست که خود موجود در خارج نباشد بلکه منتزع ازموجودات خارجیّه باشد و چونکه تا تعقّل شيء نشود از وی چیزی انتزاع نتوان کرد پس این معنای منتزع را ثانویّت درمعقولیّت حاصل است ازاین جهة اورا معقول ثانی نامیده‌اند مانند مفهوم شیئیت نسبت باشیاء خارجیّه. وبعبارة اخری معقول ثانی باصطلاح منطقیّین چیزی است که ظرف عروض واتّصافش هردو عقل باشد، یعنی شيء متّصف نشود باومگردرعقل چنانکه او هم عارض نشود شيء را مگردرعقل زیراکه عروض موقوف است بروجود معروض وعارض هردو ومعلوم است که این هردو وجودشان درعقل است مانند کلّیت که عارض نشود معروض خود را مگردرعقل بملاحظهٔ کلیت که شيء کلّی درخارج موجود نتواند شد وظاهراست که جنسیت نیز درخارج عارض حیوان نباشد چنانچه حیوان هم متّصف بجنسیّت در خارج نباشد. ومعقول‌ثانی باصطلاح حکما چیزیست که ظرف عروضش عقل باشد اعم ازاینکه ظرف اتّصافش خارج بوده باشد یا عقل وظاهراست که شیئیت عارض نشود اشیاء را مگردرعقل، زیراکه شیئیت موجود نباشد مگردرعقل ولکن ظرف اتّصافش خارج‌است زیراکه حقائق خارجیّه متّصفند درخارج بشیئیت. وبعبارة اخری معقول ثانی باصطلاح منطقیین چیزی است که در خارج نه ما بحذائی داشته باشد و نه منشاء انتزاع بلکه هردودرعقل باشد ومفهوم جنسیّت ظاهراست که درخارج ما بحذائی‌ندارد چنانکه منشاء انتزاع وی هم حیوان درخارج نیست بلکه حیوان عقلی است یعنی‌حیوان تصوّری. ومعقول ثانی باصطلاح حکما چیزی است که درخارج ما بحذائی نداشته باشد خواه منشاء انتزاع داشته باشد درخارج یا نداشته باشد مثل مفهوم شیئیت که مابحذائی درخارج ندارد ولیکن منشاء انتزاع دارد.پس‌ازاین بیانات وتغییرعبارات دانسته شد که معقول ثانی باصطلاح حکما اعمّ است از معقول ثانی باصطلاح منطقیین یعنی معقول

ثانی باصطلاح حکما دوقسم است یک قسم از آن همان معقول ثانی باصطلاح منطقیین است مثل جنسیّت وفصلیّت ونوعیّت وذاتیّت وعرضیّت وکلیّت وجزئیّت وقضیه وموضوع ومحمول وقیاس وتمثیل واستقراء وسایرموضوعات منطقیّه. وقسم دیگرازآن مفاهیمی است انتزاعیّه که ذکری نباشد ازآنها مگردرحکمت مانند شیئیت و وجود وعلیّت ومعلولیّت وتقدم و تاخر «وامثال تلک المفاهیم الانتزاعیّه والامور الاعتباریّة التی لامحاذیها امرفی‌الخارج وان کان لها منشاء انتزاع». وهرگاه مراد ازمعقول ثانی‌دانسته شد باید دانسته شود که مراد ازتشخّص دراین مقام که‌ازمعقولات ثانیه شمرده‌شده است ومابحذائی درخارج ندارد معقول ثانی باصطلاح حکماست یعنی قسم دوّم ازآن وظاهر است که تشخّص باین معنی عین ذات واجب الوجود نتواند والّا لازم آید که ذات واجب‌الوجود ازاموراعتباریّه باشد ومابحذائی درخارج نداشته باشد.

وحاصل مطلب این است که اگر مراد ازتشخّص معنای انتزاعی وامراعتباری است بالضروره عین ذات حق نتواند بود. و اگر مراد ما به‌التشخّص والتعیّن است که عبارت ازتعیّن‌خارجی‌است‌ضرری ندارد که‌عین‌واجب‌الوجود باشد فلیتامّل. ومراد از تعیّنات الهیّه تعیّن وجود است بمفاهیم اسماء وصفات که درمقام واحدیّت اُولی است مثل تعین بعلم وقدرت وحیات وامثال ذلک. ومراد ازتعیّنات خلقیّه تعین وجود است بمظاهر اسماء و صفات که عبارت از اعیان ثابته است که واقع است در مقام واحدیّت ثانیه. وحاصل مطلب این است که حقیقت وجود ذاتیست که تمام موجودات خارجا وذهنا متقوّم بدویند. پس او راست اضافهٔ قیومیّت نسبت بتمام موجودات واحاطهٔ معنویّه و قاهریّت حقیقیّه نسبت به کلّ موجودات واگرمتعیّن بودی بتعیّنی، منافات داشتی با ظهورش بتعیّنات موجودات ومقوّم نتوانستی بود نسبب بآنها، زیرا که این‌تقویم عبارت ازظهور اوست درمرابای الهیّه وخلقیّه واین ظهور بنحو وحدت است نه بنحو کثرت. پس‌لابدّیم از اینکه گوئیم که ذاتیست مطلقه یعنی او را تعیّنی منافی با تعیّنات نیست واین مطلب منافاتی ندارد باتعیّنی که عین ذات وی باشد ومانع نباشد ازظهورش

باسایر تعیّنات چنانچه مصنّف اشاره بدان خواهد کرد. وبیانش آنکه ذات حق اگرچه وجود مطلق است و دراطلاق مشارك با ماهیّات مطلقه ، لیکن فرق میان این دو است که باید بدقّت ملتفت شد. وآن این است که ماهیّات مطلقه بملاحظه اطلاقشان اموری باشند مبهمة الذوات که مقیّد بهیچ قیدی نیستند یعنی نه موجودند ونه معدوم و نه عام ونه خاص وهکذا نسبت بجمیع قیودی که خارج از ذواتشان است پس درنهایت ضعف وقصورو لاشیئیتند، واین است معنی عبارت حکما که گفته‌اند: «الماهیّة من حیث هی لیست الّا هی ولوسئل بطرفی النقیّض فالجواب السّلب لکل شیء». وبملاحظه همین ابهام وضعف وقصور ولاتعیّن مجتمع باهمه تعیّنات ومقیّد بجمیع قیودات می‌تواند شد. مانند انسان که بما هو انسان غیراز انسان چیزی نباشد یعنی بملاحظه ذات بحت وماهیّت مطلقه وی نه موجود است نه معدوم و نه عالم است نه جاهل نه کاتب است نه امّی وهکذا و جمع می‌شود با همهٔ تعیّنات چنانچه با وجود موجود است و با عدم معدوم و با علم عالم و با جهل جاهل. وبالجمله با خصوصیّت هرفردی ، عین آن فرد است چنانکه در زید عین زید است و درعمرو عین عمرو وهکذا . و منشاء این اجتماع و اقتران لاشیئیت و ابهام ذات است . و این است معنی قول حکما که گفته‌اند لابشرط یجتمع مع الف شرط . ولی درحقیقت واجب که عبارت ازوجود مطلق است با اینکه در کمال اطلاق و ارسال است در نهایت شدّت و قوّت و تعیّن است ، زیرا که حقیقت وجود ، وجود از او مسلوب نخواهد بود بجهة آنکه اوعین خارجیّت و صرف تحقّق است وذات خارجیّه بلاتعیّن متصوّر نباشد وازاین جهة گفته‌اند: «الشّیء مالم یتشخّص لم یوجد». پس حقیقت وجود درعین اطلاق ولاتعیّن متعیّن است ولی بدونظر در او می‌توان نگریست یکی از جهة ارسال واطلاق که ازاین جهة مجتمع با جمیع تعیّنات است و باین اعتبار اورا هویّت ساریه گویند«لسریانه فی کلّ الاشیاء سریانا مجهول الکنه». ویکی باعتبار تعیّن که باین اعتبار اورا وجود بشرط لاومقام احدیّت گویند. وباید دانسته شود که ماهیّات مطلقه محتاجند بتعیّناتی که خارج ازذاتشان است که بانضمام بدانها متعیّن شوند ولی حقیقت حق بنفس ذات خود متعیّن است زیرا که او صرف وجود است و بملاحظه صرافت غیری با او

ملحوظ نباشد و الّا ازصرافت منخلع شود پس درعین صرافت چون هویّت خارجیه است وخارجیّت بدون تعیّن محال است پس تعیّن عین ذات وی باشد. و بعدازآنکه دانسته شدکه متعیّن عین مطلق است بلکه تعیّن عین اطلاق وی است و فرق بلحاظ است دانسته شودکه این تعیّن منافات با سایر تعیّنات ندارد بلکه درعین اطلاق ذات ساری در کلّ متعیّنات‌است، وازاینجا معلوم شودکه ذات حق مبائن با اشیاء نیست به بینونت عزلی بلکه بینونتش بینونت صفتی است که او مطلق است و اینها متعیّن و فرق باطلاق وتعین‌است. «فهو داخل فی‌الاشیاء لابالممازجة وخارج عن‌الاشیاء لابالمزایلة». بلکه اگرتعیّن ازنظرمکاشف محو شود بجز ذات حق‌چیزی مشاهده نشود.

تو خود حجاب خودی حافظ ازمیان برخیز.

اذا تصوّره العقل بهذا التعیّن امتنع عن فرضه مشترکا بین کثیرین اشتراك الکلّی بین الجزئیات.

اگرچه ازبیانات سابقه این مطلب ظاهرشد بکمال ظهور لیکن توضیحا می‌گوئیم که کلّی باصطلاح منطقیین که امریست مشترك بین کثیرین و صادق برآنها بحمل مواطاة برحقیقت واجب الوجود صدق نکند، زیراکه کلیّت باین معنی ازاحکام مفاهیم است که صاحب افرادی باشند خارجیّه که بحسب مفهوم مغایر با افراد باشند وبحسب خارج متّحد وحقیقت وجود نه چنین‌است، زیرا که چنانچه دانسته شد حقیقتی است عینیّه وهویّتی است خارجیّه و امری شخصی وشخصیّت مناف باکلیّت و اشتراك بین‌کثیرین است مگراینکه کلیّت را باصطلاح عرفا اعتبارکنیم که بمعنی سعه و انبساط و احاطه واتساع است. که درین صورت برحقیقت وجود صادق‌آید: زیرا که حقیقت وجود حقیقتی است دارای کل حقایق وهیچ وجودی وهیچ کمال وجودی را فاقد نیست، چرا که تامّ است. وتمام وجودات وکمالات‌آنها فایزازقبل اوست، زیراکه فوق‌التمام‌است، چنانچه مفصّلاً بیان خواهد شد.

لا عن تحوله فی الصور الکثیرة ، فی المظاهر الغیرالمتناهیة علماً و عینا [1] و شهادة بحسب النسب المختلفة[2] والاعتبارات المتغایرة .

بدانکه حقیقت وجود چونکه عبارت است از وجود صرف که غیر از حقیقت وجودیه ملحوظ نباشد، و « صرف الشیء لایتثنّی ولایتکرّر» است . پس ثانی از برای وی باقی نماند . پس حقیقت وجود منحصراست در ذات قائمه بالذات . واین حقیقت وجود با بساطت ذات دارای کل وجودات است ؛ زیرا که اگر فاقد وجودی بودی هرآینه صرف نبودی ؛ زیرا که با عدم مخالطة یافتی . پس صرافت ذات مقتضی استجماع جمیع وجودات وکمالات است ولی درعین‌این وجدان هیچ مفهومی وحدّی برأو صادق‌نیاید،زیراکه‌حدود ومعانی‌همه‌ازیکدیگرممتازومتمانعند وبرذات‌صرفه که‌بهیچ‌وجهی ازوجوه تمیز وتکثّری در او ملحوظ نیست بلکه حقیقتی است بسیطه فی غایة البساطة صادق نیاید پس‌هیچ‌مفهومی براوصدق نکند حتّی‌مفهوم وجود واحدیّت وعلم‌وقدرت وسایرصفات. وبعدازآنکه این حقیقت ظهورکند از برای خود و مشاهده نماید کمالات خویش را واین تجلّی وظهوررا فیض اقدس‌نامند، جمیع اسماء وصفات صادق‌آید.ودر این‌مقام اورا عالم وقادر وموجود وواحد توان‌گفت. واین‌مقام‌را واحدیّت اولی گویند، که ظهورذات‌است از برای‌ذات به‌کمالات وصفات.وازبرای‌این‌اسماء مظاهروآثاربست معقوله که‌آنها را اعیان ثابته نامند واین تجلّی وظهور بترتیب‌است یعنی اوّلا ظهورذات است بجمیع کمالات که دراین هنگام موسوم شود باسم‌الله که « هواسم للذّات المستجمعة لجمیع صفات‌الکمال» . وبعدازاین ظهور بسایرکمالات است الاعمّ فالاعمّ یعنی هرکدام اکثرحیطه باشند مقدّمند برآنکه اقلّ حیطة است . و دراین تجلّی مرآتی درکار نباشد

(۱) خارج ازمتن + غیباً. بنظر می‌رسد که جزء متن باشد ، زیرا مقابل « شهادة » است که درمتن آمده.

(۲) خارج ازمتن + المتخالفة.

بلکه خود مرآت خود است و بذاته متجلّی است از برای خویش بمقتضای حبّ ذاتی زیراکه حبّ هرچیزی مرذات خویش را بدیهی است وازاین‌جهة وارد است درحدیث قدسی که «کنت کنزا مخفیًا فاجبت ان اعرف فخلقت الخلق لکی اعرف». اگرچه‌این‌مقام مقام خلق نیست بلکه‌ازمراتب وجوب وجوداست ولی دراین حکم مشارکند وبمقتضای همین حب اقتضا کند ذات حق که مشاهده کند خویش را در مرایای اعیان ثابته بهمان ترتیب که بلامرآة مشاهده کرده بود یعنی آن اسمی که در تجلّی اول که فیض اقدسش می‌گفتند اولا مشاهده شده بود که آن الله است عین ثابتی که لازم وی‌است. دراین مقام که‌آن‌را واحدیّت ثانیه‌گویند بفیض مقدّس اولا مرآت ذات حق شود وکذا فی‌البواقی وتمام خلق عبارت ازاین ظهورات حق است که درمرایای اعیان ثابته است پس معلوم شد که‌آن تعیّنی که عین ذات حق بود منافی با ظهوروتحوّل وتجلّی ذات حق درمراتب علمیّه‌که مقام واحدیّت است و در مراتب عینیّه‌که مقام خلق است بلکه ظهورش در اذهان‌که او را وجود ذهنی وظلّی گویند ندارد و نسب مختلفه و اعتبارات متغایره عبارت از این ظهورات است که تماما اضافات اشراقیه‌اند «تحقّق بذلک وکن من الرّاسخین».

و اعتبر ذلک بالنّفس النّاطقة السّاریة فی اقطار البدن و حواسّها الظّاهرة وقویها الباطنة.

مقام مقتضی بسطی است درکلام دربیان حقیقت نفس وکیفیت نشو او ازبدن و بیان تعلّقش ببدن و بودن بدن و قوای وی ظلّ از برای نفس. وتحقیقش این است که چون طبیعت جسم بما هو جسم قابل انقسام است و انقلاب ونتوان‌گفت که بعد از انقسام و انقلاب بعینه باقی است کما قبل الانقسام و الانقلاب و نتوان‌گفت که بالکلیّه معدوم شده و جسم دیگرازکتم عدم بوجود آمده بلکه لابد از جسم سابق چیزی باقی است وچیزی معدوم که‌درثانی‌الحال چیزدیگر بجای‌اوموجود شده پس‌آن باقی فی‌الحالین را هیولای اولی ومادّة الموادّ نامند دراصطلاح حکما وآن شیء معدوم و موجود جدید را صورت خوانند.

وایضا جسم فی حدّ ذاته امری است بالفعل و بالقوّه اموری دیگر که در ازمنه متلاحقه بحسب اسباب ومعدّات موجود خواهد شد. و بالضّرور فعلیّه عین قوّه نتواند بود زیرا که قوّه مستلزم ناداری است و فعلیّت مستلزم دارائی ونا داری عین دارائی نتواند بود . وبعبارة اخری فقدان عین وجدان نباشد .

و توضیحش آنکه جسمی مثلا چون آب بالفعل آب است و بالقوّه هوا پس در حال مائیّت بالضّروره هوا نباشد بلکه دارای قوّه هوائیّت است که اگر اسبابش فراهم آید بالفعل هوا خواهد شد .

وازاین بیانات معلوم شد که جسم صاحب دو جزء است یکی مابه‌الجسم بالقوّه و یکی مابه‌الجسم بالفعل که اوّل را هیولاّی اوّل نامند و ثانی را صورت جسمیّه و باید دانسته شود که فعلیّت هیولی بقویّت ذات اوست یعنی قویّت متجوهره است چنانچه صورت، نفس اتّصال جوهری است . واین دوجزء اگرچه ازاجزای حقیقیّه خارجیّه جسمند ولیکن متباین دروضع نیستند یعنی اشاره حسیّه بسوی احدهما عین اشاره بسوی دیگریست و اگرچه صورت را حالّ گویند و هیولی را محلّ و این حلول را حلول سریانی. یعنی درهرجزئی ازاجزای محل جزئی از حال موجود است ولی بعد از تحقیق وتدقیق نظرمعلوم شود که هیولی که عبارت است از قابلیّت صور اگرچه درحدّ ذات قوّه محضه است ولی بهیچوجه ودرهیچوقت خالی از فعلیّت صوریّه نباشد یعنی مابینشان تلازم و عدم انفکاك است و ترکیب وی با صورت درنزد محقّقین ترکیب اتّحادی است نه انضمامی .

وبیانش این است که درحقیقت هیولی ظلّ صورت است ومتقوّم بدوست مثل تقوّم ظلّ بذی ظل وعکس بعاکس . و این است معنی قول حکما که گفته‌اند صورت شریك علّت است ازبرای هیولی زیراکه صورت علّت ما به است هیولی را نه ما منه بلکه ما منه از برای وی عقل مفارق از مادّه است که بصورت هیولی را ایجاد کرده و معنی این ایجاد بدینطورصورت یابدکه هیولی که قابلیّت جمیع صوراست وکأنّه مرکّب

از قوه‌های غیرمتناهیه‌است بحسب تصرف وهم که‌از او انتزاع کند قوای متعدده را با آنکه
یک قوهٔ بسیطه پیش نیست یکی از قوای او زایل شود باین معنی که مبدل بصورت گردد
زیرا که قوبت و قابلیت با فعلیت جمع نگردد. پس آن هیولی در حقیقت منقلب
بصورت گشته ولی در ضمن این صورت چون سایر قوی باقی است بازهم دارای هیولاست
که این هیولی تبع وظل این است وباهیولای سابقه شخصا مغایرند اگرچه نوعا متحدند
و هرگاه قوهٔ دیگری از آن هیولی زایل گردد بحصول صورتی، باید دانسته شود که این
صورت ثانیه طاری برصورت سابقه نگشته که انضمام صورتی شده باشد بسوی صورتی،
یا هیولی خلع صورتی کرده باشد، بلبس صورتی بلکه بنحو استکمال است یعنی
چنانچه هیولی قوهٔ محض ونقصان صرف بود بواسطه حصول صورت سابقه کمالی
یافت، زیرا که فعلیت نسبت بقوه کمال است نسبت بنقص. ولی چون این صورت
کمالیه صاحب قوه‌هاست هنوز درحد نقصان است وبصورمتلاحقه از نقصان حرکت
می کند بسوی کمال یعنی عین این ناقص کامل می‌شود بنحو بساطت نه بنحو ترکیب یا
خلع ولبس. ومعنی این کلام این است که صورت لاحقه بابساطت ذات صاحب آثاری
است زاید بر آثار صورت سابقه و زیادتی آثار دال بر قوت و شدت و کمال شیء است
همچنین درجه بعد درجه ترقیات از برای هیولی حاصل است. بدین ترتیب که اول
هیولی مصور شود بصورعنصریه و بعدازآن بصور جمادیهٔ معدنیه و بعدازآن بصور
نباتیه نامیه وبعدازآن بصورحیوانیه وبعدازآن بصورانسانیه. ومعلوم‌است که درجمیع
این مراتب هرمرتبهٔ لاحقه دارای مرتبهٔ سابقه است نه بطوریکه صاحب اجزائی باشد
که یک جزء اوازمرتبه سابقه ویک جزء ازمرتبهٔ لاحقه باشد بلکه بوحدتها کل اشیاء
مادون خود است. چنانچه انسان که حقیقت وی نفس ناطقه اوست. زیرا که شیئیت
شیء بصورت است نه بماده چنانچه از بیانات سابقه معلوم شد، زیرا که شیئیت شیء
بفعلیت آن شیء است نه‌بقوبت وی. مثلاً نطفهٔ انسان که بالقوه انسان است حقیقةً
انسان نباشد بلکه وقتی انسان باشد که صورت انسانیت که عبارت از نفس ناطقه است

دراوبالفعل باشد . پس این حقیقت انسانیّه بایستی دارای مراتب مادون خود از حیوانیّت ونباتیت وجمادیت وعنصریت وهیولویّت کلاً بوده باشد باآنکه حقیقتی است بسیطه. ودانسته شد که هر مرتبهٔ سابقه ظلّ مرتبهٔ لاحقه است ومثل نفس انسانیّه نسبت بمراتب مادون وی مثل شخص است نسبت بمرایای متقابلهٔ متعاکسه که بترتیب در همهٔ آنها ظهور نماید [یعنی اولا مثلاً [1] ظهور نماید] درمرآتی اخضر وبتوسط آن اخضر دراصفر و بتوسط هردو در ازرق وهکذا . وظاهر است که هریک از ظهورات وی را حکمی علیحده بحسب الوان مخصوصه غیر ازحکم دیگری بوده باشد . واز اینجهة است که این مراتب ظهورات نفس باختلاف نشأت صاحب احکام متخالفه اند که مرتبهٔ از او را هیولی گوئیم ومرتبهٔ را صورت عنصریّه ومرتبهٔ را صورت جمادیّه ومرتبهٔ را صورت نباتیّه و مرتبهٔ را صورت حیوانیّه و مرتبهٔ را صورت انسانیّه . و چون نیک نظر کنیم درجمیع این مراتب غیرازنفس چیزرا مشاهده نکنیم .

هرلحظه بشکلی بت عیّار برآمد دل برد و نهان شد -

وازاین جهة حقیقت نفس برجاهلین وی مخفی است چنانچه درآن مرایای ملوّنه بالوان مختلفه غیرازآن شخص چیزی مترائی نشود و بحسب الوان مرایا حقیقت آن شخص از رائی مستور ماند . و از این جهة است که جمیع افعالیکه ازمراتب وجود انسانی بحسب خصوصیّت هرمرتبه ظاهرشود حقیقةً نسبت بنفس داده شود . چنانچه گوئی من رفتم ومن آمدم ومن خوردم و من شنیدم و من گفتم و من فهمیدم . با اینکه رفتن وآمدن از لوازم نشأ جسمیّت است وفهمیدن ازلوازم نشاه انسانیت وهکذا .

وازاین بیانات معلوم شد که بدن وقوای وی ظلّ وظهورنفس است ونفس است که متجلّی ومترائی وظاهردرمجالی ومرایا ومظاهراست . وهرگاه حقیقت این مطلب را دریافتی این را مرقاة معرفت باری توانی نمود که همچنانکه نفس ظاهر است درجمیع مراتب مادون خود و متحوّل در این احوال بدون بینونت عُزلی حق جلّ وعلا

(١) آنچه مابین قلاب است در حاشیه آمده است.

متجلّی وظاهراست در تمام موجودات بدون اثنینیّت و تبایْن عزلی. « فافهم هذا وکن الشاکرین » .

(بل بالنّفس النّاطقة) الکمالیّة فانّها اذا تحقّقت بمظهریّة الاسم الجامع .

باتّفاق اهل عرفان ، الله اسم جامع است و دارا ومحیط برکلّ اسماءاست چنانچه سایر اسماء درتحت حیطه او ، و جهات و شئون اویند وهراسمی چون اقتضای مظهری می کند وطالب مرآتی است که دراو جلوه نماید چنانچه اسم رحمن که جامع اسماء کلیّه است بنحو اجمال وبساطت مظهراو عقل اوّل است که دارای کلّ مظاهر اسماءاست بنحواجمال وکلیّت. وبعد از آن اسم رحیم که مظهراو نفس کلیّه است که دارای کل مظاهر اسماء است بنحو کلیّت وتفصیل . وهکذا هراسمی را مظهری است خاص ، مناسب با وی که درآن مظهرجلوه وظهور دارد و خود اسم بمنزلهٔ روح است وآن مظهر بمنزلهٔ بدن . وبعبارة اخری او ربّ است وآن مظهر مربوب . پس تمام اسماء را مظهری لازم است الّا ممتنعات را .

ممتنع بردومعنی اطلاق شود یکی ممتنعات فرضیّه که عینی و حقیقتی ندارند مثل شریک باری چنانچه محی الدّین فرماید: « لفظ ظهر تحته العدم المحض » . و فی الحقیقة از ترکیبات و تصرّفات متخیّله است که پس از تصوّر باری و شریک در ممکنات ترکیب کرده واورا شریک باری نامیده .

و یکی دیگر اسمائی که طالب غیب مطلقند وفرار وتأبّی از ظهور درعالم شهادت دارند . پس اینهارا عین ثابت وحقیقتی هست ومراد از ممتنعاتی که مظهر ندارند ومذکور شد این قسم ثانی است .

وازجمله اسمائی که طالب مظهراست اسم جامع است که الله عبارت ازاوست چنانچه گفته شد ومظهراو انسان کامل است .

وباید دانسته شود که نفس ناطقه در بدو فطرت قوّهٔ محضه است و از این جهة اورا در این مرتبه بلسان حکما عقل هیولانی نامند بجهة تشبیه بهیولای اولی دراینکه

همچنانکه هیولای اولی قوّهٔ محضه وخالی از جمیع صورت است ، نفس ناطقه هم دراین مرتبه خالی از جمیع صورعلمیّه است و فعلیّت وی بواسطه صور علمیّه است . وهمچنانکه حقیقت اشیاء مادیّه بصورآنهاست نه بمواد، چنانچه گفته‌اند : شیئیت شیء بصورت است نه بماده ، همچنین حقیقت نفس ناطقه بصور علمیّه است . پس نفس ناطقه نباشد مگرصورمعقوله . ولی نفس ناطقه را دوقوّه است : یکی را قوّهٔ نظریّه ودیگریرا قوّهٔ عملیّه نامند . وپس از حصول صورمعقوله نفس بحدّ کمال رسیده است درقوّهٔ نظریّه. وکمال وی بطور أطلاق موقوف است برتکمیل قوّهٔ عملیّه نیز بتهذیب ظاهر و باطن چنانچه سابقا اشاره بدان شد . و این نفس ناطقه کماهه با اینکه در بدو فطرت مظهر جامع است ، جمیع اسماء دراو بالفعل ظهورندارد . ولی بالقوّه مظهریّت جامعه در او متحقّق است وپس‌ازخروج ازقوّه بسوی فعل ،جمیع آثاریکه بر الله مترتّب است بطور اصالت براومترتّب شود ، نیزبطور ظلیّت وتبعیّت . چنانچه درحدیث قدسی فرماید: عبدی اطعنی حتّی اجعلک مثلی اه» . پس نفس را دراین مقام مظهریّت است ازبرای صفت خلّاقیّت وهرگونه تصرّفی که بخواهد دروجود کند می‌تواند مثل استنطاق حصی ونظایروی ازمعجزات .

و بجهة تقریب و تصویر مطلب گوئیم که نفس ناقصه را با کمال نقص و قصوری که هست اقتداراست براینکه در مرتبهٔ عاقله معنای کلّی را تصوّر نموده وی را تنزّل داده در مقام واهمهٔ معنای جزئی گرداند و از آنجا تنزّل داده در خیال صورت جزئی پوشاند ، وازآنجا تنزّل داده درحسّ مشترک مشهودگرداند ، وازآنجا تنزل داده درصورت لفظیّه موجودگرداند . پس‌معلوم شدکه بدین ترتیب نفس‌را قدرت برایجاد شیء درخارج حاصل است . « ولقد علمتم النشاة الاولیٰ فلولا تذکّرون ».

[ای ولقدعلمتموا النشاة الاولیٰ الالهیّة الربّانیّة الخلاقیّة فی انفسکم بالعلم البسیط الاجمالی الافرادی فلولا تذکّرون حتّیٰ تعلموها بالعلم الترکیبیّ التفصیلیّ لکی ترتقوا الیٰ معارج الایمان والیقین .

پس چه استبعاد است که نفس را از استکمال بدین ترتیب اقتدار برایجاد اشیاء درخارج بوده باشد چنانچه ازحضرت رضا سلام‌الله علیه حکایت شیرشادروان ماثور ومشهود است .

کان التّروص (۱) من بعض حقائقها الـّلازمة فیظهر فی صور کثیرة من غیر تقیّد و انحصار فتصدق تلک الصـّور علیها و تتصادق لاتـُحاد عینها کما تتعدد لاختلاف صورها .

از بیانات سابقه معلوم شد که نسبت بدن بسوی نفس نسبت عکس‌است بسوی عاکس وبعدازاستکمال نفس ظهورعکس بسته باقتدار اوست وقبض و بسطش بدست اوست چنانچه هرگاه شخصی بخواهد مواجه با مرآتی شود که دراو ظهور نماید باختیار اوست وهرگاه بخواهد ظاهرنباشد روی ازآن مرآة بگرداند و حالت اولی را بسط و ثانیه را قبض نامند . همچنین نفس هرگاه بخواهد که درعالم ملک و شهادت ظهوری داشته باشد بدن را افاضه نماید . وهرگاه نخواهد ننماید . واین عبارت از قبض و بسط اوست . همچنانکه یک شخص می‌تواند درمرایای متکثّره ظهورنماید همچنین نفس‌ناطقه هم می‌تواند درابدان متکثّره جلوه نماید . پس این صور متکثّره صادقند برآن نفس ناطقه و بریکدیگربجهة اتـّحاد درحقیقتی که دارند ومتعدّدند بجهة اختلاف‌درصورتیکه دارند . وازفروع این مسئله است مسئله طی الارض‌که نفس کامله می‌تواند ظهور بدنی خود را درمکانی از امکنه قبض نموده و درمکانی دیگر ـ سواء کان قریبا ام بعیدا ـ بسط نماید وظاهر است‌که این قبض و بسط را زمانی متخلّل نباشدیعنی زمانی فیمابینش نباشد .

ولذا قیل فی ادریس علیه السلام انّه هو الیاس المرسل الی بعلبک لا بمعنی انّ العین خلع الصـّورة الادریسیّة ولبست الصـّورة الالیاسیـّة و الّا کان قولاً بالتّناسخ بل بمعنی انّ هویـّة ادریس مع کونها قائمة فی أنیـّته و صورته فی السّماء الرّابعة ، ظهرت

(۱) اکتروجن (حاشیه) . التروض (تصحیح قیاسی)

وتعيّنت فی انيّة الياس الباق [الی[1]] الان فتكون من حيث العين والحقيقة واحدا ومن حيث التعيّن الصوری اثنين .

بيانش اين است كه نفس از بدن گسسته هرگاه ثانيا ببدنی پيوندد آنرا تناسخ نامند وتناسخ را ببراهين قطعيّه ابطال كرده‌اند . وازجمله براهين يكی اين است كه ترقيات نفس دراين نشأ بطور استكمال است و خروج ازقوّه بسوی فعل ، چنانچه مفصّلا بيان شد . وازاين جهة گفته‌اند كون درترقّی است پس عين نطفه‌ٔ انسانيّت پس ازترقيّات نفس ناطقه گشته . وچون هرمرتبه لاحقه دارای مرتبه‌ٔ سابقه است بنحوظليّت ، ومعلوم است كه نسبت ظل وذی ظل به بينونت و مغايرت مطلقه نيست ، بلكه متّحدند بضرب من الاتّحاد . واز اين جهة است كه جميع افعال وآثاريكه از مراتب مادون نفس مجرّده بروزوظهور می كند حقيقةً منسوب بسوی نفس است . پس نفس دارای مرتبه‌ٔ جماديّت ونباتيّت وحيوانيّت وانسانيّت است بوحدتها . امّا اين دارائيت بردو نحو است : يكی بحسب مراتب ويكی درمقام اعلی . امّا بحسب مراتب دارای هرمرتبه ايست بعين همان مرتبه بدون كمال و نقصان . وامّا بحسب مقام اعلی دارای تمام مراتب است بنحو اعلی واشرف ؛ زيرا كه معطی شیء فاقدآن شیء نتواند بود . پس نفس مع بساطتها ووحدتها بحسب مقامها الاعلی بعين ذات خويش دارای كلّ مراتب مادون است . ودراين ترقيّات درقوس صعود و عروج است . و معلوم است كه نفس مستكمله كه قوای او بفعليّت منجرّ شده و واقع درقوس صعود است ثانياً تنزّل بسوی عالم ادنی وقوبيّت بروی محال است . ونفس در قوس نزول اگرچه با اين نفس صعودی بوجهی متّحدند ولی چون از فعليّت بسوی نقصان متحرّك است كه ازلوازم تجليّات الهيّه است لابدّ است از نزول بسوی ادنی المراتب كه هيولای اولی است و نزول بسوی قوبيّت غير از نزول پس از فعليّت است ازاين جهة است كه اوّل جايزاست وثانی محال . چنانچه محی الدّين عربی قدّس سرّه درمثال نزولی و صعودی می گويد : اوّل مسمّی است بغيب امكانی و ثانی

(١) آنچه در قلاب است در حاشيه آمده.

مسمّی است بغیب محالی . بجهة آنکه آنچه درمثال نزولی است تنزّل بسوی عالم جسمانی ممکن است از برای او . بخلاف مثال صعودی که رجوع آنچه در اوست بسوی عالم جسمانی محال است . وسرّش همین است که امریکه از قوّه به فعلیّت رسید فعلیّت از او سلب نشود ، و ثانیاً قوّه نگردد . و از این مطلب تعبیر کنند عرفا باینکه « لاتکرار فی التجلّی » . گرچه این عبارت غیرازاین مطلب را هم شامل است . پس اینکه گویند عین ادریس است بنحو تناسخ نباشد . که ادریس انیّت و وجود خود را خلع نموده بتعیّن الیاسی درآید . بلکه با اینکه حافظ مقام خود است و متعیّن بتعیّن خویش در این نشأه جلوه وظهور نماید . وآن جلوه وظهور لازم نیست مشابه باآن صورت اوّلیه ادریسیه باشد . بلکه بهرصورتیکه بخواهد می‌تواند درآید . و این تجلّی و ظهور را اظلال نامند. پس بحسب عین وحقیقیت الیاس وادریس یک حقیقت باشند وازحیث تعیّن صوری مختلف واثنین .

لجبرئيل وميكائيل وعزرائيل يظهرون فی الان الواحد فی مائه الف مكان بصور شتّى كلها قائمة بهم . وكذلك ارواح الكمل كما روى عن قضيب البان الموصلی «رحمه‌الله» انّه كان ترى فی زمان واحد فی مجالس متعددة مشتغلاً فی « كل » منها بامر غير ما « فی الآخر . ولمّا لم يسع هذا الحديث اوهام المتوغلين[1] فی الزمان والمكان تلقّوه بالرّد والعناد، وحكموا عليه بالبطلان والفساد . وامّا الذين مُنحوا التوفيق بالنّجاة من هذا المضيق، فلمّا راوه متعاليات عن الزمان والمكان ، علموا انّ نسبة جميع الازمنة والامكنة اليه نسبة واحدة متساوية فجوزوا ظهوره فی كل زمان وكل مكان بایّ شأن شاء و بایّ صورة اراد .

تمثيل اذا انطبعت صورة واحدة جزئية فی مرايا متكثّرة متعددة مختلفة بالكبر والصغر والطول والقصر والاستواء والانحناء والتّحديب والتقعير وغير ذلك من الاختلافات، فلاشكّ انّها تكثّر المرايا واختلف انطباعاتها بحسب اختلافاتها وانّ هذا التكثّر غير قادح فی وحدتها . والظهور بحسب كل واحدة من تلك المرايا غير مانع لها ان يظهر

(۱) خارج از متن + سطمورة .

بحسب سائرها ، فالواحد الحق سبحانه ولله [1] المثل الاعلى بمنزلة الصّورة الواحدة والماهيّات بمنزلة المرايا المتكثّرة المختلفة[2] باستعداداتها ، فهو سبحانه فی کلّ عین عين بحسبها من غير تكثّر و تغيّر فی ذاته المقدسة ومن غير ان يمنعه الظّهور باحكام بعضها عن الظّهور باحكام سائرها کما عرفته فی المثال المذکور فی حدته تعالی .

باید دانسته شود که جبرئیل حقیقتی است کلیّه ، یعنی موجوداست بوجود سعهٔ انبساطی که درلسان حکماء تعبیر کنند ازاوبعقل فعّال وعقل فعال عقلی است محیط و کلی و متصرّف درعوالم مادون خود که ازآنجمله تمام عالم ناسوت وجسمانیست و ازآنجا که معطی شیء فاقد شیء نیست دارای کلّ اشیاء مادون خوداست ، بلکه او بمنزلهٔ روح است واین اشیاء بمنزلهٔ بدن وهمهٔ این موجودات مادون ظهورات وتجلیّات واظلال و انوار اویند و او راست اقتدار براینکه بهرصورتیکه بخواهد ظهور وجلوه نماید بحسب مناسباتیکه درمقامات مخصوصه متحقّق شود چنانچه کرارا بصورت دحیهٔ کلبی ظاهر و متصوّر شده ازبرای پیغمبرما صلّی الله علیه وآله ووی حامل اسرار وعلوم است که القا می کند بصور الفاظ بسوی انبیاء و یا القا می کند بصور معنویّه در قلوب اولیاء و سایر ارباب عقول ؛ ومیکائیل ایضا ملکی است مانند جبرئیل متحقّق بهمان حقیقت کلیه که حامل ارزاق خلائق است و هرحقّی را بذی حق میرساند. وعزرائیل ملکی است که قابض ارواح است .

وتحقیق این است که حقائق این املاك همان عقول مجرّده است که حکما قائلند ، یا ظهورات الهیّه که عرفا گویند. وچون فیوضات الهیّه بعضی ازآنها بلا توسّط واسطة بقابلیّات وقوابل میرسد و این عبارتست ازآن وجه خاصی که هریك ازموجودات را نسبت بحق ثابت و موجود است چنانچه در این روایت اشاره بدان شده که «لی مع الله وقت لایسعنی فیه نبیّ مرسل ولا ملك مقرّب» وازاین قبیل است احادیث قدسیّه یعنی بلاتوسّط ملك فائض برقلب پیغمبر صلّی الله علیه وآله شده و بعض فیوضات الله را

(۱) خارج ازمتن + له

(۲) خارج ازمتن + فی

لابدّ است از واسطه که بتوسّط وی ازحق بخلق رسیده مستفیض گردند واز آن وسائط در لسان شرع بملائکه تعبیر شده و چون فیوضات الهیّه برحسب قوابل مختلفه ، مختلفه است ، پس واسطه هرفیضی دون دیگری است و از این جهة ازهریکک از آن وسائط باسمی غیراسم دیگری تعبیر کنند چون جبرئیل و میکائیل و عزرائیل وامثال اینها . وگاه باشد ازیکک ملکک باسماء متعدّده ، بعبارات مختلفه‌تعبیر کنند ، چنانچه عقل اول‌را گاهی بروح وگاهی بنوروگاهی بلوح وگاهی بقلم وگاهی بامّ الکتاب تعبیر کرده‌اند.

لمّا کان الواجب تعالی عند جمهور المتکلّمین حقیقة موجودة بوجود خاصّ وعند شیخهم [1] والحکماء وجوداخاصا احتاجوا فی اثبات وحدانیّته و نفی الشّریکک عنه الی حجج و براهین ، کما اوردوها فی کتبهم . وامّا الصّوفیّة القائلون بوحدة الوجود . فلمّا ظهرعندهم انّ حقیقة الواجب [تعالی] هوالوجود المطلق لم یحتاجوا الی اقامة الدّلیل علی توحیده ونفی‌الشریکک عنه فانّه لایمکن ان یتوهّم اثنینیّة ولاتعدّد من غیر ان یعتبر فیه تعیّن‌وتقیّد، فکلّ ما یشاهد ویتخیّل اویتعقّل من‌المتعدّد فهوالموجود اوالوجودالاضافی لا المطلق نعم یقابله العدم و «هولیس» بشیء.

مذهب حکمای اشراقیّین و متکلّمین درحقیقت واجب‌الوجوداین‌است که ویرا ماهیّتی است مجهول الکنه چنانچه ممکنات را ماهیّاتیست معلومه. پس درنزد این دو طائفه وجود واجب الوجود زاید است برماهیّت وی مانند ممکنات وفرق واجب با ممکن‌اینست که وجود واجب مقتضای ذات اوست ووجود ممکن مقتضای ذاتش‌نیست بلکه مقتضای‌غیراست که مبدء وعلّت اوست وچون تخلّف مابالذّات محال است پس وجود ازبرای ماهیّتش واجب و ضروریّ الثّبوت است. ولیکن خیلی غریب است که با وجوداینکه بالاتّفاق گویند ماهیّت من حیث هی قبل الوجود لاشیء محض است و محال است ویرا طلبی و اقتضائی بوده باشد پس چگونه می‌تواند وجود واجب الوجود مقتضای ماهیّتش باشد. «اللّهم الّا ان یقال» که مرادشان از وجود مفهوم عامّ بدیهی

۱ ـ خارج ازمتن + الاشعری.

است که از او انتزاع شده حمل بر او می‌شود. و ماهیّت باعتبار کونها فی‌الخارج که تعبیر از او بهویّت کنند مقتضی حمل این وجود باشد بروی.

و در نزد حکمای مشّائین و صوفیّه حقیقت واجب وجود محض است بلاماهیّت یعنی فرد و حقیقت وجود بمفهوم عامّ بدیهی و حصص وی. و فرق مابین مشّائین و صوفیّه این است که مشّائین افراد وجود را حقایق متباینه بالذّات می‌دانند و بنابراین حقیقت واجب فردی از افراد وجود خواهد بود که مباین است با سایر افراد بالذّات، و وی وجودیست قائم بالذّات مستغنی از علّت و از این جهة است که او را واجب الوجود می‌گویند بخلاف وجودات ممکنه که قائم بغیرند و محتاج بعلّت که اگر علّتی نباشد آنها معدوم باشند. و صوفیّه افراد وجود در نزد آنها حقائق متباینه نباشند بلکه تماما از سنخ واحد و اصل فاردند و فرق میانه واجب و ممکن این است که وجود واجب اصل است و وجودات ممکنه فروعات، پس حقیقت واجب حقیقت وجود مطلق باشد. و عندالتّحقیق وجود را در نزد این طایفه یک فرد بیشتر نباشد و همان حقیقت واجب است و باقی وجودات اظلال و عکوس و نمایشات و حکایات و ظهورات وی باشند نه حقائق متأصّله چنانچه توضیح خواهد شد. و چونکه در نزد اشراقیّین و متکلّمین حقیقت واجب ماهیّتی از ماهیّات است و ماهیّت فی حدّ ذاتها ابای از تکثّر افراد ندارد پس تعدّد واجب متصوّر باشد و از این جهة در اثبات وحدت وی محتاج بسوی دلیل و برهانند. و همچنین در نزد مشّائین چون حقیقت واجب وجود خاصّ و فردی از افراد وجود مطلق است و افراد وجود متباین از یکدیگر پس حقیقت واجب ابای از تعدّد ندارد یعنی تصوّر می‌توان کرد که معدودی از افراد وجود واجب باشند و لهذا این طایفه هم در توحید محتاج بسوی برهان و دلیلند چنانچه در کتب ایشان مذکور است و یکی از آن براهین برهان فرجه است که مستفاد از اخبار ائمّه اطهار «صلوات الله علیهم اجمعین» است.

و بیانش اینکه اگر واجب الوجود متعدّد باشد لابدّ در وجوب وجود باهم شریکند و محتاجند بما به الامتیازی که بدان تعدّد و اثنینیّت تحقّق پذیرد پس لازم آید که ذات

واجب مرکّب باشد ازمابه‌الاشتراك ومابه‌الامتیاز، وترکیب مستلزم امکان است، زیرا که هرمرکّبی محتاج بسوی اجزاء است دروجود ومتقوّم بدانها «هذاخلف» وشبهه ٔ این گونه که معروف ومشهوراست وارد براین برهان است .

وصورت آن شبهه این است که چه ضرر دارد دو واجب الواجب باشند متباین بتمام ذات که اشتراکی باهم نداشته باشند مگر در مفهوم وجوب وجود که عرضی است نسبت بآنها و منتزع از حاقّ ذات هردو، پس ترکیب از مابه‌الامتیاز و مابه‌الاشتراك لازم نیاید، زیراکه مابه‌الاشتراك خارج از ذات هردواست. و بنابر مذهب متکلّمین و مشّائین جواب ازاین شبهه خیلی سخت ودشواراست وازجهة اینکه این گونه این شبهه‌را القاکرده وجوابی ازاو نداده مسمّی شده است درنزد بعضی بافتخارالشّیاطین .

ووجه اشکال درجواب این‌است که چون درنزد متکلّمین ومشّائین ممکن‌است ازحقائق متباینه بماهی متباینه مفهوم واحدی انتزاع کردن چنانچه ازشمس‌وسراج که دو حقیقت مختلفند مفهوم ضوء که معنای واحد است انتزاع توان نمود و ازاین جهة از دو حقیقت واجب الوجود که هیچ اشتراکی درواقع ندارند مفهوم وجوب وجود را انتزاع می‌توان کرد ولهذا از جواب این شبهه عاجز مانده‌اند .

ولی تحقیق این است که مفهوم واحد از حقائق متباننه که هیچ اشتراکی در واقع باهم‌ندارند انتزاع نمی‌توان نمود پس هرگاه مفهوم واحدی از اشیاء متعدّده انتزاع شود کشف ازاین کند که مابه‌الاشتراکی در ذات آن اشیاء متعدّده موجود است پس‌ازانتزاع مفهوم وجوب وجود ازحاقّ حقیقت دوواجب الوجودلازم آید که‌مابه‌الاشتراك درذات آن دوموجود باشد ومابه‌الاشتراك (که) درذات موجود شد لابدّ است ازمابه‌الامتیازی درذات، پس‌لازم‌آید ترکیب درذات وبرهان تمام شود وشبهه جواب داده.

وامّا درنزد صوفیّه چون حقیقت واجب حقیقت وجود مطلق است که عبارت از صرف وجود است وصرف شیء «لایتثنّی ولا یتکرّر» . پس‌تعدّد درحقیقت واجب متصوّرنباشد، واین شبهه بهیچ‌وجه متوجّه نگردد تامحتاج بجواب باشد چنانچه مصنّف اشاره بدان خواهد کرد .

ثم انّ للوجود الحق سبحانه وحدة غير زائدة على ذاته وهي اعتباره من حيث هوهو و [١] هي ليس بهذاالاعتبار نعتا للواحد بل عينه وهي‌المراد عندالمحقّقين بالاحدية الذّاتيّة .

بعدازآنکه دانسته شد حقیقت واجب الوجود وجود مطلق وصرف وجوداست وصرف وجود عبارت‌است ازوجود«من‌حیث هوهو» بدون ملاحظه امری‌غیر ازحقیقت وی. ودانسته‌شد که «صرف‌الشیء لایتثنی‌ولایتکرّر» . پس درحقیقت، واجب که عبارت ازوجوب صرف است، واحداست با قطع نظراز اغیار واموزخارجه ازوی . پس این وحدت زائد برذات وی نتواند بود ؛ زیرا که با قطع نظر از جمیع امورخارجه از وی وحدت از برای او ثابت است . پس این وحدت عین ذات وی است . ولیکن باید دانسته شود که هرگاه وجود مطلق را « من حیث هوهو » ملاحظه کنند بدون ملاحظه وحدت وصرافت، او را هویّت ساریه نامند . و اگرملاحظهٔ وحدت‌کنند ، احدیت ذاتیه و مقام احدیت نامند ، چنانچه مصنف قدس سره بیان کند .

ومنها ينتشي [٢] الوحدة والكثرة المعلومتان للجمهور ، اعني العدديتين وهي اذا اعتبرت مع ثبوتها سميّت واحدية .

باید دانسته شود که وحدت بردوقسم‌است : وحدت عددیه، ووحدت حقیقیّه . امّا وحدت عددیّه‌عبارت‌است ازچیزیکه منشاء اعداداست وتمام مراتب اعداد متألف از وی است و از تکرر وی . واین وحدت منافات باکثرت ندارد، یعنی این وحدت در واحدی متحقق است که آن واحد ابای ازکثرت و انقسام ندارد چنانچه«عشرةٌ واحدةٌ»می‌توان‌گفت یعنی عشره با اینکه واحد است یعنی یک عشره است ده است. واین وحدت را وحدت عددیّه‌گویند بجهة آنکه منشاء تالّف اعداد است و در مقابل عدد ذکرشود یا درزمرهٔ عدد علی اختلاف. ووحدت حقیقیّه متابّی ازکثرت وانقسام

(١) حاشیه + وبهذا الاعتبار ليست نعتاً.

(٢) خارج ازمتن + ينفشي.

است، یعنی چیزیکه واحد است باین وحدت باید بهیچوجه قبول تجزیه وانقسام نکند چون عقل ونفس ونقطه. و بعبارة اخری این واحدرا بسیط گویند یعنی «مالاجزء له». واین وحدت حقیقیّه نیز بردو قسم است وحدت حقّه حقیقیّه ووحدت حقیقیّه ظلیّه. امّا وحدت حقّه حقیقیّه عبارت است از وحدتی که عین ذات واحد است نه صفت زائده برذات چون وحدت وجود مطلق یعنی واجب الوجود که علاوه برآنکه منافی با کثرت نیست کثرت محقّق وی است بطوریکه منافات باآنچه گفته شد دراوّل این بیان نداشته باشد وآن تنافی وحدت حقیقیّه است باکثرت .

وتصوراین مطلب چنان است که درتعیّن دانسته شد، یعنی همچنانکه تعیّن عین وجود مطلق است ومنافاة باهیچ تعیّنی ازتعیّنات ندارد یعنی باآنکه درحدّ ذات متعیّن است متجلّی وظاهر درجمیع تعیّنات است، همین‌طور ذات وجود مطلق با اینکه در حدّ ذات واحداست متجلّی وظاهر درتمام وحدات است. وبیان اوضح، همچنانکه ذات وجود مطلق متعیّن بذات خویش منشاء جمیع تعیّنات است و تمام تعیّنات اطوار و شئون آن تعیّن مطلق است، همچنین ذات وجود مطلق که واحد بنفس ذات است منشاء جمیع وحداتست یعنی تمام وحدات ظهورات وحدت اوست. وبعبارة اخری وجود مطلق اگر فاقد باشد وجودی ازوجودات را لازم آید دراوترکیب ازوجدان وفقدان ومع ذلک از فقدان لازم آید محدودیّت وازمحدودیّت برانگیخته گردد ماهیّت، ولازم آید ترکیب ازوجود وماهیّت . وظاهراست که ترکیب با بساطت ذات وصرافت وجود و اطلاق وی منافیست . پس بوحدته دارای کلّ وجودات است . پس معلوم شد که درعین وحدت دارای کثرت است .

وامّا وحدت حقیقیّه ظلّیه عبارت ازفیض اوست که آنرا فیض مقدّس ونفس رحمانی وحقّ مخلوق‌به و وجود منبسط و امثال اینها نامند . وظاهر است که ظلّ شیء برشاکله همان شیء است یعنی همان نحو وحدتی که جامع کثرت بود در وجود مطلق بنحو اصالت درفیض او متحقّق است بنحو تبعیّت وظلّیت پس ظلّ اوهمچون او با

وحدت ذات جامع کثرت است وچنانچه دراصل دانسته باشد که کثرت محقق وحدت بود درفرع همچنین‌است. وچنانچه وحدت عددی که درمقابل احدیّت ذاتیّه ذکرشود ناشی ازاحدیّت ذاتیه است همچنین است کثرت و هردو ثابت شوند درمقام واحدیّت چنانچه مصنّف ذکر کرده.

قوله وهی اذا اعتبر الخ بدانکه ذات وجود مطلق را هرگاه ملاحظه کنی « من حیث هی هی » او را هویّت ساریه گویند باعتبار سریانش دراشیاء، واحدیّت ذاتیّه نامند، باعتبار صرافت و بساطت ذات بطوریکه مفهوم زایدی در او اعتبار نشود بلکه نفس ذات ملحوظ باشد و او را واحدیّت نامند، باعتبار صدق مفاهیم اسماء وصفات که من حیث المفهومیّه مغایر با ذاتند ومن حیث الوجود عین وی و اورا احدیت نامند نه احدیّت ذاتیّه در مقابل این واحدیّت یعنی این احدیّت در مقابل واحدیّت است هرگاه ملاحظه شود با انتفاء جمیع اعتبارات زایده برذات حتّی مفاهیم اسماء وصفات وفرق میان این احدیّت وآحدیّت ذاتیّه این است که این احدیّت اخذ وجود است بشرط لایعنی بشرط عدم اعتبارات زائده برذات واحدیّت ذاتیّه اخذ وجود است لابشرط یعنی لابشرط اعتبارات زائده برذات «فافرق بینهما لکی لایختلط علیک الامر فی بعض البیانات».

القول الکلّی فی صفاته سبحانه. ذهبت الاشاعرة الی انّ الله سبحانه صفات موجودة قدیمة زائدة علی ذاته، فهوعالم بعلم، قادر بقدرة، مرید بارادة. وعلی هذا القیاس. وذهب الحکماء الی انّ صفاته سبحانه عین ذاته، لا بمعنی انّ هناك ذاتاً وله صفة وهما متحدان حقیقة، بل بمعنی انّ ذاته تعالی یترتب علیه ما یترتب علی ذات وصفة معاً. مثلاً ذاتك لیست کافیة فی انکشاف الاشیاء علیك بل تحتاج فی ذلك الی صفة العلم التی تقوم[1] علیك[2]، بخلاف ذاته تعالی فانّه لایحتاج فی انکشاف الاشیاء وظهورها علیه الی صفة

(١) خارج از متن + بقوم.

(٢) ن.ل + بکه.

تقوم به ، بل المفهومات [۱] باسرها منکشفة [۲] علیه لاجل ذاته . فذاته بهذا الاعتبار حقیقة العلم . وکذا الحال فی‌القدرة . فانّ ذاته مؤثرة بنفسها ، لابصفة زائدة علیها کما فی ذواتنا ، فهی بهذا الاعتبار قدرة . وعلی هذا تکون الذات والصفات متحدة فی‌الحقیقة ، متغائرة بالاعتباروالمفهوم .

اشاعره که عبارت از اتباع شیخ ابوالحسن اشعری‌اند قائلند باینکه ذات حق متّصف است بصفات ثبوتیّه ثمانیه ازقبیل علم وقدرت وحیات واراده وکلام وسمع و بصر. واین‌صفات را اموری دانند زائد برذات مانند سواد نسبت بجسم یعنی چنانچه جسم موصوف است بصفت سواد و سواد امری است زائد برنفس جسمیّت، همچنین واجب‌الوجود متّصف‌است بصفات کمال، وآن صفات‌اموری هستند زاید برنفس‌ذات وی وبملاحظهٔ اینکه لازم نیاید بودن واجب الوجود محلّ ازبرای حوادث این صفات زائده را قدیم‌دانند، ولهذا معتزله که اتباع واصل این عطا بوده‌اند الزام کرده‌اند اشاعره را بقول بقدماء ثمانیه یا تسعه که منافی با توحید است. و خودشان یعنی معتزله درصفات واجب قائل‌شده‌اند به‌نیابت، یعنی‌ذات واجب‌الوجود نائب‌است‌ازصفات، یعنی‌آثاریکه برغیرواجب‌الوجودمترتّب‌شودبتوسّط صفات، برذات‌واجب‌الوجود، مترتّب‌شودبدون توسّط‌صفات. وازاین‌جهةاست که‌درصفات واجب گویند: «خذالغایات ودع‌المبادی». یعنی مثلا هرگاه‌گوئی واجب الوجود رحیم‌است مقصود اثبات صفت رحمت نیست از برای اوکه بمعنی رقّت قلب است زیراکه منافی باوجوب وجوداست، بلکه مراد اثبات اثر وغایت رحمت‌است، یعنی معامله می‌کند با عباد نوع معامله رحیم با مرحوم ازعنایات والطاف نسبت باو. ومثل علم که مقصود از او اثبات صورت ذهنیّه نیست از برای واجب الوجود بلکه اثبات اثراوست که انکشاف اشیاء است در نزد واجب الوجود. وهکذا فی سائرالصّفات. ومصنّف دربیان اقوال معتزله را اسم نبرده ومذهبشان را که فی الحقیقه نفی صفات است از ذات واجب‌الوجود نسبت بحکماء داده واگر بخواهیم این

(۱) خارج ازمتن + المعلومات.

(۲) خارج ازمتن + مکشوفة.

نسبت را تصحیح کنیم و مطلب را بمذهب حکما تأویل نمائیم مذهب معتزله متروك خواهد ماند.

وتحقیق مذهب حکما این است که نفی صفات از حق نکنند وذات را نائب از صفات ندانند بلکه صفات کمالیّه را تماما برای ذات حق ثابت کنند ولی زاید بر ذات وی ندانند بلکه گویند ذات او عین حقیقت کلّ صفات است بوحدة وبساطت، نه‌بنحو ترکیب. یعنی کلّه علمٌ وکلّه قدرة وکلّه حیوةٌ وکذا فی سائر الصّفات. ودراین باب متمسک‌کند بادلّهٔ که بدان عینیّت صفات را از برای ذات ثابت کنند و این مذهب با مذهب صوفیّه که مصنّف ذکرخواهدکرد ازاین‌جهة چندان فرق ندارد. وراه‌تصویر این مذهب این است که ذات حق را مع بساطته ووحدته چون ملاحظه کنیم با قطع‌نظر از همه چیز دارای صفات یابیم. پس آن صفات خارج از ذات وی نباشد یعنی مفاهیم صفات ازذات بحت انتزاع شوند وواضح‌است که ذات واحده مصداق مفاهیم متعدّده بجهة واحده تواند بود مانند شخص انسانی مثلا که هم‌معلوم‌است از برای حقّ هم مقدور یعنی بقدرت واختیارایجاد شده ونتواند گفت که دراوجهتی است که بآن جهة معلوم‌است وجهتی دیگرکه دراوجهة مقدور والّا علم وقدرت عموم نخواهدداشت؛زیراکه‌آن‌جهتی که معلوم است غیرمقدور خواهد بود وآن جهتی که مقدور است غیرمعلوم. پس معلوم شدکه مفاهیم متعدده را از ذات واحده انتزاع توان نمود. پس ذات حق با بساطت ووحدت منشاء مفاهیم صفات کمال است. پس دراوجهتی نباشدکه بدان جهة عالم بود، وجهتی که بدان جهة قادر. بلکه ذاتش بنفسها علم وقدرت است. پس حکما نفی صفات نکرده وذات را نائب ازصفات ندانسته‌اند. که اگر چنان بودی، اطلاق صفات بدو نکردندی مگر بمجاز، و بابی علیحده عنوان نکردندی از برای صفات.

واما الصوفیة، فذهبوا الی انّ صفاته سبحانه و تعالی عین ذاته بحسب [1] الوجود

(۱) خارج از متن: باعتبار.

وغیرها بحسب التعقّل . قال الشیخ العربی ره : قوم ذهبوا الی نفی الصفات عنه تعالی ، وذوق الانبیاء والاولیاء یشهد بخلافه . وقوم اثبتوها وحکموا بمغایرتها للذات حقّ المغایرة ، وذلک کفر محض و شرک بحت . وقال بعضهم (قدس الله اسرارهم) . من صار الی اثبات الذات ولم یثبت الصفات ، کان جاهلاً مبتدعاً . ومن صار الی اثبات صفات مغایرة للذات حق المغائرة ، فهو ثنوی کافر ومع کفره جاهل . وقال ایضا ذواتنا ناقصة وانّما تکملها الصفات . فامّا ذات الله سبحانه و تعالی فهی کاملة لاتحتاج فی شیء الی شیء . اذ کل ما (۱) یحتاج فی شی الی شی ، فهو ناقص . والنقصان لایلیق بالواجب تعالی . فذاته [تعالی] کافیة للکلّ « فی الکل » . فهی بالنسبة الی المعلومات علم وبالنسبة الی المقدورات قدرة و بالنسبة الی المرادات ارادة . وهی واحدة لیس فیها اثنینیة بوجه من الوجوه .

فرق مابین مذهب حکما ومذهب صوفیه این است که حکما مغایرت ذات وصفات را « بالاعتبار والمفهوم » دانند . چنانچه مصنف ذکر کرده . واین مبتنی بر آن است که ذات مصداق از برای صفات باشد بذاته « لاباعتبار امرزائد علیها » نه اینکه صفات مترتب بر ذات شود وذات نائب مناب از صفات باشد . پس ذات باعتبار اینکه منکشف است اشیاء در نزد او عالم است و باعتبار اینکه مابه الانکشاف نفس ذات اوست علم است و باعتبار اینکه اشیاء فائض است از او بعلم و اراده قادر است و باعتبار اینکه مابه الایجاد والافاضة نفس ذات اوست قدرت و «هکذا فی باقی الصّفات » . پس فرق مابین ذات وصفات اعتباری است .

و امّا مذهب صوفیّه این است که مغایرت ذات و صفات بحسب تعقّل است یعنی همچنانکه مفهوما متغایرند مصداقا هم متغایرند زیرا که صفات را تعیّنات ذات حق دانند وتعیّنات را عبارت از نسب و اضافات شمارند پس ذات با تعیّنی از تعیّنات

(۱) خارج از متن + من .

غیر از ذات است با تعین دیگر ولی این تعینات بحسب تعقل است نه بحسب خارج. ولی آنچه بنظر می‌رسد این‌است که مذهب حکما را با صوفیه فرقی نباشد زیرا که مغایرت ذات وصفات بنابر مذهب حکما که باعتبار مفهوم است چون مفاهیم امور معقوله‌اند بین آنها ایضا بحسب تعقل است و درنزد هردو طائفه مسلم است که حقیقت ذات بحسب خارج موصوف است بوحدت و بساطت و تکثر در او بهیچوجه نیست حتی باعتبار صفات ودراین هم متفقند که تغایر بحسب امور عقلیه ومفاهیم اعتباریه‌است. واین فرق که مصنف بیان می کند چنان می‌نماید که بجز تغییر الفاظ چیزی در آن نباشد.

[القول [1] فی علمه سبحانه] اطبق الکل علی اثبات علمه سبحانه الا شرذمة قلیلة من قدماء الفلاسفة لایعباء بهم. و لما کان المتکلمون یثبتون صفات زائدة (علی ذاته) لم یشکل علیهم الامر فی تعلق علمه سبحانه بالامورالخارجه عن ذاته بصورمطابقة لها زائدة علیه. واما الحکماء فلما لم یثبتوها اضطرب کلامهم فی هذا المقام.

چون متکلمین علم را زائد بر ذات حق دانند، درباب مطابقهٔ او با امور کثیره، یعنی معلومات اشکالی برآنها وارد نیاید ؛ زیرا که چون علم باید مطابق با معلوم باشد والاعلم آن معلوم نخواهد بود. و مطابقهٔ ذات حق که واحد من جمیع الجهات است با اشیاء کثیره خیلی بعید ازنظراست.

ولیکن هرگاه عین ذات نباشد یعنی صفت زائده بوده باشد، تصور مطابقهٔ او باامور کثیره استبعادی ندارد اگرچه ازجهاتی مستلزم اشکالات‌است. ازجملهٔ اشکالات یکی اینکه لازم‌آید ذات حق محل ازبرای کثرت باشد، هرگاه قائل شوند باینکه‌آن علم قائم بذات اوست. ولابد چون صفت است باید قائم بغیر باشد. واگر حادث باشد لازم‌آید محلیت آن از برای حوادث. واگرقدیم باشد، لازم‌آید تعدد قدماء که ذات حق را قدیم وصفات را هم قدیم دانند. ولازم آید که ذات بنفسها خالی از علم باشد و ناقص ومستکمل بالغیر. ولازم‌آید اتحاد فاعل وقابل، واینها همه باطل است.

(۱) ن. ل + القول فی علمه تعالی.

وحاصل ما(۱) قاله الشیخ فی الاشارات ، انّ الاول لمّا عقل ذاته بذاته ، وکان ذاته علة للکثرة « لزمه تعقّل الکثرة » بسبب تعقّله لذاته بذاته . فتعقله للکثرة لازم معلول له . فصورالکثرة الّتی هی معقولاته ، هی معلولاته و لوازمه مترتبة علیه ترتّب المعلولات «علی علله» . فهی متأخرة عن حقیقة ذاته تأخر المعلول عن العلة . وذاته لیست متقومة بها ولا بغیرها ، بل هی واحدة وتکثّر اللوازم والمعلولات لاینافی وحدة علتها الملزومة ایّاها سواء کانت تلک اللّوازم متقرّرة فی ذات العلّة او مباثنة له . فاذن تقرّر الکثرة المعلولة فی ذات الواحد القائم بذاته المتقدّم علیها بالعلیّة والوجود لایقتضی تکثّره . والحاصل انّ واجب الوجود واحد ووحدته لاتزول بکثرة الصّور المتقرّره فیه .

چونکه معلول ازلوازم ذات علّت است وانفکاك بینهما ممتنع . پس درهرجاکه علت متحقّق شود معلول باویست ، چه درخارج وچه درذهن که در محلّ خود محقّق ومبیّن است که علیّت و معلولیّت درماهیّات تحقّق پذیر نباشد نه بالذّات نه باعتبار الوجود . «الّا تبعاً و بالعرض » ، بلکه علیّت ومعلولیّت مخصوص است بمراتب وجود ومعلول امری مباین با علّت نیست بلکه شانی ازشئون وی وطوری از اطوار اوست . وبعبارة اخری وجه یا ظل یاعکس اوست . وسابقا دانسته شد که نسبت وجه بذی الوجه نسبت معنای حرفی است بمعنای اسمی ، یعنی غیرمستقل درملحوظیت ومفهومیّت است. پس اکتناه حقیقت وجه بملاحظهٔ ذی الوجه است وغفلت ازوجه «بما هوهو ، الّا تبعاً وبالعرض». وهرگاه ملاحظهٔ وجه شود مستقلّا ازحقیقت وجهیّت منسلخ گردد . وبعد تمهید ذلک ظاهراست بکمال ظهورکه ملاحظه ومشاهده علت ، مستلزم مشاهدهٔ معلول است بالتّبع وبالعرض ، وازاین جهة گفته اند . علم تام بعلّت تامّه مستلزم است علم بمعلول را بخصوصه . وهرگاه این اصل کلّی معلوم شد ، خواهی دانست که واجب الوجود بملاحظهٔ تجرّد ذاتش ، واینکه هرمجرّدی عالم بذات خویش است و ذات واجب الوجود علّت کلّ اشیاء است . پس از عالمیّتش بذات خود لازم آید عالمیّتش بکلّ اشیاء .

(۱) ن . ل + ما .

واین است معنی عبارت شیخ الی قوله بسبب تعقّله لذاته .

وبعد ذلک ، باید دانسته شود که این نحو از علم که علم باشیاء ومعلولات واجب الوجود است چون ازقبیل لوازم ذات اوست ، ازجهة آنکه از لوازم علم بذات اوست ، وعلم بذات او عین ذات اوست پس این صورمعلومه معلول خواهند بود از برای ذات او . و چون صدور کثیر از ذات واحده من جمیع الجهات ممتنع است پس باید مترتّب باشند بترتیب سببی مسبّبی برحسب ترتیب معلومات . پس چنانچه عقل اوّل متقدّم است بحسب وجود برسایر معلولات علم او باوهم متقدّم است برسایرعلوم . واین است معنی عبارت شیخ از قوله « فتعقّله سبحانه » الی قوله « ترتّب المعلولات علی عللها » .

وبعد ذلک باید دانسته شود که علم حق بنابراین تحقیق که صورزائده بر ذات اوست ومعلول وی متأخر است ازذات او بر نحو تأخّر معلول از علّت . پس داخل درقوام ذات وی نباشد . وظاهر است که تکثّر لوازم و معلولات منافاتی با وحدت ذات حق ندارد ، خواه آن لوازم ومعلولات باعتبار صفتیّت متقرّر درذات باشند ، یا مباین از وی . پس احتیاج ذات واستکمال وی ازغیر لازم نیاید . واین است معنی کلام شیخ از قوله « فهی متأخّرة الی آخر » .

واعترض علیه الشّارح المحقّق بانّه لاشکّ فی انّ القول بتقرّر لوازم الاوّل فی ذاته قول بکون الشّیء الواحد فاعلا وقابلا معا .

مقصود شارح محقّق ازاین ایراد این است که هرگاه علم حق باشیاء بصورمرتسمه باشد وصورمرتسمه خارج ازذات وی ، وچون صفتند ازبرای او باید قائم بذات او باشند ، ظاهر است که معلول ازبرای غیرذات او نتواند بود ، زیراکه احتیاج بسوی غیردرکمالی از کمالات منافی باوجوب وجوداست . پس لازم آید که ذات حق من جهة واحده هم فاعل آن صورباشد وهم قابل واین ممتنع است ، بجهة اینکه نسبت فعل بسوی فاعل بالوجوب است ، وبسوی قابل بالامکان . وبعبارة اخری معطی شیء فاقد شیء نتواند بود . بلکه واجد اوست وقابل شیء لابدّ باید فاقد باشد آن شیء را و وجدان و فقدان ممتنع الاجتماع است در ذات

واحده من جهة واحده . وجواب این ایراد این‌است که قبول بردو قسم است یکی قبول بمعنی انفعال و تأثّر، وظاهراست که قبول باین معنی با فعل جمع نشود ، ودیگری قبول بمعنای مطلق موصوفیّت مثل اتّصاف اربعه بزوجیّت ، وماهیّات بلوازم خویش ، وعلم نسبت بواجب الوجود ازاین قبیل‌است . پس همچنانکه اربعه هم مقتضی زوجیّت است وهم‌متّصف بدان واستحاله ندارد ، واجب الوجود نیز هم متقضی صورعلمیّه است ، هم متّصف بدانها ، واستحاله ندارد . وآنچه شارح گمان کرده ومستحیل دانسته قابلیّت بمعنی انفعال وتأثّر است .

وقول بکون الاوّل موصوفا بصفات غیراضافیّه ولاسلبیّة .

یعنی لازم‌آیدکه واجب‌الوجود متّصف بصفات حقیقیّه باشد مغایر باذات او. واین‌فقره برفرض‌حدوث مستلزم محلیّت اوست ازبرای حوادث وبرفرض قدم مستلزم تعدّد قدماء ، واحتیاج واجب بسوی غیردرعلم که یکی از کمالات اوست .

وقول بکون محـلا لمعلولاته الممکنة المتکثّرة تعالی عن‌ذلک علوّاکبیرا .

وجه فساد این فقره لزوم کثرت است درذات او ، وایضا اتّحاد فاعل وقابل .

وقول بانّ معلوله الاوّل غیرمبائن لذاته.

یعنی معلوم اوّل بنابراین فرض علم بعقل اوّل است واین صورت علمیّه معلول اوّل خواهد بودکه مباین با ذات حق نیست . بلکه صفت از برای اوست و مرتسم در ذات او . وحال‌آنکه معلولیّت مستلزم بینونیّت است .

فانّه [۱] تعالی لایوجد شیئا ممّا یباینه بذاته بل بتوسّط الامور الحالّة فیه الی غیر ذلک ممّایخالف الظّاهرمن‌مذاهب الحکماء والقدماء القائلون بنفی‌العلم‌عنه تعالی وافلاطون القائل بقیام الصّور المعقولة بذواتها [۲] .

یعنی‌لازم‌آیدکه حق تعالی بذاته علّت از برای چیزی نباشد ، بلکه تمام معلولات

---

(۱) ن. ل. وبانه.

(۲) خارج از متن. بذاتها.

وی صادرشوند ازاو بتوسّط صورعلمیّه که مرتسمند در ذات او ، و بنابر آنچه خواجه رحمة‌الله‌علیه می‌فرماید ان توالی فاسده وغیرازآنها برمذهب شیخ وارداست . وحال آنکه مخالف است با ظاهر کلام حکماء بجهة اینکه حکما قائلندکه حق‌تعالی عالم را ایجادکرده بتوسّط عقل اوّل که مباین با ذات اوست .

والمشّائون القائلون باتّحاد العاقل والمعقول انّما ارتکبوا تلک الحالات حذرا من التزام هذه المعانی . ثمّ اشار الی ما هوالحقّ عنده . وقال العاقل کما لایحتاج فی‌ادراک ذاته [لذاته] الی صورة غیر صورة ذاته الّتی بها هوهو ، فلاتحتاج ایضا فی ادراک مایصدرعن ذاته لذاته الی صورة غیرصورة ذلک الصّادرالّتی بها هوهو .

بعضی ازقدماء قائلند باینکه واجب الوجود را علم نیست مطلقا ، نه بذات خود ونه بمعلولات . وبعضی قائلندکه علم دارد بذات خود وبمعلولات ندارد . وبعضی دیگر قائلند بعکس این . وهمه قائلند بنفی علم فی الجمله از ذات او . وافلاطون قائل است باینکه علم واجب بما عدای خود بصور مفارقه ومُثُل نوریّه‌ایست که قائمند با نفسها و مباتنند با ذات حق . و مشائین قائلند باتّحاد عاقل وعقل و معقول . ومصنّف می‌گوید که« انّما ارتکبوا تلک الحالات» یعنی‌طوائف ثلاثه از قدماء قائل باین اقوال شده‌اند ، « حذرا من التزام هذه المعانی» یعنی بجهة فرار ازان توالی فاسده که برقول شیخ وارد می‌آمد .

واعتبر من نفسک انّک تعقّل شیئاً « بصورة تتصورها او تستحضرها » فهی صادرة عنک لابانفرادک مطلقاً بل بمشارکة ما من غیرک [1] ومع‌ذلک فانت لاتعقل تلک الصورة بغیرها ، بل کما تعقّل ذلک الشی بها کذلک تعقلها ایضا بنفسها من غیران تتضاعف‌الصورة فیک ، بل انّما تتضاعف اعتباراتک المتعلقة بذاتک وبتلک‌الصورة فقط ، او علی سبیل الترکیب . واذا کان حالک مع ما یصدر عنک بمشارکة غیرک « بهذه الحال » فما ظنّک بحال العاقل مع ما یصدرعنه لذاته من غیرمداخلة غیره فیه؟

(۱) خارج از متن + وهوالعقل الفعال .

ولا تظنّ انّ کونک محلاً لتلک الصورة شرط فی تعقلک ایاها . فانّک تعقل ذاتک مع انک لست بمحلّ [لها] وانّما کان کونک محلاً لتلک الصورة شرطاً فی حصول تلک الصورة لک الذی هو شرط فی تعقّلک ایاها . فان حصلت تلک الصورة لک بوجه آخر غیر الحلول فیک حصل التعقّل من غیر حلول فیک . و معلوم انّ حصول الشیء لفاعله فی کونه حصولاً لغیره لیس دون حصول الشّیء لقابله فاذن المعلولات الذّاتیّة للعاقل الفاعل لذاته حاصلة له من غیر ان یحلّ فیه . فهو عاقل ایّاها من غیر ان تکون هی حالّة فیه .

بیانش اینست که علم نفس ناطقه نسبت بمعلوماتش مطلقا بردو قسم است علم حصولی وعلم حضوری امّا علم حصولی بحصول صور اشیاء است در نزد وی مثل علم بانسان وفرس وبقر وسایر ماهیّات وصور آنها عبارت ازنفس ماهیّاتشان است که موجود شوند بوجود ذهنی وخود آن صور معلومات بالذّاتند یعنی بدون واسطه صورت دیگر واشیاء خارجیّه معلوماتند بواسطهٔ این صور پس معلوم بالعرضند نه بالذّات. وامّا علم حضوری عبارت از حضور نفس ذات معلوم در نزد عالم بدون حصول صورت چون علم نفس ناطقه بخودش که بحضور ذاتش است درنزد خویش و مراد از حضور سلب غیبیّت وخفاست ومعلوم است که خودش از خودش غایب نیست. وهمچنین علم نفس ناطقه بصور حاصله دروی حضوری است زیرا که اگر حضوری نباشد لازم آید تضاعف صور وعدم تناهی وهردو باطل است. وباید دانسته شود که ادراك حواس ظاهره وباطنه وترتیب قیاس وسایر مقدّمات علل فاعلیّه نیستند برای صورعلمیّه بلکه نفس را اعداد کنند ازبرای قبول این صور و پس ازحصول تهیّوء وقابلیّت صور علمیّه فائض شوند ازمبدء فیّاض بسوی نفس ناطقه. پس حصول این صورنسبت بنفس ناطقه بمعلولیّتشان است از برای نفس بمشارکت مبدء فیّاض. پس باوجود اینکه نفس مستقّل درصدور آنها نیست درادراك آنها محتاج بصور زائده نیست، بلکه بحضور نفس ذاتشان علم بآنها حاصل است پس اگرشیء که مستقل باشد در صدور صور بخواهد عالم بآن صور باشد

بحضور نفس ذات آن صور عالم بآنها خواهد بود بدون استيناف صوری و این است معنی قول خواجه «فهی صادرة عنک لاباتفرادك مطلقاً بل بمشارکة مامن غیرك ومع ذالك فانت لاتعقل تلك الصّورة بغیرها بل کما تعقل ذالك الشّیء بها تعقلها ایضا بنفسها من غیر ان تتضاعف الصّور فیك بل انّما تتضاعف اعتباراتك المتعلّقة بذاتك وبتلك الصّورة اوعلی سبیل التّرکیب » .

ومعنی این فقره آخر این است که نفس درعلمش بذات خود صاحب سه اعتبار است : که بیکی ازآن اعتبارات عالم است . و بیکی معلوم و بدیگری علم ، یعنی باعتبار اینکه مجردی است که « حضرعنده مجرد » عالم است ، و باعتبار اینکه حضور مجردی است درنزد مجردی علم است ، وهمچنین درعلمش بصور ، چون با خود نفس « بضرب من الاتحاد » متحدند . نفس نسبت بآنها باعتباری عالم است و باعتباری [1] معلوم و باعتباری نفس علم .

« واذا تقدّم» هذا فاقول : قدعلمت انّ الاول عاقل لذاته من غیرتغایر بین ذاته وبین عقله لذاته فی الوجود الا باعتبار [2] المعتبرین .

بدانکه درمحل خودش ثابت شده‌است که ذات واجب الوجود مجرد است ازماده وازلواحق ماده ، بلکه وجود محض است « بلاماهیة » . وهمچنین ثابت شده است که « کلُ مجردٍ عاقلٌ لذاته » . پس واجب الوجود عاقل‌است مرادات خویش‌را واین تعقّل ثابت است از برای اودرمقام ذات یعنی هرگاه ذات را بدون ملاحظهٔ اغیاراعتبارکنیم اورا عالم بذات خویش یابیم پس فرق و تغایری مابین ذاتش و علمش بذاتش نباشد بحسب خارج اگرچه متغایرند دراعتبار معتبرین چنانچه سابقا اشاره بدان شدکه‌باعتبار « کونه مجرّدا حضرعندمجرّد قائم بذاته معلوم» .وباعتبار « کونه‌مجرّدا قائمابذاته حضرعنده مجرّدٌ عالمٌ » وباعتبار « کونه حضورمجرّد عند مجرّد قائم بذاته علم » .

(١) خارج از متن + باعتبار آنها .

(٢) خارج ازمتن + فی اعتبار.

وحکمت بانّ عقله لذاته علّة لعقله المعلول الاوّل .

باید دانسته‌شود که علم‌تام بعلّت‌تامه‌مستلزم‌است‌علم بخصوصیّت معلول‌را. و این عبارت ماثور است ازمتقدّمین ازحکما وبسیاری ازمتأخّرین دربیانش‌عاجزند. چنانچه گویند مراد ازعلم تامّ بعلّت آنست که علم بجمیع‌جهات علّت باشد ازعلل و معلولات و ملزومات و لوازم وصفات واحوال وچون چنین باشد علم بمعلول نیز مندرج درعلم بعلّت باشد کما لایخفی.وازاین جهة است که علم تامّ بعلّت را گویند مستلزم علم بمعلول است. وغافلندازاینکه‌مراد ازاستلزام این نحو ازاستلزام که استلزام کلّ مر جزء را باشد نباشد، بلکه‌مراد ازاستلزام انتقال ازعلم بعلّت است بسوی علم بمعلول نه اشتمال بروی. وفهم این‌مطلب موقوف‌است بردانستن‌نسبت میان علّت ومعلول واینکه معلول ازلوازم ذات‌علّت است خارجا وذهناً. چنانچه متذکّر باشی ازبیانات سابقه دانسته‌ٔ که نسبت بعلّت نسبت معنای حرفیست بسوی معنای اسمی پس چنانچه معنای حرف به تبعیّت معنای اسمی ملحوظ شود معلول هم بتبعیّت علّت ملحوظ گردد .

گفته‌نشود که معلول‌را مستقـلاّ می‌توانیم ملاحظه کنیم بلکه‌بدون استقلال ،ملحوظ کسی نشود .

زیراکه جواب گوئیم ازاینکه ماگفتیم معنای حرف بتبعیّت معنای اسمی ملحوظ است ومعلول بتبعیّت علّت لازم نیاید که نظر بسوی‌آنها بالاستقلال ممکن نباشد بلکه همچنانکه معلول مستقـلاّ ملحوظ گردد معنای حرف نیزمستقـلاّ ملحوظ شود و دراین هنگام ازحقیقت خود منسلخ باشد چنانچه صورت مرآتیّه که آلت رؤیت غیراست و باید بتبعیّت غیرمرئی شود ممکن است مستقـلاّ مرئی شود و دراین هنگام ازمرآتیّت که برنحوآلیّت است منسلخ شده خودمرئی باشد. «واذا عرفت ذلک فاعلم» که هرگاه علم بعلّت من حیث هی علّة حاصل باشد لابد معلول به‌تبعیّت وی معلوم گردد واین‌است مراد حکما ازاینکه علم بعلّت مستلزم است علم بمعلول را پس واجب الوجود که علّت عقل اوّل‌است وعلم بذات خویش دارد لازم‌آید که علم بعقل‌اوّل داشته باشد .

واذا حكمت بكون العلتين اعنى ذاته وعقله لذاته شيئا واحدا فى الوجود من غير تغاير فاحكم بكون المعلولين ايضا اعنى «المعلول الاول والعقل الاول له» شيئا واحدا فى الوجود من غير تغاير يقتضى كون احدهما مباثنا للاول والثانى متقررا فيه .

از بيانات سابقه معلوم شدكه ذات واجب‌الوجود عين علمش است مرذاتش را وايضا دانسته شدكه چنانچه ذاتش علت است ازبراى عقل اول همچنين علمش بذاتش علت است ازبراى علمش بعقل اول واتحاد علتين يعنى ذاتش وعلمش بذاتش بالذات مقتضى اتحاد معلولين يعنى عقل اول وعلم حق بعقل اولست بالذات زيراكه از واحد من جميع الجهات صدور كثير ممتنع است «كما حقق فى محله». پس ثابت شدكه علم واجب الوجود بمعلول اول بصورت مرتسمه در ذات او نيست بلكه بصورت قائمه بالذات است كه عين معلول اول است .

وكما حكمت بكون التغاير فى العلتين اعتباريا محضا فاحكم بكونه فى المعلولين ايضا كذلك فاذن وجود المعلول الاول هو نفس تعقل الاول اياه من غير احتياج الى صورة مستانفة مستفاضه تحل فى ذات الاول تعالى عن ذلك .

دانسته شد سابقاكه ذات واجب الوجود باعتبارى عالم است وباعتبارى معلوم و باعتبارى علم وهمچنين معلول اول باعتبارى علم است وباعتبارى معلوم .

ثم لما كانت الجواهر العقلية تعقل (۱) ما ليس بمعلولات لها بحصول صورها فيها وهى تعقل الاول الواجب . ولا موجود الا وهو معلول للاول (۲) الواجب كانت صور جميع الموجودات الكلية والجزئية على ما هى عليه فى الوجود حاصلة فيها «ضرورة ان العلم بالعلة يستلزم العلم بالمعلول» . والاول الواجب يعقل تلك الجواهر مع تلك الصور لا بصور غيرها ، بل باعيان(۳) تلك الجواهر والصور ، وكذلك الوجود على ما هو عليه . فاذاً لا يعزب عنه مثقال ذرة من غير لزوم محال من المحالات المذكورة انتهى كلامه.

---

(۱) خارج ازمتن + تعقلنا .

(۲) خارج ازمتن + له تعالى .

(۳) خارج ازمتن + باعتبار .

حاصل مطلب این است که واجب‌الوجود بنابر تحقیق سابق عالم‌است بذات خود بحضور ذات «لدی الذات» وعالم است بعقول مجرده بحضور نفس آن عقول . وچون آن عقول عالمند بمعلولات خودشان بر نحو علم واجب بذاتها ، یعنی از جهة علمشان بخودشان که علتند وعلم بعلت مستلزم است علم بمعلولات را وهمچنین عالمند بغیرمعلولات خود حتی واجب‌الوجود باعتبار اینکه واجب الوجود علت کل موجودات ممکنه است وعلم بعلت مستلزم است علم بمعلول را لازم آید که هریک از عقول مجرده عالم باشند بتمام موجودات وعلمشان نسبت بغیرمعلولاتشان بنحو حضورصورت نه‌بندد، پس لابد باید بحصول صور آنها باشد درنزد این عقول مجرده وواجب الوجود چون بنحو حضور عالم است بهریک ازاین عقول مجرده بحضور نفس ذاتشان لازم آید که صورحاصله درآنها نیزحاضر باشد درنزد واجب. پس‌علم واجب بدان صورهم بحضورنفس آن صور باشد. پس هیچ چیزاز کلیات وجزئیات نباشد که معلوم حق نباشد «ولایغرب عن‌علمه مثقال ذرة فی‌الارض ولافی‌السماء». وآن محالاتیکه برقول شیخ وسایر قدما از قبیل افلاطون و اتباع اشراقیین وغیرهم وارد می‌آمد وارد نیاید .

واورد علیه بعض شارحی فصوص الحکم انّ تلک الجواهر العقلیة لکونها ممکنة حادثة مسبوقة بالعدم الذاتی معلومة للحقّ سبحانه و تعالی قبل وجودها . فکیف یکون علم الاول سبحانه بها عین وجودها .

چونکه علم حق سابق است براشیاء یعنی ایجادکرده است اشیاء را « عن علم وقدرة » . پس هرچه موجوداست ازممکنات باید معلوم باشد از برای حق قبل‌الوجود، وهرگاه‌علم‌حق‌عین‌عقول مجرده‌باشد ، لازم‌آید که اینها مسبوق بعلم نباشد، یعنی‌حق‌اینهارا ایجادکرده باشد «لاعن‌علم» واین ظاهرالبطلان است .

وایضا یبطل بذلک العنایة المفسرة عندالحکماء بالعلم الازلی الفعلی‌المتعلق بالکلیات کلیاً وبالجزئیات [1] ایضا کلیاً السابق علی وجود الاشیاء.

---

(۱) خارج از متن + والجزئیات .

عنایة در نظر حکما عبارت است از علم ازلیّ فعلی ، یعنی علمی که علّت وجود معلوم باشد ، درمقابل علم انفعالی که معلول است از برای معلوم که متعلق است بکلیّات و بجزئیّات بر نحو کلّی و سابق است بر وجود اشیاء و هرگاه علم عین وجود عقول باشد عنایت باین معنی باطل ومفقود باشد .

وایضا یلزم احتیاج ذاته [1] فی اشرف صفاته الی ما هو غیر [2] صادر عنه [فانه اذا کان علمه ببعض الاشیاء بواسطة انطباع صورته فی الجواهر العقلیه یلزم احتیاجه تعالی فی العلم به الیها تعالی عن ذلک علواً کبیرا .

چون واجب الوجود غنیّ مطلق است و در جمیع جهات بی نیاز از غیرخود والّا واجب الوجود نباشد ؛ زیرا که احتیاج منافی باوجوب وجود است ومستلزم امکان وثابت شده است که واجب الوجود بالذّات واجب است من جمیع الجهات . پس همچنانکه وجودش واجب است صفات کمالیه‌اش نیز باید واجب باشد و هرگاه علمش عین عقول مجرّده باشد لازم آید که دراشرف صفات واعلای کمالات محتاج بسوی معلولات خویش باشد « وقدظهر بطلانه » .

والحقّ عندی انّ من انصف من نفسه علم انّ الّذی ابدع الاشیاء و اوجدها من العدم الی الوجود سواء کان العدم زمانیّا او غیرزمانیّ یعلم تلک الاشیاء بحقایقها وصورها السّلازمة لها الذّهنیّة والخارجیّة قبل ایجاده ایّاها والّا لایمکن اعطاء الوجود لها فالعلم بها غیروجودها.

چون واجب الوجود ازکتم عدم و «لامن شیء» ایجاد فرموده‌است اشیاء را یعنی اعطاء وجودکرده است بماهیّات آنها و «معطی الشّیء لیس فاقدها» . بلکه واجد است

(۱) خارج از متن + تعالی .

(۲) ن . ل . غیره .

مراورا زیراکه اگر واجد ودارا نباشد اورا مستحیل است ایجاد وایلاد وی. وچون وجدان واجب‌الوجود اشیاء را بنحو کثرت وتمایز منافی با وحدت وبساطت اوست پس وجدان وی مرآنها را بعین ذات خودش باشد و چون عالم است بذات خویش «کما ثبت» پس عالمست باشیاء قبل الاشیاء باعتبار سبق ذاتش براشیاء؛ زیراکه ذاتش عین علم بدانهاست. پس معلوم شدکه علم باشیاء ممکنهٔ موجوده سابق است بروجودشان. وهرگاه ثابت شد سبق علم برآنها ظاهراست مغایرت علم باآنها. پس معلوم شدکه علم حق باشیاء عین عقول مجرّده نباشد.

والقول باستحالة ان یکون ذاته وعلمه الّذی هوعین ذاته محـلّا للامور المتکثّرة انّما یصحّ اذاکانت غیره تعالی کما عندالمحجوبین عن الحقّ وامّا اذاکانت عینه من حیث الوجود والحقیقة وغیره باعتبار التقیّد والتعیّن فلایلزم ذلک. وفی الحقیقة لیس حالّا ولا محـلّا بل شیء واحد یظهر بالمحلّیة تارة وبالحالیّة اخری.

این کلام اشاره است بسوی دفع اشکالی که وارد آید برقول باتّحاد علم حق باشیاء با ذات حق. واشکال این‌است که چون علم عین ذات اوست وذات او واحد و بسیط، معقول نباشد درعلم تکثّر و تعدّد بحسب معلومات متکثّرة. وجوابش این‌است بنابرآنچه مصنّف ذکرکرده‌که امتناع بودن علم محلّ ازبرای کثرت متوجّه است بنابر طریقه محجوبین ازمشاهدهٔ نورحق درمرایای ممکنات. چونکه ممکنات را مباین با ذات حق دانند. و امّا بنابر طریقهٔ صوفیه‌که ممکنات را باعتباری غیرحق دانند و باعتباری عین حق. یعنی باعتباروجود وحقیقت وکنه عین ذات حق‌دانند ولی باعتبارتعیّن وتقیّد غیرحق. پس استحاله نداردکه ذات حق درعین وحدت دارای کثرت باشد. واین‌است مراد از مشاهدهٔ کثرت دروحدت و فی الحقیقه حالّ ومحلّی نباشد بلکه یک ذات بحت است‌که تارة ظاهرشده است بمحلّیت وتارة بحالیّت «فهوالکلّ فی وحدة».

زیادة تحقیق: اذا علم الاوّل سبحانه‌تعالی ذاته بذاته فهو باعتبار انّه یَعْلَم و یُعلم یکون عالما ومعلوما وباعتبارانه یعلم[1] بذاته لابصورة زائدة علیه یکون علما فهناک امور

۱ ـ خارج از متن بعلمه.

ثلثة لاتمايز بينها الّا بحسب الاعتبار .

بعداز تحقیق اینکه حق سبحانه عالم است بذات خویش بعلم حضوری که بحضور نفس ذات اوست «لدی الذّات» یعنی عدم احتجاب و غیبوبت ذاتش درنزد ذات، پس خودهم عالم‌است وهم معلوم. وچون این علم بصورت زائده برذات نیست یعنی «مابه‌العالمیّه» نفس ذات اوست ومراد از «مابه‌العالمیّة» علم است زیرا که بعلم عالم عالم‌است ومعلوم معلوم. پس ذات او باین اعتبار نفس علم است پس مغایرتی دراین مقام مابین عالم ومعلوم وعلم نیست الّا بحسب الاعتبار .

واذا اعتبر کون ذاته سببا لظهوره علی نفسه لحقه النّوریة .

چون حقیقت نور عبارت‌است ازامری که ظاهرباشد بذاته ومظهر باشد مرغیررا پس واجب‌الوجود که وجود محض‌است وصرف وجود و قائم بذات است و مقیم اشیاء پس ذاتش بنفسها ظاهراست؛ زیراکه عدم ومعدومیّت ملازم اختفا وغیبوبت‌است ووجود وموجودیّت ملازم باظهور وحضور، پس ذاتش راالازم آید که بذاته ظاهرباشد. ومعدومات ممکنه چون درحال انعدام مختفی‌اند وبعدازوجود ظاهر وهویدا. واین ظهور ازافاضهٔ نور وجود است ازمبداء قیّوم پس ذات حق مظهر اشیاست چنانکه ظاهر بذاته است. پس حقیقت نوریّت درذات وی متراتیست و باین اعتبار که ظاهربذاته ومظهرمر اشیاء است گفته می‌شود نوراست «کما قال‌الله تبارك وتعالی ـ نور السّموات‌والارض ـ الی آخرالآیه» .

فاذا اعتبر کونه واجدالمعلومه [1] غیر فاقد [2] شاهدا ایّاه [3] غیرغائب عنه تعیّن نسبة الوجود والشّهود والواجدیّة والموجودیّة والشّاهدیة والمشهودیّة .

اشاره است بسوی بعض اعتباراتی که منشاء آنها علم ذات است بخویش: بیانش آنکه‌چون‌ذات وی باعتبار عالمیّت واجداست‌معلوم‌را که‌عبارت ازذات اوست‌ومقصود

---

(۱) ن . ل . ـ له .

(۲) خارج ازمتن . ایاه .

(۳) خارج ازمتن . علیه .

ازاین وجدان سلب فقدان است تا اثنینیّت لازم نیاید. و باین اعتبار نسبت وجود و واجدیّت و موجودیّت ظاهر و متعیّن شود باعتبار اینکه «مابه الوجدان» چون نفس ذات است وجود است وباعتباراینکه غیر فاقداست مرخویش‌را وداراست خویشتن را واجد است وباعتباراینکه غیر مفقود است ازخویش موجوداست وهمچنین باعتباراینکه غایب ازخویش نیست خود شاهد است ومشهود وباعتباراینکه این مشاهده بامری زاید برذات وی نیست شهود است.

ولاشكّ انّ علمه سبحانه بذاته و بهذه الاعتبارات الّتی هی صفاته لایحتاج الی صورة زائدة علیه.

چونکه دانسته شد که عالمیّت ومعلومیّت وعلم وشاهدیّت و مشهودیّت وشهود و واجدیّت و موجودیت و وجود نسب و تعیّناتی هستند که باعتبارات مختلفه متصوّر شوند ودرحقیقت وذات متحدند. پس همچنانکه ذات حق درعلم بذات خویش محتاج بصورت زائده نیست‌همچنین‌است درعلم باین‌نسب واعتبارات «فذاته‌عالمة بذاته مشاهدة بذاته واجدة بذاته وهکذا فی جمیع الاعتبارات المذکورة».

وكل‌علمه بماهیّات الاشیاء وهویّاتها فانّ ماهیّاتها وهویتها [1] لیست عبارة الّا عن الذّات المتعالیة المتلبّسة بامثال هذه الاعتبارات المذکورة المنتشاءة التعقّل بعضها عن بعض جمیعاً وفرادی علی وجه [2] كلی او جزئی [3].

درسابق بیان شده‌بود که ماهیّات اشیاء عبارت از اعیان ثابته است وهویّاتشان اعیان موجوده. واعیان ثابته نیستند مگرمظاهر وآثاراسماء الهیّه. یعنی همچنانکه اسماء عبارتند از مفاهیمی ونسبی و تعیّناتی معقول از ذات حق باعتبارات مختلفه که متّحدند

---

(۱) ن. ل + هویاتها.

(۲) ن. ل. + نحو.

(۳) حاشیه + لابمعنی انه یحصل‌ترتب فی‌تعقل‌الحق ایاها، بل تعقل البعض‌متأخر الرتبه عن البعض وكلها تعقلات ازلیة ابدیة علی وتیرة واحدة.

درحقیقت ذوات وقطع نظر از آن اعتبارات ، همچنین هرگاه ملاحظه شود هر اسمی باعتبار حقیقت وذات و مصداق نه باعتبار مفهوم ، لازم است اورا معنای معقولی که تعبیر کنند از آن بمظهر آن اسم واثر وی وماهیّت وعین ثابت . وهمچنانکه اسماء مغایرتشان با ذات وبا یکدیگر باعتبارات بود ، همچنین اعیان ثابته مغایرتشان بایکدیگر و باسماء و با ذات باعتبارات است ؛ چراکه این اعتبارات عبارتند ازتعیّناتی ونسبی که درذات حقّ اعتبار شوند . و بآن اعتبار ذات حق متلبّس شود بصور آن اعتبارات و همان نسبتی که اعیان ثابته را باسماء وذات حق است هویّات اشیاء را نسبت باعیان ثابته و اسماء وذات حقّ است یعنی تمام اینها مظاهرمترتّبه واعتبارات متتالیه باشند که ذات حق را متعیّن بتعیّنات خاصّه و متلبّس بالبسه متکثّره نمایند . ومعلوم است که اعتبارات و تعیّنات و ملابس مفاهیم معقوله و امور انتزاعیّه که ناشی از احکام مظاهرند پیدا شوند وحقیقت و اصلی ندارند همچون ظهور نور ساذج در زجاجات متلوّنه که منصبغ بصبغ زجاجات گشته مشهود ومرئی گردد . پس مدام که نظر واقف است برمظهر ومتقیّد بقیود آن نور ساذج را مشاهده نتواند کرد . همچنین مادام که نظر عارف واقف برتعیّنات و تقیّدات است واحکام مرآتیّه چشم حق بینش را پوشیده ، غافل ازذات حق باشد ونه بیند مگر خلق را پس در واقع ونفس الامر بجز وجود حق وآن ذات مطلق چیزی نباشد واین اختلافات وکثرات بحسب ظهورات وتعیّنات ونسب واعتبارات سرابیّه‌اند .

مجموعه کون را بقانون سبق کردیم تصفّح ورقا بعد ورق
حقّا که نخواندیم و ندیدیم در او جز ذات حق وصفات ذاتیّه حق

پس ذات حق باعتبار علمش بذات خویش عالم است بکلّ اسماء و ماهیّات وهویّات اشیاء وباعتباری عالم است وباعتباری معلوم و باعتباری علم وباعتباری شاهد است و باعتباری مشهود و باعتباری شهود وباعتباری واجد است و باعتباری موجود است وباعتباری وجود « فلیس فی الدّار غیره دیّار » . ومراد ازوجه کلّی وجزئی که درعبارت

متن است محیط بودن ومحاط بودن است .

فلایحتاج فی العلم بها الی صورة زائدة. فلا فعل هناك ولاقبول ولا حالّ ولا محلّ ولا احتیاج فی شیء من کمالاته الذاتیّه الی ماهو غیره صادرعنه تعالی الله عمّا یقول الظّالمون علوّا کبیرا. فانّ علمه بذاته منشاء لعلمه بسائر الاشیاء.

اشاره است بسوی جواب از اشکالاتی که وارد می‌آمد برطریقهٔ مشّائین که علم حق را باشیاء بصور زائده برذات می‌دانستند ازاتّحاد فاعل وقابل ومحلیّت حق ازبرای کثرت واحتیاج ذات حق‌دراخصّ کمالات خویش بسوی معلولات خویش. بیانش آنکه دانسته شدکه ذات حق‌باعتباری عالم وباعتباری معلوم وغیری‌دروجود نیست وصورت زائده لازم نیست. پس فعل و قبول و حلول واحتیاج بهیچوجه لازم نیاید «تعالی الله عمّا یقول الظّالمون علوّا کبیرا».

فی ان علمه بذاته منشاء لعلمه بسائر الاشیاء. قالت الحکماء یعلم الاوّل سبحانه الاشیاء بسبب علمه بذاته لانه یعلم ذاته الّتی هی مبداء تفاصیل الاشیاء . فیکون عنده امر بسیط هو مبدء العلم بتفاصیلها وهو علمه تعالی بذاته فانّ العلم بالعلّة یستلزم العلم بالمعلولات سواء کانت بواسطة اولا .

حاصل مطلب این است که چون علّت دارای معلول است درمقام ذات خویش بنحو اعلی و اشرف و معلول تنزّل علّت است وظهور او در مرتبهٔ ادنی مانند عقل بسیط اجمالی بالنّسبة بسوی تفصیل . و توضیحش آنستکه مثلا هرگاه عالم بعلم هندسه ملتفت شود بخویش، می‌یابد خودراعالم بعلم هندسه ولیکن ملتفت بسوی تفاصیل اشکال هندسیّه و براهین مترتّبه در علم مذکور نیست . و هرگاه توجّه بسوی تفاصیل کند جمیع اشکال و براهین مفصّله را در خود می‌یابد بدون کسب جدید . پس معلوم شود که درحالت اولی که خود را می‌یابد عالم بعلم هندسه دارای علمیست بسیط و اجمالی وحدانی و درحالت ثانیه دارای تفاصیل آن اجمال است . و چون کسب جدید نکرده معلوم شود که این تفصیل عین آن اجمال است . پس فرق بحسب مرتبه است و تفصیل مرتبهٔ نازله از اجمال است پس اجمال دارای تفصیل است بنحو بساطت و وحدت

واعلى واشرف وتفصيل. دارای اجمال است بنحو تنزّل وادنی واخسّ. وازاین جهة است که گفته‌اند «العقل البسيط الاجمالی خلّاق التفاصيل». وبعد ازاین توضیح گفته می‌شود که واجب الوجود نسبت باشیاء چون علت است وعلّت باید واجد معلول باشد پس دارای کلّ اشیاء است بنحو بساطت ووحدت و اعلی واشرف واشیاء تفاصیل ذات او وتنزّلات جهات اوست. پس وی دارای اشیاء است واشیاء دارای وی. هریک بحسب حال خویش وعلم عبارت ازوجدان ونیل است پس واجب الوجود بعین علمش بذات خویش عالم است بکلّ اشیاء لیکن بنحو بساطت و اجمال. وچون این اجمال مبدء آن تفصیل است و تفصیل عین آن اجمال بنحویکه اشاره بدان شد پس عالم بتفاصیل اشیاء نیز باشد.

فالعلم بذاته الّتی هی علّة ذاتيّة للمعلول الاوّل يتضمّن العلم به. ثمّ المجموع علّة قريبة (١) للمعلول الثّانی فيلزم العلم بها ايضا هكذا الى آخر المعلولات. فعلمه بذاته يتضمّن العلم بجميع الموجودات اجمالا.

باید دانسته شود که در بیان سابق، اشاره بسوی ترتیب مراتب علم نشد وحال گوئیم که علم تفصیلی حق بذات خویش مستلزم است علم اجمالی بمعلول اوّل را در مقام ذات خویش؛ زیراکه ذات او علّت ذاتیّه است برای معلول اوّل وچون ذات او بامعلول اوّل علّت است ازبرای معلول ثانی پس این مجموع علم اجمالی باشند ازبرای معلول ثانی وهمچنین است بیان تا آخر معلولات.

فاذا فصّل ما فيه امتاز بعضها عن بعض وصارت مفصّلة فهی كامر بسيط يكون مبدءً التفاصيل امور (كذا) متعدّدة فكما انّ ذاته تعالى مبدء لخصوصيات الاشياء وتفاصيلها كذلك علمه بذاته مبدء للعلم بالاشياء وتفاصيلها.

دانسته شد که نسبت حق بسوی اشیاء مثل نسبت عقل اجمالیست بسوی عقل تفصیلی که تفصیل نیست مگرمرتبهٔ نازلهٔ از اجمال واجمال نیست مگرمرتبهٔ عالیهٔ ازآن

---

(١) ن. ل. + (ص) مترتبه.

تفصیل پس هریک دردیگری متراثیست و اجمال وتفصیل مغایرتشان بالاعتباراست بحسب ظهور وخفا والتفات وعدم التفات .

وتوضیحش این‌است که هرگاه حق‌توجّه کند بذات خویش تمام اشیاء را دریابد بنحو اجمال وهرگاه نظر کند دراشیاء ذات خویش را دریابد بنحو تفصیل « فهوالاوّل والآخر والظّاهر والباطن وهوبکلّ شیء علیم » وفی‌الحقیقه این بیانی که ماکردیم جمع بین مذهب حکما وصوفیّه است .

و نظیره ما یقال فی تضمّن العلم بالماهیّة العلم باجزائها اجمالا وکونه مبداءً لتفاصیلها .

مثالی که‌ازبرای‌این‌مطلب آوردیم بهتراز نظیریست که مصنّف آورده ازجهة آنکه جزء غیرکلّ است اگرچه‌مندرج دروی‌است وعلم‌بکلّ علم اجمالی باجزاءاست وپس‌از توجّه بسوی اجزاءآن علم اجمالی مفصّل می‌شود لیکن درتمثیل ما عقل‌تفصیلی عین عقل اجمالیست ومغایرتی نیست « بینهما الّا بالاعتبار ویحتاج فی‌التفرّقة الی ذهن‌لطیف » .

ولایذهب علیک انّه یلزم من ذلک علمه بالجزئیّات من حیث [۱] هی جزئیّة فان الجزئیّات ایضاً معلولة له تعالی کالکلیّات فیلزم علمه تعالی بها ایضا وقد اشتهر عنهم انّهم ادّعوا [۲] انتفاء علمه بالجزئیّات من حیث هی جزئیّة لاستلزامه التغیّر فی صفاته الحقیقیّة .

چونکه بعضی نسبت داده‌اند بسوی حکما که حق‌را عالم بجزئیّات نمی‌دانند واین خلاف مذهب ایشانست مصنّف درصدد این برآمده که رفع این تهمت را نموده منشاء اشتباهشانرا اظهار کند فلهذا می‌گوید که: چون علم حق را باشیاء ناشی ازعلمش بذات می‌دانند چونکه علم بعلّت مستلزم است علم بمعلول را وحق علت است ازبرای کلیّات وجزئیّات جمیعاً پس‌لازم‌آید که حق‌عالم باشد بتمام جزئیّات چنانکه عالم است بکلیّات

---

(۱) ن. ل + (ص). کونها .

(۲) ن. ل + (ص). نفوا علمه .

واشتهار نفی علمش مستند باین است که علم بجزئیّات باید متغیّر شود برحسب تغیّر جزئیّات وموجود شود درنزد وجودشان ومعدوم شود درنزد عدم وحال آنکه تغیّر در صفات حق وانوجادوانعدام درذات حق وصفاتش محال است . پس باید باین ملاحظه عالم بجزئیات نباشد .

ولکن انکره بعض [1] المتأخرین و قال : نفی تعلّق علمه بالجزئیّات ممّا احال علیهم من لم یفهم معنی کلامهم وکیف ینفون تعلق علمه بالجزئیّات وهی صادرة عنه . وهو عاقل لذاته عندهم ومذهبهم ، انّ العلم بالعلة یوجب العلم بالمعلول . بل لمّا نفوا عنه الکون فی المکان جعلوا نسبة الاماکن الیه نسبة واحدة متساویة . ولمّا نفوا عنه الکون فی الزمان جعلوا نسبة جمیع الازمنة ماضیها ومستقبلها وحالها الیه واحدة . فقالوا کما انّ العالم بالامکنة اذا لم یکن مکانیاً یکون عالماً بانّ زیداً فی ای جهة من جهات عمرو . وکیف تکون الاشارة منه الیه ، وکم بینهما من المسافة . وکذلک فی جمیع ذوات العالم . ولایحصل [2] نسبة شیء منها الی نفسه [3] لکونه غیر مکانیّ کذلک العالم بالازمنة اذا لم یکن زمانیّاً یکون عالماً بانّ زیداً فی ایّ زمان تولد وعمرواً فی ای زمان . وکم یکون بینهما من المدة وکذلک فی جمیع الحوادث المرتبطة بالازمنة ولایحصل [4] نسبة شیء منها الی زمان یکون حاضراً له [5] فلا تقول هذا مضیّ وهذا مایحصل بعد وهذا موجود الآن . بل یکون جمیع ما فی الازمنّة حاضراً عنده متساوی النسبة الیه مع علمه بنسبة البعض منها الی بعض وتقدم البعض علی البعض الثلاثة [6] .

---

(۱) حاشیه + قال المحقق الطوسی فی رسالة المعمولة فی جواب اسؤلة الشیخ صدرالدین القونوی .

(۲) ن . ل + یجعل .

(۳) خارج از متن + اقرب من نسبة الاخر .

(٤) خارج متن + لایجعل .

(٥) خارج متن + عنده .

(٦) حاشیه + و قال ایضا فی حواشی تلک الرسالة : هوالمتعالی عن الزمان ؛ فان

(بقیۀ حاشیه در صفحۀ بعد)

اذا تقرر هذا عندهم وحکموا به ولم یسع هذا الحکم اوهام المتوغلین [الا] مضیق فی المکان والزمان ، حکم بعضهم بکونه مکانیا ویشیرون الی مکان یختص به، وبعضهم بکونه زمانیا . ویقولون انّ هذا لم یحصل له بعد . و ینسبون من ینفی ذلک عنه الی القول بنفی علمه بالجزئیات الزمانیة ولیس کذلک .

شروع است درذکرمنشأ اشتباه مذکور بدین بیان گفت حق عالم بجزئیات نیست بنابرمذهب حکما وحال آنکه ذات حق را علّت می‌دانند برای کلّ اشیاء از کلیّات و جزئیّات و علم بعلّت را مستلزم علم بمعلول. بلکه این نسبت‌را کسانی بحکما داده‌اند که قادربرفهم کلام آنها نبوده «یحرّفون الکلم من مواضعها و یقولون منکرا من القول وزورا» منشا اشتباهشان از این است که چون حکما نسبت حق‌را بسوی جمیع امکنه وجمیع ازمنه متساوی دانند زیرا که خود زمانی ومکانی نباشد پس نشود زمانی و مکانی‌را غایب ازاو دانست بلکه ماضی وحال و استقبال و مشرق ومغرب وشمال وجنوب در نزد او یکسان است بدون تقدّم‌وتاخّر وقرب وبعد واین مطالب چون‌غامض‌است وتصورش‌از اوهام متوغّلین در مکان و زمان دور لهذا بعضی از آنها حق را مکانی دانسته و او را درمکان خاصّی دانند وبعضی اورا تعالی زمانی دانسته وماضی ومستقبل‌را ازاو غایب وازاین‌لازم آید که موجودات دربعض امکنه وهمچنین‌موجودات دربعض‌ازمنه که جزئیّات عبارت از آنهاست از حق غایب باشند و حق علم بدانها نداشته باشد وحال آنکه چنین نیست بلکه عالم است بکلّ اشیاء در جمیع ازمنه و جمیع امکنه برنسبت واحده «فلایعزب عن علمه مثقال ذرّة فی‌الارض ولا فی‌السماء» .

(بقیهٔ حاشیه از صفحهٔ قبل)

الزمان عنده شیء واحد من‌الازل الی الابد ، متساوی النسبة الیه ، محیط علمه باجزائه علی التفصیل وبما یقع فی اجزائه شیء بعد شیء . فان الزمانی کمن یطالع کتاباً ویعبر نظره علی حرف بعد حرف ، فیکون حرف قد عبر علیه و حرف حاضر عنده محاذ لعینه و حرف لم یصل نظره الیه . والمتعالی عن الزمان کمن یکون جمیع الکتاب حاضراً عنده وهو عالم بمراتب حروفه . فعلم الاول تعالی بالزمانیات یکون هکذا .

وفى كلام الصّوفيّة قدّس الله اسرارهم انّ الحقّ سبحانه و تعالى لمّا اقتضى كلّ شيء امّا لذاته [١] او بشرط او لشروط فيكون كلّ شيء لازمه اولازم لازمه وهلمّ جرّا فالصّانع [٢] الّذى لايشغله شان عن شان واللّطيف الخبير الّذى يفوته كمال [٣] لابدّ وان يعلم ذاته ولازم ذاته [٤] (ولازم لازمه) جمعا و فراداى اجمالا وتفصيلا الى مالايتناهى وايضا فى كلامهم انّ الحقّ سبحانه وتعالى لاطلاقه الذّاتى له المعيّة الذّاتيّة مع كلّ موجود وحضوره مع الاشياء هوعلمه بها فلايعزب عن علمه مثقال ذرّة فى الارض ولا فى السّماء. والحاصل انّ علمه تعالى بالاشياء على وجهين: احدهما من حيث سلسلة التّرتيب على طريقة قريبة من طريقة الحكماء والثّانى من حيث احديّته المحيطة بكلّ شيء [٥].

ولا يخفى عليك انّ علمه سبحانه بالاشياء على الوجه الثّانى مسبوق بعلمه بها على الوجه الاوّل فانّ الاوّل علم غيبىّ بها قبل وجودها والثّانى علم شهودىّ بها [٦] عند وجودها و بالحقيقة ليس هناك علمان بل لحق الاوّل بواسطة وجود متعلّقه اعنى المعلوم نسبة باعتبارها نسمّيه شهودا وحضورا الّا انّه حدث هناك علم آخر. فان قلت يلزم من ذلك ان يكون علمه على الوجه الثّانى مخصوصا بالموجودات كلّها بالنّسبة اليه حاليّة فان جميع الازمنة متساوية بالنّسبة اليه حاضرة عنده كما مرّ آنفاً فى كلام بعض المحقّقين.

حاصل مطلب اين است كه در طريقهٔ صوفيّه علم حق را باشياء بدو وجه بيان توان كرد كه اوّل را علم ترتيبى يعنى بترتيب سببى ومسبّبى وعلم غيبى نامند ودوّم را علم

---

(١) خارج از متن + اما بذاته.

(٢) خارج ازمتن + والصانع.

(٣) خارج از متن + ولا يعتريه نقصان.

(٤) خارج از متن + ولازم لازمه.

(٥) حاشيه + و انما قلنا قريبة من طريقة الحكماء لان الاول اللوازم عند الصوفية النسبة العلميه ثم الوجود العام ثم التعينات اللاحقه له اعتبار انبساطه على المهيات التى اولها العقل الاول ثم مايليه وهلم جرا.

(٦) خارج ازمتن + بعد.

شهودی وحضوری که ترتیب وتقدّم وتأخّر درآن ملحوظ نباشد .

و بیان وجه اوّل این است که چون اشیاء بعضی لوازم ذات حقّند بلا واسطه وبعضی لازم لازم الی غیرالنّهایة . وعلم بملزوم مستلزم است علم بلازم را ، زیراکه لازم شیء انفکاك ازآن شیء نیابد ذهنا و خارجا . و این مطلب عبارة اخری است ازآنچه حکما گفته‌اند که : « علم بعلّت مستلزم علم بمعلول را » . و چون این علم نسبت باشیاء ازجهت ملزوم است سابق‌است بروجود اشیاء وازاین‌جهة اوراعلم‌عینی[1] نامند وبترتیب حاصل است چنانچه درمذهب بعضی ازحکما ذکرشد تفصیل آن .

وبیان وجه ثانی آن است که حق‌را باعتبار احدیّت جمع واطلاق که منافی با هیچ تعیّنی‌ازتعیّنات نیست اجتماع‌است با جمیع تعیّنات وغایب ازچیزی نیست . « بل هومع کلّ شیء لابمقارنة بل بسریانها فیها سریانا مجهول الکنه » . پس باعتبار حضور با کلّ اشیاء و معیّت حق باکلّ آنها عالم باشد بدانها . وظاهر این بیان موهم این است که علم حق نسبت باشیا بردو نحو است یعنی‌دوعلم است : یکی علم سابق که قبل ازاشیاء است ، ودیگری علم‌لاحق که مع‌الاشیاء است . لکن عندالتّحقیق یک علم بیش نباشد زیراکه همان علم اوّل را بالنّسبة بسوی وجود معلوم نسبتی و حالتی طاری شود که باعتبارآن نسبت اورا شهود وحضورنامند . پس درحقیقت حق عالم باشد بعلم واحد تمام اشیاء را سابقاً ولاحقا بدون تمیّز وتکثّر فی ذاته وصفاته « فلایغرب عن علمه مثقال ذرّة فی الارض ولا فی‌السّماء » .

واگرگفته شود که بنابراین ، علم بوجه ثانی اختصاص داشته باشد باشیاء حاضرهٔ حالیّه نه باشیاء ماضیه ومستقبله . پس لازم‌آید که حق عالم نباشد بآنها .

جواب‌گوئیم که چنین است لیکن تمام موجودات من الازل الی الابد حاضرند درنزد حق ونسبت ازمنه وزمانیّات بسوی او نسبت واحد است . پس ماضی وحال و استقبالی نباشد در نزد او وچیزی از او غایب نباشد . پس موجودات ماضیه ومستقبله نیزدرحکم حالیّه حاضره‌اند .

---

(۱) ظاهراً « غیبی » باشد چون درمتن عربی که در بالا آمده « غیبی » ذکرشده نه « عینی » . البته این یک حدس است .

تذئیل . از جمله بیاناتی که درمسئله علم کرده‌اند و تصوّر آن بسیار دقیق و قریب از تحقیق است بیان ابن رُشدْ اندلسی است باین نحو: همچنانکه انسان تحقّق انسانیّتش بصورت انسانیّه است که نفس ناطقه عبارت از اوست ونفس ناطقه در بدوفطرت در مادّهٔ انسانیّت بالفعل موجود نیست وازاین‌جهة است که ویرا در آن وقت عقل هیولانی نامند چنانکه خروج هیولای اولی ازقوّه بسوی فعلیّت وحرکت اودرفعلیّات مترتّبه و تدرّج او در کمالات متدرّجه بنحو خلع و لبس و لبسٌ فوق لبس بنحویکه مستلزم ترکیب باشد وبنحو انقلاب یعنی انقلاب صورتی وانوجاد دیگری نیست . وترکیب هیولی با صورت بنحو انضمام نیست بلکه بنحو اتّحاد است . وظاهراست که قویّت شیء با فعلیّت وی جمع نگردد بلکه بحصول فعلیّت قوّه منتفی گردد ، نه باین نحو که معدوم شود ، بلکه بخروج وی بسوی فعلیّت ، یعنی خود بنفسها عین آن فعلیّت گردد و آن فعلیّت عین آن قوّه باشد بنحواعلی واشرف . وازاین‌جهة که هیولارا با صورت حاصله از برای آن که شیء واحد بسیط صوریست و قویّت در او متراتی ومضمن است ، اورا هیولای ثانیه نامند نسبت بسایرصور و فعلیّات . وهمچنین است حال صور متلاحقه . باین معنی که درمدارج ترقیّات و معارج استکمالات و هرصورتیکه ملاحظه شود شیء واحد بسیط است که دارای مراتب سابقه باشد . یعنی ببساطته کلّ اشیاء مادون خود است ، اگرچه صاحب قویّت است نسبت بمراتب لاحقه . مثلا حیوان را جزئی نباشد که بدان حیوان باشد وجزئیکه بدان نامی و جزئی که بدان جسم و جزئیکه بدان جوهر. بلکه شیء واحدی است بسیط که بکلّه هم حیوان باشد وهم نامی وهم جسم وهم جوهر.

و سرّ این مطلب این است که وجود هرچه ترقّی کند و بسوی کمالات گراید ترکیب نیابد با اینکه اقوی و اشدّ گردیده آثار وی زیاده شود تا وقتی که جمیع قوی بفعلیّت مبدّل شود . پس‌بعدازآنکه مادّه انسانیّت مراتب حیوانیّت‌را بنهایت رسانید ومبدء عروجش در مراتب انسانیّت باشد قوّهٔ انسانیّت است که او را عقل هیولانی نامند . وخروج از این قوّه بسوی فعلیّت انسانیّت بادراك معقولات ومصوّر شدن این

هیولاست بصور عقلیّه بهمان نحوکه هیولای اولی را نسبت بصور جسمانیّه بود . پس بعدازآنکه صور معقوله بحذافیرها درمادّهٔ انسانیّت حاصل شود و قوی مبدّل بسوی وی‌گردد ، حقیقت انسانیّت متحقّق شود بنحویکه ترکیب وتکثّر وانعدام و انوجاد وخلع و لبس هیچیک نباشد . بلکه فعلیّت واحده و صورت بسیطه است دارای کلّ مراتب مادون. وچون‌دانسته(شد) که شیئیّت شیء بصورت‌است نه‌بمادّه ، پس‌حقیقت ناطقه عبارت ازهمین صورت معقوله است که بنظر اجمالی او را صورت معقوله گوئیم و بنظرتفصیلی صور معقوله بنحویکه مستلزم ترکیب و تکثّر نباشد . بلکه حقیقتی است بسیطه که کلّ الاشیاء است . و از این بیان خوب ظاهر و روشن شود مسئله اتحاد عاقل ومعقول وعقل . وچون مخرج نفس ناطقه را از قوّه بسوی فعلیّت عقل فعّال دانند و «کلٌّ یعمل علی شاکلته» . پس‌عقل‌فعّال هم‌عبارت ازهمین‌صورمعقوله باشد و بمقتضای علیّت و معلولیّت فرقشان بشدّت وضعف و کمال ونقص و ظلّ واصل وامثال ذلک باشد . وهمچنین است امر تا برسد بواجب الوجود . پس حقیقت واجب الوجود نفس صورمعقوله باشد . «فافهم ان‌کنت من اهله والّا فذره فی سنبله» .

القول فی الارادة : اتّفق المتکلّمون و الحکماء علی اطلاق القول بانّه تعالی مرید لکن کثرالخلاف (۱) فی معنی‌ارادته . فعندالمتکلّمین من اهل‌السنّة انّها صفة قدیمة زائدة علی الذّات (۲) ما هوشان سائر الصّفات الحقیقیّة . وعندالحکماء هی العلم بالنظام الاکمل و یسمّونه عنایة .

اشاعره کلیّة قائلند باینکه صفات حقیقیّة حق‌اموری باشند قدیمه وزائده برذات حق‌که ذات حق ازلا و ابدا متّصف است بآنها و اراده را گویند صفتی است زائده برذات که ازشأن اوست تخصیص‌احد طرفی الممکن . یعنی وجود یا عدم بوقوع . وهمین زیادتی وقدم‌صفات منشاءاست التزامشان‌را بقدماء ثمانیه یاتسعه . واما درنزد متکلّمین

(۱) ن . ل + اختلفوا.

(۲) ن . ل + کما.

ازمعتزله صفات حق که از جملهٔ آنهاست اراده هیچیک را زاید برذات حق ندانند. بلکه نفی صفات کنند، چنانچه امیرالمومنین صلوات‌الله علیه فرموده: «کمال التّوحید نفی الصّفات عنه». وگویند ازصفات: «خذالغایات واترك المبادی». یعنی حقیقت صفات درذات حق موجود نیست نه بزیادتی ونه‌بعینیّت، بلکه ذات را نایب ازصفات دانند. یعنی آثاریکه سزاواراست ازحقایق‌این‌صفات‌ظاهرشود ازذات حق‌بدون صفات ظاهر شود. و بدین واسطه خودرا اصحاب توحید دانند. وامّا امامیّه رضوان الله علیهم اگر چه مذهبشان درنتیجه پردور ازمذهب معتزله نباشد ولکن اقرب بتحقیق است، وآن چنان است که گویند حقایق صفات حق‌عین ذات حقّ است ونفی صفات نکنند. بلکه گویندآثاریکه درنزد معتزله مترتّب است برنفس ذات مترتّب است برحقایق صفات که مبادی آن آثارند، زیرا که‌آثار را لازم است ازمبادی ومؤثّرات. ولی بمقتضای براهین توحید صفات‌را متّحد باذات دانند. یعنی‌اگرچه‌صفات بحسب مفاهیم متغایرند امّا بحسب وجودهریك بایکدیگروباذات متّحدند. وکلام امیرالمؤمنین‌را صلوات‌الله چنین معنی کنند که مراد نفی صفات زائده برذات است. چراکه متبادر از صفات در عرف صفات زائده است، وزیادتی صفت برذات حق محال است. پس صفات زائده را از ذات حق نفی کنند، و صفات متّحدهٔ با ذات را اثبات؛ چراکه اگر ذات حق را این صفات نباشد باعتبارخلوّ ازاین صفات سلب کمالات را دارا باشد و موجب نقص ومنافی وجوب وجود است.

قال ابن سینا: العنایة هی احاطة علم الاوّل تعالی بالکلّ وبما یجب ان یکون علیه الکلّ حتّی یکون علی احسن النّظام. فعلم الاوّل تعالی بکیفیّة الصّواب فی ترتیب وجود الکلّ منبع لفیضان الخیرمن غیرانبعاث قصد وطلب من الاوّل الحقّ سبحانه وتعالی[1].

چونکه اراده عبارت است از اجماع و قصد جازم بسوی فعل، لهذا متکلّمین از برای حق صفتی گمان کنند که قصد واراده عبارت ازاوست که غیرازعلم است، چراکه

---

(١) خارج ازمتن + فی‌الکل.

علم بشيء دانستن آن شيء است واراده خواستن وی . ولی حکما چون علم حق را بنظام احسن علم فعلی ومنشاء وجود اشیاء دانند لهذا همان علم را مصداق اراده گیرند، زیرا که انبعاث قصد واراده بسوی فعل را در ذات حق محال دانند .

وتحریر المذهبین ان نقول لایخفی انّ مجرّد علمنا بما یجوز صدوره عنّا لایکفی فی وقوعه بل نجد فی (۱) انفسنا حالة نفسانیّة تابعة للعلم بما فیه من المصلحة ثمّ نحتاج الی تحریک الاعضاء بالقوّة المنبثّة فی العضلات . فذاتنا هو الفاعل والقوّة العضلیّة هی القدرة، وتصوّر ذلک الشّيء هو الشّعور بالمقدور ومعرفة المصلحة هی العلم بالغایة، والحالة النفسانیّة المسمّاة بالمیلان هی التّابعة للشّوق المتفرّع علی معرفة الغایة .

بدانکه صدور افعال اختیاریّه ازما موقوف است برمبادی متعدّده : اوّل علم بدان، یعنی تصوّر حقیقت آن، بعدازآن تصدیق یقینی، یاظنّی بخیریّت آن، بعد میل بسوی آن، وبعد شوق بسوی آن، بعد اراده . یعنی قصد جازم بصدور آن، بعد انبعاث قوّهٔ منبثّه درعضلات بسوی اصدار آن . زیرا که تا تصوّر حقیقت شيء نشود وتصدیق بخیریّت وی ، محال است اختیار صدور آن ؛ وبعدازاین تصوّر و تصدیق تا میل بسوی او نباشد ایضا صدور اختیاری نتواند یافت . وبعدازمیل، شوق بسوی تحصیل آن ؛ زیرا که گاهی میل باشد بدون شوق چنانچه گاهی تصوّر حقیقت شيء متحقّق باشد بدون تصدیق بخیریّت آن، وگاهی تصدیق بخیریّت متحقّق شود بدون میل . وبعدازشوق عزم بسوی فعل نباشد . وبعدازعزم لازمست مطاوعت وانبعاث قوّهٔ محرکّه ، یعنی مباشر تحریک بسوی تحریک اعضا تامتحقّق شود طلب وحرکت بسوی ملایم ؛ پس چنانچه مصنّف بیان کرده ذات ما فاعل آن فعل است ، و قوّهٔ عضلیّه قدرت است ، وتصوّر آن شيء شعور بدان ، وتصدیق بخیریّت که معرفت مصلحت عبارت ازآن است علم بغایت ، و حالت نفسانیّه که مسمّی بمیل است خیری است که تابع شوق است ؛ که آن شوق فرع معرفت غایت است .

(۱) خارج ازمتن + من .

فهذه امور متغايرة لكلّ واحد منها مدخل فى صدور ذلك الشّيء . فالمتكلّمون المانعون تعليل افعاله بالاغراض ليثبتون له ذاتا وقدرة زائدة على ذاته وعلما بالمقدور وبما[۱] فيه من المصلحة زائدا ايضا على ذاته ، وارادة كذلك . و يجعلون المجموع مدخلا فى الايجاد ، سوى العلم بالمصلحة فتكون هى غرضا وغاية لاعلّة غائيّة . وامّا الحكماء فاثبتوا له ذاتا و علما بالاشياء هوعين ذاته و يجعلون الذّات مع العلم كافيين فى الايجاد فعلمه عين ذاته [۲] وعين قدرته وعين ارادته . اذهو كافٍ فى الصّدور وليس له حالة شبيهة بالميلان النّفسانىّ الّذى للانسان فما يصدر بالنّسبة الينا [۲] من الذّات مع الصّفات يصدر عنه بمجرّد الذّات فهذا معنى اتّحاد الصّفات مع الذّات . فليس صدور الفعل منه[۳] كصدوره منّا [۴] ولا كصدوره من النّار والشّمس . فما لاشعور له بما يصدر عنه . وامّا الصّوفيّة المحقّقون فيثبتون له سبحانه ارادة زائدة على ذاته لكن بحسب التعقّل لابحسب الخارج كسائر الصّفات .

اشاعره حق را مانند انسان گمان كرده ، بروزان و قياس مبادى افعال اختياريّه كه در انسان است ، و زايد برذات وى ، در حق نيز اثبات كنند پس گويند : حق را ذاتيست بروزان ذات انسان وقدرت زائده بروزان قوّهٔ منبثّه درعضلات وعلم بمقدور ايضا زايد برذات بروزان علم تصوّرى انسان وعلم بمصلحت ايضا زائد برذات بروزان علم بخيريّت ، واراده ايضا زايد بروزان عزم وارادهٔ انسان . و «لايخفى مافيه من القصور» . و چونكه افعال الله معلّل باغراض نتواند بود زيراكه آن غرض يا بايد راجع بخودش باشد يا راجع بغير ، اگرراجع بخودش باشد يا داراست بالذّات اورا يا فاقد اگر دارا باشد لازم آيد تحصيل حاصل . وهرگاه فاقد باشد لازم آيد نقص و امكان . وهرگاه

(۱) خارج ازمتن + هما.
(۲) خارج ازمتن + عنا.
(۳) خارج ازمتن + تعالى.
(۴) خارج ازمتن + عنا.

راجع بغیر باشد گوئیم که افادهٔ این فائده بغیر آیا معلّل بغرضی است یا نیست و کلام اوّل که یا تحصیل حاصل است یا لزوم نقص یا افادهٔ بغیر وتسلسل عود کند . و کـلاً محال است . پس مصلحتی که درفعل منظور است علّت غائیّه از برای فعل حق نباشد، بلکه عنایت وحکمت باشد که لازمهٔ افعال وی است تا افعال وی لغو نباشد .

فهم یخالفون المتکلّمین فی اثبات ارادة زائدة علی ذاته بحسب الخارج والحکماء فی نفیها بالمرّة .

مخالفت صوفیّه با طایفهٔ از متکلّمین که اشاعره اند ظاهر است وهمچنین با معتزله که مذهبشان همان مذهبی است که مصنّف نسبت بسوی حکما داده ولی مخالفتشان با حکما بنابر آنچه ما بیان کردیم غیر ظاهر است بلکه مذهب صوفیّه با حکما بنابراین مذهب واحد است .

القول فی القدرة : ذهب الملّیون کلّهم الی انّه تعالی قادر [ای] یصح منه ایجاد العالم وترکه . فلیس شیء منهما لازما لذاته بحیث یستحیل انفکاکه عنه تعالی واما الفلاسفه فانّهم قالوا ایجاده (۱) للعالم علی النّظام الواقع من لوازم ذاته فیمتنع خلوّه عنه . فانکروا القدرة بالمعنی المذکور لاعتقادهم انّه (۲) نقصان . واثبتوا له الایجاب زعما منهم انّه الکمال التّام . واما کونه تعالی قادرا بمعنی ان شاء فعل وان لم یشاء لم یفعل فهو متّفق علیه بین الفریقین الّا انّ الحکماء ذهبوا الی انّ مشیّة الفعل الّذی هو الفیض والجود لازمة لذاته کلزوم سائر الصفات الکمالیّة له فیستحیل الانفکاك بینهما .

قدرت را متکلّمین بصحّة الفعل والترك تفسیر کنند ، وگویند ترك لازم است واقع باشد درزمانی . یعنی حق تعالی درزمانی خلق را ایجاد نکرده بود وبعداززمانی ایجاد کرد . «کان الله ولم یکن معه شیءٌ» . ولی چون قدرت باین تفسیر مستلزم امکان وقوّه است ومنافی وبا وجوب وجود، حکما و محقّقین از متکلّمین ازاین تفسیر عدول کرده ،

(۱) خارج از متن + تعالی .
(۲) خارج از متن + فی حقه .

گویند قدرت عبارت است از بودن فاعل « بحیث ان شاء فعل وان لم یشاء لم یفعل » . وچون این قضیه شرطیه‌است وقضیه شرطیه نه‌مقتضی وضع مقدم‌است نه رفع تالی، بلکه ممکن است استثناء احدهما بعینه . پس دراین قضیه می‌توان گفت «لکنه شاء وفعل ازلا » . پس ترك واقع نباشد . ولکن چون بحیثیتی است که مصداق این قضیه است قادر باشد . وچون قدرت بتفسیراول‌را حکمائی کرده‌اند متکلمین بآنها نسبت‌داده‌اند انکار قدرت حق را وگویند حکما قائلند بایجاب حق یعنی صفت ایجاد وخلق لازم‌ذات اوست وتخلف ناپذیر مثل‌لزوم سایر صفات کمالیه ، وغافلند ازاین‌که لزوم فعل مستلزم انکار قدرت وایجاب نیست ، بلکه قادراست بتفسیر ثانی .

فمقدم الشرطیة الاولی واجب التحقق صدقه ومقدم الثانیة ممتنع الصدق وکلتا الشرطیتین صادقتان فی حق الباری سبحانه .

شرطیهٔ اولی عبارت است از « ان شاء فعل » . ومقدم او « ان شاء » است و چون مشیت حق واجب است ازبرای ذات و انفکاکش ازوی جایز نیست ازلا و ابدا پس واجب الصدق باشد . یعنی همیشه خواسته است پس همیشه ایجاد کرده وفاعل بوده است . وشرطیه ثانیه عبارت است از « ان لم یشاء لم یفعل » ومقدم وی « ان لم یشاء» وچون ترك مشیت براو تعالی محال است ممتنع الصدق است وشرطیتش با هم برحق تعالی صادقند زیرا که او بحیثیتی است که اگر خواهند کند و اگر نخواهند نکنند باآنکه ازلا خواسته وکرده است .

واما الصوفیة فیثبتون له سبحانه تعالی ارادة زائدة علی الذات والعلم بالنظام الاکمل .

باید دانست که مراد از این زیادتی زیادتی بحسب خارج نیست ، چنانچه مذهب اشاعره است ، ومستلزم قباحی . بلکه زیادتی بحسب مفهوم وتعقل است . وظاهراست که مفهوم قدرت که بپارسی‌توانائی‌است غیرازمفهوم ذات وسایر صفات مانند علم‌است که بمعنی دانائی است .

واختیارا فی ایجاد العالم :

این اختیار عبارة اخری از قدرت است اگرچه خالی از اندك فرق نیست، زیرا که قدرت مترجم است بتوانائی واختیار برگزیدن است. ولی چون برگزیدن لازم قدرت است همیشه اورا ردیف قدرت قرار دهند. وآن عبارت است ازصدور فعل ازاو بعلم وحکمت وارادت. وبملاحظهٔ اینکه این صفات ثلثه لازم ذات اوست پس اختیار نیز لازم باشد. وباین اعتبار حق‌را موجب توان گفت بمعنی لزوم فعل ازبرای او که عبارت از عدم انفکاك است. پس حق مختار باشد نه چون اختیار خلق و موجب باشد نه چون ایجاب خلق که مجبوریّت عبارت از آن است.

لکن لا علی النّحو المتصوّر من اختیار الخلق الّذی هو تردّد واقع بین امرین کلّ منهما ممکن الوقوع عنده فیترجّح عنده احدهما لمزید فائدة او مصلحة یتوخّاها فمثل هذا مستنکر فی حقّه سبحانه لانّه احدی الذّات واحدی الصّفات وامره واحد وعلمه بنفسه (۱) وبالاشیاء علم واحد ولا یصحّ (۲) لدیه تردّد ولا امکان حکمین مختلفین بل لا یمکن ان یکون غیر ما هو المعلوم المراد فی نفسه.

اختیاری که درخلق تصوّر شود ترجیح احد المتساویین است که مختار مردّد باشد بینهما بجهة فائده یا مصلحتی که حاصل نبوده بدان فعل طلب نماید آن را، وچون حق سبحانه و تعالی احدیّ الذّات والصّفاتست و امر و علم او بذاتش وبکلّ اشیاء علم واحد است تردّد براو جایز نباشد، و وی‌را دوحکم مختلف ممکن نباشد؛ بلکه علمش و حکمش و امرش ازلا وابدا واحد است بلکه درنفس الامر بجز معلوم و مراد وی ممتنع الوجود است.

فالاختیار الالهی انّما هو بین الجبر والاختیار المفهومین للنّاس وانّما معلوماته سواءٌ قُدِّرَ وجودها اولم یقدّر مرتسمة فی عرصة علمه ازلا وابدا مرتّبة ترتیبا لا اکمل منه فی نفس الامر وان خفی ذلک علی الاکثرین.

---

(۱) خارج ازمتن + بذاته.

(۲) خارج ازمتن + عنه.

چونکه معلومات حق تعالی مرتسم است در عرصهٔ علم وی ازلا و ابدا مرتبا بترتیب « لا اکمل له فی نفس الامر » چه از مرتبهٔ علم خارج بسوی عین شده باشد یا نباشد، بدون تغیّر و تبدّل ، وعلم وی موجب وجود معلومات است . پس افعال وی ازذاتش تخلّف ناپذیراست بااینکه ذات او باراده وعلم وحکمت مصدراین افعال است. و فعلیکه مسبوق باراده و علم باشد صادق آید درفاعل وی : « کَوْنُهُ بحیث ان شاء فعل وان لم یشاء لم یفعل » . پس آن فعل اختیاری باشد و فاعل وی مختار . پس اختیار الهی واقع است مابین جبر واختیاری که معروف بین النّاس است .

فاولویّة بین امرین یتوهم امکان وجود کلّ منهما انّما هی بالنّسبة الی المتوهّم المتردّد امّا فی نفس [1] الاله [2] فالواقع واجب وماعداه مستحیل الوجود .

چون معلولات حق ممکنانند ، وممکن درحدّ استواست بین طرفی الوجود والعدم وترجّح احدالمتساویین مستحیل ، پس [3] لابدّ است درایجاد ازترجیح وایجاب . ولی این اولویّت و ترجیح نسبت بسوی متوهّم و متردّد است امّا نسبت بسوی حق واجب و ضروری است از جهة تحقّق علّت تامّه وآنچه واقع نیست ممتنع الوجود .

فان قلت قد استدلّ الفرغانی رحمه‌الله فی شرحه للقصیدة التّائیة بقوله تعالی « الم تر الی ربّک کیف مدّ الظّل » ای ظلّ التّکوین علی المکوّنات « ولو شاء لجعله ساکنا » ولم یمدّه علی انّ الحقّ سبحانه لو لم یشاء ایجاد العالم لم یظهر وکان له ان لایشاء فلا یظهر .

حاصل این ایراد این است که چگونه صدور افعال را نسبت بحق واجب دانند، وحال آنکه حق تعالی می‌فرماید « الم تر الی ربّک » الی آخره که در بردارد ، اختیار را باین نحو که حق تعالی ظلّ تکوین را درمکوّنات گسترده واگر می‌خواست نگستراند ،

(۱) خارج از متن + الامر.

(۲) خارج از متن + تعالی.

(۳) خارج از متن + حق را.

هرآینه ویرا ساکن کرده نمی گسترانید . پس تکوین عالم بنابرمشیّت اوست بدون لزوم که اگر میخواست نکند نمی کرد . علاوه براینکه اگرحق تعالی نمیخواست ایجاد عالم را ظاهر نمیشد عالم واز برای اوست نخواستن وعدم ظهور عالم .

قلت قولهم : ان لم یشاء لم یقع صحیح وقد وقع فی الحدیث ومالم یشا لم یکن ولکن صدق الشّرطیّة کما سبق لایقتضی صدق المقدّم ولا امکانه فلا ینافیه قاعدة الایجاب فضلا عن‌الاختیارالجازم المذکور .

جواب چنان‌است که سابقاً مفصّلا بیان‌شد که قضیّه شرطیّه صادق است بدون صدق مقدّم و رفع تالی و چون حق تعالی چنان است که اگر بخواهدکند و اگر نخواهد نکند لیکن نسبت ببعض اشیاء ازلا خواسته وکرده است ونسبت ببعض دیگر نخواسته ونخواهدکرد ابدا . پس آن مشیّت باختیاراوست ومنافات با ایجاب ندارد .

فقولهم فی الایجاد الکلّی للعالم کان له ان لایشآء فلا یظهر امّا لنفی الجبرالمتوهّم للعقول الضّعیفه و امّا لانّه سبحانه باعتبار ذاته الاحدیّة غنیّ عن العالمین. فالصّوفیّه متّفقون مع الحکماء فی امتناع صدق مقدّم الشّرطیّة الثانیّة .

اینکه درشرع وارد است که وجود عالم منوط بمشیّت حق است و حق راست درایجاد عالم اینکه نخواهد و ظاهر نکند عالم را یا بجهة آن است که عقول ضعیفه توهّم جبر نکنند ویا بجهة این است که حق باعتبار ذات احدیّت غنیّ مطلق است وباعتباراین غنی صدور عالم از او واجب نیست .

ومخالفون معهم(۱) فی اثبات ارادة زائدة علی العلم بالنّظام الاکمل لازمة له بحیث یستحیل انفکاکها عن العلم کما یستحیل انفکاك العلم عن الذّات . بقی القول فی انّ الاثر القدیم هل یستند الی المختار ام لا .

اگر مراد از این زیادتی زیادتی بحسب خارج باشد باطل است و نه حکما قائلند بدان ونه‌صوفیّه اگرمراد زیادتی بحسب مفهوم وتعقّل‌است که صوفیّه قائل بآنند حکما

---

(۱) خارج از متن + لهم .

نیزمنکرنباشند « فلافرق بین‌المذهبین عندنا » .

ثمّ اعلم انّ المتکلّمین بل الحکماء ایضاً اتّفقوا علی انّ القدیم لایستند الی الفاعل المختار لانّ فعل المختار مسبوق بالقصد الی الایجاد (١) مقارن لعدم ما قصد ایجاده ضرورة .

یعنی شرط اختیار این است که قصد کند اوّلا ایجاد امری را که بالفعل معدوم است ، وبعد ازقصد او را ایجاد کند زیراکه امر موجود را نتوان قصد ایجاد کرد ، پس فعل فاعلی مختار نتواند قدیم باشد .

فالمتکلّمون اثبتوا اختیارالفاعل وذهبوا الی نفی الاثرالقدیم .

چون متکلّمین متعبّدند بظواهر شرعیّه قائل شده‌اند باختیار واجب الوجود یعنی او را فاعل مختاردانند بنحویکه سابقا بیان شد وچون اختیار بمعنائیکه آنها قائلند منافی است با قدم اثر لهذا اثرقدیم را نفی کرده‌اند و حکم کرده‌اند بحدوث ما سوی‌الله زمانا وچون خود زمان هم جزء ماسوی‌الله است باید مسبوق بعدم زمانی‌باشد،لازم‌آید که برای زمان هم زمان دیگر باشد وهکذا الی غیر النّهایة . لهذا قائل شده‌اند بزمان موهوم وگویند عالم مسبوق است بعدمی که واقع است درزمان موهوم . وچون موهوم درنظرآنها عبارت است از امر انتزاعی ، پس هرگاه سؤال شود ازمنشاء انتزاع گویند منشاء انتزاع زمان موهوم بقاء واجب الوجود است . و ظاهراست که این کلام در کمال وهن‌است زیراکه منتزع ومنتزع منه را مناسبتی شرط‌است والّا لازم‌آیدکه هرچیزی از هرچیزی انتزاعش جایز باشد مثل انتزاع حمار مثلا از جدار و این بالضروره باطل است .

والحکماء اثبتوا وجود الاثر القدیم وذهبوا الی نفی الاختیار .

وامّا حکما نظر بتمامیّت علّت که لازم وجوب وجود است قائل شده‌اند بقدم اثر وعدم مسبوقیّت عالم بعدم زمانی ، و چون قدم عالم منافیست با اختیار فاعل بمعنائی

---

(١) خارج ازمتن + وهو.

که مراد متکلّمین است ، نسبت داده‌اند بسوی حکما نفی اختیار فاعل را . ومتکلّمین گویند حکما واجب الوجود را موجب دانند . ولیکن چون حکما را دراختیار مذهب دیگراست چنانچه سابقا اشاره بدان شد واختیار بدان معنی را منافاتی با قدم اثر نباشد واجب الوجود را تصریح کنند باینکه مختاراست و این نسبت را که متکلّمین داده‌اند از نفی اختیار وایجاب واجب افترا دانند وبرحسب مذاق خود متکلّمین .

واماّ الصّوفيّة فهم جوّزوا استناد الاثرالقديم الى الفاعل المختار وجمعوا بين اثبات الاختيار والقول بوجود الأثر القديم بانّهم قالوا افاد الكشف الصّريح انّ الشّيء اذا اقتضى امرا لذاته اى لابشرط زائد عليه وهوالمسمّى غيرا [1] وان اشتمل على شرط او شروط هي‌عين‌الذّات كالنّسب والاضافات فلايزال على‌ذلك الامر ويدوم له مادامت ذاته كالقلم الاعلى فانّه اوّل مخلوق حيث لاواسطة بينه وبين خالقه يدوم بدوامه وكانّهم تمسّكوا فى‌ذلك الى ماذكره الآمدى من‌انّ سبق الايجاد قصدا الى‌وجود المعلول كسبق الايجاد ايجابا فكما انّ سبق الايجاد الايجابى سبق بالذّات لا بالزّمان فيجوز [2] مثله هيهنا بان يكون الايجاد القصدى مع وجود المقصود زمانا متقدّما عليه بالذّات . وح جاز ان يكون بعض الموجودات واجبا فى‌الازل بالواجب لذاته مع كونه مختارا فيكونان معا فى الوجود وان تفاوتا فى‌التقدّم والتّاخّر بحسب الذّات كما انّ حركة اليد سابقة على حركة الخاتم بالذّات وان كانت معها فى‌الزّمان .

صوفیّه استناد قدیم را بسوی فاعل مختارجایزدانند . یعنی معلوم بود وتکیه براو داشته باشد . پس قول بقدم عالم و اختیارفاعل را جمع کرده‌اند وگویند که هرگاه فاعل درصدور فعل محتاج نباشد بامری زائد برذات اگر چه موقوف باشد صدورآن فعل برشرطی که عین‌ذات وی باشد . یعنی حق تعالی در ایجاد عالم محتاج نیست بسوی غیر خود ولیکن‌صدور عالم ازوی موقوف است برعلم واراده واختیار که عین‌ذات اوست.

---

(۱) خارج از متن + بالغیر.

(۲) خارج از متن + کذلک یجوز.

پس لاجرم لازم آید دوام عالم بدوام ذات او ، وتخلّف پذیر نباشد ، پس قدم عالم با معلول اوّل یا اختیار واجب الوجود منافاتی ندارد .

فان قیل انّا اذا راجعنا الی وجداننا ولاحظنا معنی القصد کما ینبغی نعلم بالضّرورة انّ القصد الی ایجاد الموجود محال فلابدّ ان یکون القصد مقارنا لعدم الاثر فیکون اثر المختار حادثا قطعا قلنا تقدّم القصد علی الایجاد کتقدّم الایجاد علی الوجود فی انهما بحسب الذّات . فیجوز مقارنتهما فی الوجود زمانا لانّ المحال هو القصد الی ایجاد الموجود بوجود قبل .

معترض نظرش بسوی این است که قصد بسوی ایجاد در حال وجود موجود محال است ، زیرا که تحصیل حاصل است و ظاهر است که امر موجود را نه ایجاد توان نمود ونه قصد بسوی ایجاد آن پس فاعل مختار که بقصد و اختیار ایجاد کند قبل از قصد وایجاد وی فعل واثر او باید معدوم باشد وبعد از قصد وایجاد موجود شود پس لابدّ اثر فاعل مختار حادث باشد ، زیرا که مسبوق است بعدم مقابل یعنی عدم قبل از وجود که عدم زمانی است ، زیرا که این قبلیّت فعلیّتی است که ممتنع است با وی اجتماع مسبوق یا سابق . ومجیب نظرش بسوی این است که همچنانکه ایجاد شیء عین وجود آن است وفرق بالاعتبار است یعنی وجود اثر را هرگاه ملاحظه کنیم نسبت بسوی اثر ، آن را وجود گوئیم وظاهر است که امرین متّحدین فی الحقیقه والذّات متغایرین بالاعتبار را سبق و لحوق بحسب زمان نباشد ، واگر سبق ولحوق باشد بالذّات باشد . پس همچنین است سبق قصد ایجاد مر ایجاد را . یعنی قصد ایجاد بحسب ذات وحقیقت عین ایجاد است و بحسب اعتبار و مفهوم غیر آن . پس همچنان که تقدّم ایجاد بر وجود بالذّات است ، تقدّم قصد ایجاد هم بر ایجاد بالذّات باشد . وآنچه ممتنع است قصد بسوی ایجاد موجودی است که قبل از این ایجاد موجود باشد که او را تحصیل حاصل بغیر ذلک التّحصیل گویند واما تحصیل حاصل بنفس ذلک التّحصیل محال نباشد .

و بالجملة فالقصد اذا کان کافیا فی وجود المقصود کان معه و اذا لم یکن کافیا

وقد (۱) یتقدّم علیه زمانا کقصدنا الی افعالنا . فان قیل: نحن اذا راجعنا وجداننا ولاحظنا معنی القصد جزمنا بانّ القصد الی تحصیل الشّیء والتّأثیر لایعقل الّا حال عدم حصوله کما انّ ایجابه لایعقل الّا حال حصوله وان کان سابقا علیه بالذّات وهذا المعنی ضروری لایتوقّف الّا علی تصوّر معنی القصد والارادة کما ینبغی . قلنا الرّاجع الی وجدانه انّما یدرك (۱) قصده و ارادته الحادثه النّاقصة لاالاراده الکاملة الازلیّة ولاشکّ انّهما یختلفان حکما فالاولی لیست کافیة فی تحصیل القصد والمراد ولهذا یتخلّف المراد عنها کثیرا. والثّانیة کافیة ولایمکن تخلّفه عنها فکیف احدهما عن الاخری.

نظرمعترض بسوی این است که قصد بسوی تحصیل شیء با ایجاب آن شیء مغایر است ازاین جهة که ایجاب مقارن است زمانا با وجود وحصول شیء اگرچه سابق است براو بالذّات . وامّا قصد بسوی ایجاد و تأثیر در او معقول نباشد مگر درحال عدم آن شیء زیراکه امرموجود بالفعل را نتوان قصد ایجاد کرد . ونظر مجیب بسوی این است که ارادهٔ قدیمهٔ کامله را فرق است با اراده ناقصهٔ حادثه ازاین جهة که ارادهٔ ناقصهٔ حادثه مثل ارادهٔ ما چون کافی نیست دروجود مراد، ناگزیراست از تقدّم زمانی . ولی ارادهٔ ازلیّهٔ کامله چون کافی است در وجود اثر ناگزیر ازسبق نباشد. بلکه مقتضای تمامیّت وکمال وجوب ترتّب است . یعنی قدم وجود ازمعلول زمانا .

واعلم انّ الصّفات الکمالیّة کالعلم والارادة والقدرة لها اعتباران احدهما اعتبار نسبتها الی الحقّ سبحانه بملاحظة وحدته الصّرفة و مرتبة غنائه عن العالمین وهی بهذه الاعتبار ازلیّة ابدیّة کاملة لاشائبة نقص فیها و ثانیهما اعتبار انّ نسبة الماهیّات الغیر المجعولة الی نوره الوجودی نسبة المرایا الی ماینطبع فیها ومن شان المتجلّی بصفاته الکمالیّة ان یظهر بحسب المتجلّی لابحسبه فاذا تجلّی فی امرما(۲) ظهرت صفاته الکمالیّة فیه بحسبه لابحسب المتجلّی سبحانه فیلحقها النّقص لنقصان المحلّ (۳) فالعارف اذا ادرکها بوجد(٤)

---

(۱) خارج ازمتن + ادراکه.

(۲) خارج ازمتن + شیء.

(۳) خارج ازمتن + المتجلی.

(٤) خارج ازمتن + بوجدانه.

انّه اضاف النّقص الی عدم قابلیّة المحلّ و اسندها الیه سبحانه کاملة تامّة مقدّسة عن شوائب النّقص . وان اسندها الیه ناقصة کان هذا الاسناد باعتبار ظهوره فی مجالیه لابحسب صرافة وحدته . وغیرالعارف امّا اسندها الیه سبحانه ناقصة من غیر تمیّز بعض المراتب عن بعض اونفاها عنه بالمرّة تعالی‌الله عمایقول الظّالمون علوّا کبیرا .

صفات کمالیّهٔ حق را دو اعتبار است یکی اعتبار لازم ذات وازلی وابدیند ، و باعتبار دیگر حادث . امّا اعتبار اول بملاحظهٔ نسبت آنهاست بسوی حضرت حق بملاحظهٔ وحدت صرفه و غنای مطلقه ذات حق و باین ملاحظه چون ذات حق کامل من جمیع الجهات است و صفات کمالیّه وی عین ذات وی ، آن صفات نیز کامل و بری از شایبهٔ نقصان است ، وامّا اعتبار دوّم چون ماهیّات و اعیان ثابتهٔ اشیاء که ثابتند در علم وحال آنکه غیرمجعولند وفی‌انفسها معدوم هرگاه نسبت داده شود بسوی نوروجودی حق تعالی مانندآینه باشند نسبت باشیاء متراثیه در آن . یعنی همچنانکه ملاحظهٔ صورت مرآتیه را دو اعتبار است : یکی ملاحظهٔ نسبت آن با ذی‌الصّوره ، ودیگری ملاحظهٔ آن باعتبارآینه . پس لازم آید که بعض صفات نسبت داده شود بسوی شخص متراثی که ذی‌الصوّره عبارت ازآن است . وبعضی بسوی مظهر که آینه و مرآة حکایت از آن . همچنین نور وجودی حق و فیض مطلق را دو اعتبار است : یکی اعتبار اونسبت بذات حق که غنیّ مطلق وکامل من جمیع‌الجهات است ، و باین اعتبار جمیع موجودات فضلا عن الصّفات کامل من جمیع الجهاتند و دارای هیچ نقص وعیبی وقصوری نیستند بلکه متراثی وظاهرذات حق است . واعتبار دیگرنسبت نور ووجودد است بسوی مظاهر و اعیان ثابته . وآنچه نقص و قصور است باین اعتبار متراثی شود . وگاهی نسبت داده شود بسوی نفس مظاهرفقط ، وگاهی بسوی ظاهر باعتبار تنزّل و اتّحاد او بامظهر . پس‌نقصان منسوب بسوی حق وصفات اونباشند ، بلکه تماما راجع بسوی مظاهر است.

و سرّ آن این است که متجلّی بصفات کمالیّهٔ خویش ظهورش در مجلی بحسب استعداد مجلی است . نه بحسب کمال متجلّی . چنانچه شمس را تجلّی در مرایای مختلفه

بصغر و کبر وصفا و کدر ولون اصفرواحمر باختلاف است . وچون حکم احدالمتحدین دیگریرا می‌گیرد ، پس نسبت این اختلافات را بظهور شمس و مرایا هردو توان داد . پس عارف هرگاه بوجدان و ذوق وکشف مشاهده کند نور وجود را تمام نقایص و قصورات را نسبت دهد بسوی مجالی و مظاهر ، وتمام صفات کمالیّه را باعتبار تمامیّت و کمال اسناد دهد بسوی حق . و اگر صفات را باعتبار نقصان نسبت بسوی حق دهند باعتبار ظهور حقّ است در مجالی ، نه باعتبارصرافت و وحدت ذات . امّا غیر عارف باعتبار نظر ناقص که دارد چه نسبت دهد نقص را بسوی حق ، مثل ملاحده « خذلهم الله » یا سلب کند از وی بالکلیّه مانند حکما هردو خطاست .

القول فی کلامه سبحانه و تعالی . والدّلیل علی کونه متکلّما اجماع الانبیاء علیه فانّه تواترعنهم انّهم کانوا یثبتون له الکلام ویقولون انّه تعالی امر بکذا ونهی عن کذا واخبر بکذا وکلّ ذلک من اقسام الکلام . واعلم انّ ههنا قیاسین متعارضین ؛ احدهما انّ کلام‌الله تعالی صفة له وکلّما هو صفة له فهو قدیم [فکلام‌الله تعالی قدیم] . وثانیهما انّ کلامه مؤلّف من اجزاء مترتّبة متعاقبة فی‌الوجود وکلّما هوکذلک فهوحادث فکلامه تعالی حادث . فافترق‌المسلمون الی فرق اربع : ففرقتان منهم‌ذهبوا الی صحّة القیاس‌الاوّل . وقدحت واحدة منهما فی صغری القیاس الثّانی . وقدحت الاخری فی کبریه . وفرقتان اخریان ذهبوا الی صحّة القیاس الثّانی وقدحوا فی احدی مقدّمتی الاوّل علی التّفصیل المذکور . فاهل الحقّ منهم من ذهبوا الی صحّة القیاس الاوّل وقدحوا فی صغری القیاس الثّانی . فقالوا کلامه لیس من جنس‌الاصوات والحروف بل صفة ازلیّة قائمة بذات‌الله سبحانه هو بها آمرٌ وناهٍ ، مخبر وغیر ذلک یدلّ علیها بالعبارة او الکتابة اوالاشارة . فاذا عبّر عنها بالعربیّة فقران او بالسریانیّة فانجیل او بالعبرانیّة فتوراة . والاختلاف فی العبارات دون المعانی والتّفصیل فی‌هذا المقام انّه اذا اخبرالله [تعالی] سبحانه عن‌شیء او امر به او نهی عنه او غیر ذالک واداه الانبیآء علیهم الصّلوة والسّلام الی اممهم بعبارات دالّة علیه ، فلاشکّ انّ هناك امورا ثلثة : معانی معلومة ؛ وعبارات دالّة علیها معلومة

ايضا؛ وصفة بتمكّن المتكلّم بها من التعبير عن تلك المعانى بهذه العبارات لافهام المخاطبين. ولاشكّ فى قدم هذه الصّفة بالنسبة اليه سبحانه وكذا فى قدم صورة معلوميّة تلك المعانى وامّا العبارات (۱) بالنّسبة اليه سبحانه تعالى فان كان كلامه [تعالى] عبارة عن تلك المعانى فلاشكّ فى قدمه وان كان [عبارة عن تلك المعانى والعبارات فلاشك انها باعتبار معلوميتها] له سبحانه ايضا قديمة لكن لايختصّ هذا القدم بها بل يعمّها وساير عبارات المخلوقين ومدلولاتها لانّها كلها معلومة لله سبحانه ازلا وابدا . وان كان عبارة عن امر وراء هذه الامور الثّلثة فليس على اثباته (۱) دليل يقوم على ساق . وَمَا اَثبتهُ المُتكلّمون (۲) من الكلام النّفسى فان كان عبارة عن تلك الصّفة فحكمه ظاهر و ان كان عبارة عن تلك المعانى والعبارات المعلومة فلاشكّ انّ قيامها به سبحانه ليس الّا باعتبار صورة معلوميّتها فليس صفة برأسها بل هو من جزئيّات العلم و امّا المعلوم ، فسواء كان العبارات او مدلولاتها فليس قائما به سبحانه فانّ العبارات بوجودها الاصيل من مقول الاعراض الغير القارّة و امّا مدلولاتها فبعضها من قبيل الذّوات و بعضها من قبيل الاعراض القارّة فكيف يقوم به سبحانه .

قبل از بيان مقصود، لازم است تمهيد مقدّمهٔ . پس بدانكه برهان وقياس عبارت است ازمقدماتى كه موجب شود حكمى را از براى شيء كه قبل از اقامهٔ برهان، ثبوت آن حكم ازبراى آن شيء معلوم نباشد، و بواسطه اين برهان معلوم شود . واين مقدّمات را قياس و برهان نامند . وآن حكمى كه بواسطهٔ برهان از براى شيء ثابت شود نتيجه گويند . مثلا «العالم حادث» يكى ازاحكام ومطالب مجهوله است قبل از اقامهٔ برهان و موضوعش راكه عبارت ازعالم است اصغر گويند و محمولش را كه عبارت از حادث است اكبر ، بملاحظهٔ اينكه غالبا موضوع مندرج است درمحمول يعنى محمول اعمّ است

(۱) خارج از متن + قديمه .

(۲) خارج ازمتن + اشاعره.

ازوی، وبجهة اعمیّت مناسبست که اورا اکبرنامند وهمچنین اخصیّت موضوع را مناسب است که او را اصغر نامند و طریقهٔ اخذ برهان این است که چیزی را پیدا کنند که مناسب با طرفین نتیجه داشته باشد یعنی با اکبر واصغر . چنانچه درحدوث عالم تغیّر را پیدا کنند که هم مناسب است باعالم وهم مناسب است با حدوث، زیراکه تمام اجزای عالم آنا فآنادر تغیّر و تبدّل است ، چنانچه مشهود و هویداست . و چون تغیّر عبارت است ازاینکه حالتی موجود معدوم شود یاحالت معدومی موجود، وحدوث هم عبارتست از وجود بعدالعدم . پس تغیّر مناسب است با وی . و این امر مناسب را حدّ اوسط نامند ، و او را دربین اصغر واکبر نهند . پس محمول شود از برای اصغر وگفته شود «العالم متغیّر» وموضوع شود ازبرای اکبر وگفته شود «کلّ متغیّرحادث» پس دو مقدّمه حاصل شود یکی «العالم متغیّر» ودیگری «کلّ متغیّرحادث» و مقدّمهٔ اولی‌را که مشتمل است براصغرصغری نامند . چنانکه مقدّمهٔ ثانیه راکه مشتمل است براکبر کبری گویند : وظاهر است که نتیجه بهردو جزئش مندرج است درمقدّمتین که قیاس عبارت ازآن‌است بزیادتی حدّ اوسط . پس هرگاه حدّاوسط را اسقاط کنند ازمقدّمتین نتیجه باقی ماند . وحدّ اوسط عبارت است از چیزیکه مکرّر است در مقدّمتین مانند تغیّرکه محمول صغری است وموضوع کبری . وهرگاه از قیاس مذکور اسقاط شود «العالم حادث» باقی ماند .

وهرگاه این مقدّمه محقّق شدگوئیم درمانحن فیه دوقیاس متعارض متصوّراست یکی «انّ کلام‌الله تعالی صفة له ، وکلّ ما هو صفة له فهو قدیم» ودیگری «انّ کلامه مؤلّف من اجزاء مترتّبة متعاقبة فی الوجود، وکل ما هومؤلف من اجزاء مترتبة متعاقبة فی‌الوجود فهو حادث» . ودراین دوقیاس بطریق استنتاجی که در مقدمه بیان شد معلوم است که نتیجه قیاس اوّل قدم کلام حقّ است ، ونتیجهٔ قیاس دوّم حدوث آن . چرا که هرگاه حدّ اوسط را که مکرّر است در مقدّمتین اسقاط کنیم نتیجهٔ قیاس اوّل «فکلامه قدیم» است ، ونتیجه قیاس ثانی «فکلامه حادث» ، وچون نتیجهٔ این دو قیاس

متعارضند اشاعره قائل شده‌اند که کلام حق تعالی قدیم است ، یعنی قیاس اوّل را امضا کرده‌اند، وقیاس دوّم را ابطال . باینکه کلام اورا ازجنس اصوات وحروف ومؤلّف از اجزای مترتّبهٔ متعاقبهٔ ندانند ، بدین ملاحظه که گویند کلام صفت حق است ، و صفت باید قائم بموصوف باشد، ومتکلّم « من قام به الکلام » است . وچون محال است که حق محلّ حوادث گردد پس کلام او حادث و از جنس اصوات و حروف نتواند بود . وچون متبادر از کلام، اصوات وحروف است دراثبات قیام کلام بذات حق بتعب افتاده‌اند . وگویند کلام بردوقسم است: کلام لفظی ، وکلام نفسی . امّا کلام لفظی عبارت است ازاصوات وحروف وکلام نفسی مدلول کلام لفظی است. که قائم است بنفس متکلّم . وغیر علم واراده وکراهت است . بجهة اینکه گاهی خبر داده شود ازامر غیرمعلوم بلکه معلوم الخلاف و دراین صورت از مدلول کلام لفظی چیزی در نفس حاصل است . و حاصل آنکه علم حاصل نیست . پس معلوم است که کلام نفسی غیر ازعلم است درصورت اخبار از «مالایُعلَم او یعلم خلافه». وهم‌چنین غیر از اراده‌است، بجهة اینکه گاهی امر شود بچیزیکه مراد نباشد، بلکه مراد عدمش باشد . مثل کسیکه امر کند بندهٔ خودرا بچیزی که مقصودش این باشد که آن غلام را اختیار وامتحان نماید که اطاعت امری کند یا نه . و یا اینکه مقصودش این باشد که آن غلام مخالفت نموده عذرمولی درنزد حضّار درضرب و تأدیب او ظاهر شود . وهمچنین است در صورت نهی برقیاس امر، که گاهی نهی شود ازچیزیکه مطلوب ترك او نباشد، بلکه مطلوب فعلش باشد درصورت اختیار و اظهار عذر . پس معلوم شود که دراین دو صورت از مدلول کلام‌لفظی چیزی درنفس حاصل است . وحال آنکه اراده وکراهت درصورت امر و نهی حاصل نیست . وبراین مدّعا استشهاد بشعری کنند ازعرب که :

« ان الکلام الفی لفؤاد وانّما جُعل اللّسان علی الفواد دلیلا».

وچون استشهاد بشعر دلالتی برمدّعا ندارد زیرا که شاعرممکن است که باعتقاد فاسدی شعری بگوید وحال آنکه درواقع خلاف آن واقع باشد پس درتوجیه این استشهاد گویند

که این شعر دلالت کند براینکه ثبوت کلام نفسی فطری طباع وغریزی نفوس است . پس برمثال کلام نفسی ما ، حق را نیز کلام نفسی باشد که مدلول کلام لفظی است و قائم بذات حقّ است وقدیم است و از جنس اصوات وحروف نیست . ودلالت براو بکلام لفظی وکتابت واشارت هرسه توان کرد . پس اگر بلغت عرب دلالت براوشود اورا قرآن نامند ، وبلغت عبرانی تورية، وبسریانی وانجیل .

وامّا معتزله گویند کلام حق حادث است و از جنس اصوات وحروف است . یعنی قیاس ثانی را امضاکرده‌اند وقیاس اوّل‌را ابطال . باین تقریب که کلام صفت حق است ولی صفت لازم نیست قائم بموصوف باشد ، بلکه گاهی صادرنیزتواند بود . پس متکلّم من قام به الکلام نیست بلکه من صدر منه الکلام است . پس کلام حق قائم بذات وی نباشد تا لازم آید محلّ حوادث شود . بلکه کلامش را ایجاد کند درجسمی ازاجسام خواه ازافراد انسان باشد که اورا نبی گویند وخواه جسمی‌ازاجسام دیگرمانند شجرهٔ موسی .

روا باشد انا الحق از درختی چرا نبود روا از نیک بختی .

وکلام نفسی را معتزله باطل دانند وگویند دراین صور مستشهد بها غیر از علم بمدلول خبر چیزی درنفس حاصل نباشد که اوراکلام نفسی نامند درصورت اخبار وامرونهی هرسه اگرچه علم بآن خبر و اراده وکراهت متحقّق نباشد . ولی در نزد اهل تحقیق ، هردوطایفه ازحقیقت کلام حق‌نیک دورافتاده‌اند . وعلی«ذمتنا تحقیقه فیما سیاتی».

ولنذکر فی هذا المقام کلام الصوفیّة لیتّضح انشاءالله تعالی . قال الامام حجّة الاسلام رحمه‌الله : الکلام علی ضربین احدهما مطلق فی حقّ الباری تعالی . والثّانی فی حقّ الادمیّین . امّا الکلام الّذی ینسب الی‌الباری تعالی فهو صفة من‌صفات الرّبوبیّة . ولاتشابه بین صفات الباری تعالی وصفات الادمیّین . فانّ صفات الادمیّین زائدة علی ذواتهم تتکثّر وحدتهم وتتقوّم انیّتهم بتلک الصّفات و بتعیّن حدودهم ورسومهم بها . وصفة الباری تعالی لاتّحد ذاته ولاترسمه فلیست اذاً اشیآء زائدة علی‌العلم الّذی هوحقیقة

هويته تعالى . ومن اراد ان يعدّ صفات الباري فقد اخطا . فالواجب على العاقل ان يتأمّل ويعلم انّ صفات البارى تعالى لاتتعدّد ولاتتفصّل بعضها عن بعض الّا فى مراتب العبارات وموارد الاشارات . واذا اضيف علمه الى استماع دعوة المضطرّين يقال سميع واذا اضيف الى رؤية (۱) [اعمال العباد] ضمير الخلق يقال بصير . واذا اضيف (۲) الى مكنونات علمه فى قلب احد من النّاس من الاسرار الهيّة و دقائق جبروت ربوبيّته يقال متكلّم . فليس بعضه آلة السّمع و بعضه آلة البصر و بعضه آلة الكلام . فاذن كلام البارى تعالى ليس شيئا سوى افادته مكنونات علمه [من اسرار الوهيته (۳) ودقايق ربوبيته] على من يريد اكرامه كما قال تعالى « فلما جاء موسى لميقاتنا وكلّمه ربّه » شرفه الله تعالى بقربه و قرّبه بقدسه واجلسه على بساط انسه وشافهه باجلّ صفاته و كلّمه بعلم ذاته كما شاء تكلّم و كما اراد سمع .

بنابر تقرير غزالى كلام آدميّين كه از قبيل اصوات و حروف است زايد بر ذات انسانست زيرا كه صفات انسانيّه يعنى آنچه حمل برانسان شود مانند حيوانيّت وناطقيّت وجسميّت وجوهريّت وامثال ذلك كه از اجزاء ذات ويند با آنكه متغاير با ذات او هستند باعتباراتيكه جزء غير كلّ است . حدّ انسان مركّب از اينها باشد وذاتش متقوّم بدانها وصفاتيكه عارض ذات وى باشد ازقبيل ضحك واستقامت قامت وعرض اظفار ومشى وتعجّب وامثال ذلك كه خارج از ذات ويند رسم انسان متحقّق بدانهاست . مراد برسم تعريف بعرضيّات است چنانكه مراد بحدّ تعريف بذاتيّات . زيرا كه تعريف بذاتيّات را حدّ گويند و تعريف بعرضيات را رسم . و كلام از قبيل قسم ثانى ازصفات است . امّا صفات حق چون زايد برذات وى نباشند وتعداد وتفصيل نپذيرند پس كلام او كه يكى ازصفات اوست غير از علم كه عين ذات اوست چيزى نباشد بلكه همين علم

(۱) خارج ازمتن + اعمال العباد .

(۲) خارج از متن + افاض .

(۳) آنچه در قلاب آمده خارج از متن است .

است که باعتبارات و اضافات اسامی متعدّده پیدا کند چنانچه هرگاه نسبت داده شود بسوی دعوت مضطرّین سمعش نامند وبواسطهٔ این نحو ازعلم سمیعش خوانند. وهرگاه نسبت داده شود بسوی ضمیرخلق باعتبارشهودآنها بصرباشد وباعتباراین نحو ازعلم بصیر گردد. وهرگاه نسبت داده شود بسوی علوم مکنونه درقلب یکی از افراد ناس یعنی اسرار الهیّه و دقائق جبروت و ربوبیّة کلام گردد. وباین اعتبارمتکلّمش گویند. پس ذات حق متبعّض بسوی اجزائی نشودکه بعض آن آلت سمع وبعضی آلت بصر وبعضی آلت کلام باشد. پس فی الحقیقة کلام او عبارت باشد ازافاضه وافادهٔ علوم مکنونه بر مکرمین از عباد خویش. چنانچه می‌فرماید: « فلمّا جاء موسی لمیقاتنا و کلّمه ربّه » پس حق تعالی بواسطهٔ قرب وی بسوی او اورا شرافت بخشیده و باجلّ صفات خود اورا ستوده. ولیکن این بیانات هم وافی بمقصود نباشد. چنانچه ازبیانات آتیه مامعلوم خواهد شد.

وفی الفتوحات المکیّة قدس الله سرّ مصدرها: انّ المفهوم من کون القرآن حروفا امران [احدهما] الامرالواحد المسمّی قولا وکلاما ولفظا. والامر الاخر المسمّی کتابة و رقماً وخطاً و القرآن یخط [یکتب ویبسط] فله حروف الرّقم، وینطق به فله حروف اللّفظ، فلمّا یرجع کونه حروفا منطوقا بها هل بکلام الله الّذی هو صفته او هل المترجم عنه. فاعلم انّ الله [قد] اخبرنا بنبیّه صلّی الله علیه وسلّم انّه سبحانه و تعالی یتجلّی فی القیمة فی صور مختلفة فیعرف ویُنکرومن کانت حقیقته یقبل التجلّی فلایبعد ان یکون الکلام [1] بالحروف المتلفّظ بها المسمّاة کلام الله تعالی کبعض [2] تلک الصّور کما یلیق بجلاله وکما تقول تجلّی فی صورة کما یلیق بجلاله کذلک نقول تکلّم بحرف وصوت کما یلیق بجلاله.

حاصل بیان فتوحات این است که حق را تجلّی بظهورات درجمیع موجودات و

---

(۱) خارج ازمتن + المتکلم.

(۲) ن. ل + لبعض.

درجمیع مراتب غیبا وشهودا وهمهٔ ظهورات‌را نسبت بوی توان داد بوجهی پس‌چنانچه درقیامت تجلّی خواهد فرمود درصورمختلفه که بعض آنها معروف‌است وشناخته می‌شود درآنها ، وبعضی غیرمعروف . همچنین حق را درصورالفاظ وحروف و ارقام و خطوط تجلّی است . وی‌شودکه الفاظ مقرّوه ومتلوّه را نسبت بحق داد بنحوی که لایق بجلال اوست ، وگفت کلام‌الله است . وهمچنین است ارقام وحر ف . » وقال رضی‌الله تعالی عنه بعدکلام طویل : فاذا تحققّت ما قرّرناه و تبیّنت انّ کلام‌الله تعالی هو هذا المتلوّ المسموع المتلفّظ به المسمّی قرآننا و تورية و زبورا و انجیلاً » .

بعدازبیان سابق ظاهراست در کمال ظهو رکه « مابین‌الدفّتین » که عبارت است ازصورمنقوشه وخطوط مرقومه حقیقةً کلام است ، اگرچه بحسب ظاهر صادرازخطّاط و نقّاش است . و همچنین الفاظ وحروف کلام الله است که ظاهر شده است درصور عرضیّه و کیفیّت مسموعه . چنانچه در اوّل صور عرضیّه میصره بود . بلکه گوئیم صور عقلیّه که عبارت است از معانی این کلمات و الفاظ که متحقّق است در صدور مؤمنین ، نیز قرآن و کلام‌الله است . چنانچه فرمود « انّه لفی صدور المؤمنین » ونسب این مراتب بقوّت و ضعف و کمال ونقص است . و برترتیبی که ذکرشد هرمرتبهٔ فوق مرتبهٔ دیگر است . و همچنین بالا می‌رود درالواح عالیه وکتب سماویه عینیّه و مظاهر معنویّه : « الی ان یصل الی الحق الاوّل والکلام الذّاتی الّذی هوعین ذات الحق» .

وقال الشّیخ صدرالدّین‌القنوی قدّس الله سرّه فی‌تفسیرالفاتحة : کان من جملة مامنّ الله تعالی علی عبده اراد به نفسه ان اطلعه علی بعض اسرار کتابه‌الکریم الحاوی علی کلّ علم[1] جسیم واراده انّه ظهرعن مقارعة غیبیّته واقعة بین‌صفتی‌القدرة والارادة منصبغا بحکم ما احاط به العلم فی المرتبة الجامعة بین الغیب والشّهادة ، لکن علی حکم ما اقتضاه الموطن والمقام وعینه حکم المخاطب وحاله ووقته بالتّبعیّة والاستلزام » .

استشهادی است موافق بیان فتوحات و اشاره بسوی اینکه کتاب‌الله الکریم

(۱) خارج ازمتن + امر.

مشتمل است برعلوم جسیمهٔ عظیمه، ونیز اشاره است بسوی اینکه از ترکیب صفت قدرت وارادت واصطکاك بینهما اسمی دیگرمتولّد شده . دراین حال حق منصبغ است بحکم معلوم درمرتبهٔ جامعه بین الغیب والشّهاده ولی این ظهور و تجلّی بحسب اقتضای موطن و مقام است که درهرمرتبه و هر وقتی و هرحالی بنحوی ظهور نماید وآن کلام حق باشد .

والّذی یظهر من کلام هؤلاء الاکابر انّ الکلام الّذی هوصفته سبحانه لیس الّا [1] افادته وافاضته مکنونات علمه علی من یرید اکرامه وانّ الکتب المنزّلة المظومة من الحروف و [ال] کلمات کالقرآن وامثاله ایضا کلامه لکن من بعض صورتلک الافادة والافاضة ظهرت بتوسّط العلم والارادة والقدرة فی البرزخ الجامع بین الغیب و الشّهادة [اعنی [2]] عالم المثال من [3] مجالیه الصّورة المثالیّة کما یلیق به سبحانه . فالقیاسان المذکوران فی صدر المبحث لیسا بمتعارضین فی الحقیقة فانّ المراد بالکلام فی القیاس الاوّل الصّفة القائمة بذاته سبحانه وفی الثّانی ماظهر فی البرزخ من بعض المجالی الالهیّة والاختلاف الواقع بین فرق المسلمین [انما [4] هو] لعدم الفرق بین الکلامین والله سبحانه اعلم .

حاصل این است که از کلمات این اکابر چنین استفاده میشود که کلام حق نیست مگر افاضه و افادهٔ علوم مکنونه و اسرار مخزونهٔ غیبیّه برکسیکه اراده اکرام ویرا دارد واین کتب منزّلهٔ منظومه یعنی مجموعه ازحروف وکلمات مانند قرآن وسایر کتب سماویّه همه کلام الهی باشند لیکن عبارت باشند ازبعض صورآن افاده وافاضه که ظاهر شده است بتوسّط علم و اراده وقدرت درعالم برزخ که واقع است دربین عالم غیب و عالم شهادة . وظهورکلام در این عالم درصورت مثالیّهٔ مقالیّه است . پس دو قیاس

(۱) خارج ازمتن + سوی.

(۲) جملهٔ داخل کلوشه خارج از متن.

(۳) خارج ازمتن + بعض.

(٤) جملهٔ داخل کلوشه خارج از متن .

که درصدرمبحث اشاره بدان شد فی‌الواقع وفی‌الحقیقه تعارض وتنافی ندارند ، زیرا که مراد ازکلام در قیاس اوّل صفتی است که قائم بذات حق است . و درقیاس ثانی ظاهر درعالم برزخست دربعضی ازمجالی الهیّه . وهریک ازکلامین را لازمی است علیحده و اختلافی که درفرق مسلمین واقعست ازجهة عدم تمیّز بین‌الکلامین است .

وقال بعضهم فی قوله تعالی : « واذ قال ربّک للملآئکة انّی جاعل فی الارض خلیفة » ! علم انّ هذه المقاولة تختلف باختلاف العوالم الّتی یقع التّقاول فیها . وان‌کان واقعا فی‌العالم المثالی فهوشبیه بالمکالمة الحسیّة . وذلک بان یتجلّی لهم الحقّ تجلّیها مثالیّاً کتجلیّه لاهل‌الاخرة بالصّور المختلفة . کما نطق به حدیث التّحول . وان‌کان واقعا فی عالم الارواح من حیث تجرّده فهوکالکلام النّفسی [1] فیکون فی قول‌الله لهم القاؤه فی قلوبهم المعنی المراد . ومن هذا یتنبّه الفطن علی کلام‌الله تعالی ومراتبه ، فانّه عین المتکلّم فی‌مرتبته ومعنی قائم به فی‌اخری کالکلام النفسی ، وانّه مرکّب من الحروف والالفاظ و معبّر بها فی عالمی [2] المثالی والحسّی بحسبها .

استشهادی‌است ازبرای صحّت قیاسین مذکورین زیراکه این مقاوله بحسب عوالم مختلف باشد . چنانچه اگر در عالم مثال واقع باشد شبیه بمکالمهٔ حسیّه باشد . چنانچه حق تجلّی فرماید بصورتی مثالیّه و با ملائکه تکلّم نماید برحسب اقتضای‌آن نشأ ، و اگردرعالم ارواح واقع شود مانند کلام نفسی‌است که قائم بنفس باشد . ومراد ازتکلّم ومقاوله حق با ملائکه القای معنی مراد است درقلوب‌آنها . پس کلام گاهی عین متکلّم باشد درمرتبه وی . وگاهی معنائی باشد قائم بذات او باشد در مرتبهٔ دیگر ، وگاهی مرکّب ازحروف واصوات درعالم مقالی وحسّی .

تتمیم و تکمیل : تحقیق درمسئله کلام این است که لازم نیست کلام مرکّب از اصوات وحروف باشد در جمیع احوال ودرجمیع مراتب ونسبت بجمیع متکلّمین ، بلکه

---

(١) خارج ازمتن + والنفث الالهامی .

(٢) خارج ازمتن + المثال .

عبارت است از مُعْرِبْ ازما فی‌الضّمیر ، یعنی چیزیکه اعراب واظهار کند ازآنچه در ضمیرمتکلّم است ازبرای مخاطب ، سوای اینکه بلفظ باشد یا بکتَبْ ، باشد یا باشاره . هرچه ما فی‌الضّمیر را اعلان و اظهار نماید کلام است و حقیقت کلام جزاین نباشد . و اینکه اصوات و حروف را کلام نامیده‌اند بجهة سهولت توسّل بآن است ، و بجهة اختصار وجری عادت است برآن . والّا فی الحقیقة اشارتی که معرب ازما فی الضّمیر باشد یاکتابتی که چنین بود نیزکلام است . لهذا کلام نسبت بهرمتکلّمی چیزی باشد ، کلام هرکسی بحسب خصوصیّت ذات او اختصاصی یابد . چنانچه امیرالمؤمنین صلوات‌الله علیه می‌فرماید : « انّما امره اذا اراد بشیء ان یقول له کن فیکون بلاصداء یسمع ولا نداء یقرع » .

وتحقیق این مطلب این است که حق را درمقام ذات خویش احاطهٔ علمیّه‌است بتمام اشیاء واحکام آنها . وما فی الضّمیر حق عبارت از همین احاطهٔ علمیّه است ، که هرگاه اظهار واعراب از آن شود آن معرب راکلام گویند . پس کلام حق عبارت‌است ازایجاد حق اشیاء را ، زیراکه ایجاد اشیاء برطبق علم اوست وبوجود اشیاء مافی‌الضّمیر اواظهار واعلان شود . چنانچه وجود منبسط که اورا فیض مقدّس ووجود مطلق وحقّ مخلوق به وامثال ذلک نامند . نفس رحمانی وکلمهٔ کُنْ وجودیّه نیزگویند . یعنی چنانچه انسان از ما فی‌الضّمیر خود بصوتی کندکه در بدو صدور ساذج است و متعیّن بتعیّن حروف وکلمات نیست . وبعبارة اخری بحسب ذات مطلقه وحقیقت ساذجه متعیّن بهیچ تعیّنی ازتعیّنات حرفیّه نیست ، ودراین مقام اورا نفس نامند . وبوصول وی درمقاطع فم و اصطکاك او با هریک از مخارج متعیّن بتعیّنی شود وازاو حرفی صورت بندد ، و بترکیب حروف ، کلمات تألیف یابند و بکلمات مؤلفه اظهار از مافی‌الضّمیرخود کنند . همچنین حق تعالی دراظهارازمافی‌الضّمیرخود تجلّی کند بفیض مقدس که بحسب ذات ، متعیّن بهیچ تعیّنی ازتعیّنات مراتب متنزّله امکانیّه نیست ، بلکه ساذج ومطلق است . و بجهة تشبیه با تنفّس انسانی او را نفس رحمانی نامیده‌اند . و پس از اصطکاك وی با

ماهیّات امکانیّه وتنزّل وی درمراتب نزولیّه متعیّن شود بتعیناّت اشیاء ، که آنها را حروف وکلمات نامند . و بواسطهٔ آنها از مافی‌الضّمیر حق اعلان واظهارشود. چنانچه حضرت رضا سلام‌الله علیه می‌فرماید : « قدعلم اولوالالباب انّ ما هنالک لایعلم الّا بما ههنا » . پس دانسته شد که این عالم بمثابهٔ کلام حق است ، و معرب ازمافی‌الغیب . و از برای او مراتبی است بحسب تنزّلاتی که لازمهٔ نشأت این عالم است . و تنزّل وی بحدّی رسدکه ما فی صدور المؤمنین را کلام حق توان گفت ، آیهٔ «لفی صدورالمؤمنین» . وانْزل ازآن الفاظی است که صادر شود از قرّاء وانزل از او نقوشی است که مکتوب گردد درقراطیس وکراریس .

و باید دانست که فرق میان کلام و کتاب اعتباری است . همان چیزراکه کلام گویند باعتباری کتاب نیز گویند . بیانش اینکه وجودات اشیاء باعتبار انتسابشان بحق ، وملاحظهٔ قیام صدوری آنها بوی ، کلام است . و باعتبار انفسها وعدم ارتباطشان بحق کتابند . وهمچنانکه از برای کلام مراتبی است همچنین ازبرای کتاب نیزباشد . چنانچه وجود عقول مجرّده را امّ الکتاب گویند . چنانچه فرموده است: «وعنده امّ الکتاب» . باعتباراتیکه وجودآنها وجود جمعی وکلّی واجمالی کلّ اشیاء است . وسایراشیاء متولّد ازآنها وتفصیل آن اجمالند . ووجود نفوس کلیّه راکتاب مبین نامند، باعتبارآنکه آنچه درعقول باجمال است در نفوس مفصّل و مبیّن وظاهراست . ونفوس متعلّقهٔ بابدان ، یعنی منطبعهٔ دراجسام را کتاب محو و اثبات نامند . « یمحو الله مایشاء و یثبت و عنده امّ الکتاب » . وهمچنین تا برسد بمکتوب مابین الدفّتین همه کتب الهیّه‌اند .

وحاصل این است که کتاب حق بردوقسم‌است: کتاب تکوینی ، وکتاب‌تدوینی . امّاکتاب تدوینی عبارت است ازکتب منزله برانبیاء علیهم‌السّلام که مکتوب ومنقوش است دردفاترواوراق بحسب لغات مختلفه ، که از جملهٔ آنها قرآن مجید است . وکتاب تکوینی نیز بردو قسم‌است : کتاب‌آفاقی ، وکتاب انفسی . امّاکتاب‌آفاقی ، اشاره بدان کتبی است که اشاره بدان شد یعنی امّ الکتاب ، وکتاب مبین ، وکتاب محوواثبات . و

کتاب انفسی نیز بر دو قسم است : کتاب علیینی، وکتاب سجینی . « انّ کتاب الابرار لفی علّیین وانّ کتاب الفجّار لفی سجّین» . وتحقیق این مطلب زیاده براین موکول است بر کتب مفصّله .

[القول] فی بیان انّ لاقدرة للممکن: ذهب الشّیخ ابوالحسن الاشعری الی انّ افعال العباد الاختیاریّة واقعة بقدرةالله تعالی وحدها . ولیس بقدرتهم تاثیر فیها بل الله سبحانه اجری عادته بانّه یوجد فی العبد قدرة و اختیارا . فاذا لم یکن هناك مانع اوجد فیه فعله المقدور مقارنا لها ، فیکون فعل العبد مخلوقا لله تعالی وابداعا واحداثا . ومکسوبا للعبد . والمراد بکسبه ایّاه مقارنته لقدرته وارادته من غیر ان یکون منه تاثیر یدخل فی وجوده سوی کونه[1] محـلا له . وقال الحکماء : هی[2] واقعة علی سبیل الوجوب وامتناع التخلّف بقدرة یخلقها الله تعالی [3] .

معتزله را اعتقاد است که ازبرای قدرت عباد درصدورافعالشان تأثیر ومدخلیّتی است ، بلکه استقلال درتأثیر . فلهذا افعال عبادرا نسبت بعباد دهند وحق را بهیچوجه مؤثّر ندانند وازاینجهة عباد را درافعال مستحّق ثواب و عقاب دانند چرا که اگر امتثال اوامرالله کرده مستحق ثواباست واگرعصیان نموده مستحقّ عقاب . پس ثواب وعقاب را فرع اختیار واستقلال وتأثیر درافعال دانند، زیراکه اگر درافعال مجبورباشند وبقدرت و اختیارشان صادر نشود ، بلکه فعل حق باشد ، یا درافعال مجبور باجبار حق

(۱) خارج از متن + کون العبد.

(۲) خارج ازمتن : ای افعال العباد.

(۳) در حاشیه قال الشیخ فی‌الفتوحات : معنی الکسب تعلق ارادة العبد بفعل دون غیره فیوجده الاقتدار الالهی عند هذا التعلق یسمی ذلك کسباً (عمادالدولة).

(درحاشیه) ـ معلوم باشد که چون نسخهٔ درة الفاخره کمیاب و صحیح آن کمتر بود، نسخهٔ بدست آورد و احتیاطاً مقابله نمود و زواید و اختلاف را بخط خود نوشت. حرره اقل المربوبین عمادالدولة بن عمادالدوله طاب ثراه فی محرم سنه ۱۳۱۶ هجری در دارالخلافه تهران

باشند ، ثواب و عقابشان قبیح باشد . و مجازات معنی نخواهد داشت . بلکه تکلیف و ارسال رسل و انزال کتب هم فرع قدرت واختیار عباد است درافعال . والّا همهٔ اینها لغو بودی و از این جهة که افعال را مستند بقدرت عباد دانند خود را اصحاب عدل نامیده‌اند . چرا عدل را هم از فروعات این مسئله دانند زیرا که عدل عبارت است از مجازات بحسب استحقاق واشاعره قائلند باینکه قدرت عباد را بهیچوجه مدخلیّتی در افعالشان نیست ، بلکه تمام آثار و افعال را از تمام موجودات مخلوق حق دانند وگویند عباد دراین افعال مجبورند ، وچون محلّ وجود این افعال باشند آنها را کاسب گویند : یعنی قدرت آنها باآنکه مؤثّر نیست درافعالشان ، مقارن است با افعالی که بقدرت حق موجود شده . وثواب وعقاب را متفرّع برطاعت وعصیان ندانند بلکه گویند «یفعل الله مایشاء ویختار مایرید» «ولا یسئل عما یفعل وهم یسئلون» . و «کلّ شیء من الظریف ظریف» . «هر آنچه زیبا کند زیبا بود» . هر که راخواهدعقاب کند ، اگرچه مستحق نباشد . وهر که را خواهد ثواب دهد اگرچه مستوجب نباشد . . .

وشواهد نقلیّه براین دعوی وارد است ، ازقبیل «خلقکم وماتعلمون» . و «طوبی لمن اجریت الخیر علی یدیه» و «ویل لمن اجریت الشّر علی یدیه» . که درحدیث قدسی است . از امیرالمؤمنین صلوات‌الله وسلامه علیه سائلی سؤال کرد که آیا افعال خودرا مالکم یانه؟ فرمود مالکیّت تو یا باستقلال است پس لازم آید که مالک الملکی غیراز حق یافت شود ، و اگر بمداخلهٔ حقست لازم آید که شریک حق باشی . پس تو را بهیچوجه مدخلیّتی درافعال نیست . وروایتی که ازحضرت رسول صلّی‌الله علیه وآله وارداست که «القدریّة مجوس هذا الامّة» . اشاعره نسبت دهند آنرا بمعتزله بملاحظهٔ اینکه قائلند که افعال بقدرت عباد موجود شود . پس قدریّه باشند وچون خود را مستقل در فعل دانند درمقابل حق ثنوی مذهب باشند . وازاین‌جهة آنها مجوس این امّت خوانده شده‌اند ، زیرا که مجوس ثنوی مذهبند ، چه دو مؤثردرعالم قائلند : یکی نور ، و دیگری ظلمت . وبعبارة اخری یکی یزدان ، و دیگری اهرمن وآنها را مفوّضه گویند ، چرا

که گویند حق افعال عباد را تفویض بخودشان کرده . و معتزله این روایت را تاویل براشاعره کنند . وگویند: چون افعال عباد را اشاعره مخلوق حق دانند وگویند بقدرت حق موجود شود، ازاین جهة قدریّه باشند . ودورنیست مجوسیّت را باین اعتبارثابت کنندکه خودرا درمقابل حق موجودی وچیزی دانند . واثنینیّت بدین واسطه متحقّق شود . ولی آنچه بنظرمی‌رسد بهمین ملاحظه هردومجوسی وثنوی مذهبند . واشاعره قائل بجبر، ومعتزله قائل بتفویض‌اند . ودراخبارا هل بیت صلوات‌الله علیهم اجمعین وارداست که «لاجبر ولاتفویض بل امر بین الامرین» . واجمال بیانش این‌است که عارف را دو نظراست نظرتوحید ونظرتکثیر اگربنظرتوحید درموجودات نظرکند غیرازحق‌وصفات ذاتیّه حق چیزی‌را نه‌بیند وگوید «لامؤثّر فی‌الوجود الّا الله وهوالاوّل والآخروالظّاهر والباطن وهوبکلّ شیء علیم» .

مجموعهٔ کون را بقانون سبق کردیم تصفّح ورقا بعد ورق
حقّا که نخواندیم وندیدیم در او جزذات حق وصفات ذاتیّهٔ حق.

پس باین ملاحظه واین‌نظر نه‌عبادی باقی‌ماند، و نه قدرتهای آنها . چه جای آنکه منشاءآثار باشند بمدخلیّت یا استقلال . واگر بنظر تکثّر . موجودات را ملاحظه کند همهٔ اشیاء را مشاهده نماید وآثارهریک را بخودشان نسبت دهد و افعالشان را صادر بقدرت واختیارخودشان بیند ، واین افعال‌را منشأ ثواب وعقاب یابد . پس‌نه جبرباشد چنانچه اشاعره‌گویند ، ونه تفویض چنانچه معتزله ، بلکه امری است برزخي وبین بین ومتوسّط بین‌الامرین . وظاهراست‌که برزخ را حکم طرفین است . یعنی‌ذوجنبتین وقابل ملاحظتین‌است . پس بنظری تفویض نماید ، وبنظری جبر ، ودر واقع هیچیک نباشد. وفهم‌این مطلب محتاج‌است بسوی دقّت نظر ولطافت ذهن وصفای نفس واینکه حکما گویند افعال عباد واجب الصّدوراست یعنی‌اوّل اختیارحادث شده پس از آن فعل‌لازم الصّدورشود . واین وجوب راگویند منافی اختیارنیست بلکه «الواجب بالاختیارلاینافی الاختیار» مؤیّد همین مطلب است . وگویند چون افعال اختیاریّه لابدّ است ازاختیار

سابق وبدین واسطه آنها را اختیاری گویند وجبر معنی ندارد . ولی چون آن اختیار نشود که حادث شود باختیاری دیگر ، مگر اینکه منتهی شود بسوی اختیار واجبی ، و الّا لازم آید تسلسل وچون تسلسل باطل است پس باید آن اختیار اختیاری نباشد ، بلکه لازم الصّدور باشد ، و پس از صدور اختیار لازم فعل لازم الصّدور گردد . پس فعل باینکه اختیاری است واجب الصّدور است ، و واضح شد که وجوب صدور منافی با اختیار نیست بلکه مؤکّد آن است .

